HOY REVISTA DOMINICAL

# LA NACION

Santiago, Domingo 24 de Octubre de 1971 — AÑO LIV Nº 19.678

SEMANA
PRECIO:
Provincia Santiago: E° 1.70
Otras Provincias: E° 1.80
DOMINGOS
PRECIO:
Provincia Santiago: E° 2.20
Otras Provincias: E° 2.30

## CECLA RECHAZA PRESIONES FORANEAS

LIMA.— Comisión de Jefes de las legaciones concurrentes a la reunión de la CECLA aprobó hoy, por consenso unánime, el principio propuesto por Chile, que figurará en Documento de Lima, y que será documento básico de reunión.

El principio dice: **"La aplicación de medidas coercitivas, o cualquier presión externa de carácter político o económico, dirigida a coartar el pleno principio del derecho reconocido en el Tercer Principio General, aprobado por la PRIMERA UNCTAD, que reconoce el derecho soberano de cada país de disponer de sus recursos naturales en provecho del desarrollo económico y del bienestar de su propio pueblo, en conformidad con sus propias leyes, viola el principio de la Libre Determinación de los pueblos y de No Intervención reconocido en la carta de las Naciones Unidas, y constituye una agresión económica al país afectado por ella".**

Durante la intervención, el embajador Santa Cruz, recordó una declaración que es un instrumento en el plano mundial interamericano y latinoamericano, que tiene referencia con la soberanía de los recursos naturales, y de la no intervención, particularmente el Tratado de Derechos Humanos, y el artículo de la OEA.



*DIA DE LAS NACIONES UNIDAS. El niño debe ser protegido contra las prácticas que puedan fomentar la discriminación racial, religiosa o de cualquier otra índole. Debe ser educado en un espíritu de comprensión, tolerancia, amistad entre los pueblos, paz y fraternidad universal.*

*(De la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño)*

# PREVISION PARA TODOS LOS CHILENOS

**● Propone Gobierno en Veto a Proyecto que crea la Caja de los Comerciantes.**

**● 900.000 personas serán beneficiadas...**

(Información Pág2)



*Ella será una de las incorporadas a la previsión social. Hasta ahora nadie se había preocupado de los pastores de los distintos credos religiosos.*

# INSISTEN EN QUE EE. UU. ADOPTARIA REPRESALIAS

**Pretenden atribuir a problemas "internos" la nacionalización del cobre. Agencias cablegráficas continúan sirviendo a la política del amedrentamiento**

**WASHINGTON, 23 (UPI).—** Las relaciones entre Chile y Estados Unidos están a punto de entrar en una etapa crítica si Washington sigue adelante con su decisión de aplicar la enmienda Hickenlooper, que automáticamente cortaría toda asistencia norteamericana a ese país.

La posibilidad de que Estados Unidos haga uso de esa medida contra Chile surgió a raíz de la reunión del Secretario de Estado William P. Rogers con directores de empresas norteamericanas con intereses en Chile.

Se habla dicho oficialmente que durante la reunión de más de una hora, en la que también estuvo presente el Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, Charles A. Meyer, "sólo se intercambiaron puntos de vista".

Sin embargo, fuentes diplomáticas y gubernamentales aseguraron que durante la reunión Rogers dijo que Estados Unidos aplicaría la medida Hickenlooper a menos que Chile pague en forma rápida y adecuada las compensaciones que debe a las firmas norteamericanas nacionalizadas, principalmente a las compañías cupríferas.

### TEMOR AL CONTAGIO

Las mismas fuentes manifestaron que durante la reunión el Canciller norteamericano mostró preocupación de que el ejemplo chileno pudiera ser seguido por otros gobiernos latinoamericanos.

Aunque Chile ha dicho que estaba dispuesto a reconocer compensación por las propiedades nacionalizadas, ha impuesto sin embargo a las compañías cupreras multas por concepto de "ganancias excesivas" que llegarían a 370 millones de dólares, lo que, según dichas compañías, significaría que no recibirán pago alguno.

**Estados Unidos considera esta acción "un grave abandono de las normas aceptadas del derecho internacional".**

La medida Hickenlooper, que data de 1962, autoriza al Ejecutivo norteamericano a aplicar sanciones contra países que al proceder a la expropiación de bienes no paguen una compensación "justa y adecuada". La medida se aplicaría a discreción del Presidente si a los seis meses de la expropiación no se ha pagado una compensación en esos términos.

Hace dos años, Estados Unidos amenazó con usar esta medida cuando Perú expropió a la International Petroleum Company (IPC), pero hasta la fecha no lo ha hecho.

### INTERPRETACIONES CAPCIOSAS

En fuertes declaraciones, la semana pasada, Rogers había dicho que "en caso de que Chile no cumpliese sus obligaciones internacionales, podría poner en peligro el flujo de fondos privados y corroer las bases de apoyo para la ayuda externa".

Pocos días después, Meyer manifestó ante una comisión del congreso que algunos elementos dentro del Gobierno de Chile buscan "un enfrentamiento con Estados Unidos por motivos de ideología de política interna".

Los hombres de negocios que se reunieron con Rogers y Meyer representaban a las siguientes compañías: Anaconda, FORD, International Telephone and Telegraph (ITT), Ralston Purina, First National City Bank y el Bank of America.

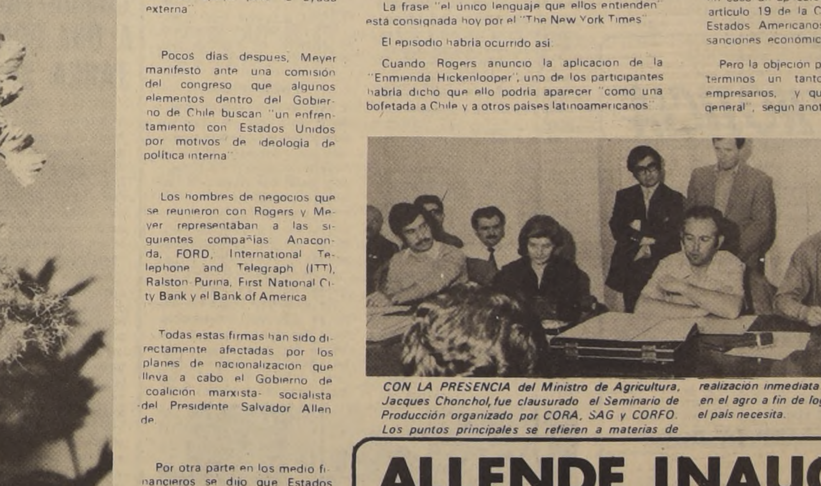
Todas estas firmas han sido directamente afectadas por los planes de nacionalización que lleva a cabo el Gobierno de coalición marxista- socialista del Presidente Salvador Allende.

Por otra parte en los medio financieros se dijo que Estados Unidos es renuente a conceder préstamos "blandos" a Chile en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Señalaron esos medios que Chile trató de obtener un préstamo "blando" del BID, para rehabilitar las regiones dañadas por el terremoto del pasado julio.

En esa ocasión, se evitó la confrontación con Estados Unidos al disponer el BID una transferencia de "fondos no utilizados" por 16.100.000 dólares.

Los llamados préstamos "blandos" se conceden con cargo al fondo de operaciones especiales y devengan un interés anual entre un 3 y un 4 por ciento, pagaderos entre 15 y 30 años con moneda del país prestatario.



*LA FLORA DE NUESTRA ZONA SUR NUEVAMENTE OCUPA LUGARES PRIVILEGIADOS. La tulipa característica de nuestra tierra regada de lluvias y de sol nuevamente obtuvo el reconocimiento de aquellos que ven en ella una pincelada más del arte natural y propio sólo de nuestros suelos.*

No entenderíamos otro lenguaje:

# ROGERS HABLA DE PEGAR BOFETADAS

**WASHINGTON, 23 (ANSA).—** El Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, habría justificado la eventual aplicación de la "Enmienda Hickenlooper" a los países latinoamericanos como "el único lenguaje que ellos entienden".

La versión surgió del grupo de empresarios que visitó a Rogers anteayer, y que representan a las compañías norteamericanas nacionalizadas o intervenidas judicialmente en Chile.

Como se sabe, Rogers anticipó al mencionado grupo de empresarios que Estados Unidos recurriría a la aplicación —nunca efectuada con anterioridad— de la "Enmienda Hickenlooper" por la cual Washington puede cortar toda ayuda o colaboración al país con cuya política se considere afectado.

La frase "el único lenguaje que ellos entienden" está consignada hoy por el "The New York Times".

El episodio habría ocurrido así.

Cuando Rogers anunció la aplicación de la "Enmienda Hickenlooper", uno de los participantes habría dicho que ello podría aparecer "como una bofetada a Chile y a otros países latinoamericanos".

Rogers respondió, según la versión, diciendo que ese era "el único lenguaje que ellos entendían".

A propósito de este episodio, el "Times" escribe hoy que los funcionarios del Departamento de Estado que asistieron al encuentro "no recuerdan precisamente lo que el señor Rogers ha respondido".

Sin embargo, reconocen que se usó la expresión "bofetada en la cara" (slap in the face).

Durante la reunión estuvo presente el Secretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Charles Meyer.

Meyer objetó que la "Enmienda Hickenlooper", en caso de aplicarse, constituiría una violación del artículo 19 de la Carta de la Organización de los Estados Americanos, pues prohibe represalias y sanciones económicas entre los miembros.

Pero la objeción parece haber sido rechazada en términos un tanto irónicos por uno de los empresarios, y que habrían causado "una risa general", según anota el "Times".

*CON LA PRESENCIA del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, fue clausurado el Seminario de Producción organizado por CORA, SAG y CORFO. Los puntos principales se refieren a materias de realización inmediata necesarias para ser aplicadas en el agro a fin de lograr las metas productivas que el país necesita.*

# NO SERIAN TUPAMAROS AUTORES DE SECUESTRO

**Grupo guerrillero 33 se adjudica rapto de periodista**

MONTEVIDEO, 23 (UPI). Intensamente las fuerzas armadas y la policía, vienen cumpliendo una activa búsqueda en procura de dar con el paradero del periodista José Pereyra González, secuestrado ayer por una organización guerrillera.

Hasta el momento se guarda absoluta reserva sobre el resultado de las investigaciones, pero fuentes allegadas a la policía señalaron que no se había registrado ninguna novedad que pudiera constituir una pista.

Pereyra González, de 66 años, es un veterano periodista del diario El Día, donde llegó a los más importantes puestos. Es casado, tiene tres hijos e ingresó a El Día en 1920 como cronista deportivo.

Actualmente era redactor responsable y uno de los miembros del Consejo Directivo de la Empresa.

La organización popular revolucionaria treinta y tres (OPR—33), un grupo guerrillero similar a Los Tupamaros, pero de más reciente creación y de menor poderío y actuación, se adjudicó, en un comunicado difundido ayer entre los órganos de prensa, la autoría del secuestro señalando que se le retendría para ser interrogado sobre una campaña que califican de canallesca de El Día, en ocasión del secuestro por la misma organización del industrial Luis Fernández Llado.

Los Tupamaros, por su parte, retienen como rehenes al Presidente de Usinas y teléfonos del Estado (UTE) Ulyses Pereira Reverbel, al ex Ministro de Ganadería y Agricultura, Carlos Frick Daviet, a los industriales Ricardo Ferres y Jorge Berenbau, este último argentino.

# ALLENDE INAUGURA PLANTA CAROZZI

**Además concurre a nuevo edificio de la Escuela Blas Cuevas, fundada por su abuelo**

El Presidente Allende concurrirá hoy a la inauguración de la Planta de Fideos Carozzi, en la localidad de Quilpué, que fuera destruida por un incendio en enero de 1970. En el día de hoy se reiniciarán las actividades en esa industria, luego que se reconstruyeron las edificaciones, a la vez que se adquirieron nuevas maquinarias y elementos productivos.

La primera fase de esa remodelación amplificada de la planta de Quilpué, comenzó a operar gradualmente, en el segundo semestre del presente año, nuevos equipos que llegarán a comienzos del próximo año, permitirán abrir otras líneas de producción en fideos, sémolas y alimentos similares.

En el acto programado para hoy, el Presidente de la República recorrerá las nuevas instalaciones, y se espera que también haga uso de la palabra ante los trabajadores. Al mismo tiempo se hará entrega de diplomas a todos los trabajadores que se distinguieron en el trabajo de reconstrucción.

### EN VALPARAISO

Por otra parte, a las 10.30 horas asistirá a la inauguración de la nueva Escuela Blas Cuevas, ceremonia que coincide con la celebración de los cien años del Establecimiento.

Como se sabe la escuela fue fundada por el abuelo del Presidente de la República, que encomendó personalmente la construcción de los nuevos pabellones.

El Doctor Allende Padín, junto al profesor que dio su nombre a la Escuela, ubicada en el Cerro Cordillera, fueron los pilares iniciales de este centro educacional, estrechamente vinculado a la tradición porteña.

# NINGUN CHILENO QUEDARA SIN PREVISION SOCIAL

**Con el nuevo proyecto de Ley, se incorporan los pirquineros, pastores de los diferentes credos, los pescadores artesanales y otros trabajadores.**

Un anhelo de hace muchos años. Una necesidad que no ha sido satisfecha. Es una legislación que nos hace responder a esa fama latinoamericana de que somos el país con un sistema previsional de los más perfectos.

Esto es el proyecto de Ley que ha aprobado el Congreso Nacional y que se refiere a la incorporación a la previsión de los pescadores artesanales, los pirquineros, los pequeños mineros, los medianos y pequeños agricultores, sacerdotes y trabajadores independientes. Si bien el proyecto aprobado por el Congreso legisla en forma concreta sobre la materia, no es menos cierto que el proyecto tenía algunas asperezas que limar. Y por este motivo el Presidente Allende ha enviado a la Cámara de Diputados algunas modificaciones, que reflejan mejor el espíritu del Gobierno de incorporar a la brevedad posible al sistema de seguridad social a diversos grupos que carecen actualmente de esta protección.

Tal como lo anunciara en uno de sus últimos discursos el Presidente Allende ha enviado al Poder Legislativo las modificaciones a la Ley 17.066, que se refieren a esta materia.

EL PESCADOR artesanal ya podrá trabajar pensando en que por la comunidad, demostrarán hoy su capacidad y su pericia

Una de las disposiciones más importantes que pide el Primer Mandatario señala textualmente:

"Facúltese al Presidente de la República para incorporar al Regimen de previsión que establece esta ley, a los pescadores artesanales, pequeños y medianos agricultores, pirquineros, pequeños mineros sacerdotes, Ministros, Pastores, hermanos o hermanas religiosos y religiosas de cualquier fe o credo, y en general, a todos los trabajadores independientes por sectores, actividades u oficios, sean independientes asociados o en colaboración con otros, en la misma forma, condiciones y obligaciones que rigen para los actuales imponentes que consagra esta ley, previo informe del Consejo de la Caja y de la Superintendencia de Seguridad Social".

**EN RELACION A LOS BAJOS INGRESOS**

En uno de los incisos del artículo 45 del proyecto de Ley, se faculta al Consejo de la Caja para autorizar a los imponentes afiliados al Rol Nacional de Comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes y Estacionados, para que declaren como sueldo patronal uno inferior hasta en un 25 por ciento al sueldo vital mensual, de la provincia de Santiago, disposición que se justifica porque se trata de trabajadores con bajos ingresos económicos.

Pero, ¿y los otros trabajadores, que se encuentran en condiciones económicas inferiores o similares, como son los pirquineros, los pescadores?

Pensando en ello, es que resulta razonable extender la facultad del Consejo de concederles un trato similar a los que menciona la Ley.

Por esto es que el Presidente propone dar cabida a esta idea, agregando en el último inciso de este artículo, la siguiente disposición:

**"Igual autorización se podrá conceder a otros trabajadores en razón de sus bajos ingresos u otras circunstancias especiales que el Consejo calificará".**

**Con este agregado a la Ley ya pueden ingresar a todos los beneficios de la previsión chilena, aquellos que hasta ahora habían sido olvidados, ya que se les consideraba como personas de un ingreso superior, aunque ese fuera una de los mas censurables, olvidos de la previsión chilena.**

**VIUDEZ, HIJOS NATURALES Y SUS MADRES.**

Tampoco quedan olvidados de la nueva legislación propuesta los huérfanos y las viudas, de los que la ley habla en el artículo 51. Según el veto del Ejecutivo no ha quedado en claro que ellos también tienen la necesidad de gozar de estos privilegios, que tienen otros empleados. Con este fin se propone que **"si el causante no tenía la calidad de jubilado habrá derecho a las pensiones de viudez que establece la ley, como también aquellas que favorecen a los hijos naturales, regidos ambos por las normas de las disposiciones legales.**

**POSIBILIDAD DE OPTAR**

Las nuevas disposiciones agregarán que las personas que desempeñan actividades regidas por la Ley y que en virtud de ella, impongan en otros organismos previsionales, podrán optar por continuar afectas a estos o podrán incorporarse al nuevo regimen legislativo dentro del plazo de 90 días desde la fecha de vigencia del Decreto Reglamentario respectivo.

Sin embargo, si dentro de este período, los trabajadores no manifiestan su opción, quedarán afectos al regimen previsional de la presente ley.

Con estas y otras modificaciones al proyecto de Ley que otorga seguridad social a los comerciantes, artesanos, transportistas y otros trabajadores, se cumple el paso más trascendental hacia la meta de otorgar, realmente, previsión a todos los chilenos, punto esencial que planteara el programa de la Unidad Popular, y que tiene una íntima relación con aquel otro proyecto que habla de la creación del Fondo Unico de la Asignación Familiar. Ambos cumplen el rol de igualar a todos los niños, a todos los trabajadores, sin distinción de actividad, credo o trabajo.

## LA CORA EXPROPIO 13 PREDIOS MAS

Un total de 13 predios que abarcan 1.732.47 hectáreas acordó expropiar, en sesión extraordinaria, el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria. Los fundos se encuentran repartidos entre las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Linares, Ñuble, Bío-Bío, y Valdivia.

Hasta la fecha se ha expropiado un total de 1.334 predios, que significan 2.347.739.04 hectáreas.

Los predios expropiados son los siguientes:

**PROVINCIA DE VALPARAISO**

1.- Tres propiedades ubicadas en la comuna de Limache, San Carlos de Pelumpen y las otras dos correspondientes a la Hijuela Cutaor, de Jorge Grove Allende: 34,88 hás.

**PROVINCIA DE ÑUBLE**

2.- Hijuela Nº 5 del Fdo. Los Coligües, Carmen Jungjohan Scheleyer, Chillán, 31,4 hás.

**PROVINCIA DE BIO BIO**

3.- Resto del predio rústico del Fdo. La Posada: Mery Pulgar de Barros, La Laja, Santa Bárbara: 78,32 hás.

4.- Parte del predio Vista Alegre: Hernán Barros Pavon: La Laja Santa Bárbara.

**PROVINCIA DE VALDIVIA**

5.- Fundo MAE: Soc. Agrícola y Forestal Bagaro Ltda.: Los Lagos: 135,45 hás.

6.- Resto del Fundo Colegual: Graciela García Huidobro de del Campo: Los Lagos: 158,7 hás.

**PROVINCIA DE LINARES**

7.- Sta. Juana y Potrero Los Colligües: Jorge Leimbach Quatro: Longaví: 107,03 hás.

LOS BOMBEROS, aquellos hombres que arriesgan su vida hay una caja de previsión que lo protege.

**Hoy, en la Escuela de Carabineros**

# Gran fiesta de los Bomberos

**EN EL ESTADIO** de la Escuela de Carabineros se inicia hoy, domingo, a las 8.30 de la mañana, la tradicional competencia bomberil que pone a prueba la resistencia física y destreza de los voluntarios, como, asimismo, la habilidad de los programadores de cada una de las diecinueve Compañías, que durante una semana han cumplido hasta altas horas de la madrugada la delicada función de preparar movimientos que permitan el triunfo de sus respectivos equipos.

La gran mayoría de las Unidades han efectuado sus prácticas en lugares secretos hasta avanzadas horas de la noche. Otras en cambio, han cumplido sus pruebas entre las cuatro o cinco de la madrugada hasta las ocho y nueve de la mañana.

Es tal el entusiasmo, que este tipo de competencia despierta entre los bomberos voluntarios, que algunos equipos llegan incluso a costear ingentes gastos para concentarse en lugares en donde nadie los moleste y estudiar la pauta que les ha señalado la Comandancia.

**UNA COMPETENCIA DIFERENTE**

La competencia bomberil de hoy es muy diferente al Ejercicio General del Cuerpo de Bomberos que estamos acostumbrados a presenciar en el Parque Cousiño y al que muchas veces han concurrido los Presidentes de la República.

El Ejercicio General es una demostración que el Cuerpo de Bomberos de Santiago hace a la ciudad en el Parque Cousiño del estado de preparación de su personal y del material con que cuenta para servir a la comunidad en los casos de incendios.

En esa ocasión, los voluntarios visten sus vistosos y multicolores uniformes de parada y condecoraciones, exhiben carros y bombas en funcionamiento. En cambio, en el de hoy, que es una competencia bomberil que se disputa desde el año 1929, desaparece todo lo que es pompa. No hay bandas militares, no hay desfiles ni exhibición de material mayor. Sólo se utilizan dos bombas para abastecer de agua a los equipos participantes. El personal, simplemente, viste uniforme de trabajo y su tradicional pantalón blanco. Se presenta un espectáculo que es, efectivamente, una competencia en cierto modo de carácter interno, que tiene por fin despertar el interés entre los voluntarios para que prueben no sólo su capacidad sino, también, su estado físico y destreza para actuar contra el tiempo.

**Hasta el 31**

# LAS FLORES REINAN EN EL MUSEO DE BELLAS ARTES

En una sala se aspira el aroma embriagador de las rosas que poco a poco están siendo destronadas... en otra los clarines no quieren ser menos y luchan desesperadamente por llamar la atención... más allá los filodendros, gomeros y aralias se yerguen sobre un improvisado jardín y en el otro extremo las ikebanas, el fruto de un paciente trabajo, atraen las miradas del numeroso público que concurre al Museo de Bellas Artes a la Exposición Internacional de Flores.

Desde Francia llegaron rosas y claveles que posan en un típico carro francés, junto a una columna de avisos... pero también desde el extremo de nuestro país, una dama no quiso ser menos y a pesar de que demoró diez días en llegar, seis de ellos transcurridos en un bote, trajo unos helechos de su tierra: Puerto Cisne.

El próximo martes se renovarán muchas flores... que se retirarán para dar paso a sus compañeras que también quieren ser admiradas... y premiadas.

UN CARRO, idéntico al que usan los vendedores de flores por las calles parisienses, permite a los claveles enviados por Francia a la Exposición Internacional, mostrar toda su frescura y fragancia.

Esta exposición, obra del esfuerzo del Club de Jardines de Chile, tiene como fin principal estimular el gusto por la jardinería y lograr una unión más fuerte de todas las asociaciones que existen.

**DESDE MUY LEJOS**

El Club de Jardines posee 46 filiales a lo largo del país, pero no todas se presentaron a este evento. Sin embargo la presencia de Valdivia, Osorno-Puerto Montt y otros puntos se destacó en la Exposición ya que la primera ciudad obtuvo la medalla de oro.

El Club de Jardines de Valdivia, a pesar del esfuerzo que le significó llegar a la capital con sus flores, se vió recompensado con el galardón. Una de las flores características que presentó fue la "azalea póntica", que sólo se da desde Valdivia al Sur. Una esforzada socia trata de mantener frescas sus tulipas y cada cierto tiempo "da de beber a sus hijas".

Pero... vienen aún de más lejos.

Una señora de Puerto Cisne, después de viajar seis días en un bote y luego continuar en otros medios de locomoción, completó diez días, pero llegó hasta el Museo de Bellas Artes con sus helechos... un poco secos. Sin embargo ese esfuerzo extraordinario fue calurosamente recibido por los organizadores de la exposición.

De Francia fue distinto. Los claveles y rosas viajaron cómodamente en un avión LAN y permanecen con toda su fragancia para que sean admiradas por el público chileno. Isabel Aguirre, paisajista chilena, pero que vive en París fue la encargada de traer a "estos fragantes invitados". Según informó, el Embajador de Chile en ese país y agraciado con el Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda, fue el que hizo los mayores esfuerzos para que Francia estuviera representada en la Exposición.

En la "Sala Chile" del Museo de Bellas Artes, en un rincón está representada Francia a través de un típico carro que usan los vendedores de flores por las calles parisienses y una columna que generalmente está llena de avisos. Las flores fueron enviadas por el Comité Nacional Interprofesional de Horticultores, que hará llegar un próximo envío el martes.

Otro país, que por primera vez se presenta, es Australia que envió sus flores ayer en la tarde.

**MAYOR UNION**

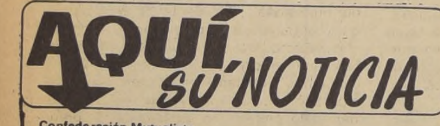
María Inés Quezada, Vicepresidente del Club de Jardines expresó que el fin de esta exposición era incrementar el cultivo, fomentar el gusto por la jardinería y lograr una mayor unión de las agrupaciones.

Se pretende, junto con la Sociedad de Horticultores, formar una gran asociación que permita en un futuro próximo llegar a la exposición de flores, lo que significará más divisas.

Señaló finalmente que este año durará 10 días, renovándose cada tres días las flores. El martes se dará paso a los gladiolos, delfiriums, claveles, clarines y lirios y el jueves próximo a toda clase de plantas.



PATRICIA ORELLANA URZUA alumna del Primer Año E, de la Escuela Industrial Superior de Sastrería, aspira a recibir el cetro de reina, en el establecimiento. El colegio celebra su 33º aniversario, desde el 27 al 30 de octubre, el que culminará con la coronación de la soberana y un gran baile.



**Confederación Mutualista**

Recientemente el Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación Mutualista de Chile sesionó con sus consejeros nacionales y provinciales del país y designó la nueva Mesa Directiva Nacional que quedó formada de la siguiente manera:

Presidente Guillermo Campos; Vicepresidente Apolonides Parra; secretario Guillermo Luengo; tesorero Pedro Plaza.

**Taxista encontró reloj**

El presidente de la Asociación de Taxis del Aeropuerto de Pudahuel Sergio Godoy, hace un llamado a la persona que ocupó un taxi desde ese punto al centro de la ciudad y dejó olvidado en el coche un valioso reloj pulsera.

El conductor del vehículo hizo entrega del reloj pulsera a la oficina de la gerencia de la asociación, ubicada en el mismo aeropuerto, donde el interesado puede pasar a retirarlo de 9 a 16 horas para lo que debe hablar con el señor Darío Calderón, previa identificación.

**Rotary Club de San Miguel.**

En la sede del Rotary Club de San Miguel se dio comienzo al programa elaborado por este organismo y el Ministerio de Educación. En la ocasión se procedió a premiar a las 26 mejores madres seleccionadas por la institución.

**Periodistas Jubilados**

El próximo martes 26 se realizará la elección de un socio de la Asociación Nacional de Periodistas Jubilados, el que postulará a la elección de consejeros regionales del Colegio de Periodistas, que se efectuará los primeros días del mes de diciembre. El acto eleccionario se realizará de 17 a 20 horas en el 5º piso del Círculo de Periodistas.

**Conferencia sobre Prueba de Aptitud Académica.**

Con el objeto de dar a conocer a padres y apoderados las características y estructuras de la Prueba de Aptitud Académica, el Departamento de Extensión y Acción Social y el Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad de Chile organizo dos conferencias que se realizarán mañana lunes y el martes próximos a las 19.30 horas en el Auditorium del Liceo de Niñas Nº 1. En la oportunidades, especialistas de la Oficina de Admisión y Selección de Alumnos y del Instituto de Investigaciones Estadísticas, además de dar a conocer el proceso de admisión, responderán a las consultas e inquietudes que, sobre la materia, le planteen los asistentes.

## INCORPORACION COMUNITARIA A UNA GRAN TAREA SOCIAL

Con los representantes de organismos comunitarios, se reunió el Martes a las 7 de la tarde, el Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Menores Doctor Carlos Nassar Gattas. Este primer encuentro se realizó con el fin de programar una acción conjunta en lo que se refiere al problema de los menores en situación irregular.

A juicio de quienes participaron en dicha reunión, lo principal en este momento es motivar a las grandes masas de la comunidad para iniciar así una campaña a nivel nacional. A través de ésta, el pueblo de todo Chile apoyado por los organismos de Gobierno, comenzará a solucionar sus problemas. De esta manera se terminará con el sentido paternalista y caritativo que existió al solucionar en forma unilateral las dificultades existentes.

De esta reunión, se podría decir que surgieron dos tareas concretas a realizar. La primera, planificar técnicamente la acción que se va a seguir, especificando el rol que le tocará desempeñar a cada uno de los organismos de masas. La Segunda, motivar a la comunidad para que participe ya que hasta el momento se ha mantenido en carácter de espectador frente al problema de la irregularidad infantil que de hecho es un problema contra el que todos conscientemente debemos luchar.

# ENAMI TENDRA GERENCIA REGIONAL EN ATACAMA

**UNA GERENCIA REGIONAL EN LA PROVINCIA,** de Atacama creará la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, de acuerdo al decreto 303 del 2 de marzo del presente año, del Ministerio del Interior, que insta a las reparticiones fiscales a iniciar un proceso de descentralización a lo largo del territorio nacional.

El plan de descentralización de ENAMI se inició el 20 de julio cuando el Directorio de la Empresa, presidido por el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias aprobó la creación de la Gerencia Regional de Coquimbo a cargo de Moise Levy.

La Gerencia Regional Atacama será la máxima autoridad ejecutiva de la Empresa en la provincia, tendrá a su cargo la dirección superior de las actividades que ésta desarrolla en la zona y será responsable de su planificación, organización, dirección y control, señaló el Vicepresidente ejecutivo de ENAMI, Eduardo Matta.

La nueva gerencia se constituirá el próximo jueves en una sesión de directorio a efectuarse en la ciudad de Copiapó bajo la presidencia del Ministro de Minería, Orlando Cantuarias.

La empresa proyecta crear próximamente las gerencias regionales Tarapacá-Antofagasta y Valparaíso y Aconcagua.

**AL AREA MIXTA**

Por otra parte se informó en la ENAMI, que el próximo 5 de noviembre llegará a la capital la misión francesa encargada de ultimar las conversaciones con esta institución referentes a la formación de una sociedad mixta o filial en La Disputada de Las Condes.

El conjunto minero que pertenece a la compañía francesa Peñarroya, se halla desde el 6 de este mes en administración con la ENAMI. Con el fin de desempeñar tareas a nivel de dirección de la Compañía Disputada, conjuntamente con sus actuales ejecutivos, ENAMI ha comisionado a Adrián Meléndez en el cargo de Gerente, Ricardo Valderrama, secretario general y asesor jurídico, Carlos Arévalo, Jefe de Finanzas, Contabilidad y Comercialización, Gonzalo Martín, asesor jurídico y Ricardo Zapata, contador general.

La Disputada de Las Condes, formada por las minas Los Bronces, El Soldado, El Cobre, San Francisco y la Fundición Chagres, alcanza en la actualidad una producción de 40.000 toneladas de cobre fino al año, lo que significa aproximadamente un tercio de la producción anual de ENAMI.

**INVESTIGACION GEOLOGICA**

Una investigación geológica deberá determinar la correlación de las probables minas existentes en Puatendo para establecer si esa localidad tiene realmente expectativas mineras, según informó el Gerente de Fomento de la ENAMI, Gastón Bustamante.

Los pequeños mineros de la zona dirigieron una carta al Presidente de la República en la que solicitan la creación de un Banco de Fomento Minero y un Instituto de Desarrollo Minero para promover la explotación de 150 minas de cobre, oro y plata actualmente paralizadas.

El porqué de esta petición es por la enorme distancia a la planta de Cabildo y a la Fundición de Ventanas, únicos poderes compradores de mineral en Atacama.



## SOLUCION AL PUZZLE DEL DOMINGO 17

LA NACION

## NIVELACION DE ASIGNACIONES FAMILIARES

Desde hace muchos años, sectores de asalariados han expuesto su disgusto por las diferencias exageradas en el monto de las asignaciones familiares que pagan las distintas Cajas de Previsión, como resultado de la corruptela a que tantas veces nos hemos referido en esta columna editorial y que consiste en la parcelación de beneficios y la anarquía de los sistemas previsionales. Instituciones como el Servicio de Seguro Social tienen fijada la suma de noventa escudos por carga, mientras que la Caja de Previsión del Banco de Chile concede trescientos veinticuatro para el mismo efecto.

El Gobierno, tomando en consideración lo establecido por el programa de la Unidad Popular, trata de "unificar, mejorar y extender" el sistema de seguridad social, para cuyo efecto ha remitido al Congreso un proyecto de ley que legisla sobre todo el régimen de asignaciones familiares. En esta forma, se conseguirá que estos beneficios, de ahora en adelante, sean iguales para todos los imponentes, respetándose los montos que actualmente se perciben por los diversos sectores.

Se tiende a la incrementación de un fondo de reparto nacional, que para el próximo año se calcula en la cantidad de 8.500 millones de escudos, que se financiará con un 19,5% de cotización patronal, un 1% de cotización de los trabajadores activos y pensionados, y otros recursos consistentes en transferencias que se harán al monto de las reservas de los fondos particulares, sus excedentes e impuestos. El Servicio de Prestaciones de Seguridad Social, que tendrá a su cargo la administración y reparto de estos aportes, será administrado por un Comité Resolutivo, en el que tendrán representación paritaria los trabajadores y el Gobierno.

El procedimiento aplicado en este proyecto de ley es muy factible y podría extenderse a otros aspectos de la previsión, ya que mantiene las ventajas conseguidas por los diversos gremios, para los que ya gozan de ellas, y las iguala hacia el futuro, en lo que se refiere a quienes vienen integrándose recién al sistema. Esta es la única forma de eliminar resistencias que, justificadas o no, impiden la prosecución de normas igualitarias, simplificadoras y racionales.

Este emparejamiento de las asignaciones familiares es necesario, pues para nadie es un misterio que todas las cargas, sean de obreros, de empleados o de funcionarios, responden a idénticas necesidades de vivienda, alimentación y vestuario. Hacer diferencias entre ellas es absurdo y sólo se explica por el desorden con que se ha legislado y la desaprensión de los legisladores.

Se dice en el Mensaje que "la política del Gobierno en la conducciónde la seguridad social, está estructurada en este rubro sobre la base de una concepción amplia, en el sentido de que no sólo se considere lo que tradicionalmente hasta ahora se ha llamado asignación familiar propiamente tal, sino que se involucra plenamente el principio de las llamadas prestaciones familiares". Así se moderniza un concepto, universalmente aceptado, pero que en Chile no ha tenido cabida, pese a nuestra falsa idea de que tenemos una legislación muy completa y avanzada.

Finalmente, subrayamos que el proyecto se basa en tres principios esenciales: la uniformidad, o sea la dación de beneficios iguales; la generalidad, o sea la extensión de ellos sin excepciones, y la solidaridad, ya que se crea un Fondo Nacional de Prestaciones Familiares al cual concurren por igual todos los empleadores.

## Nerudiana

Perdoneme el lector, pero en esta hora en que todos los chilenos nos sentimos unidos a Neruda por los vasos comunicantes de la nacionalidad, dejénme por favor nerudiar un poco de puro contento

Desde el fondo de ti y arrodillado
entre nitroglicerina y las estrellas,
entre oceanos y ríos, entre mieses,
sueños despedazados y metales,
rayos verdes, alpargatas, corazones,
árboles, relojes y geranios,
un Premio Nobel se gestaba
gota a gota, sabiamente.

Pusiste en tu obra semilla chilena,
polen de yuyo,
el serrucho oficinesco de la cigarra,
los harapos del hombre del salitre
y ríos y frailes y campanas
de esta tierra,
cosas que existen, pájaros, obreros,
peces, la guerra negra de la España,
los arrozales de la China,
Recabarren,
el bravío fusil de los cubanos
y el dolor del viudo solitario

En Suecia florecieron las semillas.
Allá tambien estallaron crepitando
las tiernas rosas de Gabriela.

Pudieron ser, Gabriela y Pablo,
elementales analfabetos sin luz
de estas tierras sin maestros,
de riquezas arrancadas para otros,
y ahora sus ojos encienden el mundo.

A la luz de su sangre vuelta letra
el hombre asombrará su mente mecánica,
cambiará de giro, y tras la garra
sorprenderá al niño y a la madre,
al obrero combativo y sus carbones,
el caldillo de papas proletarias,
el misterio amistoso del mar

Propiciarán la rosa y el granito,
y en la lucha y el asombro,
entre paraguas y matrimonios,
tus lectores sentirán como crecen
sus raíces de humana espina,
y en su frente
florecerán ruiseñores de fiesta,
manos dulces como petalos,
y puños en músculos recogidos
dispuestos a la lucha
para poder mirar por la ventana
simplemente, y palpar el cemento
y el amor
y el tañer de las estrellas,
la mano de la amada, su titilar,
un par de zapatos nuevos,
tanto misterio, tanta belleza vedada
y venga el sol y la guitarra.

**Máximo Severo**

# ventana de la política

### NERUDA

La noticia no pertenece a la política, pero resulta que Pablo Neruda es un político, además de un poeta, y, por eso, la trascendencia del Premio Nobel de Literatura que le otorgó la Academia Sueca ha tenido repercusiones en todos los ámbitos nacionales, "menos en uno".

¿Cuál? El diario del Partido Nacional, "Tribuna", que en su primera página del día viernes, mientras toda la prensa celebraba con júbilo la distinción que honraba a Chile en uno de sus hijos, enmugreció el suceso con groseras y torpes alusiones al poeta, lo que repitió en diversas páginas interiores.

El fascismo está contra muchas cosas: es antisemita, es enemigo de los artistas y escritores, es crítico constante de todo cambio que implique mejoramiento de los pobres. El tabloide de marras es una verdadera vitrina de todas esas inmundicias, hasta el extremo de que destacados personeros del Partido Nacional se han visto obligados a emitir juicios públicos contra lo que allí se escribe. Sin embargo, la directiva de ese Partido guarda silencio. El Presidente de la Colectividad, Sergio Onofre Jarpa, se ha negado a deslindar responsabilidades. Los máximos jerarcas demuestran, así, estar de acuerdo con los plumarios que avergüenzan a este país libre, igualitario y sin prejuicios.

Todo ello no empaña, por supuesto, la gloria de este artista del pueblo, cuyo prestigio rebasa las fronteras nacionales y cuya influencia en toda una generación de poetas en el mundo demuestra el vigor de su genio.

Chile entero ha vibrado con la gran noticia que concede al país, por segunda vez, el Premio Nobel en la persona de uno de sus poetas. La primera vez fue en 1945, a la "divina Gabriela", esa modesta maestra rural que se encumbró a la fama.

### ELECCIONES

Dos elecciones ad portas.

Una para la diputación de Linares y la otra para la senaturía de O'Higgins y Colchagua.

La primera por "retiro" del diputado derechista Avendaño, que se mandó a cambiar a Australia porque en Chile se había hundido la democracia y nunca más iban a efectuarse comicios. La segunda por el lamentable fallecimiento del senador Jose Isla Hevia, uno de los políticos más honestos y queridos en el país.

Si hubo una grave equivocación en la "campaña del terror" montada a gran costo por los cavernícolas criollos, fue esa de pregonar que se acababan las elecciones. Aquí se elige de todo y a cada rato. Desde el Jefe de Curso, en las preparatorias, Mesa del Centro de Alumnos, en las humanidades y titulares en las Federaciones o Consejos, en las Universidades, hasta presidentes de gremios y sindicatos, juntas de vigilancia en los edificios, directivas en las poblaciones y jueces en los clubes de rayuela. El chileno aprende a sufragar en sus primeros años, con el silabario, y sigue votando sin descanso hasta el día de su muerte, en que si todavía le queda algo de resuello designa el Cementerio que prefiere.

En el plano puramente político el gusto se convierte en vicio, y con una frecuencia perjudicial, ya que trastorna el trabajo cuotidiano, se acude a las urnas para consagrar regidores, diputados, senadores o Presidente de la República. Esta vez son dos de un viaje, abarcando tres provincias, en las que por dos o tres meses nadie hablará de otra cosa que de los candidatos, los apoyos, los porcentajes, las acusaciones, las replicas, y todo ese barullo que acompaña invariable e inexorablemente a tales eventos.

Ahora, por otra parte, los resultados tendrán mucha importancia para el futuro del proceso revolucionario.

### RITMO

La izquierda repuntó vigorosamente despues del triunfo de la campaña presidencial y se elevó desde un 33% que representaba a la tercera parte del electorado, hasta un 50% que le permitía enfrentar a la oposición, aunque se unificara.

Después se produjo una pausa, lo que los venezolanos llamarían un "relajo" y en sucesivas consultas, ya sean políticas, como la de Valparaíso, ya gremiales o estudiantiles, como la del Colegio de Periodistas o de la Federación de Estudiantes Secundarios, la izquierda no mostró haber seguido con el mismo ritmo inicial. Lo que no deja de ser grave, en la lucha de los estudiantes secundarios se prescindió de la unidad total, que es absolutamente indispensable para enfrentar a la oposición estrechamente unificada.

¿Qué va a pasar en las dos elecciones que se avecinan? ¿Quines van a ser los abanderados?

No cabe duda de que debe haber un solo candidato de avanzada en cada parte y que ese postulante debe contar con el apoyo de la Unidad Popular y de todas las fuerzas populares, estén o no estén organizadas dentro de la combinación que sustenta al gobierno. Se ha hablado en O'Higgins y Colchagua de un dirigente de la Izquierda Cristiana, posiblemente Bosco Parra, y esa podría ser una solución adecuada para dar la batalla en una zona donde, desde el punto de vista de la voz de las cifras, derechistas y demócratacristianos serían ligeramente mayoritarios.

Veremos también si la directiva de Irureta consuma su entreguismo y vuelve a presentarse en un frente con los sectores sociales más retrógrados del país, pues ese contubernio reiteraría la evasión de ese movimiento, desde las playas del populismo simulado durante el período de la candidatura Tomic, hacia el abrigado puerto de la derecha más recalcitrante y antinacional.

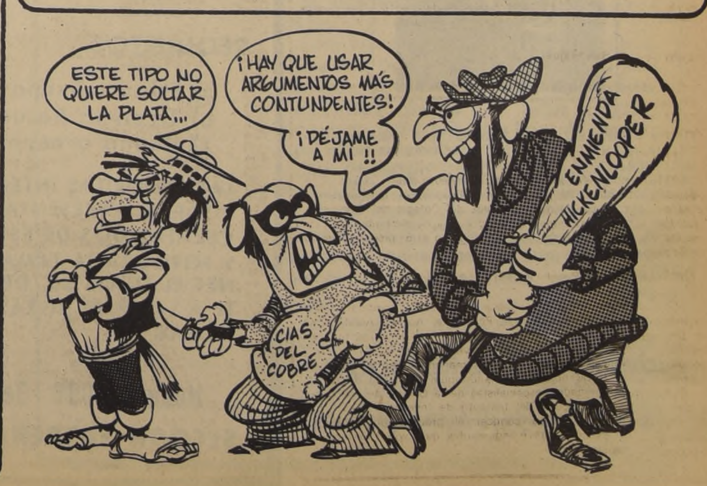
### LAZOS

En el colegio aprendimos la teoría de los "vasos comunicantes". Merced a las leyes de la gravedad, los líquidos tienden a nivelar sus alturas y se escurren hacia donde son atraídos. Principios que se nos vienen a la memoria ante los viajes de tanto democratacristiano a los Estados Unidos, unos a dar conferencias, otros a conversar con los empresarios del cobre y algunos por fin, a formular declaraciones sobre la política chilena, contrariando todos los precedentes y las mejores tradiciones.

Esto sucede en los mismos momentos en que el país enfrenta la resistencia norteamericana, tanto de los intereses privados como de las autoridades, para la nacionalización que conlleva una justa tasación de los bienes y una adecuada contemplación de los débitos. Visitar en tales momentos, a la poderosa nación que mira con malos ojos el procedimiento puesto en práctica, legalmente por Chile, parece inconveniente, y llegar al extremo de utilizar la prensa de ese país para debatir problemas de nuestra exclusiva incumbencia, rompe moldes siempre respetados.

Nos referimos en primer lugar, al ex-Presidente Eduardo Frei, quien ha viajado para dictar conferencias en recintos universitarios, lo que si no es objetable a primera vista, pudiera terminar siendo dañino. Señalamos, en segundo, a un destacado profesional, Presidente de su Colegio, que habría ido a estudiar con las Compañías explotadoras del cobre, asuntos jurídicos que afectan al interes nacional. Y criticamos abiertamente en tercero, a un diputado demócratacristiano que se ha permitido proferir, en conferencia de prensa celebrada en Washington, juicios temerarios sobre políticos chilenos, acontecimientos de nuestra vida interna y decisiones soberanas de nuestro Gobierno y de nuestro sistema constitucional, incluido el propio Parlamento al que pertenece.

Son lazos invisibles que atan a los políticos con los intereses, a los partidos con los negocios, a los hombres con la madeja de las conveniencias. Vasos comunicantes en el plano social, que llevan a muchos hacia niveles insospechados o imprevistos.




## letra sobre letras

**POR LUIS IÑIGO MADRIGAL**

### Diez — De Juan Emar

"Era un hombre callado, socarrón, singular. Fue un gran ocioso que trabajó toda la vida. Andaba de país en país, sin entusiasmo, sin orgullo ni rebelión, desterrándose por sus propios decretos. Ahora se trata de descubrir a nuestro aparente apátrida y otorgarle lo que no tuvo: la racionalidad del amor". Pablo Neruda, nuestro reciente Premio Nobel de Literatura, escribe esas lineas sobre Juan Emar, en el prólogo a **Diez**, conjunto de relatos de este último. "Juan Emar —agrega Neruda— fue un solitario descubridor que vivió entre las multitudes sin que nadie lo viera, tal vez sin que nadie lo amara". El poeta viste aquí el ropaje de lo que T. S. Elliot llamaba "crítico con fervor": aquel que pretende rescatar del olvido literario a un autor injustamente preterido. Tal actitud reconoce algunas antelaciones, diversos escritores, diversos grupos (Teillier, la revista **Cormorán**, por mencionar sólo dos que me vienen a la memoria) han tratado, en diversas medidas, de incorporar, en sitio de honor de nuestra historia literaria a ese narrador descollante que es Juan Emar. Pero la soledad y el desconocimiento que rodearon en vida a Emar, parecen conservar su fuerza negativa a lo largo de los años. La originalidad es, a menudo, una virtud que se paga cara. Los editores de **Diez** (Santiago de Chile, Editorial Universitaria, 1971, 170 pp.) sugieren en la contratapa del volumen: "La presente edición de **Diez** constituye el primer paso de un proceso que, sin duda, permitirá redescubrir el sentido efectivo de la creación narrativa de Juan Emar". Esperemos, en bien de nuestra literatura, que tal profesión de fe se cumpla en esta oportunidad.

Nacido en 1893, Alvaro Yáñez Bianchi (cuyo nombre literario fue Juan Emar) podría incluirse, para los que gustan de ordenaciones, en la llamada generación del año 20 en las letras chilenas. Si bien es cierto, tal nominación proviene fundamentalmente del campo político y se refiere a la fecha de ascenso al poder de un representante de la burguesía que, en alguna medida, cuenta con el apoyo de fuerzas populares (amén de los cambios que tales fuerzas introducen en la legislación social del país, del vigor que por entonces alcanza el feminismo en Chile, de la consolidación del movimiento obrero, del acceso a la cultura de las capas medias de la población, etc.), y, por otra parte, los literatos de la época, acatando esa motivación política, se reunen en torno a publicaciones como **Claridad** y **Juventud**, de la Federación de Estudiantes, no es menos cierto que las letras nacionales de esas fechas constituyen en la primera manifestación de la literatura contemporánea en Chile: el imaginismo, el creacionismo, la poesía nueva, la novela contemporánea son las formas que adopta esa literatura. Sus representantes: Vicente Huidobro (1893-1948), Angel Cruchaga Santa María (1893-1964), Pablo de Rokha (1894-1970), Rosamel del Valle, Juvencio Valle, Juan Guzmán Cruchaga, Pablo Neruda, entre los poetas. Entre los prosistas, Manuel Rojas, Salvador Reyes, Benjamín Subercaseaux, Juan Marín, Marta Brunet y otros. Tanto unos como otros realizan una labor de renovación total de nuestra literatura, inaugurando nuevas formas, descubriendo nuevos niveles de realidad, revelando nuevas perspectivas estrictamente contemporáneas.

En ese contexto la obra de Juan Emar, si original, no es discordante. Lo curioso es que sus propios coetáneos lo desconocen. Al menos personalmente. El propio Neruda inicia sus palabras diciendo: "conocí íntimamente a Juan Emar sin conocerlo nunca", y aclara: "El sudamericano de su época, el literato, era vociferante y solocéntrico. El hombre Juan Emar fue callado y excéntrico. Ahora nos toca descifrarlo, cuando sus contemporáneos dejaron de hablar y de ser, de vociferar y de permanecer".

Sin embargo, si Juan Emar permaneció arcano para sus coetáneos, la generación inmediata (o al menos parte de ella) le consagró un lugar en su hornacina. La Mandrágora, el grupo de poetas y narradores que constituyen el movimiento surrealista en Chile, en su voluntad de romper las formas todavia vigentes del naturalismo y del mundonovismo, vieron en Emar un adelantado. El grupo animado por Braulio Arenas, Enrique Gómez-Correa y Jorge Cáceres solían aludir a la obra de Emar "como si ella fuese una misteriosa posesión sobrecargada de innumerables sorpresas". No podía ser de otra manera: el surrealismo propio de Mandrágora (es decir, su oposición al naturalismo, su rechazo de los "objetos poéticos" y su voluntad de convertir todo lo real en objeto posible de poesía, su tendencia a crear una supra-realidad propia con niveles visionarios, oníricos, inconscientes o míticos de igual validez) coincide con el mundo narrativo de Juan Emar. Como también coinciden las preferencias de La Mandragora por el humor negro, en cualquiera de sus manifestaciones (dandysmo, crueldad moral, terror, descripción: Vaché, Swift, Sade, Lautréamont, Roussel), con las de Emar.

En el recientemente editado **Diez**, se muestran claramente tales características. El volumen reúne 10 narraciones de Emar: **Cuatro animales**: "El pájaro verde", "Maldito gato", "El perro amaestrado", "El unicornio"; **Tres mujeres**: "Papusa", "Chuchezuma", "Pibesa"; **Dos sitios**: "El hotel Mac Quice", "El fundo de "La Cantera", y **Un vicio**: "El vicio del alconol". Los diez relatos ostentan parecidas singularidades: un temple de ánimo decididamente irónico; un proceso epico que podríamos llamar atectónico, mediante el cual un elemento cualquiera atrae otros, disímiles, a partir de los cuales se repite el proceso, conformando un todo en que los diversos elementos se relacionan entre sí prácticamente por libre asociación; y, como resultas de lo anterior, una narración en la cual el argumento sólo tiene sentido en tanto parcela de una realidad mayor, tal vez la del conjunto de las diez narraciones, pero que incluso supera este. Esa unidad del conjunto se manifiesta, en niveles superficiales, en la reiterada aparición de semejantes personajes (Pibesa, Desiderio Longotoma, y otros) y en la unidad que la figura del narrador mantiene a lo largo de los diez textos. Pero tambien a niveles más profundos, homologando la totalidad de lo narrado en una visión crítica, desconfiada, zumbona.

Ningún recurso permanece ajeno a la narrativa de Emar; la incorporación de formas populares, de elementos retóricos, de alusiones literarias, se integran siempre en un lenguaje de cuidadosa factura, que en sus momentos más brillantes recuerdan a Borges, llegando a prefigurar, en ocasiones, a Cortázar.

La constante oscilación entre los elementos puramente fantásticos y una reiterada, casi obsesiva, fijación en las condiciones cronológicas o métricas de la realidad, sirven también, acabadamente, al general tono de burla crítica que impregna el universo ficticio de Emar.

Publicados originalmente en 1937, estos **Diez** se mantienen rigurosamente actuales. Una breve nota no puede, ni por asomo, agotar las sorpresas que depara el descubrimiento de este descubridor verdadero. No obstante, la lectura de **Diez** hacen sonar como ciertas las palabras con que Neruda finaliza su prólogo: "Y sépase que este antecesor de todos, en su tranquilo delirio, nos dejó como testimonio un mundo vivo y poblado por la irrealidad siempre inseparable de lo más duradero".

*Con una sobria ceremonia, la Escuela de Suboficiales del Ejército celebró el Cuarto Aniversario de su creación. Al acto asistieron el General de División Manuel Pinochet Sepúlveda, Director General de Logística del Ejército, y el General de Brigada Enrique Garín Cea, jefe del comando de Institutos Militares. La ceremonia se inició con honores a las autoridades, y posteriormente se procedió al izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio. A continuación pronunció una alocuación el Director de la Escuela, Coronel Julio Canessa Roberts. La ceremonia continuó con la entrega de diplomas a los Monitores Mayores graduados en el Instituto.*

# AQUI, VALPARAISO

En Empremar

## Se creará Consejo de Administración

Un compromiso solidario suscribieron las autoridades gubernativas, con los representantes de los trabajadores de EMPREMAR quienes se reintegraron el viernes a sus funciones para dar una solución integral a los problemas planteados, lo que se hará en un plan de tres etapas.

El Acta de Acuerdo que puso termino al conflicto señala el pago de remuneraciones y otros beneficios economicos que se adeudan a los trabajadores, mediante un credito de 15 mil escudos que el Banco del Estado abrió a favor de la Empresa Maritima. Se contempla tambien la constitución y funcionamiento de un Consejo de Administración, a contar del 3 de noviembre, segun las normas básicas de participación de los trabajadores estipuladas en el Convenio CUT—GOBIERNO.

El tercer aspecto indica la solución presupuestaria para el buen funcionamiento de EMPREMAR, de acuerdo con el rol que se le asigne en el desarrollo del transporte marítimo nacional, en el cabotaje y en las vinculaciones de Chile con otros mercados.

Camilo Cid, Presidente del Sindicato Profesional de Oficiales, indicó que "la solución acordada el viernes nos satisface, en cuanto procura una rectificación definitiva a los antiguos problemas de EMPREMAR y en su realización efectiva se comprometen los trabajadores. En ese sentido estimo que la suspensión de actividades que dispuso nuestro Sindicato sirvió para poner en evidencia las fallas burocraticas que impedian, precisamente, esa participación. Sirvió tambien para reactivar la definicion de toda una politica del transporte marítimo de Chile, en sus relaciones internas e internacionales".

Luego de suscribir el Acta de Acuerdo, los dirigentes sindicales del sector maritimo se reunieron con sus bases en la Sede del Sindicato de Oficiales. En presencia del Presidente de la CUT, Diputado Luis Figueroa, del Diputado Tavolari, y de los ejecutivos de EMPREMAR se explicaron los alcances del acuerdo. Se destacó que una de las principales tareas del Consejo de Administración, que entrara en funciones el 3 de noviembre, será la reestructuracion de la Empresa sobre la base de lograr mayor eficiencia económica dentro de su línea de utilidad pública.

### MINISTRO BARRAZA CON PESCADORES

Terminada la reunion con los trabajadores y Jefes de Servicios de EMPREMAR, el Ministro de Obras Publicas, Pascual Barraza, sostuvo una entrevista con los dirigentes de pescadores de la Caleta Portales. Estos le expusieron el problema que les creaba la destruccion de gran numero de boxes, donde guardan sus motores e implementos de pesca, con motivo de los trabajos de ampliación de la avenida España en el proyecto de Vía Expresa entre Valparaiso y Viña del Mar.

Los ingenieros de Obras Publicas, que acompañaban al Ministro Barraza, analizaron en el terreno las diversas alternativas de traslado de estas instalaciones.

Finalmente, Pascual Barraza, junto con las autoridades provinciales y comunales, procedió a inaugurar y poner en uso el primer sector de la Vía Expresa, correspondiente a la Curva de Los Mayos, que mejora y hace más expedito el tránsito de vehiculos motorizados entre Valparaiso y Viña del Mar.

## La Armada cuenta con un nuevo consultorio infantil

Un nuevo Consultorio materno Infantil de la Primera Zona Naval, fue inaugurado ayer, en el anexo del Hospital de Niños y Cunas de Viña del Mar.

El lugar donde funcionará el consultorio fue cedido en arriendo a la Armada y tiene las disponibilidades de hospitalización para diez menores, además de las dependencias necesarias para brindar una completa atención materno infantil a los hijos del personal de la Institución. De esta forma, la Armada entregará -además del control al niño enfermo- el control periódico a los pequeños sanos y a las madres embarazadas.

El consultorio está a cargo del Subdepartamento de Bienestar Social, siendo su Jefe el médico de la Armada, Fernando González López. Para prestar las nuevas atenciones al establecimiento tendrá más personal.

## FORESTAL ALTO TENDRA VIA DE ACCESO DOBLE

VIÑA DEL MAR — A petición de las Juntas Vecinales de Forestal Alto, el Intendente de la provincia Carlos Sova González y el Acalde de Viña del Mar, Armando Barrientos Miranda, realizaron una visita a la Avenida La Paz, principal vía de acceso al sector. Concurrieron además personeros de OOPP. y de OO. Municipales.

Esta Avenida La Paz, llamada por los pobladores Vía de la Discordia, ha causado numerosos problemas, ya que consta de una sola vía, siendo necesario que un vehiculo retroceda, para dar paso al que viene en sentido contrario.

El Alcalde, Armando Barrientos, manifestó a LA NACION, que habría que construir un muro de retención de 100 metros y que el costo de este nuevo y tan necesitado acceso según cálculos, aproximados, sería de 400 mil escudos, costos que se compartirían con la Intendencia de la provincia.



*En el primer día de vacunación, más de 300 mil niños fueron inmunizados en Santiago contra el temido flagelo de la parálisis infantil.*

*Así se superó la meta de medio millón de niños vacunados, entre los 3 meses y los 6 años de edad.*

*La operación antipolio, la más importante realizada hasta la fecha, abarcó desde Aconcagua a Ñuble, región en la que deben ser inmunizados unos 800 mil niños menores de 6 años. Más al Sur, ya se realizó y, en el Norte, se efectuará en Diciembre.*





# EL METRO YA EMPIEZA A DELINEAR SU FIGURA

**En octubre de 1973 estará lista la Línea Uno. Gobierno interesado en apresurar al máximo la Línea Dos, que servirá a los sectores más densamente poblados.**

Por Luis Gómez Pardo

Fotos de Víctor Rojas

**Hace más de un año, un grupo de trabajadores apareció en la Alameda Bernardo O'Higgins, y en medio de la sorpresa de los numerosos transeúntes, empezó a destrozar el pavimento. Más de algún movimiento de cabeza y una sonrisa escéptica criticó negativamente —cuando no— lo que se estaba haciendo. Lo que no sabían, aquellos que miraron sin dar importancia a este hecho, es que estaban presenciando la iniciación de una de las obras más ambiciosas que se han emprendido para solucionar el problema que significa el sistema de tránsito que existe en Santiago: el Ferrocarril Metropolitano, más conocido ya por todos como "El Metro".**

Dijimos que de esto había transcurrido ya más de un año y por lo tanto quisimos saber que es lo que se ha hecho y como van estos trabajos, que tienen convertida a la tradicional Alameda en una avenida que tiene el aspecto de haber sufrido un ruinoso bombardeo. Para ello, entrevistamos a Dusan Dujisin Quiroz, Ingeniero Jefe del Metro.

"En estos momentos —nos dijo— estamos trabajando intensamente en la Línea Uno, que va desde Violeta Parra a Moneda. Esperamos que esté en servicio a fines de octubre de 1973. Por otra parte, el Gobierno se encuentra muy interesado en impulsar la construcción de la Línea Dos, que va hacia la Gran Avenida. Ahí tenemos trabajos de expropiaciones y movimientos de tierra aprovechando las obras que se realizan para la construcción de la Vía Norte-Sur de Vialidad".

Le señalamos que en algunos órganos de prensa se ha dado a entender que los trabajos del Metro han declinado su ritmo, y aún que corren el peligro de quedar paralizados.

"Todos lo contrario —nos dijo Dujisin— y las cifras de nuestras estadísticas así lo señalan. En el segundo semestre de este año —nos muestra un gráfico— los trabajos se han más que duplicado con respecto a los meses anteriores. Una prueba de ello es que se están colocando 8.500 metros cúbicos de hormigón, mensual, contra un promedio anterior de 3.900 metros cúbicos mensuales que se colocaban anteriormente. Quiero hacerle presente que la colocación de hormigón da una pauta de este avance.

"Nosotros actualmente tenemos en trabajo a 1.200 obreros, cifra que esperamos aumentar para que las obras tomen más ritmo.

"En cuanto a la línea dos, esperamos iniciar de lleno los trabajos a principios del próximo año".

Las obras del Metro no son todas bajo tierra. El Ingeniero Jefe nos señaló que en Alameda con Lord Cochrane se levantará el edificio que construirá el corazón del Metro. Allí serán instalados todos los sistemas de transformación de la alta tensión, además del control. Se va a traer un cable de 110 mil volts, desde la Sub-estación de Renca. También allí estará la administración, construcción que se hará luego que se termine el que albergará el "corazón".

También el Ingeniero Jefe dio a LA NACION una noticia que será recibida con una amplia sonrisa por aquellos conductores que actualmente ven afectada su tensión al rabiar por las dificultades que encuentran para pasar la Alameda.

"En breve empezaremos la remodelación de la Alameda —nos dijo— y nuestra intención es colocar tres árboles por cada uno de los que tuvimos que sacar. Todo está planeado para empezar este mes a tapar y remodelar. En estos momentos nosotros estamos en condiciones de tapar alrededor de 800 metros".

### EL MAS MODERNO

La mañana al parecer estaba para noticias agradables. Después de un corto silencio, el técnico nos señaló con evidente satisfacción: "Me gustaría que señalara en su crónica algo que resultará interesante para todos los chilenos: el Metro de Santiago va a ser uno de los más modernos del mundo, ya que le han sido incorporados técnicas que no tienen el Metro de Montreal (Canadá) ni el de México y los de muchos otros países. Lógicamente que ello no se traduce en decoraciones superlujosas —aclaró— sino que en los elementos que harán funcionar los trenes, los controles, etc."

### COSTOS

Y como todos los ciudadanos de este país, que siempre andan interesados en el precio de cualquier cosa, preguntamos cual es el costo de este Metro que tanto concita la atención de todos:

"De acuerdo a nuestros antecedentes —respondió— el Metro, con todo su equipo y obra civil incluida, tiene un costo de 6 millones 500 mil dólares el kilómetro. Ve nuestra cara sorprendida ante la cifra y agrega: "No se asuste, en otros países este costo es mucho, muchísimo mayor. Varía entre 8 y 30 millones de dólares el kilómetro".

Extrañados, preguntamos el porqué de la diferencia:

"En gran parte —respondió— se debe a las condiciones del suelo. Por otra parte, se ha hecho un gran esfuerzo para hacer la integración nacional en la construcción y equipo del Metro. En las obras civiles, la integración puede estimarse en un 95 por ciento, en tanto que en el equipamiento, a excepción de los coches, estamos en un 37,3 por ciento de integración. Esperamos en el futuro ir a un aumento del porcentaje de integración nacional".

Interiormente seguimos pensando en los costos. Nos han dicho que cada kilómetro cuesta 6 millones y medio de dólares. Es cuestión entonces de saber cuantos kilómetros tendrá de extensión el Metro para sacar el total. El Ingeniero Dujisin nos facilita la tarea.

"La línea Uno —dijo— en el Sector Poniente empezará en Violeta Parra y llegará a Moneda. Tendrá 8 kilómetros de extensión y doce estaciones. El sector Oriente irá desde Moneda a La Portada de Vitacura, y tendrá 6 kilómetros y medio y diez estaciones. En cuanto a la Línea Dos, su Sector Sur irá desde Alameda al Paradero 25 de la Gran Avenida, con un total de 11,8 kilómetros y 13 estaciones y el Sector Norte, irá desde Alameda al Hipódromo Chile, con 4,2 kilómetros y 6 estaciones. "Ahora es cuestión de sumar los kilómetros y multiplicar por 6 millones y medio de dólares. Ahí sale el costo total."

La entrevista ha terminado. Salimos a la Alameda y recorremos desde la Plaza Bulnes hasta Las Rejas. En cada uno de los extremos, las estaciones en construcción ya muestran la fisonomía que tendrán finalmente. En el sector de la Estación Central, en cambio, se está empezando a cavar. Pese a todo, quien mire lo que se está haciendo, ya puede formarse una idea de lo que será este Metro santiaguino, cuya construcción está destinada a terminar con gran parte de los problemas que los habitantes de la ciudad que fundara Pedro de Valdivia deben sufrir a causa de la movilización. Una obra utilísima sin duda alguna, por la que bien vale soportar mientras tanto las molestias que demanda su construcción, aunque el plazo sea un poco menos de dos años, en lo que a la Línea Uno respecta.

*ALAMEDA ABAJO, en el sector de Las Rejas, desde las profundidades de la tierra surgen las estructuras imponentes de una de las tantas estaciones del Metro, que a un poco más de un año de trabajos, ya empieza a mostrar su estructura a los santiaguinos.*

# Policía Policía Policía Policía Policía Policía Policía

## Menor de 13 años abandonó su hogar

**"Querida María Alejandra:**

**Hace ya ocho dias que te marchaste de nuestro hogar sin que, ni tu madre ni yo,** nos expliquemos el motivo de tu determinación. Si supieras, desde ese dia ya nuestro hogar no es el mismo. En el ambiente tenso del hogar que tú conoces tan bien, se perciben los sollozos callados de tu madre, mientras que yo debo contener mi tristeza extrema y desesperación por mi condición de hombre. Cada noche, al acostarme, pienso donde estarás que suerte habrás corrido o te espera entre extraños y recorro mi mente pausadamente buscando la incógnita que te impulsó a dejar tu casa, modesta, pero sin privaciones.

"Regresa, María Alejandra, ningún castigo te aguarda, sino el cariño que siempre te hemos profesado tus padres. Hazlo por tu madre, que día a día se consume aguardando unos golpes a la puerta que le indiquen que has retornado al hogar que nunca debiste abandonar".

Esta es parte de una carta abierta que a través de "La Nación" envía un padre desesperado a su hija María Alejandra Maturana Hurtado, de 13 años, alumna del Sétimo año del Liceo Frances y domiciliada en la población San Joaquín, de la comuna de San Miguel.

La menor, sin que existan motivos, desapareció de su hogar el pasado jueves 14 de octubre. En su hogar, dejó una nota dirigida a sus padres, en la que comunicaba escuetamente su decisión de abandonar el hogar sin indicar los motivos.

"Ojalá no se haya marchado con los individuos del SILO— dijo el atribulado padre- porque sé de que clase de organización se trata y quizás qué pueden hacer con ella. Es apenas una niña de 13 años. María Alejandra tiene solo un hermano de 10 años y ambos eran los regalones de la casa. Yo trabajaba para ellos. Siempre fue una niña tranquila, estudiosa y sin problemas, por ello es que no me explico por que se fue de la casa. ¿que vamos a hacer ahora?

Los padres de la menor estamparon denuncias en el Servicio de Investigaciones de San Miguel y Carabineros de la misma comuna, sin que las diligencias policiales hayan dado resultado. Cualquier antecedente sobre su paradero se ruega hacerlo llegar hasta el domiciolio ubicado en calle Pedro Subercaseaux 3282 en la población San Joaquín, comuna de San Miguel.



*MARIA ALEJANDRA MATURANA HURTADO, la menor de 13 años que desapareció de su hogar. Sus padres le ruegan que regrese.*

## Chocó auto de Eduardo Paredes

**ILESO ESCAPO** en la mañana de ayer el Director de Investigaciones, Eduardo Paredes, cuando el automóvil en que viajaba fue chocado por el taxi patente OM-187 de Las Barrancas.

El accidente ocurrió a las 2.10 horas de ayer en la esquina de Manuel Rodríguez con Rozas, cuando el jefe policial viajaba en compañía de su esposa, la que sólo recibió contusiones leves. El conductor del taxi fue detenido, pero su identidad no fue revelada.

El automóvil del Director de Investigaciones quedó con destrozos no avaluados hasta el momento. No obstante, el accidente, Eduardo Paresdes se encontraba desde temprano en su despacho del cuartel de calle General Mackenna.



COLEGIO DE PERIODISTAS DE CHILE
CONSEJO REGIONAL DE SANTIAGO

## ELECCIONES EN EL COLEGIO DE PERIODISTAS

De acuerdo a las disposiciones del Art. 67 del Reglamento de la Ley N° 12.045, el Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas de Chile, convoca a elecciones generales ordinarias de cinco miembros del Consejo Nacional y los 11 miembros del Consejo Regional Santiago para los días 6, 7 y 8 de Diciembre próximos.

La inscripción de candidaturas se efectuará los días 3, 4 y 5 de Noviembre, de 17 a 20 horas los dos primeros días, y de 18 a 24 horas el ultimo día. Dichas inscripciones serán hechas en la Secretaría del Consejo Regional Santiago, Amunátegui 31-5° piso.

Para ser miembro del Consejo Nacional se requiere acreditar 10 años de ejercicio de la profesión y el patrocinio de a lo menos 10 periodistas con derecho a voto.

Para ser miembro del Consejo Regional se requiere solamente 5 años de ejercicio y los mismos requisitos señalados más arriba.

Los formularios de inscripción de candidaturas se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría del Consejo en horas de oficina.

GUSTAVO PUELLER
PRESIDENTE

...idad de Izquierda en la UC:

# "QUEREMOS UNA UNIVERSIDAD QUE INCENTIVE LA CREACION Y LOS VALORES DE NUESTRO PUEBLO"

● Los candidatos socialistas a las elecciones de la Universidad Católica reclaman una Universidad estrechamente ligada a los profundos cambios que se están gestando en nuestra Patria.

Un profundo estudio de cuál debe ser el papel de la Universidad ...proceso de cambios que vive nuestro país realizaron las fuerzas ...quierda de la Universidad Católica, al mismo tiempo que ...taban un programa serio y realista para enfrentar las elecciones ...tarias.

Hasta el momento sólo la Unidad Estudiantil de Izquierda, como ...omina el frente formado por todas las fuerzas populares de la ...sidad Católica, ha presentado un programa al alumnado en el ...presa sus puntos de vista respecto a la Universidad.

La elección debe llevarse a cabo el 28 del presente mes y en esta ...n se presentan tres listas: la demócrata cristiana la encabeza ...do Riveros, la gremialista o ultraderechista, Atilio Caorsi, y la de la ...DAD ESTUDIANTIL DE IZQUIERDA, Arturo Cerda, estudiante de ...fía. Los otros integrantes de la UEI son Eduardo Vergara, ...dato a Vicepresidente; Eduardo Santa Cruz, Secretario; Juan ...n, Tesorero y los candidatos a vocales: Pedro Eva, Rafael Correa, ...rmo Agüero, Consuelo Gazmuri, Arturo de la Fuente y Hector ...ez.

En esta ocasión votarán alrededor de 8 mil 500 estudiantes ...dos en las diversas escuelas con sede en Santiago y en Talca, ...ruano, Temuco y Villarrica.

### PROGRAMA DE LA UEI.

A continuación publicamos textualmente un resumen del programa ...a Unidad Estudiantil de Izquierda presentado en esta ocasión al ...nado de la Universidad Católica.

...vive hoy un proceso que ...mismo tiempo una ...encia) colectiva de ...ón y liberación y es la ...ación de luchas iniciadas ...pueblo hace ya mucho ...po.

...proceso desatado por los ...dores que comienzan a ser ...actores sociales y sujetos ...istoria, a traves de:

Recuperación de las ...s básicas.

Rescate de los monopo... la banca.

Profundización y masifica... de la Reforma Agraria.

...uye una realidad que ...a minar la base material ...stentacion de las clases ...ntes; frente a esto los ...ntes debemos asumir ...ea responsable.

...s realizaciones, al herir ...es económicos de las ...s dominantes aliadas a ...es extranjeros produce ...rización de la lucha entre ...lo que busca su liberación ...e quieren detenerlo.

...movilización del pueblo y ...o la movilización de todos ...udiantes son la única ...a de que el proceso se ...rreversible, que el pueblo ...con seguridad a las ...que se ha señalado, el ...smo.

...se debe centrar nuestra ...n, como, en que forma ...mos a los estudiantes ...s posiciones populares.

...necesario tambien ...nar como esta universi... su estructura absoluta... insuficiente e inflexible ...mite una interacción real y ...nente entre Universidad-...

...nterior de la Universidad ...cuentra la DC que inicia ...o una ofensiva destinada ...ar la Universidad Católica ...ción de sus intereses ...tas para convertirla en un ...de oposición al pueblo ...ntrolar las Vicerrectorías y ...l 13). Los "gremialistas" ...ntrolan la FEUC se suman ...mente a la tarea de ...tar la UC para las posi... antipopulares.

...cción de denuncia de los ...ntes es un imperativo más ...nca necesario.

..."gremialismo" que se ...a los sectores más ...adores de nuestro país, y ...ón, ha movilizado a los ...antes, los ha marginado ...yante sí de participar junto ...compañeros en la ...ón de la Unión de Estudiantes de Chile (UNECH), organización que agrupa a todos los estudiantes universitarios. La FEUC ha desconfiado de los estudiantes y por eso no se confunde con ellos y basta mirar para atrás y darse cuenta de que la FEUC es un puñado de dirigentes que deciden todo sin los estudiantes. Ante esto debemos luchar unidos, pues los estudiantes son la fuerza motriz de la Univeesidad y son los encargados de llevar a cabo la transformación permanente de ella.

¿Que Universidad queremos?

Universidad Nacional y Antiimperialista.

-Que incentive la creación nacional a partir de los valores de nuestro pueblo.

Que su investigación signifique un aporte importante en la lucha contra la dependencia tecnológica y cultural.

Universitad Crítica.

La crítica debe hacerse dentro de la opción tomada, es decir, dentro del proceso que hoy vive el país y no desde el balcón: no desde fuera. Compromiso y crítica deben confundirse.

Universidad democrática.

La democracia no es el simple juego de las mayorías, la democracia debe ser posibilidad de diálogo, participación y gestión desde la base. Democracia es la posibilidad de ingreso a la universidad de sectores marginados del quehacer universitario, los obreros y campesinos.

Universidad pluralista.

El pluralismo no puede ser monopolio de ningún grupo, porque si así fuera dejaría de ser pluralismo. Pluralismo es la libertad de confrontar ideas distintas surgen del trabajo académico que debe estar ligado a las necesidades del pueblo.

Universidad autónoma.

La autonomía es condición necesaria para impulsar la crítica, en la autonomía al igual que la crítica la concebimos al interior del proceso. Somos contrarios a la instrumentalización de la Universidad por un grupo político determinado.

**Toda la actividad productiva del país, todas las organizaciones del pueblo se deben constituir en la escuela diaria, en la escuela perfecta.**

Nuestro estudio, nuestra práctica académica debe vincularse al pueblo, a la realidad del país. Queremos hacer Universidad en las fábricas, en los asentamientos y en centros de reforma agraria, en las juntas de vecinos y centròs de madres, en los sindicatos, etc. Allí está nuestro compromiso con el pueblo.

Ligar la teoría con la práctica, combinar el estudio con el trabajo cotidiano no son simples frases, sino SON IDEAS QUE CONSTITUYEN LA ESENCIA DE LA SOCIEDAD DEL FUTURO.

### FORMAS PEDAGOGICAS.

El taller integral debe ser la forma como estudiantes y profesores estudian y aprenden de la realidad del pueblo; la docencia, la investigación deben vincular estrechamente a la Universidad con el pueblo por tanto los contenidos de nuestro estudio deben partir de las necesidades de el. Ha llegado la hora de hacer Universidad en el pueblo.

### LAS COMUNICACIONES.

Hoy la Universidad realiza puramente una extensión universitaria, es decir la Universidad monopoliza los mensajes, pues la comunidad nacional es un receptor pasivo de ellos, no participando en la emisión. Queremos romper con este esquema desarrollado por la Vicerrectoría de Comunicaciones porque en ella el pueblo está ausente. Al postular una Universsidad abierta consideramos que los estudios que ella realiza los hace junto y con el pueblo, por lo tanto, será tambien el pueblo el que nutra a la Universidad de mensajes emitidos por el.

Sin embargo, creemos que el paso que hay que dar en materia de comunicaciones es un paso transitorio, pues hoy día no es posible identificar a la Universidad con el pueblo. Cuando esto sea posible, será el pueblo el que defina el contenido de las comunicaciones.

Pero, para este momento postulamos que es indispensable la incorporación de representantes de la organizaciones populares a los consejos resolutivos de la Vicerrectoría de Comunicaciones pues esta medida surge de la unidad Universidad- Pueblo.

### ADMISION

La supresión de la prueba de aptitud academica es una tarea democrática y subsanar el problema legal de la Licencia Secundaria es una tarea que al igual que la otra, dan paso a obreros y campesinos a ingresar a Escuelas de Capacitación y perfeccionamiento. Es tarea urgente, entonces, buscar nuevos canales de admisión.

### SEGURIDAD INTEGRAL DEL ESTUDIANTE

Al ingreso de cualquier estudiante debe garantizarse la seguridad de terminar los estudios. Para esto habrá que abordar:

1.- Estudiar y redefinir una política con respecto al pago y al monto de matrícula.

2.- Abolir el actual estatuto del alumno y su reemplazo deberá considerar las reivindicaciones de los estudiantes.

3.- Revisar el sistema de prestamos.

4.- Revisar la política de casinos.

5. Construcción de nuevos pensionados dada la gran demanda que hoy existe.

6.- Creación de Salas Cunas gratuitas en todos los sectores de la Universidad.

7.- Revisar y ampliar el funcionamiento de los Servicios Medicos de la Universidad.

8.- Deportes al alcance de todos los estudiantes.

9.- Termino de la carrera: abolición de prácticas y memorias y buscar nuevas formas que signifiquen proyectos relevantes para las necesidades del país.

10.- Creación de Centrales de Apuntes en todos los campus.

11.- Revisar el sistema de bibliotecas y prestamos de libros.

12.- Revisar el Presupuesto para Bienestar y el funcionamiento de esa repartición.

**Participación Estudiantil.**

La participación estudiantil fue una bandera de lucha el año 67. Hoy día esa participación se ve debilitada por la acción de la FEUC y el "gremialismo" que esterilizó absolutamente la dinámica estudiantil. En la medida que se genere ese Movimiento Estudiantil del cual hablábamos, la participación se dinamizará y podremos exigir un mayor porcentaje en ella. Condición necesaria para la participación es la información y el debate de ideas para su clasificación. El gremialismo ha desinformado a los estudiantes, porque en los hechos no le ha interesado su participación.

### PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES.

Respetando la autonomía de decisión de los trabajadores, los estudiantes debemos solidarizar ayudar para que ella se concrete en todas las empresas de la Universidad.

### DEMOCRATIZACION DE LA FEUC.

Hoy FEUC se encuentra bajo una estructura autocrática, es decir, en ella no participan todas las corrientes de opinión que existen entre los estudiantes, esto ha permitido que la FEUC, en manos del gremialismo, se haya apartado de los estudiantes.

Para su democratizacion proponemos:

1.- Eleccion por Lista Abierta de los Vocales.

2.- Darle atribuciones ejecutivas al Consejo de Representantes en algunas materias.

3.- Creacion de una Coordinadora de Presidentes de Centros de Alumnos que fije politicas y permita la participación directa de los estudiantes.

### SISTEMA NACIONAL DE UNIVERSIDADES.

Incentival la planificacion de la Educación Superior y su coordinación de todas las areas con el fin de ir caminando hacia el sistema nacional de universidades.



*Arturo Cerda, candidato a Presidente de la FEUC de la lista de Unidad Estudiantil de Izquierda.*



*Pedro Eva, candidato socialista a primer vocal de la FEUC.*



*Luis Antonio González candidato socialista al consejo de representantes*

# GRAN IMPULSO A JUNTAS DE ABASTECIMIENTO

Con el objeto de abordar el tema del abastecimiento y dar un real impulso a la creación en cada barrio de las Juntas de abastecimientos y precios, el Comando Nacional Femenino de la Unidad Popular, ha organizado una reunión para el próximo miércoles a las 18 horas que se efectuará en el Ministerio de Obras Públicas.

A esta reunión deben asistir las dirigentes comunales de la UP, de Agrupaciones, de Uniones de Juntas de Vecinos, de Centros de Madres, de Centros de Apoderados, y en general todas las organizaciones comunitarias.

Para este fin de semana se han programado la constitución de las siguientes Juntas de Abastecimientos y precios:

Hoy a las 10 hrs. en el Local de la Municipal de Barrancas. A las 10.30 horas en la Municipalidad de Renca. A la constitución de esta Junta de Abastecimiento asistirá el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, quien además realizará un recorrido por las poblaciones.

A las 11 horas se constituirá otra Junta en el local de los Obreros Municipales de Las Condes, ubicado frente al Estadio Italiano, por Apoquindo.

Mañana a las 11 horas, la Diputado Mireya Baltra se reune con los comerciantes del Mercado Central, para estudiar en conjunto algunos problemas que afectan a estos trabajadores.

En elección del 28:

# TRABAJADORES DE LA UC APOYAN A ESTUDIANTES

El Frente de Trabajadores de Izquierda de la Universidad Católica dio su más categórico respaldo a la Unidad Estudiantil de Izquierda en una declaración pública entregada ayer.

Los trabajadores señalan: "Ante las próximas elecciones de la Federación de Estudiantes de la UC el Frente de Trabajadores manifiesta su total apoyo y cooperación con la Unidad Estudiantil de Izquierda, dada la gran importancia que tiene un Frente de Izquierda Unido en todos y cada uno de los estamentos, para lograr así la meta construcción de una sociedad socialista, mediante una lucha constante y progresiva orientada y dirigida por aquellos sectores que están con el Trabajador y no contra el trabajador".

Los obreros y empleados de la UC manifiestan su deseo de ayudar a los estudiantes en esta pelea por obtener la presidencia de la FEUC.

# LA IZQUIERDA CRISTIANA ELIGE A SU PRIMERA DIRECTIVA MAXIMA

● La elección del organismo superior de esta nueva fuerza política se llevará a cabo hoy en el Paraninfo de la Universidad Técnica del Estado.

Esta tarde, finaliza la Asamblea Nacional Constituyente de la Izquierda Cristiana con la entrega de las conclusiones, acuerdos y proposiciones que esta nueva fuerza política aportara al debate nacional y especificamente a la construccion y afianzamiento de la sociedad socialista en nuestro país.

En la mañana de ayer se iniciaron los plenarios de la Asamblea Constituyente de la Organización de Izquierda Cristiana, que comenzo la noche del jueves en el Teatro Normandie y completa su desarrollo en el recinto de la Universidad Tecnica del Estado.

Este evento político en el cual la Izquierda Cristiana se dara estructura, dirigentes y línea política definitiva, tuvo su segunda etapa en el dia viernes, en el cual comenzo el funcionamiento de las Comisiones de Organización, Fundamentos y Línea Política.

El hecho mas importante de la jornada del viernes, fue la aprobación por parte de la Comision de Línea Política, del Informe de la Comisión Política que leyera en el Teatro Normandie publicamente, el Secretario General compañero Bosco Parra, informe que propone los lineamientos esenciales de la posición de la Izquierda Cristiana, su optica respecto del proceso revolucionario y sus relaciones con la Unidad Popular.

Están participando en las Comisiones y Plenarios de la Constituyente de la I.C., 374 delegados de las Comunidades para el Socialismo de Arica a Punta Arenas, más 35 miembros de las Comisiones Tecnicas y de Organización.

Los plenarios se efectuan en el Paraninfo de la Universidad Tecnica, para culminar hoy con la Eleccion del máximo Organismo de la Izquierda Cristiana, el Secretariado Nacional y la aprobación de la linea política inmediata de la colectividad política naciente.

Por la trascendental naturaleza de los acuerdos a adoptarse en la jornada final de la Asamblea Constituyente de la Izquierda Cristiana, y por la incidencia que ellos están llamados a tener en el esquema político nacional la jornada de hoy es la considerada como más importante de los cuatro dias de la Constituyente, sin perjuicio de la significación que han tenido los enriquecedores debates del viernes y ayer en los cuales los representantes de la base militante de todo Chile han vertido sus opiniones y aportes de sus respectivos Congresos Regionales.



*Antonio Benedicto, Asesor de Difusión de la Presidencia de la República, fue agasajado por un grupo de amigos con motivo de ser distinguido recientemente con el Premio Municipal de Cuentos. En el grabado, el homenajeado junto a su esposa y amigos como Waldo Atlas, Jefe de la Oficina de Cultura de la Casa de Gobierno.*

# avispero

### SORPRESA

Sorpresa causaron en los círculos políticos las afirmaciones ...oscuro diputado demócrata cristiano, en Washington. En ...d, nadie sabía que Jorge Santibáñez, diputado DC por ...raíso, andaba recorriendo Estados Unidos, y que allí le ...preparada una grandiosa conferencia de prensa para que ...cara contra el Gobierno Popular.

La indignación de algunos parlamentarios, incluso de su parti... parte del hecho que Santibáñez viaja con viático de la Cámara, ...udan a financiar todos los chilenos.

Algunos piensan que viajar con plata de todos los chilenos y ...a Chile en el extranjero es como mucho. Sin embargo, no ...creen que "los pelambres" de Santibáñez se basan en que es... la certeza que "la plata que está gastando no es la del teso...ro, sino la del otro tesoro".

### ASESORES

El senador Juan de Dios Carmona abrio la sesión especial del ..., convocada por los D.C para analizar el problema suscita... la Universidad de Chile, al desconocer la derecha y el PDC los ...s del Cónsejo Normativo Superior. En su intervención ...ó datos, citas y documentos que sorprendieron a los ...adores, ya que el parlamentario no se caracteriza preci... por su prôfundidad en estas materias. Igual impresión ...Tomás Pablo, quien tampoco es un experto, ni mucho menos, ...ntos universitarios. La explicación se encontraba en una ...tribunas donde los ex Ministros de Educación, Máximo ...o y de Justicia, Gustavo Lagos, observaban atentamen... sus pupilos recitaban correctamente la lección.

### CRISTIANOS

El acto inaugural de la Asamblea Constituyente de la ...da Cristiana terminó con la actuación del Conjunto ...payún, que explicó su presencia en el Teatro Normandié ...do que era una muestra de solidaridad de las otras juventu... de izquierda, pero destacando que fundamentalmente se ...a que uno de sus integrantes, Ruben Escudero, es cris... Este fue vitoreado entusiastamente por los asistentes y ...ó quien le gritó que su lugar estaba en la I.C. donde sería ...ien recibido.

### CANTORES

Junto con interpretar el himno de la I. C. compuesto por ...Ortega, el Quilapayún animó el acto con "La Batea", cuyo es... fue coreado entusiastamente por los participantes y en ... por el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol, quien ..., además, el ritmo desde su silla, que estuvo a punto de darse ... que prácticamente estaba bailando sentado.

# PARTIDO RADICAL FELICITA A NERUDA

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical entregó, ayer, una declaracion en la que señala su alegría por el galardón recibido por nuestro gran poeta Pablo Neruda.

La declaracion señala textualmente:

"El Partido Radical expresa su satisfacción y alegría por el galardón obtenido para Chile, por el poeta PABLO NERUDA que ha sido distinguido con el Premio Nobel de Literatura de 1971, por la Academia Sueca de Letras, lo que es un motivo de legítimo orgullo para el país y para los chilenos.

A nuestro juicio, esta designación hace justicia a la producción literaria de uno de los más grandes poetas de la actualidad, lo que representa un reconocimiento a su fecunda poesía, en la que, con singular belleza, con extraordinaria fuerza y vigor y con excelente maestría, ha expresado el sentimiento de la lucha social de Chile en una dimensión que rompe los marcos de la estetica tradicional.

Esta distinción que legítimamente recibe el vate magistral, junto con el regocijo lógico que produce a Chile, trae el recuerdo de que igual distinción obtuvo tambien para Chile la insigne Gabriela Mistral, hermanada a Neruda además, por el hondo contenido social y humano de sus obras.



*Carlos Morales, presidente del P. R.*

El Partido Radical señala, en estas circunstancias, la feliz coincidencia de que tanto el premio de Neruda de hoy, como el de Gabriela el año 1945, se hayan otorgado bajo Gobiernos de Izquierda con la plena participación del pueblo.

### DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío don

**JUAN ELIACER CIFUENTES PACHECO**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Quilicura. El cortejo saldrá a las 11 hrs. de su casa habitación Pasaje Río Magdalena N° 1225, Poblacion Gonel, Conchalí.

**La Familia**

# a través de Chile

Concepción y sus noticias:

## Doscientos buses más llegarán a la región

Con el inicio de los trabajos de habilitación del garage para los buses de la ETC, que se levantará en el ex aeropuerto Hualpencillo, se dará trabajo a más de mil personas entre choferes, personal administrativo, auxiliares y técnicos.

La información la proporcionó Horacio Cespedes Director de ETC, quien efectuó una corta visita inspectiva a la provincia, donde analizó los planes de construcción de nuevos garages. informó a los choferes que todas las máquinas serán dotadas de extinguidores y que además se destinarán 200 nuevos buses para la zona, provenientes de una importación de mil máquinas Icaro que llegarán los primeros días de enero.

Estos 200 vehiculos solucionarán, en parte, el problema de movilización en la zona, especialmente en la linea Chiguayante.

000—000

La Municipalidad penquista quiere cambiar la imagen del hermoso Cerro Caracol, quitarle su fama de antro de la delincuencia y transformarlo en un sitio de recreación con algunas comodidades. Con este objeto, se presento un proyecto que contempla dotar a este paseo de casino y moteles. De concretarse esta proposición, el cerro no sólo se transformaria en un lugar de recreo, sino que proporcionaria ganancias.

000—000

Hasta el 28 del presente se extenderá el ciclo de conferencias a los comerciantes, que ha organizado la Cámara de Comercio y en donde se desarrollan diversos temas de interés para este sector profesional.

En este vento -que tiene lugar en el Hotel Araucano- ha expuesto el Jefe subrogante de DIRINCO, Raúl Ramirez, quien habló sobre la organización y deberes de la Dirección de Industria y Comercio.

Manuel Rodriguez, Subsecretario de la Juventud Socialista y regidor de la comuna, surge como virtual candidato de la Unidad Popular a las elecciones de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción. El joven que estudia Servicio Social cuenta hasta el momento con el apoyo de la Juventud Comunista y se espera que el resto de los movimientos y partidos que conforman la UP, entregen su apoyo en estos dias.

Manuel Rodriguez a sido un gran dirigente y cuando el Gobierno anterior violó la autonomía universitaria y empezó la represión a los estudiantes de izquierda, debió permmanecer en la cárcel por sus luchas. (Fredda Espinoza Corresponsal)

En Coquimbo:

## PLANES SOBRE TURISMO ESTUDIARAN EN LA ZONA

Especialmente invitado por la Municipalidad del puerto, viajará hasta esa zona el Director Nacional de Turismo, Carlos Lizama, para imponerse en el terreno de las condiciones que ofrecen los diversos lugares de la región para la construcción de hoteles, moteles, campings, y para la creación de áreas verdes y parques.

Otro punto de interés del que se impondrá Lizama, es la actividad artesanal de la zona, que se está fomentando actualmente mediante cursos y operaciones de créditos a través de convenios con el Servicio de Cooperación Técnica y las Universidades de Chile y Técnica del Estado. En esta provincia la producción artesanal adquiere gran importancia, de allí la promoción y el estimulo que le brindan las autoridades.

Lizama llegará hasta Coquimbo acompañado por la arquitecto Ximena de la Barra, Jefe de la Unidad de Turismo de ODEPLAN. La invitación que le fue formulada por el diputado comunista Cipriano Pontigo, refleja el interés de las autoridades provinciales por fomentar la actividad turística en esa zona, que fue tan crudamente azotada por la sequia.

San Felipe:

## PREPARAN SEMINARIO DE DESARROLLO COMUNAL

El Quinto Seminario sobre Desarrollo Comunal se llevará a efecto en San Felipe, los dias 26, 27, y 28 del presente. El evento es organizado por la Confederación Nacional de Muncipalidades y cuenta con el patrocinio de la Corporación de esa ciudad y de la Contraloria General de la República.

A este curso pueden asistir todos los Alcaldes, regidores, funcionarios municipales y dirigentes de organismos comunistarios, de la provincia de Aconcagua, teniendo como único requisito la inscripción. Esta se debe hacer en la Secretaria Municipal de San Felipe, ubicada en Arturo Prat 242.

## Ferroviarios de Malvilla le ponen el hombro

El personal ferroviario de Barrancas y Malvilla ha efectuado intensos trabajos voluntarios, para ir en ayuda de la comunidad.

Es así como, actualmente, cientos de personas utilizan a diario, en la estación de Barrancas, una pasada construida por estos compañeros, con la cooperación del personal de Vía y Obras de Llo-Lleo.

En Malvilla procedieron al arreglo y hermoseamiento de la escuela, colocando los vidrios que faltaban, pintando las salas de clases y construyendo asientos y bancos.

En estas labores se contó con la eficaz ayuda del Gobernador del Departamento de San Antonio, Héctor Núñez y también del centro de madres de la Escuela.



*TRECE CAMIONES, llevando 89.343 kilos de medicamentos del SNS, partieron rumbo a las distintas reparticiones de salud de Temuco. La partida se realizó desde Víctor Manuel con Avenida Matta, sede del Almacén Central del SNS. Allí les dio la partida Raúl Brito, subjefe de este departamento de almacenamiento. Con este envío, al que se sumarán otros, se pretende crear una Central de Abastecimiento en Temuco, que surta de estos vitales elementos a toda la zona sur.*

## SACOOP ACLARA A LOS CONSIGNATARIOS DE LA VEGA

A raíz de declaraciones hechas por el Sindicato de Consignatarios de la Feria Municipal de Santiágo publicadas en el diario El Mercurio, el 20 de octubre, la Sociedad de Comercialización de Productos Horticolas, SACOOP, entregó ayer la siguiente declaración:

1.- Que es absolutamente falso que SACOOP obligue a los productores particulares, cooperativas o asentamientos a venderles sus productos.

SACOOP, se creó justamente para ofrecer a los productores agricolas una nueva alternativa de comercialización de sus productos, asegurándoles un precio fijo, conocido de antemano.

O sea, cada productor tiene absoluta libertad para vender sus productos a quien estime conveniente. A SACOOP solamente le interesa proteger al productor y al consumidor a través de un nuevo y eficiente sistema de comercialización.

2.- La guía de libre tránsito emitida por DIRINCO, se hizo para evitar la especulación que se estaba produciendo con las papas. En el mercado negro se estaba vendiendo a 180 escudos el saco de 80 kilos, cuando el precio fijado por DIRINCO, es de 127 escudos por saco. Y perjuicios como éstos, tan grandes para las masas consumidoras son a los que SACOOP pondrá fin.

3.- Con respecto a los productores de La Serena y Coquimbo, se aclara que no se les ha prohibido en ningun momento cosechar sus producciones de papas.

4.- Es necesario dar a conocer que antes de que SACOOP se iniciara los agricultores estaban atenidos a la acción especuladora de los Consignatarios de la Vega Central, 36 en total, en cambio ahora tienen otra alternativa.

El Sindicato de Consignatarios de la Vega Central, olvida que los favorecidos con el sistema de comercialización que auspicia SACOD son las inmensas mayorías de pequeños y medianos agricultores, alrededor de 30 mil. Y también son favorecidos la gran cantidad de minoristas y feriantes como tambien, por supuesto, la dueña de casa.

La realidad actual de los precios de las hortalizas es de una gran inestabilidad, estos cambian día tras día, beneficiando con ello sólo a unos pocos que nada aportan a la producción.

Inversamente de celebrarse estos contratos de SACOOP con los agricultores proporcionándoles ayuda técnica y financiera, nos aseguramos precios estables, justos y cantidad suficiente de verduras para abastecer las necesidades de las masas consumidoras.

Y por último, nos preguntamos ¿Cuál es la preocupación que tienen en estos momentos los consignatarios de la Vega Central, si los agricultores según ellos no quieren nada con SACOOP?

La verdad parece que es otra, los consignatarios han hecho esta declaración llena de falsedades porque hemos metido el dedo en la llaga.

Para tranquilidad de todos los agricultores, debemos decir que SACOOP ya entró en acción y no cejará en su cometido, sino que pasará sobre intereses creados hasta lograr la meta fijada.



65 profesores en la localidad de Monte Patria, Coquimbo, iniciarán el lunes un curso preparatorio para la realización posterior de un plan piloto de alfabetización rural que beneficia a 400 analfabetos de la zona. El curso se prolongará hasta el domingo 31.

El plan piloto se realiza de acuerdo con un Primer Programa Nacional de Alfabetización a nivel rural que se efectuará en todo el país con el aporte material y económico de CORA, SAG, INDAP y ODEPA, y el aporte humano del Ministerio de Educación. Para realizar este programa se elaborará una metodología adecuada, que surgirá del contacto entre alfabetizadores y campesinos que permitirá asegurar niveles óptimos de rendimiento.

## A PABLO NERUDA, PREMIO NOBEL DE LITERATURA

**La Academia Sueca acaba de conferir el Premio Nóbel de Literatura a nuestro compatriota Pablo Neruda.**

**El veredicto de esa institución es para nosotros, como chilenos y como universitarios, un motivo de orgullo y de profunda satisfacción.**

**Se premia así una obra poética que figura entre las más importantes de la época contemporánea. Desde su primera colección de poemas (CREPUSCULARIO, 1923), pasando por su poesía amorosa y la gran cumbre de RESIDENCIA EN LA TIERRA (1936), esta poesía ha crecido, extendiéndose sin tregua, hasta producir la gran epopeya continental del CANTO GENERAL (1950). Los dolores y las esperanzas de nuestros pueblos de América Latina, las gestas de independencia y sus situaciones de opresión, dictaduras y héroes son condenados y ensalzados en esta voz de ancho cauce colectivo. El reconocimiento internacional a esta obra constituye, pues, nuestro orgullo como chilenos.**

**Y es también un motivo de satisfacción para todos los miembros que integran la Universidad de Concepción, por cuanto la figura de Pablo Neruda ha estado constantemente vinculada con nuestra Casa de Estudios. Su presencia física ha estimulado muchas veces, con su palabra y su recital, las aulas, los auditorios y las salas de conferencias. A los estudiantes ha llegado a menudo esta poesía donde la historia de nuestro pueblo adquiere una poderosa forma de conciencia.**

**Al mismo tiempo, Pablo Neruda recibió en 1967 el Premio Especial "Atenea" otorgado por la Universidad de Concepción. En esa ocasión, en su Discurso de agradecimiento, el mismo poeta recordó el temprano lazo de su obra con la que sigue siendo la revista de nuestra Universidad. Allí publicó, desde que ATENEA se fundara en 1924, poemas pertenecientes a EL HONDERO ENTUSIASTA, a RESIDENCIA EN LA TIERRA e innumerables textos en prosa. En pleno alejamiento del país, mientras vivía en Rangún, en Ceilán, o en Java, recibía, concretado en las páginas de ATENEA, un distante testimonio de su patria, un recuerdo oloroso de su madera natal. Esta designación no nos deja, por lo tanto, indiferentes: nos honra y nos dignifica como algo muy propio.**

**Se lo ha señalado ya, y con razón: este máximo galardón literario desborda el marco de las letras, pues, otorgado en este año de 1971, coincide con las tareas de liberación económica, política y cultural que ha emprendido nuestro pueblo, dirigido por el gobierno de la Unidad Popular. El hecho es patente: la obra de Neruda es un vínculo de unión entre todos los chilenos, precisamente porque ella ha expresado con rotundidad y decisión las posiciones justas de las grandes mayorías del país.**

### UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

**Concepción, 22 octubre 1971.**

## NIÑOS RECIBIERON PREMIOS POR TRABAJOS SOBRE AHORRO

Un jurado compuesto por Waldo Atias, representante del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, Mario Ferrero, del Ministerio de Educación, Hernán Lavanderos de la Comisión Nacional del Ahorro y Ramón Fernández de la CUT fue el encargado de otorgar los premios a los participantes del Concurso "Día del Ahorro", que organizó la Comisión Nacional del Ahorro.

El torneo se realizó a dos niveles: hasta 15 años, categoria "A" y desde 15 a 19 años, categoria "B".

En la serie "A" los premiados fueron: Juan Carlos Bustamante de 13 años y de la Escuela 66 La Concepción, UPEO, Curicó: José Antonio Candia Coloma, 15 años, de la provincia de Ñuble y Romi Faure Parentini, 10 años, de Puerto Montt.

Obtuvieron menciones Honrosas los trabajos de Judith Asargado de Iquique: Carmen del Pilar Lagos de Santiago: Erick Haaren Pavlov de Concepcion. Cada mención honrosa consistió en E° 500 cada uno.

En la serie "B" el primer premio lo recibió Isaac J. Muñoz de 18 años de Antofagasta: Teresa Cornejo 16 años de Santiago y Rigoberto H. Muñoz, de Los Angeles.

En el concurso participaron miles y miles de estudiantes y trabajadores, quienes hicieron un trabajo narrando una experiencia vivida en el hogar, escuela o trabajo respecto al ahorro.

**PROGRAMA**

El siguiente es el programa confeccionado por la Comisión Nacional del Ahorro para el "Día del Ahorro":

LUNES 25: Arribo a Santiago.

MARTES 26: Todo el día a cargo de CORFO. Viaje a Rapel visita a la Central y Almuerzo. Retorno a Santiago por Longovilo donde tomarán once. 18 hrs. Paseo a cargo de la CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS.

MIERCOLES 27: De 9 a 15 hrs. atención de la FEDERACION DE COOPERATIVAS. Visita a Cooperativas y Almuerzo. 15 hrs. Tarde Deportiva y once a cargo del BANCO DEL ESTADO. 18 hrs. Función de Cine a cargo de la CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS.

JUEVES 28: 11 hrs. asistencia al acto público (Teatro Antonio Varas). 13 hrs. Almuerzo con COOPEMPART. 15 hrs. Visita a la FISA a cargo del BANCO CENTRAL.

VIERNES 29: Retorno a lugares de origen.

## Despedida a enfermeras

**UN almuerzo de despedida ofrecerá el Colegio** de Enfermeras a Gladys Peake, Jefe de la Sección Enfermería de la Dirección General del SNS y a Sofía Pincheira, Enfermera Asesora en la misma sección, con motivo de su retiro del Servicio.

La manifestación tendrá lugar el sábado 6 de noviembre, en el Hotel Carrera y las adhesiones se reciben en Monjitas 698, Oficina 22 o en Miraflores 563.

# GREMIOS

## CUT Y SNS FIRMAN ACUERDO MAÑANA

**En la sede del Liceo N° 3 de Niñas de Santiago,** ubicado en Alameda 1573, a las 18 horas, dirigentes de la CUT Nacional y personeros del Servicio Nacional de Salud, firmarán mañana un Convenio sobre Salud Ocupacional. Por los trabajadores, firmará el documento el Presidente de la máxima organización, Luis Figueroa y por el SNS, el Director General, Dr. Sergio Infante.

Patricio Ramírez, del Departamento de Seguridad Social de la CUT, señaló que "los cursos que funcionan en ese local educacional, capacitan a los trabajadores de los Comités Paritarios de Higiene y Seguridad y que el total de los favorecidos, en un solo aspecto, llegará a 22 mil. Me refiero agregó, al área manufacturera".

Añadió que "los cursos serán intensivos y de una semana cada uno y de 20 horas pedagógicas. Al término del curso, los trabajadores quedan facultados para integrar los Comités Paritarios, según lo establece la ley 16.744, sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales".

**FINALIZO AMPLIADO DE DIRIGENTES DE ENDESA.**

El sábado, finalizó el Ampliado de los dirigentes de los 13 sindicatos de empleados electricistas, mecánicos y torneros de ENDESA, iniciado ese mismo día por la mañana en esta capital.

La reunión estuvo presidida por los 5 dirigentes de la Federación Nacional que los agrupa de norte a sur del país: César Contreras, Presidente; Carlos Benítez, Secretario; Jo... Reyes, Tesorero y los D... rectores Hector Aliste y Manu... San Martín.

La importante sesión de trabajo de los representantes de 1.250 trabajadores de ENDESA, estuvo dedicada a estudiar la participación del personal en la conducción de la empresa; a los próximos torneos nacionales y a su participación masiva en el acto de homenaje al Gobierno que rendirá la CUT el día 4.

## FINALIZO CONSULTIVO DE FEDERACION SANTIAGO WATT

**Se puso término** al Consultivo Nacional "Santiago Watt", organismo que agrupa a los Inspectores, Maquinistas, Fogoneros, Ayudantes y Aspigantes de Ferrocarriles del Estado y cuya directiva la preside el compañero Manuel Vielma Inostroza.

En las reuniones celebradas el jueves y viernes se analizaron a nivel nacional los diversos problemas que afectan y preocupan al gremio de tracción, como ser el informe de la Comisión Bipartita sobre la nueva política salarial en Ferrocarriles de acuerdo al convenio CUT-Gobierno; la participación de los trabajadores ferroviarios en la Dirección de la Empresa por medio del Comité de Empresa; la posición del gremio frente a la política del Gobierno económica-social y cultural y gratificación de fin de año.

A la reunión de clausura concurrió el Director de Ferrocarriles a quien dio la bienvenida el Presidente de la Santiago Watt. Expresó que la presencia en esa oportunidad del Director era una demostración de una técnica nueva en las relaciones sindicales. Luego dio a conocer en líneas generales las conclusiones a que se había llegado y que oportunamente serán dadas a conocer oficialmente a la Dirección.

Luego usó de la palabra el Ing. Rojas Castañeda quien hizo a grandes razgos una reseña de los principales y actuales problemas ferroviarios problemas que expresó, no eran locales sino nacionales dada la importancia de una empresa de tanta gravitación en la vida del país.

## CENTRO DE COMPUTACION INSTALARAN LAS "UES"

**VALPARAISO, (Corresponsal)**.—El Consejo Coordinador Universitario de Valparaíso se reunió con el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, en la tarde del Miércoles, para darle a conocer el Proyecto que crea un centro Interuniversitario de Computación, el cual consta de un computador IBM 370-135, de gran importancia para las Universidades en el procesamiento de datos.

A la Reunión asistieron el Vicerrector de la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile, profesor Juan Araya; el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, profesor Raúl Allard; el Profesor Alejandro Livinston, en representación del Rector Jaime Chiang, de la Universidad Técnica Federico Santa María: los Coordinadores del Centro de Computación Samuel Navarrete de la Universidad Católica y Raine Puvogel de la Universidad de Chile, y el Secretario Ejecutivo del Consejo Coordinador, Doctor Leopoldo Sáez Godoy.

Los representantes dieron a conocer al Ministro Zorrilla el proyecto mencionado y la necesidad de contar con el aval del Gobierno de Chile, a través del Ministerio de Hacienda, para obtener el préstamo del BID, que financiaría la instalación de este Centro.

El Secretario de Estado hizo un análisis de la situación del país en cuanto, al crédito externo y manifestó que en el caso presente "no podría adoptar un actitud hostil ante esta iniciativa".

Este Centro —que se le compraría a la IBM— no sólo daría servicio docente y administrativo a las tres universidades, sino que además a la Armada Nacional y a cerca de 15 Empresas e industrias de la zona, con lo cual se incrementaría notablemente el progreso de la región. En estos términos fueron planteados sus objetivos y justificación al Ministro Zorrilla, quien se mostró interesado por los mismos.

Sin embargo, para que el Secretario de Estado pueda pronunciarse definitivamente, el Proyecto deberá ser tratado en la reunión del próximo jueves del CACE —Comisión Asesora de Asuntos Económicos— la que deberá emitir un informe al Ministro.

De esta manera el Ministro Zorrilla recomendó a los representantes de las Universidades de Valparaíso que se pusieran en contacto y entregaran la documentación e información necesaria a los organismos componentes del CACE. Ellos son la Dirección General de Presupuesto del Ministerio de Hacienda, el Banco Central, ODEPLAN, CORFO, y el Ministerio de Relaciones Exteriores. Por su parte el Secretario de Estado se comprometió en conversar con Alfonso Rochac, Representante del Banco Interamericano de Desarrollo —BID— en nuestro país, para conocer la factibilidad de dicho préstamo, así como el carácter de sus condiciones.

El Consejo Coordinador Universitario de Valparaíso, fue invitado por el Ministro Zorrilla a participar en la reunión del CACE, en que se tratará el Proyecto de Computación, y que preside el Subdirector General de Presupuesto del Ministerio de Hacienda, Humberto Vega.

## REUNION DE DIRIGENTES SINDICALES SOCIALISTAS

**EL PROXIMO LUNES** deberán reunirse a las 19 horas, en su local de calle San Martín 138, "Sala Arauco", todos los dirigentes nacionales sindicales socialistas de las Federaciones, Asociaciones y Uniones Gremiales que existen y que estén afiliadas a la Central Unica de Trabajadores, como asimismo los Coordinadores Sindicales de los distintos sectores de trabajo.

La reunión fue convocada por el Departamento Nacional Sindical y tiene por objeto coordinar toda la actividad del Frente Gremial del Partido Socialista con vistas a realizar una amplia y clara difusión de la posición del Gobierno de la Unidad Popular en torno a los problemas laborales.

En la misma reunión se darán a conocer diversas resoluciones tomadas por el Departamento Nacional Sindical y que señalan normas a la militancia en el trabajo sindical partidario.

## Terminó conflicto en Maestranza San Eugenio

**TERMINO EL CONFLICTO DE LOS TRABAJADORES** de la Maestranza de Vías y Obras de San Eugenio y mañana estos volverán a sus labores.

Los trabajadores aceptaron ayer la fórmula propuesta por el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza y el Director de Ferrocarriles, Alfredo Rojas, poniendo de esta manera término a su huelga de 53 días.

La maestranza de Vías y Obras de San Eugenio volverá a su actividad, normalizándose de esta manera las faenas en Ferrocarriles.

## EXCEDENTE DE IMPOSICIONES EN OBRAS SOCIALES

ENTRO EN VIGENCIA LA LEY 17.537, del Ministerio del Trabajo y Subsecretaría de Previsión Social que establece que la Caja de EE. PP. designará el excedente producido en el Fondo de Cesantía y el 50% de los excedentes de los Fondos del Artículo 11 de la ley 15722, de los años 1969 y 70, en Obras Sociales para sus imponentes.

La Ley tiene un solo artículo, a través del cual se dan las normas respectivas autorizando además a la Caja para que, a contar de Enero del próximo año, destine a iguales fines- obras sociales- el 1% de los recursos impositivos.

Con esta otorgación la Caja construirá sedes sociales para los Empleados Particulares en provincia, hogares para jubilados y otras construcciones de beneficio para la comunidad de empleados particulares.

**BIENESTAR**

También entró en vigencia la Ley 17538 que establece que los Departamentos de Bienestar de las reparticiones Fiscales, semifiscales y de administración autónoma, extenderán sus beneficios a los jubilados de las mismas.

La Ley tiene un artículo único y fue publicado ayer viernes en el Diario Oficial.

La iniciativa beneficiará a miles de funcionarios jubilados que estaban marginados de estos beneficios.

**TRIPARTITA**

Fue cursado un Decreto que autoriza la constitución y designa integrantes de la Comisión Tripartita para otorgar carnet profesional a los electricistas de la provincia de Magallanes. En el decreto se designa a los miembros titulares y suplentes de la representación empresarial y laboral respectiva. La comisión será presidida por el Inspector provincial del Trabajo de esa provincia.

**ASTILLEROS**

El Ministerio de Economía cursó un Decreto por el cual se cambia al interventor que tiene a su cargo el problema de Astilleros Las Habas de Valparaíso. La resolución designa a Gustavo Brinsky Layera, como nuevo interventor, en reemplazo de Jaime Saavedra Santis. El nuevo interventor asumió de inmediato sus funciones.

## Nueva oficina en Caja de EE.PP.

EL VIERNES ULTIMO se inauguró una nueva oficina de informaciones, dependiente de la Oficina base de Relaciones Públicas de la Caja Nacional de Empleados Públicos.

Ello se hizo para brindar una atención mas rápida a los imponentes a esta entidad. La nueva oficina de informaciones quedó ubicada en el hall central de la institución en Alameda Bernardo O'Higgins 1353.

La entrega de todos los formularios y consultas generales, será atendida por dos funcionarios especializados: los temas de mayor envergadura, serán resueltos por otros tres funcionarios que trabajan en la jefatura de la unidad.

El funcionamiento de Relaciones Públicas e Informaciones es de lunes a viernes, de 13.30 a 17 horas, mientras que en los días de pagos de jubilaciones y montepíos, se atiende de 9 a 12 y de 13.30 a 17 horas.

# CHILE: VOZ PUJANTE DEL TERCER MUNDO

**Leonora Kracht levanta su voz en la NU, para hablar de cómo nuestro país ha elegido el camino socialista para vencer el atraso, la desigualdad y la dependencia del imperialismo.**

**Un examen de conciencia de la humanidad** y una revela- de las fallas, de los desequilibrios y de las injusticias de un do que se precia de sus grandes avances científicos y tecno- cos, de haber alcanzado la luna; pero que no ha sido capaz, la tierra, de aliviar la miseria y la explotación en los pueblos Tercer Mundo.

Eso es el Informe sobre la situación social en "El mundo 1970" que se debate en el Vigésimo Sexto de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y que, a juicio de la delegada chilena, Leonora Kracht, debería ser utilizado como uno de los documentos básicos para la implementación de la Estrategia Internacional del Desarrollo. Ello, porque demuestra que la situación social sigue deteriorándose. Y porque de él se desprenden las enormes proporciones que han adquirido la pobreza y el analfabetismo y, especialmente, la disparidad entre países desarrollados y en vías de desarrollo.

En el discurso, pronunciado por la representante de Chile ante la organización mundial, se dan cifras que espantan: 783 millones de analfabetos pueblan la tierra, principalmente en Asia, Africa y América Latina.

El 40% de las mujeres del mundo son analfabetas.

Existe un creciente desempleo para los nuevos egresados, lo que significa una juventud del Tercer Mundo abandonada y frustrada.

Deserciones y repeticiones escolares. Entre un 60 y un % de estudiantes primarios no terminan su ciclo, por apremio de la miseria.

Hambre, mala nutrición y pobreza se dan la mano en los países en vías de desarrollo.

Menos del 20% de la población económicamente activa en América Latina tiene protección y sistemas de seguridad social.

Faltan millones de viviendas dignas.

Y el problema del desempleo es mayor que nunca.

Ese es el cuadro dramático, ... y objetivo del Tercer Mundo, que sufre una economía atrasada y dependiente, víctima del neocolonialismo y del imperialismo.

Leonora Kracht dice, al respecto, que para lograr un desarrollo social pleno y auténtico se necesita la transformación de las estructuras económicas, la democratización del sistema social, la consolidación de la soberanía permanente sobre los recursos naturales y una efectiva cooperación internacional para vencer el subdesarrollo y afianzar una paz mundial permanente. **"No puede existir desarrollo económico adecuado – afirma – sin que vaya a la par con el desarrollo social".** Porque de lo contrario se produce un grave desequilibrio que termina por engendrar la desesperación y la violencia.

Ese desarrollo social debe estar sometido a una planificación que sólo puede ser llevada a cabo con posibilidades de éxito si se verifica un aumento sustancial de los ingresos de los países en desarrollo, de los niveles de vida, del progreso tecnológico. Asimismo, se necesita un nuevo y gran impulso a la asistencia internacional, una transformación intensa de las estructuras socio-económicas y una mayor participación popular en la formulación de los programas de desarrollo. Porque desarrollo y planificación son las grandes consignas de nuestro siglo. Pero el desarrollo puede desvirtuarse si no se pone al servicio de toda la colectividad y la planificación puede reducirse a una simple intervención estatal para fijar metas y prioridades en beneficio de la clase capitalista.

**LA LUCHA CHILENA**

Dentro de ese marco angustioso de subdesarrollo del Tercer Mundo, Chile se presenta como un ejemplo digno de imitar.

Formamos parte de él, sufrimos en carne propia los efectos de la miseria y la explotación, pero tenemos la esperanza cierta de superarlos.

"En Chile estamos viviendo un período de transición hacia una sociedad socialista. Nuestro pueblo ha elegido el socialismo para vencer el atraso, la desigualdad y la dependencia del imperialismo". Así lo afirmó Leonora Kracht al exponer, ante la tribuna mundial, el caso chileno, país no alineado, que acepta el pluralismo ideológico en la comunidad internacional y quiere practicar una coexistencia pacífica sobre la base del respeto a la soberanía, tanto política como económica y el repudio a toda ingerencia en los asuntos internos de los países.

La representante de Chile se refirió a las últimas medidas constitucionales que se están aplicando para asegurar el cumplimiento absoluto de la nacionalización del cobre, proceso irreversible hecho conforme a los principios y acuerdos de las Naciones Unidas y a una decisión unánime del Congreso Nacional; a la aceleración de una auténtica reforma agraria que libera al campesino de su servidumbre semifeudal; a la política del desarrollo social del Gobierno Popular, concebida estrechamente vinculada a la política del desarrollo económico; al efectivo programa de salud y nutrición; a la mayor atención posible a la juventud, a sus problemas y necesidades. En Chile, más del 60% de la población tiene menos de 30 años de edad.

También habló Leonora Kracht de la política educacional con expansión de matrículas, plan urgente de construcciones escolares, alimentación escolar, becas, liquidación de los restos de analfabetismo; al Programa Habitacional de Emergencia, para cubrir el déficit de más de medio millón de viviendas y a la feliz colaboración en el terreno laboral entre la CUT y el Gobierno Popular.

Terminó diciendo la delegada chilena, al hacer una recapitulación final, que es urgente que a la luz del "Informe sobre la situación social en el mundo 1970" que los gobiernos de los países desarrollados cumplan sus compromisos e implementen la Estrategia Internacional del Desarrollo, porque el "progreso económico y social es la responsabilidad común y compartida de toda la comunidad internacional", como lo afirma la resolución de la Carta de Argel.

Porque el mejoramiento de la situación social en el mundo depende del mejoramiento de las relaciones internacionales, políticas, económicas y comerciales. Debe cesar el dominio y la explotación colonial, la violación de los derechos humanos, la discriminación racial y el apartheid, la división del mundo en bloques, el derroche en armamentos nucleares y convencionales, la brecha entre países opulentos y paupérrimos.

El desarrollo integrado debe tener como meta la expansión de todas las posibilidades del hombre, el mejoramiento de las condiciones de vida de los pueblos y el afianzamiento de la dignidad humana.



*LEONORA KRACHT levanta la voz en las Naciones Unidas.*

Ya se inauguró un tramo de 430 metros:

# VIA ELEVADA, UNA REALIDAD EN 1973

FUE ABIERTO el paso para el tránsito de vehículos entre Viña del Mar y Valparaíso, en el sector de la Curva de Los Mayos, de la carretera de alta velocidad que unirá ambas ciudades. Una larga fila de micros y autos inició el recorrido por el nuevo sector que, en una extensión de 430 metros, con un ancho de 14, permite evitar el congestionamiento y economizar tiempo debido a los trabajos que se realizaban en ese sector desde abril de 1969.

La ceremonia fue presenciada por el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza; el Intendente de Valparaíso, Carlos Soya; el alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos y los parlamentarios Luis Guastavino y Luis Figueroa; el delegado zonal de Obras Públicas, Roberto Hozven; el subdirector de Vialidad, Dusan Dujisin y autoridades de carabineros y alumnos de la Escuela Industrial Superior del vecino puerto.

La visita inspectiva que en esos momentos realizaba el Secretario de Estado sirvió para anunciar que, a mediados de 1973, se encontrará totalmente habilitada la vía elevada entre Valparaíso y Viña del Mar, incluyendo todos los complejos viales que ella representa. Barraza, al contestar las palabras de agradecimiento que formulara el Intendente Soya, expresó que el Supremo Gobierno se encuentra preocupado de dar solución al problema vial que afectaba a la provincia de Valparaíso. Recalcó que era preocupación especial del Presidente de la República incorporar a la clase trabajadora a las decisiones directivas que estaban tomando tanto las empresas públicas como las privadas para que con su aporte y experiencia, eleven el nivel de producción mejorando las condiciones de trabajo.

**COMISION DE ESTUDIOS**

Anteriormente el Secretario de Estado había sostenido reuniones con personeros de Empremar y con personeros de la Caleta Portales.

Con el primero de los nombrados se llegó a un acuerdo de formar una comisión a nivel ministerial, para resolver diversos problemas de orden técnico y administrativo que tienen atingencia con la Empresa Marítima del Estado. Con los de la Caleta Portales se les manifestó que, frente a diversas dudas de cómo funcionara en el futuro el sector que será afectado por la vía elevada, el próximo martes visitará Valparaíso el Subdirector de Vialidad, Dusán Dujisin, con el objeto de explicar los alcances del nuevo proyecto. También atendió diversas peticiones que le formularon los trabajadores que se desempeñan en el sector de Caleta Portales relacionados con modalidades de trabajo y problemas de fundaciones. Barraza les manifestó que no tenía ningún inconveniente en proseguir estas conversaciones en Santiago, y, en presencia de los parlamentarios Guastavino y Figueroa, para despejar dudas y consultas de los obreros pertenecientes a la firma constructora.



*EL PRIMER TRAMO de la Vía Elevada que unirá Valparaíso con Viña del Mar, fue inaugurado por el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza. Se trata de la Curva de Los Mayos, con una longitud de 437 metros y un ancho de 14.*

# Los vecinos de Ñuñoa combaten delincuencia

LAS UNIDADES VECINALES de la comuna de Ñuñoa, cansadas de la proliferación de la delincuencia que se ha enraizado, de un tiempo a esta parte, en este sector, además del surgimiento de negocios clandestinos que se han instalado en sus poblaciones, se ha unido en torno a un comité coordinador para resolver, en forma eficaz y urgente, una acción de bien público que permita terminar con este mal.

Con este fin, dicho Comité ha convocado para una gran reunión a todos los pobladores, juntas de vecinos, centros de madres, clubes juveniles y diversas instituciones. Esta asamblea ampliada se realizará el día miércoles 27, a las 19 horas, en la sede de la Unidad Vecinal N 29, ubicada en calle Guillermo Marín 2147.

A la reunión han sido invitados el Subsecretario del Interior, el Intendente de Santiago, el Subdelegado de la comuna, el Alcalde, Parlamentarios del distrito, regidores, Jefes de Carabineros e Investigaciones. Es por eso entonces que, debido a la importancia de este acto, las Unidades Vecinales solicitan a los pobladores su asistencia, que es la única forma de ayudar a conseguir que se concreten las conclusiones que se adopten.

# Abastecimiento de papas de calidad asegura ECA

Como es de conocimiento público, esta temporada ha sido excepcional en cuanto al volumen de produccióndepapas, lo que permite asegurar que no habrá necesidad de efectuar, como era usual en años anteriores, de gravosas importaciones que pesaban sobre el erario nacional. La Empresa de Comercio Agrícola, de acuerdo a su política de asegurar un poder comprador a los productores agrícolas, ha adquirido a la fecha a través de 32 oficinas, 51.938 toneladas de papas.

La compra efectuada por ECA en esta ocasión, supera con creces la efectuada el año pasado en el mercado interno, en que se llegó a poco más de 13.000 toneladas, por lo que se tuvo que importar aproximadamente 51.883 toneladas con un costo de US$ 3.621.404,40 sangría de divisas que se trata por todos los medios de evitar en la presente temporada.

El producto adquirido ha sido transportado en ferrocarril y camiones en un programa de transportes y bodegaje de difícil ejecución debido a la carencia de infraestructura, por la despreocupación que se tuvo en épocas pasadas. Esto ha sido superado gracias al despliegue de los distintos departamentos técnicos de ECA que han tenido que enfrentar problemas en condiciones materiales precarias.

Debido a que la papa es un producto altamente perecible, y a la falta de medios materiales para manejarlo en forma óptima, es prácticamente inevitable las pérdidas dentro del proceso de distribución. La ECA en esta temporada ha debido dar de baja una pequeña cantidad de papas, cantidad insignificante al compararla con las pérdidas de años anteriores y con el volúmen total comprado y movilizado. La cantidad de 25.000 kilos dados de baja a la fecha es aproximadamente el 0,05% de los 51.938.888 kilos comprados por ECA. Además esta pérdida se produce por la selección regular que se realiza del producto que se entrega al comercio.

**AGILIZAN DESCARGA DE PRODUCTOS**

En Valparaíso se celebró una reunión entre los personeros de la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, Empresa Nacional de Servicios Portuarios, ENSOPORT a los problemas que en algunas oportunidades se presentan en las operaciones de descarga y transporte de las mercaderías importadas por ECA.

En esa reunión se acordó organizar un comité de trabajo con sede en Valparaíso integrado por representantes de todos los organismos que intervienen en la desestiba de los barcos y en el transporte por tierra, para planificar las operaciones antes de iniciar la descarga de cada barco. Asimismo, el comité en referencia se reunirá cada vez que sea necesario solucionar problemas que surjan durante las operaciones.

# Cartas al Director

**NOTA DE LA DIRECCION. El artículo a que se refiere el señor César Guzmán Castro se publicó sin que la dirección del diario fuera advertida de su texto.**

Santiago, 22 de octubre de 1971.

Señor
Oscar Waiss
Director de LA NACION
Presente

Señor Director:

**Con estupor me he impuesto de un párrafo** aparecido en "La Nación", de hoy, que encierra en mi contra difamación, injuria y calumnia. Nunca pude esperar una publicación semejante, en un diario que serví largos años de corresponsal, articulista, gerente y director del vespertino Los Tiempos. Siempre he creído que la honra de los hombres de bien, merece el respeto de los periodistas.

Sobre unos dólares de los que se hace mención para enlodarme, enviados hace cerca de quince años por Venezuela para la Sociedad Bolivariana de Chile, esta los recibió oportunamente, y cuando lo propuso se abrió con ellos la cuenta Nº 15241-Banco Sudamericano-continuadora de la anterior, en que estuvieron largo tiempo, sin poder girar por carecer la institución de personalidad jurídica. De esa remesa consta en el libro de caja de la Bolivariana en poder de don Aníbal Alvear Godoy, que en 1961, concurrió con su voto a la unanimidad que me consagró Presidente Honorario de la Sociedad Bolivariana, después de presidirla 10 años.

Además, hasta Agosto último, en que fui su oponente a la presidencia del Instituto Sanmartiniano, se honraba autodesignándose en público, mi alter ego en las tareas americanistas que realizo desde mi ...

En cuanto a un informe relacionado con la venta de una reliquia de propiedad -manuscrito de Bolívar- la Sociedad Bolivariana, a solicitud mía nombró una comisión informante de dos dirigentes y don Carlos Spoerer Aguirre.

Sobre este caso hubo dictámenes del asesor jurídico de la Contraloría Sr. Mario Bernaschina y del ex Presidente de la Comisión de Legislación y justicia de la Cámara de Diputados Sr. Carlos Melej, ...mente favorables a mi intervención, y una carta final del digno General (R), Sr. Manuel del Canto que aclaró toda mi honorable intervención. El informe de la primitiva comisión, equivocado, lo rechazó por unanimidad la Junta Directiva de la Institución, el 11 de junio 1959. Allí don Carlos Spoerer según acta, trató de obtener hasta un acuerdo del Directorio que diera respaldo a los dólares que yo había recibido, en compensación de los gastos hechos por mí en 20 años de labor bolivariana y para que no me desprendiese de la reliquia, según el ilustre venezolano Sr. Elías Pérez Soza. Spoerer, con posterioridad, aceptó ser elegido director en la nueva Junta que presidí, obteniendo en la reelección sólo un voto en contrario. Tuve su colaboración y amistad hasta septiembre último, cuando no acompañé su postulación frustrada a la presidencia de la Sociedad Bolivariana.

Pongo a su disposición los documentos relacionados con este caso, resucitado alevemente por las ambiciones descontroladas de americanistas de los últimos años.

El articulista de marras, sostiene que no fui elegido Diputado por Rancagua. Era la época del cohecho, carecía de dinero, y ello me motivó para, como dirigente político, iniciar las gestiones de la ley electoral vigente, que extirpó ese vicio. Fui regidor dos períodos y ...é la alcaldía, que me correspondía por largo tiempo.

Tengo el honor de haber fundado el primer Instituto O'Higginiano en 1942, la Sociedad Bolivariana en 1951, el Instituto Sanmartiniano en 1960 y el Movimiento para la Integración Latinoamericana en 1964, cuyas vicepresidencias desempeñaron el ex Presidente provisional de Venezuela almirante Wolfgang Larrazaval y el desaparecido senador José Isla. Los espíritus mejores me han alentado siempre.

En estas instituciones he debido cooperar con mi propio dinero, fruto de mi trabajo honrado y sacrificios, ya que debí mantener con ... una numerosa familia, para la que tengo sólo mi limpio nombre.

Le ruego publicar esta respuesta.

Lamento tener que buscar por la vía judicial, la reparación del daño inferido a mi reputación. La honra de los hombres es más preciosa que la vida misma.

Saludo al Sr. Director muy atte.

CESAR GUZMAN CASTRO
Carnet 2282507 de Santiago

# Aniversario del Batallón de Telecomunicaciones

**Su 34° aniversario cumplió** el Batallón de Telecomunicaciones del Ejército, cuya misión especial es proveer los enlaces primarios de la Institución con fines de la Defensa Nacional.

El actual Batallón del Ejército, que dirige el Comandante Coronel Jorge Araos Ibáñez, nació a la vida institucional el 20 de octubre de 1937 con el nombre de "Servicio de Radio Permanente del Ejército", dando con ello satisfacción a una necesidad primordial del Alto mando en la materialización de los enlaces administrativos en tiempos de paz.

Posteriormente, en el año 1958 pasó a denominarse Servicio de Telecomunicaciones del Ejécito, constituyendo la red primaria de la Institución y de la Defensa Nacional, no solamente para el tráfico administrativo, sino que, materializando el eje de las redes de telecomunicaciones estratégicas y tácticas de los diferentes teatros de operaciones terrestres.

**REGIMIENTO DE MONTAÑA**

Por otra parte el Regimiento de Infantería de Montaña Nº 3 "Yungay", de guarnición en San Felipe, estuvo también de aniversario, cumpliendo 170 años de vida.

Los orígenes de esta Unidad del Ejército se remontan a la época de la Independencia participando en todos los conflictos armados que debió enfrentar el país.

En la actualidad presta servicio en la ciudad de San Felipe, donde además de cumplir con sus labores profesionales, desarrolla una extraordinaria labor cívica en la comunidad.

**CURSOS DE SANIDAD**

La superioridad del Ejército ha dispuesto que la Dirección de Sanidad Militar, de acuerdo a las necesidades del servicio, haga funcionar cursos destinados a oficiales de Sanidad civiles provenientes de la reserva.

Es así como se ha organizado un curso para 50 alumnos compuestos de médicos y dentistas civiles, que serán llamados a través de la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las FF. AA., los que recibirán sus títulos de Teniente de Sanidad de Reserva.

El período de clases comenzó el 18 del presente y se prolongará hasta el 18 del mes de diciembre, combinando la instrucción teórica con la instrucción militar en el terreno.

# POR PRIMERA VEZ BRASIL EN FISA 71

CATORCE PAISES DE AMERICA, Asia y Europa, más la presentación de 600 expositores nacionales, darán un nuevo realce este año a la FISA 71, que al igual que otros años presentará las más importantes muestras de la industria y la agricultura chilena y extranjera.

Este año, por primera vez, Brasil presentará un stand, en donde más de un centenar de sus más importantes empresas, exhibirán desde pelotas de tenis, artículos domésticos y artesanales hasta las más perfeccionadas máquinas-herramientas, buses, camiones y automóviles.

En un pabellón de cinco mil metros cuadrados, de los cuales más de dos mil estarán cubiertos por dos grandes globos de material plástico, de color verde, naranja y blanco, Brasil exhibirá lo mejor de su producción de manufacturados, cuyo valor en conjunto supera los 400 mil dólares.

La participación brasileña en FISA es la de mayor importancia de las que ha realizado hasta ahora en el exterior y su organización corresponde a la División de Ferias y Exposiciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, en conjunto con la Embajada de Brasil en Santiago. En el transcurso de 1971, ha estado presente en 38 torneos internacionales de este tipo.

Dos grandes cúpulas de quince y diez metros de altura con 30 y 20 metros de diámetro, respectivamente, constituirán la parte techada del pabellón que será el de mayor magnitud en la actual FISA.

Los globos inflables que el Brasil utilizará en la exposición, son fabricados industrialmente para su utilización en la agricultura, como silos conservadores de maíz.

# Resultados Generales del Hipódromo Chile

**PRIMERA CARRERA.** Indice: 4 al 0. 1.400 metros.

1° (11) **MARRON**, 52 por Monterey y Muscaria del Stud "Zapallar" jinete: José Carrasco: Bol. 26.616
2° ( 4) Forrahue. 54. J. Miño. Bol. 24.827 Pag. 5.90
3° (13) Marinero. 51. M. Quinteros. Bol. 19.361 Pag. 7.60
4° (12) Juan de la Rosa. 51. J. Mendoza. Bol. 24.115 Pag. 6.10
5° ( 1) Las Lagunas. 55. J. Pérez. Bol. 16.895 Pag. 8.70
6° ( ) Colorin. 51. J. Aracena. Bol. 11.685 Pag. 12.60
7° ( 2) Chantaita. 54 P. Cerón. Bol. 15.510 Pag. 9.50
8° ( 8) Cheldón. 53. E. Cabrera. Bol. 19.848 Pag. 7.40
9° ( 9) Prudencio. 53. A. Pereira. Bol. 12.505 Pag. 11.80
10° ( 5) Quincy. 57. N. Urrutia. Bol. 12.060 Pag. 12.20
11° (16) Sacra. 51. M. Grasso. Bol. 3.120 Pag. 47.30
12° (10) Rosario. 51. J. Herrera. Corral con Prudencio
13° ( 6) Tue Tue. 54. J. Eguren. Corral con Colorin
14° (17) Yauca. 51. A. Farías. Bol. 3.600 Pag. 41
15° ( 3) Destiny. 54. S. Campos. Bol. 1.500 Pag. 98.40
16° (14) Poca Pena. 51. M. Pereira. Bol. 1.500 Pag. 98.40
Total de boletos jugados: 210.937

Ganada por 2 1/4 cpo. el 3° a 2 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a nariz y el 6° a 2 1/2 cpo. Tpo: 1,26. Retirado: (15) Rovigo. Prep: Roberto López. Div: E° 5.50; E° 2.00 E° 2.10 y E° 2.50. Div. Viña: E° 5.30: E° 2.00; E° 1.90 y E° 2.30.

DESARROLLO. Dest iny estuvo breve trecho en punta. Cerca de los 1.000 Marrón la dejó segunda. Más atrás estaban Quincy, Las Lagunas, Colorin y Juan de la Rosa. En los tramos finales se hizo presente Forrahue, sin comprometer las posiciones del lider.

**SEGUNDA CARRERA.** 1.400 metros. CONDICIONAL

1° (10) **MANDARIN 56** por Prince Medicis y Morochita del Stud "La Cumparcita" jinete Desiderio Muñoz boletos 80.562
2° (14) Talcahueño 56 S. Vásquez bol. 16.273 pag. 9.10
3° ( 6) Boliche 56 C. Leighton bol. 11.184 pag. 13.20
4° (12) San Martin 56. J. Amestelly bol. 41.463 pag. 3.60
5° (11) Perejil 54 J. Carrasco bol. 15.923 pag. 9.30
6° ( 5) Birrete 52. J. Aracena bol. 6.543 pag. 22.60
7° ( 2) Aristarco 56: V. Ubilla bol. 16.395 pag. 9.00
8° ( 3) Arrojo 55. A. Pereira bol. 1.010 pag. 146.00
9° (13) Sapito 56. J. Pachoco bol. 9.951 pag. 14.80
10° ( 9) Harpagón 56. L. Yáñez bol. 5.045 pag. 29.20
11° ( 1) Adversario 52. J. Valenzuela bol. 2.522 pag. 50.50
12° ( 8) Fulminante 56 O. López bol. 3.670 pag. 40.20
13° ( 4) Bandolino 54. J. Miño bol. 1.100 pag. 134.10
Ttoal boletos jugados 211. 641
GANADA pór 7 cpos. el 3° a 1 2 pczo. el 4° a 1/2 cbza. el 5° a 2 1/4 cpo. Tpo: 1.25 3/5 Reti. (7) Fernandel: Prep. Pedro Medina. DIV: E° 1.80, 1.40, 2.10, 2.90. DIV: VIÑA E° 1.30, 2.00, 2.60.
**DESARROLLO**: San Martin "picó" al frente, pero cerca de los 1.200 Mandarin era el puntero Lo escoltaba San Martin, Sapito, Perejil, Fulminante y Boliche. Muy cerca de la emta apuró Talcagueño, viéndose incapaz de descontar la ventaja que le llevaba el lider.

**TERCERA CARRERA.** 1.400 metros. CONDICIONAL.

1.- (6) **KURAPININ** 52 por Curiche y Kuracarel del Stud "Camaleon" Jinete Mario Grasso bol. 22.895
2.- (11) Pucci 56 E. Guzman bol. 48.332 pag. 4.20
3.- (3) Dexicreon 52 J. Aracena bol. 4.297 pag. 47.50
4.- (12) Quignon 56 J. Salinas bol. 34.560 pag. 5.90
5.- (10) Platinado 52 E. Cabrera bol. 98.019 pag. 2.10
6.- (7) Mano Fuerte 52 M. Pereira bol. 26.206 pag. 7.80
7.- (13) Rucañanço 55 P. Castillo bol. 12.287 pag. 16.60
8.- (15) The First 55 B. Campos bol. 655 pag. 311.50
9.- (1) Carazzzo 56 V. Ubilla bol. 26.194 pag. 7.80
10. (5) Gigli 56 L. Yañez bol. 11.474 pag. 17.80
11.- (2) Dark Love 54 S. Campos bol. 3.760 pag. 54.20
12.- (8) Martin Pescador 56 C. Ojeda bol. 1.713 pag. 119.10
13.- (9) Narsicin 52 E. Sepúlveda bol. 1.339 pag. 152.40
14.- (4) Esbozo 54 P. Cerón bol. corral con Gigli.
Total de boletos jugados 291.731
GANADA por 3 cpos. el 3° a 4 1/2 cpos. el 4° a 3 1/2 cpos. el 5° a 1 3/4 cpos. y el 6° a 1 cpo. TPO: 1.25. Retirado (14) Salvatierra Prep.- Luis Rojas.- DIV: E° 9.90 E° 2,50 E° 2,00 E° 6,70 DIV: VIÑA E° 1,40 E° 2,20 E° 1,90 E° 15,00 DIV: Triple N° 1 div. ganador E° 1.308,40 Div. Place E°94,40.
**DESARROLLO.** Pucci se ubicó al frente seguido por Kurapinin, Quignon, Rucañanco, Mano Fuerte y Dexicreon. Faltando 200 metros para el disco apuró Kurapinin superando ampliamente al puntero.

**CUARTA CARRERA.** 1.400. Condicional.

1.- (1) **BORSALINO** 54 por Elastic y La Portada del Stud "Rojo y Negro" Jinete Pedro Cerón. bol. 9.906 pag
2.- (8) Lucifer 56 S. Azócar bol. 21.393 pag. 8.50
3.- (14) Trehualemu 56 J. Amestelly bol. 42.415 pag. 4.30
4.- (9) Maharaja 56 V. Ubilla bol. 28.253 pag. 6.40
5.- (7) Licenciado O'Brien 56 G. Farfan bol. 56.190 pag. 3.20
6.- (5) Hindostan 56 L. Yañez bol. 14.912 pag. 12.10
7.- (6) Liberato 54 N. Urrutia bol. 4.894 pag. 37.00
8.- (15) Wimplein 52 M. Grasso bol. 8.958 pag. 20.20
9.- (2) Delmonico 56 S. Vásquez bol. 10.969 pag. 16.50
10.- (4) Gangocho 56 D. Muñoz bol. 37.750 pag. 4.80
11.- (3) Espontaneo 55 P. Herrera bol. 5.400 pag. 33.50
12.- (10) Mamerco 56 J. Pacheco bol. 996 pag. 181,40
13.- (11) Silencioso 52 E. Cabrera bol. 2.030 pag. 89,10
14.- (12) Strange 56 L. Cifuentes bol. 14.576 pag. 12,40
Total de boletos jugados 258.642
GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 1/2 cbza. el 4° a 5 cpos. el 5° a 3/4 cpos. y el 6° a 1/2. pczo. TPO: 1.26 1/5 Retirado (13) Suspendido Prep. Juan Bta. Castro. Div. E° 18.30 E° 4,00 E° 2,30 E° 1,70 Div. Viña E° 10,90 E° 3,30 E° 1,90 E° 1,90.
**DESARROLLO.** Licenciado O'Brien tomó la delantera seguido por Lucifer, Gangocho, Espontáneo, Wimplein e Hindostán. Con Lucifer al frente desembocaron a la recta. Muy cerca de la meta apuró Bordalino claramente al puntero.

**QUINTA CARRERA.** Indice: 37 al 26. 2.000 metros.

1° ( 8) **SONGEUR**, 49 por Sertorius y La Baquedano del Stud "Chirio" jinete: José M. Aravena. Bol. 67.161
2° ( 2) Kepler. 56. E. Soto. Bol. 22.069 Pag. 10.20
3° ( 3) Corcolen. 54. V. Ubilla. Bol. 70.531 Pag. 3.20
( 5) Pililun. 50. E. Suárez. Bol. 30.611 Pag. 7.30
5° ( 4) Mister Davis. 52. C. González. Bol. 33.166 Pag. 6.80
6° ( 7) El Mecha. 49. S. Azócar. Bol. 54.365 Pag. 4.10
7° ( 1) Platero. 58. L. Yáñez Bol. 15.410 Pag. 14.60
8° ( 6) Banduc. 49. P. Castillo. Bol. 27.481 Pag. 8.20
Total de boletos jugados: 320.794
Ganada por 1 2 cpo. el 3° a 8 1/2 cpos. el 4° a 1/2 nariz el 5° a 6 cpos. y el 6° a 5 1/2 cpos. Tpo: 2.06. Corrieron todos. Prep: Augusto Breque E. Div: E° 3.30; E° 1.50; E° 1.80 y E° 1.40. Div. Viña: E° 4.30; E° 1.40; E° 2.50 y E° 1.40.
DESARROLLO. Kepler tomó el mando seguido por Mister Davis, Songeur, Banduc cuyo jinete perdió el estribo izquierdo, El Mecha, Corcolén, Platero y Pililun. Al comienzo de la recta Songeur dominó al puntero. A 200 metros del disco reaccionó Kepler siendo molestado visiblemente por el puntero hasta la misma meta, donde el puntero sacó medio cuerpo a su favor. Los señores Comisarios ni se inmutaron por esta falta y consideraron que el resultado había sido justo.

**SEXTA CARRERA.** 1.500 metros. Clásico CONSTANCIO SILVA M.

1° ( 7) **NOTABLE**, 51 por Madara y Norita del Stud "La Divisa" jinete: Jorge Salinas. Bol. 26.064 Pag. 10.60
2° ( 5) Diligente. 52. V. Ubilla. Bol. 68.291 Pag. 4.00
3° ( 9) Eolo. 48. A. Parra. Bol. 48.619 Pag. 5.70
4° ( 2) Alifar. 58. D. Muñoz. Bol. 52.123 Pag. 5.30
5° ( 6) Moloc. 51. S. Azócar. Bol. 91.145 Pag. 3.00
6° ( 1) Nenquén. 59. S. Vásquez. Bol. 21.793 Pag. 12.60
7° ( 4) Janin. 56. L. Yáñez. Bol. 27.111 Pag. 10.20
8° ( 8) Michai. 50. J. M. Aravena. Bol. 33.123 Pag. 8.30
9° ( 3) Cruceña. 56. J. Amestelly. Bol. 25.315 Pag. 10.90
Total de boletos jugados: 393.584

Ganada por 1 2 pescuezo, el 3° a nariz el 4° a 3 cpos. el 5° a 3/4 cpos. y el 6° a 3 cpos. Tpo: 1.30 2/5. Corrieron todos. Prep: Jorge Inda. Div: E° 10.60: E° 2.50: E° 2.00 y E° 2.00. Div. Viña: E° 8.60: E° 2.70: E° 1.90 y E° 2.00.

**SEPTIMA CARRERA.**- Indice 20 al 11.- 1.200 Metros.

1° (13) **CURIPEUMO**, 48 por Liberty y Misión del Stud "Los Alegrres Compadres"n jinete Rigoberto Claveraa Bol 22592
2° (15) Sonriente. 48 L. Toro Bol 2y052 Pag 9
3° ( 2) Niquel. 53 S. Vásquez Bol 51895 Pag 4.70
4° (11) Prematuro. 52 M. Ramirez Bol 2t5u8 Pag 9 t0
5° (10) Ociosa. 53 Om López Bol 27077 Pag 9.00
6° (16) Zapirón. 48 H. Olguin Bol 28003 Pag 8.60
7° ( 6) Preparante. 54 B. Campos Bol 8979 Pag 27.10
8° ( 8) Alameta. 48 Pm Castillo Bol 25258 Pag 9.60
9° ( 9) Matorral. 53 L. Murillo Bol 30411 Pag 8.p0
10° ( 7) Fúsil. 53 L. Caroca Corral con AVLAMETA
11° (12) Tapia. 51 A. Parra Bol 19170 Pag 12.70
12° (14) La Pulenta. 48 A. Pereira Bol 4353 Pag 55.90
13° ( 3) Django. 56 V. Bravo Bol 53522 Pag 4.50
14° ( 5) Estático. 54 J. Amestelly Bol 23604 Pag 10.30
15° ( 4) Foráneo. 55 N. Urrutia Bol 1020 Pag 238.40
16° ( 1) Bochorno. 57 Em Guzmán Corral con Niquel
Total jugado 347723 boletos
Ganada por 1/2 pczo. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 1/2 nariz y el 6° a 1/2 cpo. Tpo: 1.12 3/5 Prep. Ernesto Pinochet. Div. E° 10.80, E° 2.90, E° 3.00, E° 2.40 Div. Viña E° 18.20, E° 3.80, E° 3.70, E° 2.00

**DESARROLLO**: Zapirón, Ociosa y Sonriente se alternaron en la vanguardia. En los huecos siguientes estaban Prematuro, Curipeumo y Bochorno. Con Sonriente a la cabeza ingresaron a la recta. Muy cerca de la meta le dio alcance Curipeumo derrotándolo estrechamente.

**OCTAVA CARRERA.** 1.400 metros . Indice: 10-5

1° **MISANTROPO** (12), 52 kilos, por Maporal y Courting, del Stud "Maria Angelica"; Jinete: Hernán Olguin. Bol 22.495.
2° Makat (17), 50 ; J. M. Aravena Bol 78.250 Pag 4,50
3° Tabaqueño (13) , 52; A. Poblete Bol 47.437 Pag 7,40
4° Amarina (5) , 54; V. Ubilla Bol 37.265 Pag 9,40
5° Sendal (9), 54 ; N. Urrutia Bol 3.454 Pag 101,40
6° Fruta Verde (1), 55; O. López Bol 39.197 Pag 8,90
7° Poucette (7) , 50; P. Castillo Bol 29.466 Pag 11,90
8° Charcot (7) 54; G. Farfán Bol 11.658 Pag 30,00
9° Epitelio (11), 52; P. Cerón Bol 20.017 Pag 17,50
10° Matecita (15), 51; L. Cifuentes Bol 48.238 Pag 7,30
11° Campacana (10) , 54 ; D. Muñoz Bol 61.496 Pag 5,70
12° Chatanay (3) , 54; E. Sepúlveda Corral con Poucette
13° Toro Lobo (14), 53; J. Amestelly Bol 64.743 Pag 5,40
14° Porine (16), 51; R. Clavería Bol 26.683 Pag 13,10
15° Guquita Linda (6) , 54 R. González Bol 10.998 Pag 31,80
16° Tanilvoro (2), 55; S. Allende Corral con Poucette.
17° Motel (8) , 54; A. Salas (no partió) Descartado.
TOTAL de boletos: 50.397

GANADA por 1 cuerpo: el 3° a 3,1/2 cuerpos; el 4° a 3/4 cuerpo; el 5° a pescuezo. Tpo: 1.26,2/5. Preparador: Juan Chamorro. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 15,60; 4,40; 2,00; 2,40 VIÑA: E° 52,90 2,80; 2,20; 2,30.

**DESARROLLO**: Fruta Verde, Poucette y Makat se alternaron en las vanguardias. Los puestos siguientes eran ocupados por Tabaqueño , Toro Lobo y Charcot. Con Makat al frente desembocaron a la recta. Al final cayó sobre el Misantropo derrotándolo claramente.

**NOVENA CARRERA.** 1.400 metros. Indice: 47-39

1.- (5) **PONCHE CREMA** 52 kilos, por Achernar y Polainita, de la señora Inés O'Ryan de Torres; Jinete: Luis Caroca bol. 63.147
2.- (12) Gaucho Veloz 48; L. Toro bol. 58.775 pag. 6,40
3.- (6) Breslaro 51; O. López bol. 72.744 pag. 5,10
4.- (4) Zurio 54; P. Castillo bol. 38.221 pag. 9,80
5.- (8) Abbey 50; J. Castillo bol. 23.702 pag. 15,80
6.- (11) Penny Lane 50; H. Olguin bol. 22.176 pag. 16,80
7.- (7) Concierto 51; R. Claveria bol. 32.391 pag. 11,50
8.- (2) Gran Bunny 55; L. Cifuentes bol. 21.930 pag. 17,00
9.- (9) Candidato 50; A. Parra bol. 113,764 pag. 3,30
10.- (10) Dintel 50; S. Azócar bol. 67.052 pag. 5,60
11.- (3) Providente (3) J. Salinas.
Total de boletos jugados 533,487
GANADA por 1,1/4 cuerpos; el 3° a pescuezo; el 4° a 3 cuerpos; el 5° a 2 cuerpos Tpo: 1.24 1/5. Preparador: Daniel Torres. No corrió (1) Aventajado.
DIVIDENDOS: E° 5,90; 1,80; 1,90; 1,80 VIÑA: E° 5,60; 2,10; 2,00; y 1,70.
**DESARROLLO.** Providente salió a tomar la punta. Tras el se ubicaron Abbey, Ponche Crema y Candidato. Cerca de los 1.000 Ponche Crema avanzó al sitio de privilegio. En la recta a 400 metros Gaucho Veloz se ubicó segundo. Ambos punteros mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

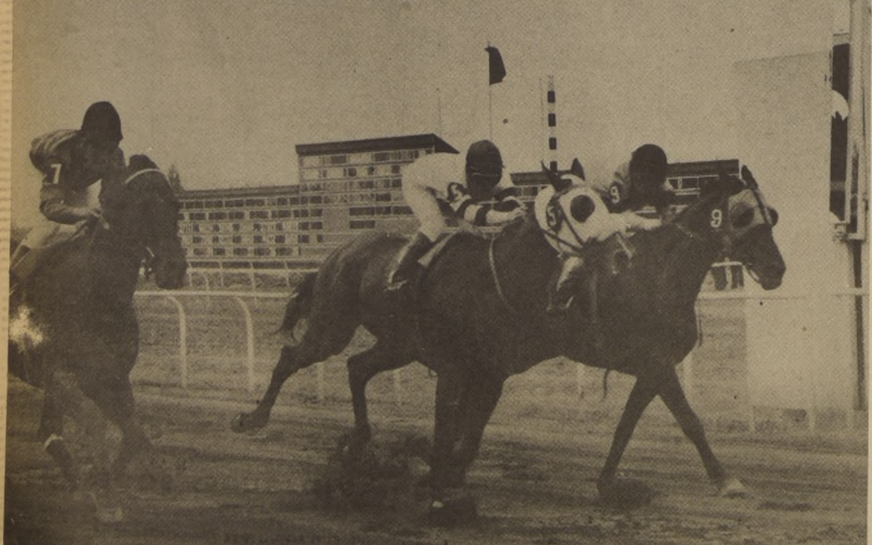
**DECIMA CARRERA.** 1.400 metros. Indice 20-17

1.- **GLADYS (12)**, 53 kilos por All Serene y Esmerada, del Stud Macul, jinete Valentin Ubilla Bol, 80.591
2.- Jabirú (13), 54, D. Muñoz Bol, 49.850 Pag, 6.40
3.- Pata Conejo (17), 52, L. Cifuentes Bol, 55.692 Pag, 5.70
4.- Katiusko (16), 52, J. Salinas Bol, 6.6660 Pag, 47.70
5.- Lolera (8), 54. P. Castillo Bol, 27.594 Pag, 11.50
6.- Rechiflado (10), 53, C. eighton Bol, 40.613 Pag, 7.80
7.- Emilio (6), 54, C. Ocampo Bol, 35.800
8.- Baracú (9), 53, O. López Corral con Rechiflado
9.- Eloisa V(2), 55, V Bravo Bol, 2.568 Pag, 123.70
10.- Laureanus (14), 53, E Guzmán Bol,40.633 Pag, 7.80
12.- Provecto (3), 55, P. Cerón Bol, 29.061
13.- Angello (4), 54, E. Guajardo Bol, 31.787 Pag, 10.00
14.- El Cordobés (1), 55, J. Amestelly Bol, 27.761 Pag, 11.40
15.- Girón (7), 54, C González Bol, 13.543 Pag, 23.50
16.- Ensayo (11), 53, S Vásquez Bol, 4.921 Pag, 64.60

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 454.071

GANADA por pesc. el 3° a 1 cpos, el 4° a 3 cpos, el 5° a 1/2 cpos, Tpo: 1.25,3/5 Prep.César Covarrubias. No corrió (15) Ritual.

DIVIDENDOS E° 3.90, 1.70, 2.20, 2.30, VIÑA E° 3.40, 1.90, 2.30, 3.20



NOTABLE, de irregulares desempeños anteriores, reapareció ayer en La Palma derrotado estrechamente a Diligente y Eolo 1.500 metros del clásico "Constancio Silva M.". Lo condujo Jorge Salinas.



*KURAPININ, montado por el aprendiz Mario Grasso, derrota ampliamente a Pucci, en uno de los compromisos condicionales reservados a machos de tres años no ganadores, obteniendo así su primer triunfo.*

## NOTABLE: AHORA IBA DE FRENTE

El irregular Notable, un seis años, por Madara y Norita, se impuso en apretado final sobre Diligente en los 1.500 metros del clásico "Constancio Silva Mandiolas".

### LA CARRERA

Nenquén alcanzó a estar breve trecho en la delantera. Cuando se definieron las posiciones Eolo se encargó de señalar rumbos. Lo escoltaban Cruceña, Michai, Nenquén, Moloc, Diligente y Notable. En los sitios de retaguardia estaban Janín y Alifar.

Cuando el grupo se aproximó al poste de los 1.000 se observó que Diligente era apurado por su conductor ubicándolo tercero y en el tramo de "entrecodos" estaba segundo. Al desembocar a la recta final apuró Diligente y a 4000 metros de la raya se ubicaba al frente del grupo. Doscientos metros más adelante Eolo exigido a fondo por su jinete igualó al puntero, originándose inmediatamente, reñida lucha por el lugar de privilegio. En tanto aquello ocurría, por el medio de la pista avanzó con muchos bríos Notable, dando cuenta estrechamente de Diligente, medio pescuezo. Tercero remató Eolo, a nariz, cuarto Alifar, a 3 cuerpos, quinto Moloc, a 3/4 cuerpo, sexto Nenquén, a 3 cuerpos, séptimo Janin, a 1.1/2 cuerpos, octavo Michai, a 3 cuerpos, y último Cruceña, a igual diferencia.

El vencedor empleó 1 minuto, 3 segundos y 2 quintos para el kilómetro y medio.

**DECIMO PRIMERA CARRERA** 1.400 metros

1° **LYNN** (4), 55 Kilos, por Toronto II y Constellation, del Stud "Capulin"; Jinete: Carlos Pezoa Bol 47.862
2° Quimbo (1), 56; D. Muñoz Bol 100.753 Pag 3,20
3° Presión (8) , 54 ; C. Ojeda Bol 48.653 Pag 6,50
4° Changaral (12) , 52 ; J. M. Aravena Bol 38.467 Pag 8,30
5° Phashima (11), 53; C. Ubilla Bol 65.988 Pag 4,80
6° Bella Genio (10) , 53 ; L. Cifuentes Bol 7.877 Pag 40,30
7° Rio Colorado (6) , 55; B. Campos Bol 18.459 Pag 17,20
8° Jabali (3), 55; E. Campos Bol 4.833 Pag 55,70
9° Dhaulagiri (12), 55; V. Bravo Bol 1.992 Pag 159,50
10° Nagano (15) , 52; H. Olguin Bol 9.378 Pag 33,90
11° Puzzle (9), 54; E. Guzmán Bol 36.129 Pag 8,80
12° Glenwood (12), 52; A. Parra Bol 18.805 Pag 16,90
13° Torpedo (7) , 55; J. Amestelly Bol 51.517 Pag 6,20
14° Niñita Dyna (5), 55; H. Ulloa Corral con Lynn
15° Shing Li (16)H, 52; P. Castillo Bol 3.288 Pag 96,60
TOTAL de boletos: 454.001

GANADA por 2 cuerpos; el 3° a 2, 1/2 cuerpos; el 3° a 1/2 cabeza; el 4° a 2,1/4 cuerpos Tpo. 1.26. Preparador: Ernesto Inda G. No corrieron: (14) Lucilo y (17) Presumido.

DIVIDENDOS: E° 6,60: 4,10: 1,70; y 2,30 VIÑA: E° 8,90; 4,30; 2,10; y 2,10

**DESARROLLO.** Quimbo se adueño de la vanguardia en la largada. Lo escoltaban Changaral, Puzzle y Lynn. Cerca del poste de los 1.000 Lynn relegó al segundo lugar a Quimbo . Ambos punteros mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

**DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 METROS.— INDICE: 17 - 15.**

1° (14) **TETRALOGIA**, 53 kilos, por Tetracordio y Querube, del Stud "Kavayo"; Jinete: Valentín Ubilla, Bol. 88.652
2° ( 2) Tántalo, 55; D. Muñoz, Bol. 97.487; Pag. 4,10.
3° ( 8) Tres Espigas, 54; E. González, Bol. 44.082; Pag. 9,00.
4° (10) Fosforito, 53; G. Farfán, Bol. 76.820; Pag. 7,00.
5° ( 5) Visón, 55; J. Amestelly, Bol. 100.242; Pag. 3,90.
6° ( 1) Sir Richard, 55; H. Olguín, Bol. 16.369; Pag. 24,10.
7° ( 6) Ku Ko, 54; J. Castillo, Bol. 7.961; Pag. 49,60.
8° ( 3) Theodosia, 55; Juan Sacinas, Bol. 47.548; Pag. 8,30.
9° ( 9) Fortunin, 53, H. Ulloa, Bol. 49.051; Pag. 8,10.
10° ( 4) Embrujadora, 53, O. López, Corral con Theodosia.
11° (13) Scottish, 53, E. Guzmán, Descartado.
12° (11) Hexójeno, 53; R. Clavería, Bol. 14.019; Pag. 28,20.
13° ( 7) Mora, 54; C. Leighton, Bol 42,491; Pag. 9,30.
GANADA por 1 cuerpo; el 3° a medio cuerpo; el 4° a 1/2 pescuezo; el 5° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.26. Preparador: Guillermo Sarmiento. No corrió: (12) Kalista.
DIVIDENDOS: E° 4,50; 1,50; 1,70; 2,10; VIÑA: E° 5,20; 2,00; 2,40; 4,10.

**DESARROLLO.—** Scottish surgió en punta seguido por Embrujadora, Tetralogía y Tántalo. Cerca del poste de los 1.200 Embrujadora pasó al primer lugar. Antes de girar el codo final Tetralogía encabezaba el lote. La escoltabá Tántalo. Ambos punteros mantuvieron esas posiciones hasta el disco final.

**DECIMOTERCERA CARRERA.** 1.400 metros. Indice: 26 al 20.

1° ( 4) **NUREEV**, 54 kilos por Mario II y La Chauvire del Stud "La Candelaria; Jinete: Jsé M. Aravena, Bol. 192.459
2° ( 6) El Palmar, 54, C. Pezoa, Bol. 66.783 Pag. 8.-
3° (K () Sabotaje, 53, O. López, Bol. 133.962 Pag. 4.-
4° (12) Bonachón, 51, J. Salinas, Bol. 31.605 Pag. 16.80
5° (10) Alarmista, 52, C. Leighton, Bol. 32.614 Pag. 16.30
6° ( 7) Gran Tupé, 54, V. Ubilla, Bol. 11.851 Pag. 44.80
7° (14) Adoro a M.W., 50, L. Murillo, Bol. 31.723 Pag. 16.80
8° ( 3) Aristóteles, 53, J. Amestelly, Bol. 53.864 Pag. 9.90
9° ( 1) Nonita, 55, E. Guzmán, Corral con Nonita
10° ( 2) Futuro, 54, R. González, Corral con Nonita.
11° (11) Buhardilla, 52, J. Castillo, Bol. 12.760 Pag. 41.60
12° (16) Patepalo, 49, R. Claverla, Bol. 30.183 Pag. 17.60
13° (15) Don Lucas, 50, S. Azócar, Bol. 41.104 Pag. 12.90
14° ( 8) Intimo, 53, C. González, Bol. 40.066 Pag. 13.30
15° ( 5) Antifaz, 54, D. Muñoz, Bol. 68.033 Pag. 6.80
16° (13) Logrero, 51, A. Salas, Bol. 2.844 Pag. 186.80
Total de boletos jugados 759.851

Ganada por pescuezo, el 3° a 5 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 3/4 cpos. Tpo: 1,24 2/5. Prep: Juan Cavieres A. Corrieron todos. Div: E° 2.80; E° 1.50; E° 2.00 y E° 1.50. Viña: E° 3.70; E° 2.50; E° 2.40 y E° 1.70.

DESARROLLO. El Palmar surgió en punta seguido por Nureev Alarmista e Intimo. En los 900 Almarmista dejó segundo a El Palmar. En la recta a 200 Nureev pasó al primer lugar. Cien metros después El Palmar dominaba al lider. Al final reaccionó Nureev estrechamente a El Palmar.



# TRIPLES

**TRIPLE N° 1.—** Vales en juego: 22.056. Se acertaron 3.285 vales a MARRON (valor nominal E° 46.90). En la segunda válida se acertaron 1.622 vales a MANDARIN (valor nominal E° 95.10). Se distribuyeron así en la última válida:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carazzo | 120 | Narcisin | 2 |
| Dar Love | 14 | Platinado | 565 |
| Dexicreon | 18 | Pucci | 324 |
| Esbozo | 7 | Quignon | 203 |
| Gigli | 44 | Rucañancc | 61 |
| Kurapinin | 94 | Salvatierra | No corrió |
| Mano Fuerte | 136 | The First | 3 |
| Martin Pescador | 5 | | |

La combinación ganadora fue MARRON-MANDARIN-KURAPININ. Se acertaron 94 vales. Cada uno cobró E° 1.308,40.
El dividendo a segundo con PUCCI fue acertadó por 324 vales. Cada vale cobró E° 94.90.

**TRIPLE N° 2.—** Vales en juego: 30.044. Se acertaron 1.405 vales a BORSALINO (valor nominal E° 149,60). En la segunda válida se acertaron 416 vales a SONGEUR (valor nominal E° 505,20). Se distribuyeron así en la última válida:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nenquén | 17 | Moloc | 122 |
| Alifar | 62 | Notable | 23 |
| Cruceña | 25 | Michai | 36 |
| Janin | 19 | Eolo | 38 |
| Diligente | 74 | | |

La combinación ganadora fue BORSALINO-SONGEUR-NOTABLE. Se acertaron 23 vales. Cada uno cobró E° 7.309,70.
El dividendo a segundo con DILIGENTE fue acertado por 74 vales. Cada vale cobró E° 568.

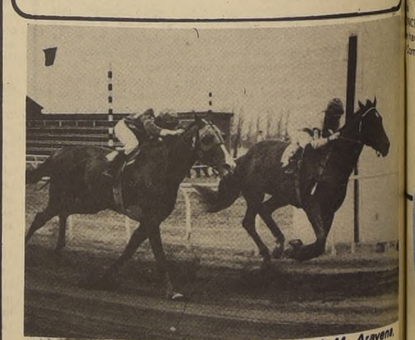
TRIPLE N° 3. Vales en juego 34.121. Se acertaron 1.826 vales a CURIPEUMO valor nominal E° 131,10. En la segunda válida se acertaron 97 vales a MISANTROPO. valor nominal E° 2.453. Se distribuyeron así en última válida.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aventajado | No corrió | Concierto | 5 |
| Gran Bunny | 5 | Abbey | 4 |
| Providente | 2 | Candidato | 20 |
| Zurio | 6 | Dintel | 13 |
| Ponche Crema | 11 | Penny Lane | 4 |
| Breslaro | 14 | Gaucho Veloz | 13 |

La combinación ganadora fue CURIPEUMO—MISANTROPO—PONCHE CREMA. Se cartaron 11 vales. Cada uno cobró E° 17.304,80. el dividendo a segundo con GAUCHO VELOZ fue acertado por 13 vales. Caa valiobró E° 3.660.0

TRIPLE N° 4. Vales en juego: 42.514 Se acertaron 7.843 vales a GLADYS valor nominal E° 38.10 En la 2° válida se acertaron 667 vales a LYNN IÑITA DYNA valor nominal E° 440,20

**La combinación ganadora tue GLADYS corral: LYNN NIÑITA DYNA TETRALOGIA Se acertaron 114 vales. Cada uno cobró E° 2.054,10 El dividendo a segundo con TANTALIO Fue acertado 131 vales. Cada vale cobró E° 446,90.**



*SONGEUR, bajo la dirección de José M. Aravena, quien recurrió a toda clase de malas artes para derrotar, por escaso medio cuerpo, a Kepler, en el Handicap de 2.000 metros. Los señores Comisarios, como es su costumbre, nada vieron.*

## LOS SAUCES-NACIONAL EN LA FINAL DE LA PRIMERA RUEDA DEL TORNEO DE LOS OCHO

Este domingo termina la primera rueda del Campeonato de Los Ocho, que con bastante éxito se efectúa en las canchas Cachupín.

El deportivo Los Sauces debe medirse con el fuerte equipo de Nacional de Carrascal, en la mañana , comenzando con los 3 primeros equipos a las 9.30 horas.

Este match debe ser uno de los más importantes de esta última fecha y le corresponde , para mejor marco, la cancha N° 1.

El próximo domingo 31 habrá fecha libre para los participantes a este certamen. El primer domingo de noviembre parte la rueda de revanchas

LA NACION





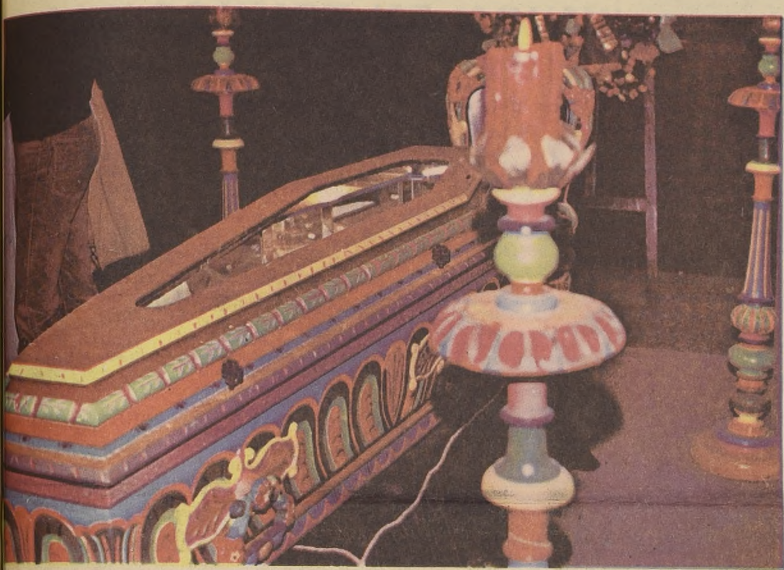
*as fotos I y IV (superior izquierda, inferior derecha) corresponden a la presentación holandesa y la II, superior derecha, es la muestra chilena; la III, inferior izquierda, corresponde a la participación de Brasil. Estas son cuatro vistas parciales de la muestra de cada país en la Bienal de París.*



*Mujer con género blanco azul*



*Varias pinturas geométricas*



*aúd con candelabros policromados*



*Niña del paraguas*

# CHILE ESTUVO PRESENTE EN LA BIENAL DE PARIS

**Tres tendencias se hicieron presentes en la Bienal Joven de París: Hiperrealismo, Participación y Arte Conceptual.**

estos días, en un parque de los alrededores de París, Le Parc al, se desarrolla la Bienal Joven de París. Allí cada dos años se n las obras de los artistas plásticos menores de 35 años de las latitudes del planeta. De ahí su importancia.

ué sucede actualmente con el arte joven?

dos los fenómenos plásticos reciben nombres y etiquetas en textos culturales diferentes. En esta bienal son tres las etiquetas utilizadas: HIPERREALIMO, PARTICIPACION y ARTE CEPTUAL. Con ellas se quiere definir tres actitudes diferentes han adoptado los jóvenes artistas actuales.

omo HIPERREALIMO se pretende describir la actitud que utiliza como signo plástico la representación rigurosa y fiel del medio físico: un automóvil, una calle, un semáforo, etc., son objetos dignos de ser convertidos en signos plásticos, de manera tan exacta como podría serlo una fotografía en color. Gran cantidad de estos artistas han utilizado medios fotográficos en la realización de sus obras.

PARTICIPACION... Las obras creadas dentro de este espíritu invitan al espectador a intervenir en la obra misma, ya sea para modificarlas o para conseguir un determinado efecto plástico previamente programado por el artista. Por ejemplo, el espectador es invitado a apretar botones que producen cambios de colores o formas en las obras propuestas; a penetrar formas construidas a la escala humana, en donde el desplazamiento del espectador es necesario a la captación estética, a mirar a través de tubos e, incluso, a crear sus propias obras, entregándoseles los materiales adecuados.

ARTE CONCEPTUAL... Es un arte de Conceptos, de ideas, es decir, al artista le preocupa menos la fabricación de una obra que la idea o el concepto que el tiene sobre la obra misma. Sin embargo, algunos artistas jóvenes se han interesado en explicitar los mecanismos que tienden a fijar la idea, dando origen a publicaciones de boletines, de planos sobre obras de arte, e incluso a realizaciones como colorear el agua de la gran fuente del Parc Floral, que tiene un surtidor central, dando origen a un espectáculo interesante; a encontrar a través del mismo parque grupos de personas vestidas de colores vistosos que realizan actividades o movimientos que escapan a la imagen normal que el espectador encuentra en momentos ajenos a la Bienal.

Estas brevísimas descripciones de las etiquetas más arriba mencionadas tienden a informar al lector que el arte actual, realizado por los jóvenes del mundo, es fundamentalmente diferente a aquel que hasta ahora hemos conocido. No digamos que es mejor o peor, es solamente diferente.

Importante es destacar que gran cantidad de estos artistas no aceptan comercializar sus obras. Algunos ni siquiera tienen obras para comercializar. Sólo ideas, planos, folletos, destinados a crear un arte más social, más integrado a la realidad contemporánea. Esa tendencia yo diría es universal. El artista joven, moralmente, es más comprometido con lo social, y no se trata de confundir el arte con la política.

## LA PARTICIPACION CHILENA

Aunque muchos conocedores del acontecer plástico nacional lo ignoren, Chile participa en la Bienal de París con algunas pinturas europeas de los años 20, pintadas por jóvenes artistas chilenos, discípulos del maestro constructivista Ramón Vergara Grez. Yo diría que la pintura que nos representa es una buena pintura. Es decir, está bien pintada, y considero que cada uno de los expositores nuestros son artistas de talento, pero sin embargo la originalidad y el espíritu inventivo son propios del arte. Debemos inventar nuestros propios problemas artísticos y resolverlos con imaginación. No se trata de cerrar las fronteras para crear una nueva cultura. Al contrario, se requiere mayor información.

(RENE POBLETE, profesor de la Facultad de Bellas Artes, sede Oriente)

## BIENAL DE PARIS DESATA POLEMICAS EN CHILE

"La muestra plástica de los chilenos en la Bienal de París tendrá que producir — nos dijo el pintor Ortizpozo — sorpresas y discusiones, que en definitiva aclaren: qué se entiende por una muestra representativa de la plástica nacional; a qué institución o instituciones le corresponde la responsabilidad de la selección de las obras, y por qué no se seleccionaron obras que comunicaran la imagen del momento histórico que vive Chile, que se ha expresado en las actividades realizadas por el Comité de Artistas Plásticos de la Unidad Popular y por las brigadas juveniles de rayado mu-

## DEL TESORO ARTISTICO POPULAR



### TOCONAO, UNA EXPERIENCIA

La experiencia artesanal de Toconao corresponde a una situación muy especial nacida equivocadamente por su paternalismo, cuando un grupo de artistas de la Universidad del Norte en Antofagasta impuso como actividad el tallado de piedra volcánica blanda, enseñando a tallarla y determinando los temas que debían hacer. Además se pensó que debían producir un beneficio pecunario, al venderse como objetos típicos de la zona. Cuando los habitantes de Toconao fueron abandonados por quienes le impusieron un hacer cultural foráneo, por necesidad económica, siguieron trabajando, hasta hoy, realizando creaciones más personales sin seguir pautas tradicionales, las que corresponden ahora al hacer folklórico de Toconao. Sus esculturas como todas las manifestaciones de arte popular están sujetas a los designios de una sociedad de consumo que sólo los valora como "Souvenirs" de turistas. (Raul Ugarte Nieto, de la Catedra de Folklore de la Universidad del Norte).

## EXPOSICIONES DE LA SEMANA

En la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno – Británico de Cultura se exhibe una muestra pictórica de curiosa originalidad. Quien realiza esta exposiciones Emilio Morales Bastías. Profesor de Arte Plásticas, formado artísticamente en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile y actual Jefe de Artes Plásticas del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación; pese a sus múltiples actividades de difusión cultural y plástica se deja tiempo para experimentar y realizar investigaciones pictóricas.

"Podemos definir su creación artística como pintura de laboratorio o de taller de ingeniería.

El artista toma como temas de motivación, para su obra, diversos y diferentes elementos y estructuras de corte ingenieril y arquitectural. Puentes, diques, caminos, cortes geológicos y topográficos son los que estudia-analiza y concreta más tarde plásticamente. Mentalidad artístico- matemática.



*El pintor Israel Roa muestra una de sus acuarelas.*

Esta novedosa temática y su manera y técnica de ser tratada es el verdadero valor que se aprecia en esta exposición, constituyendo todo un riquísimo aporte a las creaciones plásticas.

Emilio Morales ya ha descubierto una veta plástica en pintura. El pastel, combinado con papeles de colores y letras frases, que definen aún más su obra, logran ser un medio apropiado a la expresión del autor."

(Enrique Solamich S.)

### EL ACUARELISTA ISRAEL ROA

Israel Roa, artista nato y profesional incansable, presenta una nueva muestra de sus acuarelas en la Sala de Fidel Angulo, en calle Victoria Subercaseaux, cerca del Hotel Foresta.

El maestro que ha formado todas las actuales generaciones de pedagogos en artes plásticas, ya que fue profesor de maestros durante 33 años, se encuentra en pleno uso de recursos pictóricos y presenta Malleco, Concepción, Algarrobo, Valparaíso.

En estos momentos en que Chile inicia una revolución, Israel Roa aspira que el arte llegue a todos, y el arte de verdadera calidad.

### GUIA DE EXPOSICIONES

—Arte, fotografía y libros de Africa, en la Casa Central de la Universidad Católica.

—Fernández, Richeda, Salinero y Sandival, pintura y escultura, en la Sala Coyancura, Coyancura 2241.

—Carteles de España, en el Museo de Bellas Artes.

—Pintura argentina (retrospectiva), en el Museo de Bellas Artes.

—Exposicion Chile- Cuba, en el Museo de Arte Contemporáneo Quinta Normal.

—Pinturas de Aciares, en la Sala de la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454 (Monjitas 500)

*Godoy se fué a la derecha, eludió a su marcador y dio un acertado pase a Aravena. El puntero izquierdo albiceleste, con un suave toque, consigue el segundo gol para Magallanes. Azócar y Rubio miran con desesperación como la pelota va hacia el fondo del arco. Con triunfo, la Academia comenzó a celebrar su aniversario.*

### Venció a Rangers 3 a 0:

# EN SANTA LAURA MAGALLANES CELEBRO SU ANIVERSARIO

**CANCHA:** Estadio Santa Laura
**PUBLICO:** 3.992 personas. Socios de Magallanes, 290, de Rangers, 26.
**RECAUDACON:** Eº 32.811
**ARBITRO:** Victor Aeloiza (Mal)
**MAGALLANES (3):** Lara, Soto, Pizarro, Posenatto y Rosales, Pantoja y Leiva, Godoy, Valero, Espinoza y Aravena.
**RANGERS (0):** Rubio, Nuñez, Velasco, Azocar y Lastra, Barria y Opazo, Donoso, Quetglas, Begorre y Villar.
**CAMBIOS:** Segundo tiempo. A los 15' Bejcek por Donoso (R), a los 27': Ortega por Pantoja (M).
**EXPULSADOS:** Primer tiempo. A los 44' Velasco por propinar un tacazo a Aravena.
**GOLES:** Segundo tiempo. Al minuto de juego, Lastra derribo a Godoy dentro del area, cometiendo vistoso penal. Sirvio la falta en forma impecable "Polilla". Epinoza poniendo en ventaja a Magallanes. A los 32' Godoy se fue por la derecha, casi pisando la raya de fondo cedio pase atrás para Aravena, quien con un toque suave, en la boca misma del arco, consiguio el segundo gol para los albicelestes. El mismo "Polilla" Espinoza, luego de recibir de Godoy, con un tiro alto y cruzado batio por tercera vez la valla talquina.

Magallanes consiguio dos importantes puntos, al vencer ayer en la tarde, en el campo de Santa Lara, al cuadro de Rangers de Talca por la cuenta de tres goles a cero. El conjunto carabelero comenzo a edificar su victoria en la segunda etapa, puesto que en ese lapso el elenco visitante afronto el partido con solo diez hombres, luego que el juez Eloiza determino la expulsion del zaguero Velasco.

Entre el ultimo minuto del primer tiempo y el primero de la etapa inicial, se registraron las incidencias de mayor gravitacion del partido. Porque casi al finalizar la primera etapa una torpe jugada de Velasco, que dio una patada hacia atras a Aravena a la vista de un guardalineas, dejo al cuadro de Rangers, en inferioridad numerica. Y al minuto inicial de la etapa de complemento, una escapada de Godoy por la derecha fue frenada con infraccion penal por el defensa Lastra. La pericia de Polilla Espinoza puso en ventaja a Magallanes.

Hasta ese momento, Rangers se habia mostrado con una mejor armazon que su rival. Una defensa cerrada, marcando con precision, un mediocampo solido, repartiendo juego a los argentinos Quetglas y Begorre, dieron a la visita las mejores oportunidades de abrir el marcador. Magallanes, en cambio, afronto el partido con un esquema demasiado defensivo, dejando en franca posicion de ataque sólo a Polilla Espinoza, contando a ratos con la colaboracion de Godoy y Valero.

Con un hombre mas en la cancha y un gol muy temprano a su favor, Magallanes paso a dominar en la segunda etapa. Pero su triunfo definitivo solo vino a concretarse sobre la media hora de juego, puesto que Rangers busco sin desmayo la equiparidad. Sin embargo, su juego carecio de claridad y sus jugadores no pudieron superar la marcacion albiceleste. En los minutos finales, el cansancio de los talquinos termino por ceder la iniciativa a Magallanes, que estructuro un comodo marcador de tres goles a cero.



*ESTA ES LA DELEGACION chilena que representará a la Escuela Naval Arturo Prat, que se enfrentará desde hoy a las delegaciones navales que viene a competir por primera vez en Valparaíso en toda la historia deportiva chilena, en un torneo como el organizado este año por el plantel de educación náutica en el primer puerto.*

### Hoy en Valparaíso:

# CADETES NAVALES INAUGURAN SUDAMERICANO DE VELA Y BOGA

● **Argentina, Brasil, Uruguay, Perú y Chile presentes en la cita de confraternidad deportiva**

VALPARAISO (POR SARA VIAL, CORRESPONSAL). Ya se encuentran en Valparaiso todas las delegaciones extranjeras de las Escuelas Navales de Sudamerica que tomarán parte en el Campeonato de Vela y Boga que se iniciará hoy en nuestra ciudad. El hecho constituye el primero en la historia deportiva chilena, según declaró a LA NACION nuestro colega periodistico, Dario Canut de Bon, Relacionador de Prensa de la Escuela Naval.

Se trata del Primer Campeonato de Vela y el Séptimo de Boga, que se efectuará entre los dias 24 de octubre y 3 de noviembre, Inter Escuelas Navales Sudamericanas que le ha correspondido organizar en esta ocasión a la Escuela "Arturo Prat", de Chile, que representa a nuestro pais como sede. Tomarán parte en este excepcional torneo, seleccionados de las Escuelas Navales de Argentina, Brasil, Uruguay, Perú y Chile, en calidad de observadores asistirán Ecuador y Paraguay.

**ENTUSIASMO**

Existe verdadero entusiasmo en Valparaiso por este Primer Campeonato Sudamericano de Vela y el VII de Boga. Cabe recordar que el Primer Campeonato de Remo entre Escuelas Navales se efectuó en Valparaiso en octubre de 1960, los dias 29 y 30, a iniciativa del Presidente de la Federación chilena de Remo Amateur, Alberto Labra Andrade, tomando parte esa vez Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, y Perú. Resultó vencedora la delegación de Bogas de Argentina. El segundo torneo se efectuó en el Callao en 1961 y ganaron en esa ocasión los cadetes de la Escuela Naval de Perú.

En 1963 se efectuó el tercer campeonato en Rio Luján, Argentina, siendo ganadores los cadetes de la Escuela Naval argentina. En Rio de Janeiro se efectuó el cuarto campeonato, 1965 ganando por segunda vez los cadetes peruanos, en toda la historia de la competencia en 1967 se efectuó el quinto campeonato en el Peru y por tercera vez ganaron los bogas peruanos. Y por último en el campeonato realizado en Uruguay triunfaron de nuevo los peruanos.

**ORGANIZACION DEL TORNEO**

La organización de este torneo está a cargo de la Escuela Naval de Chile que actúa por intermedio de sus Oficiales, los que han recibido una amplia cooperación de las autoridades tanto nacionales como locales del Remo y la Vela.

Cabe destacar el apoyo material que la Asociación Austral de Regatas de Valdivia ha realizado al facilitar tres "Shell 8", los que harán posible la realización de este evento. Tambien debe hacerse presente el hecho que la cantidad apropiada de Yates Lightning necesarios para la Vela se ha reunido merced al préstamo que de ellos han realizado numerosos particulares.

**Domingo 24:**
Las Delegaciones reconocen las áreas de competencia. Visitas turisticas a Valparaiso y Viña.

**Lunes 25 Oct. AM PM 15.00:**
Se inicia entrenamiento de Boga.

**15.00** Se inicia 1er. Campeonato de Vela. Izamiento de Pabellones Nacionales de Argentina - Brasil - Perú - Uruguay y Chile. Regata preparatoria.
**Martes 26 Oct. AM PM.**
Entrenamiento de Boga
**13.00 hrs:** 1 Regata de Vela
**16.00 hrs.** 2 Regata de Vela
**Miercoles 27 Oct. AM/PM**
Entrenamiento de Boga
**15.00 hrs:** 3 Regata de Vela
**Jueves 28 Oct. AM/PM.**
Entrenamiento de Boga
**15.00 hrs:** 4 Regata de Vela
**Viernes 29 Oct. AM/PM.**
Entrenamiento de Boga
**15.00 hrs:** 5 Regata de Vela
**Sábado 30 Oct. AM/PM.**
Entrenamiento de Boga
**15.00 hrs:** 6 Regata y Final del Campeonato de Vela
**Domigno 31 Oct.**
**09.30 hrs:** Se inicia el VII Campeonato de Boga. Izamiento de Pabellones Nacionales de Argentina - Brasil, Perú - Uruguay y Chile.
**10.00 hrs:** 1 Regata Yola de Mar Novicios 1.000 metros. Compiten 2 botes A.C.R.V. 2 botes Valdivia 1 bote E.N.
**10.30 hrs:** 2 Regata Yola de Rio Senior 2.000 metros. Compiten 2 botes A.C.R.V. 2 botes Valdivia 1 bote E.N.
**11.00 hrs.** 3 Regata Shell 4 con Timonel Cadetes Navales 2.000 metros. Compiten 5 botes Argentina Brasil, Chile, Perú, Uruguay.



*Atrapa Longa, de San Antonio. El guardameta tuvo felices intervenciones, y en los goles nada pudo hacer. En la escena, se aprecia acosado por Graf y Marcos.*

# PALESTINO SE IMPUSO A SAN ANTONIO 4 A 2

**ESTADIO:** San Eugenio
**PUBLICO:** 1.256 personas
**RECAUDACION:** Eº 11.155
**ARBITRO:** Manuel Alfero (mal)
**GOLES:** Primer tiempo. 1' Canales (SAU); 11' Santibañez (SAU).
Segundo tiempo. 14' Graf (P), 26' Ortega (P), 30' Duarte (P), y 44' Zelada (P).
**PALESTINO (4):** Valdes; Castañeda, Valenzuela, Cortes y Ahumada; Torres y Duarte; Graf, Zelada, Marcos, (M. Ramirez) y Ortega.
**SAN ANTONIO (2):** Longa; Perez, Orellana, Cicamois y Lizama; Duarte y Medel; J. Perez, Canales, Santibañez y González (Farias).

0000—X—0000

El representativo de colonia se vio superado en juego y en goles en los primeros 45 minutos del partido, al ser sorprendido por un equipo ganoso, veloz, de buen juego de conjunto y con claridad para finiquitar. Al minuto de iniciado el match, Canales, de cabeza conquisto el primer tanto para el cuadro visitante y 10 minutos mas tarde Santibañez se encargo de aumentar a 2, scorer con el cual finalizó la primera etapa. Demasiado contemplativo el referee Alfero dejo pasar faltas violentas propias para la expulsion, especialmente de Palestino cuyos jugadores impusieron su fisico y mayor experiencia. En el segundo lapso, Graf señaló el camino a la victoria cuando a los 14 minutos punteo una pelota que encontró la red. Minutos mas tarde la salida de Marcos, desgarrado y su reemplazo por M. Ramirez, trajo como consecuencia que el equipo de colonia cambiara totalmente su tirmo y llegara con mayor insistencia. Así salieron los goles de Ortega, Duarte, y Zelada que sobre la hora cerró el marcador, justo por la mejor labor desplegada en la segunda etapa en la que domino en todos los sectores del campo.

# COLO COLO Y SAN FELIPE EN MATCH DE SUSPENSO

● **El puntero enfrenta a quien lo persigue en la tabla**
● **En Santa Laura, Audax y Católica**

No puede haber dudas. Colo Colo y Unión San Felipe puntero y sub puntero del campeonato de fútbol profesional de primera division, se enfrentan esta tarde en el Estadio Nacional, en el match mas trascendente de la fecha y cuyo resultado puede ser decisivo para las posibilidades de ambos cuadros, cuanto tambien para la suerte de varios de los otros conjuntos que en estos momentos luchan por las primeras posiciones.

La trascendencia de este cotejo entre albos y sanfelipeños está relacionada con el puntaje que los dos tienen en la tabla y que por supuesto puede sufrir alguna variación según sea el resultado. En otras palabras el panorama del campeonato, que hasta el momento no es absolutamente claro puede empezar a aclararse en este match, pero tambien puede mantenerse en la incertidumbre, si es que Colo Colo pierde.

La otra posibilidad tambien hay que contemplarla y en cierto modo es la más logica, considerando que San Felipe llega al match con una ausencia importantisima: su entreala Rene Rojas, quien por estar castigado no podra jugar. Esta circunstancia disminuye sin duda las posibilidades del conjunto aconcagüino, que de este modo esta muy expuesto a perder. Si esto ocurre, Colo Colo, que hasta el momento tiene 33 puntos aumentara su ventaja con respecto a San Felipe a 5 puntos, con lo cual el elenco sanfelipeño, podra ser superado por Rangers, Union, O'Higgins, Serena y la "U", que tienen en la actualidad 29 puntos, vale decir uno menos que San Felipe que ha acumulado 30.

El match lo arbitrara Mario Lira y se jugara como dijimos en el Estadio Nacional a las 17 horas. Los datos estadisticos de ambos cuadros son los siguientes: Colo Colo (33 puntos), venció en la última fecha a Huachipato 1 x 0. San Felipe (30 puntos) empató con Green Cross a 2 goles. En el partido que ambos jugaron en la primera rueda, ganó San Felipe 2 x 1.

En cuanto a formaciones hay algunas novedades. En San Felipe, existe la posibilidad de que en la extrema defensa, reaparezca Olmos y que en el ataque el puesto de Rojas, lo ocupe Henriquez o Jaime Ramirez. Colo Colo por su parte, anuncia un cambio: vuelve Leonel Herrera y no juega Sergio Ramirez. El resto del cuadro será el mismo que venció a Huachipato.



*Uruguay y Grafiña: el mejor atacante sanfelipeño y, por ello, el mayor problema para Colo Colo.*



*MANUEL ARAYA: muchas pelotas para atajar.*

**EN SANTA LAURA**

El otro partido programado para Santiago, también tiene importancia y se jugará a la misma hora (17) en Santa Laura. En el reducto hispano, se enfrentarán Universidad Católica y Audax bajo la dirección del árbitro Rafael Hormazábal. Este match tiene características decisivas para el elenco itálico, que no obstante su último triunfo sobre La Serena, todavia es el colista del campeonato con solo 16 puntos. Universidad Católica, vencido por Rangers en la fecha anterior, ha conseguido 24 unidades, con las que se mantiene en la medianía de la tabla. En la primera rueda ganaron los cruzados por 2 a 1.

### Atracciones en provincias:

# UNION EN TEMUCO Y LA "U" EN ANTOFAGASTA

● **Huachipato con Everton en Playa Ancha, es la última oportunidad para Peña**

La "U" y Unión en provincias.

Cuatro son los encuentros que se juegan esta tarde en canchas de provincias animadores los elencos de Universidad de Chile y de Unión Española.

El cuadro rojo juega en Temuco ante Green Cross. Partido atractivo, ya que tanto el local como la visita necesitan los puntos con diferentes metas. Para Union, un triunfo le permite seguir postulando para los primeros lugares de la tabla. Para Green-Cross el poder alejarse de los ultimos lugares, ya que es el equipo junto a Audax y Wanderers que más estan comprometidos con el descenso.

En Unión no hay cambios, juega el mismo equipo que venció Lota en la fecha anterior, salvo el cambio de Hugo Berly por Angulo, en el arco juega Olivares, Avendaño, Rodriguez, Angulo y Arias. Carvallo. Y Alberto Gonzalez, Trujillo, Osvaldo González, Yavar y Veliz - Dirige Juan Carvajal. En Green-Cross no se anuncian cambios, existe gran expectacion por este encuentro en la ciudad sureña.

La "U", viajó ayer en avión a Antofagasta. Juega Barrera por Aránguiz en la punta izquierda, el resto el mismo equipo que ganó a Magallanes el Sabado pasado. Los azules con 29 puntos y los nortinos con 25. Dirige Alberto Martinez. En el cuadro de Paco Molina no hay cambios, siguen en la brecha, Chamaco, Valdés, Cavalieri y Juan Carlos Gangas.

**EN CORONEL.-** Wanderers dirigido por Luis Alamos que el año pasado entrenó al cuadro local, se juega una carta brava. Los porteños están con dos puntos de ventaja sobre el colista Audax Italiano. No puede jugar al empate debe ganar, ya que los italicos juegan en Santiago con Católica, en un match parejo. Lota viene de perder con Union jugando en forma muy discreta. Arbitra Lorenzo Cantillana.

Finalmente en Playa Ancha, Everton con Huachipato, equipo este ultimo que durante la semana entrego una noticia bombastica de la renuncia de Peña al cargo de entrenador. Sin embargo el asunto no llegó a mayores, por lo menos por ahora. La directiva le rechazó la renuncia y espera el resultado de este encuentro frente a Everton para decidir la suerte del tecnico. En el cuadro acevero vuelve el argentino Pardo al ataque.

**ARBITRA JAIME AMOR.**

Todos los encuentros en provincias se inician a las 17 horas. El match de Unión en Temuco sera trasmitido por la Radio Pacifico y el de la "U" en Antofagasta por Radio Corporación.

### Asoc. Aguirre Cerda:

# Torneo de Promoción

La Asociación Atletica Pedro Aguirre Cerda ha organizado por segundo vez, durante este año, un torneo de promoción. La primera etapa se realizará hoy desde las 9.30 horas, en la Gran Avenida Jose Migual Carrera entre los paraderos 3 y 9.

A este evento han sido invitados a participar los establecimientos educacionales, clubes deportivos, centros poblacionales personal de industrias y locales comerciales. El torneo consulta las siguientes pruebas: para damas de 8 a 10 años, 100 metros planos; 11-14 años, 200 metros planos; 15-17 años, 200 metros planos. Y para varones 10-12 años, 1000 metros planos; 13-15 años, 2000 metros planos; 16-18 años, 2500 metros planos. Todo Competidor, 5000 metros planos.

Los competidores que participen en las dos etapas y que ocupen los primeros lugares, recibirán importantes estimulos. Asimismo, para el establecimiento educacional o institucion que presente el mayor numero de participantes.

# REUNION DE LOS DT DE BASQUET

Mañana a las 21.30 el Cuerpo de Entrenadores de la Asociacion Santiago realizará su reunion mensual, en la que posiblemente de una conferencia sobre la sicologia del deporte el catedratico de la Universidad de Chile, Ariel Leporatti.

En CEBAS encarece la asistencia de sus miembros ya que aparte del tema mencionado, se tratara el tema "Vision del Básquetbol en los Panamericanos de Cali", tema que estara a cargo del Jefe del plan de Difufusion de esta disciplina deportiva, Raul "Pocho" López.



### Torneo Atlético Primavera

# Joaquín Pérez, una promesa en la bala

**Pese a ser Juvenil Intermedio, fue superado por Leonardo Kittsteiner, y por 28 centímetros. . .**
**Silvia Kynsel y Alex Kapsh ratificaron una vez más su calidad.**
**El Torneo finaliza hoy en la mañana en el Estadio Nacional.**

Con la participacion de 13 clubes atleticos, todos ellos afiliados a la Federacion Atletica de Chile, se inició ayer en las pistas del Estadio Nacional la primera fase del Torneo Atletico de Primavera que organiza la Asociación Santiago.

Este campeonato, que finalizara hoy en la mañana en el mismo campo deportivo, tuvo como nota destacada la actuación de Joaquín Pérez, juvenil intermedio de la Universidad Católica, quien lanzó 13,49 metros con bala de 7 kilógramos. Su lanzamiento constituye un excelente record si se considera que solo fue superado por Leonardo Kittsteiner, tradicional vencedor de esta prueba, y que sólo lo superó por 28 centímetros.

Otra de las mejores actuaciones destacadas de la jornada correspondio a Silvia Kinzel, nuestra tradicional figura de las pistas, la que sin esforzarse mayormente venció en los 100 metros planos con un tiempo de 12,5 segunoos.

Aparte de ellos merece destacarse la actuación de Alex Kapsh, representante de Manquehue, atleta que logró un metraje de 7.08 metros para el salto largo en el Sudamericano efectuado recientemente en Lima, y que disputaba ayer, a la hora del cierre de esta edicion una nueva marca, obstaculizado sólo por Erwin Hans, atleta del Stade Francais, joven deportista que se presenta como una gran promesa y que no ha logrado mejores marcas por la tradicional mala suerte que rodea sus actuaciones.

La competencia, en la que participan Colo Colo, Green Cross, Manquehue, Atletico Santiago, Stade Francais, Estadio Italiano, Royal, Suplementeros, Liga Maipu, Escuela de Aviación y las tres universidades metropolitanas, pese a la ausencia de grandes marcas y cronos en sus primeras pruebas, dió un ejemplo de organización, caracteristica tan ausente ésta de toda disciplina deportiva nacional y especialmente del atletismo.

**PRUEBAS, NOMBRES Y MARCAS**

**100 metros vallas Varones.**
1 Alfredo Guzmán S. F. 14,9. 2 Alfredo Silva Manquehue 16. 3 Fernando Hoces S. F. 16,7.
**100 metros Vallas Damas.**
**1º Verónica Díaz U. 17,1: 2º Rosario Bravo. Royal 17,3. 3º Cerla González Manquehue 17,4**
**100 metros planos Varones.**
1 Jean P. Landon Manquehue 11.
1 Jose Ventura E. Italiano 11. 1 Alex Kapsh Manquehue 11.
**Lanzamiento de Bala Varones**
1 Leonardo Kittsteiner S. F. 13,77. 2 Joaquin Perez UC 13,9. 3 Julio Arlegui UTE 12,96.
**Lanzamiento del Disco Damas.**
1 Myriam Yutronic S. F. 39,95. 2 Verónica Diaz U. 34,24. 3 Pradelia Delgado A. Stgo 33,10.

El Torneo continuara hoy a las 9 horas, con puntos acumulativos por clubes, en los que se consideran ademas los puntos en base a la tabla de decatlón, a los tres primeros de cada prueba.




*Kovacs, devorando kilómetros. El piloto porteño es hoy dueño de las mejores manos para conducir.*

# HOY SE CUMPLE ULTIMA ETAPA DEL GP. AL SUR DE CHILE

**● El primer coche T.C. deberá llegar minutos antes de las 14 horas. Kovacs, es el líder absoluto con 15 minutos de ventaja sobre Mario Queirolo**

A las 7 horas de hoy, largan desde Villarrica la segunda y última etapa del GP Cristavid, evento mecánico que se inició el viernes y que tuvo como vencedor absoluto al piloto porteño Eduardo Kovacs La Liebre Chevrolet N° 4, guiada por el experto volante, prácticamente arrasó en la primera fase del certamen batiendo todos los récords hasta ahora establecidos.

Para los 736 kilómetros Kovacs empleó un tiempo de 3 horas 30 minutos 28 segundos, con un promedio de 210,400 kph.

Desde la capital largaron 20 máquinas, de T.C. y hasta los primeros 150 kilómetros el representante de la Planta Casablanca Claudio Ibarra, punteaba la prueba, para después alternar el lugar con Luis Gimeno. Sin embargo antes de llegar a Chillán el duelo por el liderato se dio entre Eduardo Kovacs y Boris Garafulic, arribando primero a la subetapa de Chillán, el porteño Kovacs con una diferencia de tiempo a su favor de 7 minutos 41 segundos. Kovacs empleó 1 hora 40 minutos 30 segundos para cubrir los 382 kilómetros con un promedio horario de 225,100 kph. Antes de Chillán y a la altura de Paine, quedó el auto del campeón Manuel Comandari, y 100 kms. al sur la máquina de Carlos Griffin, sin ninguna posibilidad de continuar en carrera.

De Chillán los coches salieron con retraso debido a la deserción de 14 pilotos del club rancaguino que de esa manera se acogieron al duelo por el lamentable accidente ocurrido en Rancagua, donde perecieron seis personas.

Partió en punta el porteño Kovacs, a la altura de Santa Clara, Garafulic había sobrepasado al puntero pero siguiéndose ambos a la vista. Garafulic pinchó por segunda vez quedando sin repuesto, retomando el lugar de avanzada el porteño que pasó primero por Los Angeles, ahora seguido por el 101 de Mario Queirolo y el 7 de Fernando Paredes, pero a una considerable ventaja. De igual forma pasaron neutralizados por Temuco y llegaron a la Meta ubicada en Villarrica.

**LARGAN A LAS 7 AM.**

A Villarrica arribaron 94 autos pero reengancharon 14, de tal forma que rumbo a la meta en Nos largan esta mañana 108 máquinas.

Desde Chillán, última subetapa, partirán a las 12 horas y de acuerdo a los tiempos empleados por los coches Turismo Carretera, deberá estar llegando el puntero a Nos, minutos antes de las 14 horas.

## Resultados Primera Etapa del G.P. al Sur de Chile

Los siguiente son los resultados de la primera etapa del GP Cristavid que se corre entre Santiago - Villarrica - Pucón:

**SERIE:** TURISMO CARRETERA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | 4 Eduardo Kovacs | A.V.V.V. | 3 h. 30' 28" |
| 2° Coche | 101 Mario Queirolo | U.C. | 3 h. 44' 38" |
| 3° Coche | 7 Fernando Paredes | AVOCH | 3 h. 47' 54" |
| 4° Coche | 23 Andrés Larraín | AVOCH | 4 h. 10' 31" |
| 5° Coche | 24 Joaquín Perrota | U.C. | 4 h. 11' 48" |
| 6° Coche | 5 Juan Gac | AVOCH | 4 h. 12' 09" |
| 7° Coche | 15 Lino Pesce | Avoch | 4 h. 24' 07" |
| 8° Coche | 2 Boris Garafulic | U.C. | 4 h. 27' 11" |
| 9° Coche | 37 Marcelo Stansan | A.V.V.V. | 4 h. 29' 16" |
| 10° Coche | 112 Oscar Muñoz | Avoch | 4 h. 42' 33" |

**SERIE:** 0. a 850 cc. Anexo J. Grupo 2.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | N° 401 Rene López | Avoch | 5 h. 24' 43" |
| 2° Coche | N° 402 Renato Bertero | Vizcachas | 5 h. 33' 37" |
| 3° Coche | N° 305 Roberto Muñoz | U. Chile | 5 h. 35' 55" |

**SERIE:** 851 a 1.150 cc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | 302 Valeriano Hernando | Avoch | 4 h. 55' 27" |
| 2° Coche | 310 Roberto Gómez B. | U.C. | 5 h. 04' 59" |
| 3° Coche | 359 Fernando Rosselot | Avoch | 5 h. 26' 26" |

**Serie:** 1.151 a 2.000 cc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | 220 Manfredo Suiter | Avoch | 3 h. 50' 34" |
| 2° Coche | 244 Miguel A. Galuzzi | Argentin | 4 h. 02' 54" |
| 3° Coche | 209 Juan M. Bengolea | U. C. | 4 h. 11' 38" |

**SERIE:** 2.001 a 5.000 cc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | 115 Alfonso Dafonseca | Cavla | 4 h. 39' 47" |
| 2° Coche | 117 Ricardo Gajardo | Avoch | 4 h. 57' 09" |

**SERIE:** 0 a 850 cc STANDARD NACIONAL

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | N° 706 Pedro Irigoin | Vizcach. | 6 h. 17' 25" |
| 2° Coche | N° 934 Antonio Batich | Avoch | 6 h. 24' 15" |
| 3° Coche | N° 904 Tito Comparini | Viacach. | 6 h. 26' 49" |

**SERIE:** 851 a 1.000 cc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | 818 Oscar Rossa | Vizcach. | 5 h. 00' 11" |
| 2° Coche | 828 Roberto Thompson | A. V. V. V. | 5 h. 15' 52" |
| 3° Coche | 832 Arcadio Badilla | Avoch | 5 h. 18' 47" |

**SERIE:** 1.001 a 1.600 cc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | 712 Próspero Bisquet | Rancag. | 5 h. 03' 57" |
| 2° Coche | 21 Enrique Pérez | Perú | 5 h. 07' 15" |

**SERIE:** 1.601 a 2.000 cc

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | 210 Eduardo Fernández | U. Chile | 4 h. 27' 05" |
| 2° Coche | 601 Adrian Kupferschnied | U. Chile | 4 h. 40' 21" |
| 3° Coche | 621 Luis H. Videla | U.C. | 4 h. 41' 24" |

**SERIE:** 2.001 a 5.000 cc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° Coche | 504 Victor Sandoval | U.C. | 5 h. 12' 25" |

# Fuerte compromiso de Ñublense ante Iberia

**● Todos los partidos a las 17 horas. Naval, sublíder juega con Santiago Morning en El Morro**

Seis partidos se juegan esta tarde a partir de las 17 horas completándose así la cuarta fecha de la segunda rueda del certamen de Ascenso.

Entre los partidos más importantes figura el que deben sostener el líder e invicto del torneo, Ñublense con Iberia en Los Angeles.

El cuadro chillanejo no tiene problemas en cuanto a su alineación de tal forma que alineará igual que en la semana anterior es decir con: Cerda, Ríos, Núñez y Bravo; Aravena y Varas; Vásquez, Villanueva, Godoy y Avila.

IBERIA: Díaz; López, Ramírez, Pacheco y Gutiérrez; S. Díaz y Méndez, González, Guzmán, Parra y Lagos.

Naval, actualmente sub líder a cuatro puntos de Ñublense juega con Santiago Morning. NAVAL: Petinelli; E. Pérez, R. Soto, Hormazábal Valdivia; Cabrera y Gómez; Negrete, Elissetche, Inostroza, y Torreblanca.

SANTIAGO MORNING: Arroyo; Albanez, Esquivel, Gay-Mer y Retamales; Quiróz y González; Cerda, Moraga, Moris y Núñez.

En Coquimbo, el dueño de casa Coquimbo Unido recibe a Deportes Ovalle. COQUIMBO: Montalván; Espinoza, Rojas, Maluenda, Ambler Latallada y Neira; Ogalde, Bermúdez, Helo y Luna.

OVALLE: Gardella; Cortés, Gatica, Rodríguez y C. Cortés; Prieto y Gamboa, Bustamante, Hatibovich, Quiroz y Quintanilla.

En San Fernando Colchagua se mide con San Luis. COLCHAGUA: Marín; Espicto, Barrientos, Maureira, Torres; Pinto y Piña. Benites, Catafau, González y Gutiérrez. SAN LUIS: Barahona; Lobos, Pérez, Escudero y Muñoz; Serrano y González. Verdugo, Tapia, Gatica y Gálvez.

En Linares, Lister recibe a Ferroviarios. LISTER ROSSEL: Chavez; Arredondo, G. Parada, R. Parada y Escobar; Ulloa y Bueno. Venegas, Gerly, Monasalva y Pardo. FERROVIARIOS: Guzmán; Pino, Iturra, Páez y Navarro; Alvarez y Ampuero. Jeria, Durán, Hidalgo y Farías.

Finalmente en Cauquenes, Independiente enfrenta al colista Bádminton. INDEPENDIENTE: Jáuregui; Pinochet, Ubilla, Miranda, Ibáñez; Medrano y Bueno; Pérez, Astete, Muñoz, y Arias. BADMINTON: Campodónico; Lobos, Briceño, Aguilar y Astorga; Muñoz y Ramírez; Luna, Quinteros, Orrego y Suárez.

Desde el Velódromo del Estadio Nacional:

# TORNEO PEDALERO DE HOY TELEVISADO A TODO EL PAIS

*Juan Aburto el actual monarca de la Velocidad.*

Para todo el país será televisado el torneo ciclístico que se desarrollará a partir de las 15 horas en el velódromo del Estadio Nacional, competencia que contará con la participación de los mejores valores nacionales de pista.

Esta iniciativa tan importante corresponde al Canal 7 de Televisión, que como es habitual, el deporte es una de sus mayores preocupaciones en cuanto a programas de proyección de masas.

Las pruebas serán disputadas por los actuales campeones de Chile en las diferentes especialidades y, además, por un grupo más que numeroso de pedaleros de categoría, los que sin duda serán difíciles rivales para los ases.

Es así como en la pantalla chica tendremos ocasión de ver en acción a Arturo León, Carlos Kuschel, Alberto Poblete, Ricardo Astorga, Héctor Pérez, Sergio Salas y José Muñoz, de Curicó; Luis y Eduardo Sassi, de Valparaíso, y Juan Aburto de Viña del Mar y varios otros elementos que por su calidad deberán brindar un excelente espectáculo, emotivo y novedoso para la gran mayoría de teleespectadores que verán esta competencia a través del Canal Nacional.

EL PROGRMA

El programa confeccionado por la Asociación Santiago para esta importante ocasión es el siguiente:

INFANTILES: 6 vueltas con 2 llegadas.

JUVENILES: 18 vueltas con 3 llegadas.

INTERMEDIA: 24 vueltas con 4 llegadas.

CUARTA CATEGORIA: Australiana con series de clasificación.

TERCERA CATEGORIA: Milanesa.

PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORAS: Persecución por equipos, Velocidad, Australiana y 25 kilómetros.

29 de Noviembre:

# CURSO DE MEDICINA DEL DEPORTE

Entre los días 29 de Noviembre y 4 de Diciembre se realizará en Santiago el Curso Nacional de Medicina del Deporte, organizado por la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte con el patrocinio de la Dirección General de Deportes y Comité Olímpico.

Concurrirán Médicos de los Consejos Locales de Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Concepción, Valdivia, Osorno y Punta Arenas, invitados por la Dirección de Deportes.

Se aceptarán inscripciones de médicos de Santiago y serán invitados 10 Técnicos de Educación Física, seleccionados por la dirección del Instituto.

Las clases teóricas tendrán lugar en el Auditorio, del Comité Olímpico.

# BANCO DEL ESTADO DE CHILE

## ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1971, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

| ACTIVO | | TOTALES |
|---|---|---|
| | E° | E° |
| **Fondos Disponibles** | | |
| Caja, especies y depósitos en el Banco Central de Chile | 3.142.547.360,52 | |
| Documentos Computables como Encaje s/. Leyes Especiales | 1.890.767,85 | |
| Canje y depósitos en otros Bancos | 332.360.707,78 | |
| Depósitos en el Exterior | 70.651.762,29 | 3.547.450.598,44 |
| **Colocaciones** | | |
| Deudores en cuentas corrientes | 1.105.653.190,99 | |
| Préstamos | 3.733.140.895,49 | |
| Documentos Descontados | 482.959.597,05 | |
| Otras Colocaciones | 1.312.871.769,32 | |
| SUMA | 6.634.625.453,45 | |
| Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Créditos | 984.833.920,14 | 7.619.459.373,59 |
| **Inversiones** | | |
| Bienes Raíces | 200.581.532,92 | |
| Acciones del Banco Central | | |
| Otros Valores Mobiliarios | 973.768.679,38 | |
| Bienes Muebles | 468.815.825,67 | 1.643.166.037,97 |
| **Otras Cuentas del Activo** | | |
| Préstamos en Bonos Hipotecarios | 513.551,63 | |
| Préstamos en Bonos Reajustables | 10.718.451,72 | |
| Operaciones de Cambio y varias | 1.683.719.275,29 | 1.694.951.278,64 |
| **Otras Cuentas del Debe** | | |
| Intereses y Descuentos | 5.496.903,01 | |
| Gastos de Administración | 299.270.325,97 | 304.767.228,98 |
| TOTALES GENERALES | | 14.809.794.517,62 |

| PASIVO | SECCION AHORROS | SECCION COMERCIAL | TOTALES |
|---|---|---|---|
| | E° | E° | E° |
| **Exigible a Menos de 30 Días** | | | |
| Acreedores en cuentas corrientes | | 5.687.500.206,68 | |
| Otros Compromisos | 951.245.150,23 | 524.178.424,54 | |
| SUMA | 951.245.150,23 | 6.211.678.631,22 | |
| Boletas de Garantía y Cartas de Créditos | | 741.091.248,89 | |
| TOTAL | 951.245.150,23 | 6.952.769.880,11 | 7.904.015.030,34 |
| **Exigible a 30 o más Días** | | | |
| Depósitos a Plazo | 3.244.233.499,35 | 178.223.427,70 | |
| Otros Compromisos | 1.036.029,92 | 6.421.532,55 | |
| SUMA | 3.245.269.529,27 | 184.644.960,25 | |
| Boletas de Garantía y Cartas de Créditos | | 515.420.117,18 | |
| TOTAL | 3.245.269.529,27 | 700.065.077,43 | 3.945.334.606,70 |
| **Obligaciones con Bancos y Corresponsales** | | | |
| Adeudados a Bancos del país | | 190.290.466,19 | |
| Adeudados a Bancos del exterior | | 726.653.207,21 | |
| Redescuentos | | 111.352.083,73 | 1.028.295.757,13 |
| **Otras Cuentas del Pasivo** | | | |
| Bonos Hipotecarios en Circulación | | 515.183,82 | |
| Bonos Reajustables en Circulación | | 13.344.550,38 | |
| Operaciones de Cambios y varios | | 1.399.413.245,70 | 1.413.272.979,90 |
| **Otras Cuentas del Haber** | | | |
| Intereses y Descuentos | | | |
| Otras Entradas | | 72.542.130,83 | 72.542.130,83 |
| **Capital y Reservas** | | | |
| Capital | | 25.000.000,00 | |
| Fondos de Reserva | | 421.334.012,72 | 446.334.012,72 |
| TOTALES GENERALES | | | 14.809.794.517,62 |

JESUS VAZQUEZ ANDUEZA
Gerente Contabilidad

RAUL MORENO ARGOMEDO
Gerente Contralor
Contador Registro N°5956
Licencia N° 7096

WASHINGTON BERTRAND REMEDY
Gerente General.

*Con esa izquierda Astorga logró mantener a raya a Molina.*

*En la corta distancia Astorga no cambió golpes sino que bloqueó.*



Retuvo su título de campeón gallo:

## Sin ninguna duda, Astorga es mejor

● Antenoche obtuvo su tercer triunfo frente a Héctor Molina, borrando cualquier sombra de duda con relación a su superioridad

Por MIGUEL MERELLO
Notas de Carlos Araya
Fotos de René Barra

No tan emotiva como la primera, ni tan espectacular como la segunda, resultó la tercera confrontación entre Raúl Astorga (53,600) y Héctor Molina (53,600). Durante doce rounds, en el match de antenoche, ninguno de los dos hombres que disputaba el título de Chile pudo superar actuaciones anteriores. Ni Astorga tuvo claridad en su accionar, ni Molina tuvo jamás la fórmula para anular a su oponente.

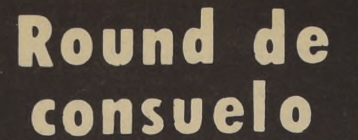
Al final la velocidad y la tecnica del campeón, fueron claves para detener la corona, sin necesidad de llegar a lo completo ni a lo perfecto.

La pelea había causado gran expectación y así quedó demostrado cuando el Estadio Chile copó su capacidad y cobijó a 6 mil espectadores que dividieron el favoritismo entre campeón y aspirante.

La apertura del match insinuó de inmediato el respeto mutuo que existía entre ambos hombres dejando pasar los minutos sin tocarse. Y así llegaron hasta el cuarto round sin agilizar las acciones. Recién al quinto episodio algo se vio como expresión de lucha. Molina y Astorga acortaron distancia y se tocaron de preferencia a la zona alta con violentos golpes de ambas manos.

El combate, en su primera mitad, jamás tuvo claridad y su acción monocorde llegó a defraudar a gran parte del público. A partir del sexto round y cuando pareció que Molina se empezó a quedar sin piernas, recién Astorga decidió acelerar su trabajo y encimó a Molina haciéndolo retroceder, superándolo en la vuelta. A partir de ese momento y sacándole partido a su extraordinaria movilidad (cambios de guardia, juego de cuerdas, juego de piernas y evitando los cuerpo a cuerpo), Raúl Astorga empezó a construir su triunfo. Voluntad no le faltó a Héctor Molina, ni guapeza tampoco para pretender alcanzar al campeón y jugarse la chance. Pero se encontró con que no tuvo la fórmula para acortar distancia frente a un hombre de mayores recursos y técnica superior. En muchas oportunidades, cuando el pupilo de Villalón fue a buscar a Astorga, se encontró con la mano izquierda larga y punzante del campeón, que lo paró y no lo dejó entrar a la distancia conveniente.

Al final, y luego de doce rounds, Raúl Astorga ratificó su superioridad expuesta en peleas anteriores y volvió a quedarse con su corona.



# Round de consuelo

Desde tempranas horas, numeroso público comenzó a llegar al Estadio Chile para presenciar el tercer enfrentamiento entre los gallos Héctor Molina y Raúl Astorga. Las puertas de acceso al recinto deportivo estaban atestadas de aficionados, minutos antes del inicio de la velada boxeril. Y volvió a repetirse aquello que en las grandes reuniones del fútbol es tan común: la reventa de entradas. Una platea que cuesta E° 30, era ofrecida en E° 45. Naturalmente como nadie quería perderse el espectáculo, los revendedores hicieron un gran negocio. "A E° 45 las plateas agotadas", fue la frase vendedora. En efecto en las boleterías no podía adquirirse ninguna localidad. Y esos "desconocidos de siempre" - a vista y paciencia de carabineros y el mismo público - se llenaron los bolsillos de dinero.

Los combates que consultaba el programa de la pelea por el título de los gallos fueron muy resistidos por el público. Todos consideraron que eran "rellenos" de poca calidad. Pero lo que más molestó al aficionado fue el combate entre Sergio Lizama y Julio Cofré. Porque Lizama es un hombre de muchos años de ring y con su precario estado físico prácticamente fue demolido por Cofré.

Tanto Héctor Molina como Raúl Astorga se mostraron interesados por la cantidad de gente que presenciaría el combate. Porque de ello dependía la "bolsa". Ambos boxeadores tiene su público, y los peleones que habían brindado anteriormente permitían asegurar una buena asistencia. Al término del combate, los datos estadísticos señalaron el control de 5.700 personas, que dejaron en boleterías la bonita suma de E° 197.000.

—"Son dos boxeadores que están en la plenitud de sus formas. Molina se ha visto bien en los últimos combates. Igual cosa ha sucedido con Astorga, luego de su operación. Será un excelente combate. Y no podría pronosticar un ganador".

**—Raúl Villalón, manager de Molina, minutos antes que su pupilo subiera al cuadrilátero.**

"Me he cuidado como nunca. Estuve un tiempo en la playa, luego he tenido una intensiva preparación. Espero salir airoso en la primera defensa de mi título. Molina es un boxeador de riesgo, pero no dudo que seguiré siendo el campeón de Chile de los gallos".

**Raúl Astorga, mientras era vendado por su manager Guillermo Pulgar.**

"Las tres últimas peleas las he ganado por lona. Creo que esta vez le ganaré a Astorga. Ponga en su diario que esta noche tendremos un nuevo campeón. Me tengo una fe tremenda, estoy seguro de vencer. Mis dos anteriores peleas con el campeón me han permitido llegar a la conclusión de que estamos en buen estado físico, no puedo perder frente a Astorga".

**Héctor Molina, minutos antes de subir al ring.**

Héctor Molina no quedó satisfecho por su pelea. Ni tampoco con el fallo. **"No creo que me haya ganado. Su boxeo es muy bonito, pero inefectivo. Astorga no llega a ninguna parte en el concierto sudamericano con esa modalidad. Mi error fue ir a buscarlo a partir del séptimo round"**, señaló el retador al final del combate.

—"Tuve problemas respiratorios. En un entrenamiento uno de los sparring me dio un cabezazo en la nariz y me dejó mal. Eso me afectó arriba del ring. Antes del combate no lo quise mencionar, para que no pareciera excusa. En cuanto a la pelea misma, me parece que gané bien. En los primeros rounds, Molina, se vio bien. Pero a partir de la mitad de la pelea específicamente en el séptimo round, me di cuenta que el triunfo sería mío. Estoy muy feliz de haber salido bien parado en esta primera defensa del título".

**El campeón Raúl Astorga, mientras se despojaba de los vendajes.**



*ALREDEDOR DE CUARENTA motocicletas especiales de competición, para la modalidad de cross, competirán en la carrera de hoy. La emoción de ver partir a dieciocho o más corredores en cada prueba para curvas en donde sólo pueden doblar de a cuatro motos, es un espectáculo de verdadera emoción.*

Esta tarde:

## Kausel, Horta y Gamberini en Cross de los Dominicos

● Con 8 pruebas, a iniciarse a las 15 horas, el motociclismo en montañas completa su 5a. Fecha por el Campeonato Nacional

Con nuevas y excelentes motocicletas de competición, más de una decena de noveles pilotos, la reaparición de varios ya conocidos y en total, con la participación de más de sesenta pilotos, se efectúa esta tarde, a partir de las 15 horas, la 5ª Fecha del Campeonato de Chile de Moto - Cross, que esta vez organiza la rama de motociclismo de la Unión Española.

Este gran evento, a disputarse sobre los terrenos naturales del Cerro Apoquindo, de Los Dominicos, captará la atención de los "tuercas" deportistas, amantes de la velocidad, destreza, excelente preparación mecánica y habilidad conductiva de nuestros corredores los que, en la modalidad de motocross, están catalogados como los mejores de Sudamérica.

Entre las dos especialidades del motociclismo (cross y velocidad) el cross es el que actualmente acapara el mayor número de espectadores: de 5 a 10 mil personas han presenciado espectáculos de esta modalidad en provincias.

Sus asistentes no son necesariamente "tuercas" empedernidos, (especialistas que no se pierden una carrera) sino que atrae a familias enteras, a deleitarse en un grato fin de semana con buen aire, sol y a pleno contacto con la naturaleza. Para qué decir que los asados y los encumbramientos de volantines están a la orden del día.

Pasando a la carrera misma, diremos que se disputarán 8 pruebas. Motos para 50cc a 8 vueltas; 100cc a 10 vueltas, 125 cc a 15 vueltas, primera manga motos de 250 cc., a 12 vueltas, clase motonetas hasta 175 cc a 5 vueltas, Segunda manga motos 250cc a 12 vueltas, clase "Juniors" todo competidor, a 5 vueltas, y Tercera Manga Final clase 250 cc a 12 vueltas al circuito.

La reaparición del pionero del motociclismo chileno, como es el bravo corredor de los registros del Audax Italiano, Pablo Gamberini, constituye una de las principales atracciones de este evento. Gamberini, que compite en el deporte de las dos ruedas desde el año 1957, hacía más de 8 años que no participaba en una prueba de cross, hoy lo hará con una potentísima motocicleta, española "Montesa" modelo Cappra 250cc, 32 caballos de fuerza del año 1970. El defensor de Audax, fue 5 veces campeón en la especialidad con motos "Adler", "James", "Gilera" y "Guzzi" y en aquellos tiempos, experimentado corredor "barrero" (corría sobre terrenos fangosos) mas los tiempos han cambiado, las pistas son otras, pero todos confían en que Pablo Gamberini demostrará su real valer ante sus adversarios de carrera y frente al público que deseaba su reaparición en la especialidad del motocross.

En la clase reservada para las máquinas de hasta los 250 centímetros cúbicos, la totalidad de los pilotos serán de primera línea.

Esta prueba de fondo, la de 250 cc se efectuará en tres sereies o mangas, de 12 vueltas cada una al recorrido total del "Circuito Cerro Apoquindo".

Director de la prueba, será Jorge Sánchez, presidente del club organizador.

A las 15 horas se dará comienzo al evento, al cual se puede llegar en autobuses Los Dominicos (N° 29).

La entrada general será de E° 5.



## FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

*EQUIP) INFANTIL de Defensor Cerro Navia, Vergara, Rojas, Valenzuela, Arriaza, Melo, Núñez, Aguilera, Moreno, Carrasco. El director y delegado del club es Miguel Valenzuela.*

Las diversas asociaciones, Ligas y Agrupaciones de Fútbol de Santiago han programado para hoy los siguientes partidos por sus respectivas competencias, en las canchas que a continuación se indican.

**ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO.**

**SERIE HONOR**
**(6a. fecha 2a. rueda).**

**Cancha Estd. Nacional N° 4.**- Arco Iris con Madeco. **Turno**: Ipiranga. **Cancha Academia de Hdes.** Small Star con Santos Aybar. **Turno**: Unión Condell. **Cancha San Ramón.**- Vista Hermosa con Estrella. **Turno**: Caupolicán. **Cancha Estrella S. Fco.** Estrella San Fco. con Tte. Godoy. **Turno**: Germinal. **Cancha Ilharreborde.** Ilharreborde con Copal. **Turno**: Gimnástico A. Prat. **Cancha: Almirante Latorre.**- Alm. Latorre con México Central. **Turno**: Lautaro Atl.

**SERIE UNION**
**(8a. fecha - 2a. rueda).**

**Cancha Est. Nacional N° 6.**- Lautaro Atlético con Ipiranga. **Turno**: Unión Arauco. **Cancha Est. Nacional N° 10.**- Unión Pacífico con La Cruz. **Turno**: Carlos Walker. **Cancha Zig Zag.** Albión con Uruguay. **Turno**: Valdebenito. **Cancha Caupolicán.**- Caupolicán con Propa. **Turno**: Small Star. **Cancha Mademsa.**- Mademsa con Cuarta Zona. **Turno**: Teniente Godoy.

**SERIE REPUBLICA**
**(10a. y última fecha).**

**Cancha Est. Nacional N° 5.**- Libertad con Carlos Walker. **Turno**: La Cruz. **Cancha Est. Nacional N° 7** Davis Autos con Unión Arauco. **Turno**: Unión Pacífico. **Cancha Lan Chile N° 4.**- Germinal con Liv. Wanderers. **Turno**: Arco Iris.

**No Juegan** en esta fecha los clubes Unión Condell, Gimnástico Arturo Prat y Valdebenito.

**LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI**
(9ª fecha 2ª Rueda)

CANCHA RELAMPAGO.- Tres equipos desde las 9.30 horas RELAMPAGO—INDEPENDIENTE. Turno Palais Royal. CANCHA 21 DE MAYO. Tres equipos desde las 9.30 horas. 21 DE MAYO—EL RAYO. Turno Sampdoria. CANCHA NUEVA MONTERREY.

Turno Juventud Independiente 9.30 horas. NUEVA MONTERREY—PALMILLA. Con tres equipos CANCHA MANUEL RODRIGUEZ. Tres equipos. A las 9.30 horas MANUEL RODRIGUEZ—PALAIS ROYAL.

Turno Villa La Palma. CANCHA EL RAYO. Tres equipos a las 14.30 horas ANGAMOS—ESTRELLA DE ROMA. Turno Torino. CANCHA TORINO. Tres equipos. 14.30 horas JUVENTUD TORINO—VIDAL ARAYA. Turno M. Rodríguez. CANCHA PONCE. Tres equipos a las 14.30 horas JUVENTUD PONCE—VILLA LA PALMA. Turno Estrella de Roma. CANCHA PALAIS ROYAL. Tres equipos a las 14.30 horas SAN FERNANDO—VERDE NILO. Turno Angamos. CANCHA SAMPDORIA. Tres equipos a las 14.30 horas SAMPDORIA—REAL VASCO. Turno Juventud Ponce.

Torneo COMUEMPU:

### "LA CONEJA" PUNTERO

"La Coneja" va punteando el campeonato interno de baby fútbol, que organiza el Club Deportivo de la Cooperativa de Consumo Mutual de EE. PP. COMUEMPU. En la jornada que se jugó el jueves, el elenco puntero derrotó a Los Palomos por cinco a cero y Natur, en una verdadera guerra de goles, aventajó a Tiki-Taka, por seis tantos a cuatro.

Mañana se efectuará una nueva fecha de este interesante torneo, en la cancha Don Bosco ubicada en San Isidro con Copiapó. A las 19.30 horas se enfrentan los conjuntos de Natur y la Coneja. En el partido de fondo juegan Los Palomos con Tiki-Taka.

Se pone término al campeonato con los encuentros NATUR—Los Palomos y la Coneja-Tiki-Taka.

Amigos del Fútbol:

### Los Azules con Fulmines

Con cinco partidos prosigue hoy la décima fecha de la segunda rueda en la Liga Amigos del Fútbol. El puntero de la competencia, Atlético Bilbao enfrenta a Yadrán en la cancha del Estadio Villa Macul. El partido está programado a las 10 horas.

En otros encuentros de la jornada se miden los siguientes conjuntos: Comercio con Flamenco, Trotaconventos-Villa Macul y Bucanero-Juventudes; estos tres encuentros también se realizan en el Estadio Villa Macul en la mañana. Por último, en el Estadio Municipal de Providencia, Los Azules-Club en el cual juega Tanque Campos juega con Fulmines.

### "PRESIDENTE RIOS" ENFRENTA A RENCA

El seleccionado de Asociación Presidente Ríos enfrenta hoy a la Selección de Renca, por las eliminatorias del Torneo Nacional Amateur. El encuentro de esta tarde se juega a las 16 horas en el Estadio Presidente Ríos.

El elenco local, que ya eliminó a los representativos de Central, Victoria y Lo Franco, formará para este importante compromiso con Acuña, Escobar, Benavente, Bermúdez, Providel, Toro, Cornejo, Valdivia, Brito, Aedo y Valenzuela. En la banca junto al entrenador Félix Ibáñez estarán Montecino y Labarca.



*Aquí están los campeones del Estrella Roja de San Ramón, de pie, Jorge Arroyo, Carlos González, Luis Vásquez y Carlos Guerra. Agachado, David González, Segundo Mardones y Miguel Gutiérrez.*

### ¡ESTRELLA ROJA, CAMPEON!

EL EQUIPO de Baby Futbol de segunda infantil del Deportivo Estrella Roja, se clasificó campeón del torneo hexagonal que con mucho éxito se organizó en el barrio San Ramón, en la comuna de La Cisterna.

Este elenco, que ya sacó patente de grande, no teme a ningún rival y es por eso que acepta desafíos de los que se atrevan. Los clubes que deseen concertar encuentros con el Estrella Roja deben concurrir a calle Ecuador 1002, esquina de Victoria.

# Club Hípico

## Domingo 24 de Octubre de 1971



**PRIMERA CARRERA, a las 14.00 hrs. 1.100 metros Handicap. 9a. Serie. Ind. 4 al 2. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1860 R Lopez | 13-10-16 | 1 | Bobari | 54 | J Carrasco | 1 |
| 1914 E Beuzenberg | 8-5-15 | 2 | Diente de Oro | 54 | P Cerón | 15 |
| 1933 A Bullezu | 9-6 | 3 | Pelucona | 54 | J Pérez | 9 |
| 1914 M Rodriguez | 4 | 4 | Ritmica | 54 | J Sepúlveda | 12 |
| 1908 M Rodriguez | 13-14-5 | 5 | Relevante | 48 | R Romero | 2 |
| 1933 O Silva | 6-7-3 | 6 | Pirueta | 53 | N Urrutia | 13 |
| 1800 L Contreras A | 17 | 7 | Ringa | 52 | P Castillo | 4 |
| 1908 E Scaia | 3-2-6 | 8 | Lanzazo | 51 | H Pilar | 5 |
| 1800 E Scaia | 13-12-14 | 9 | Cajita de Plata | 49 | J Aracena | 8 |
| 1825 V Escobillana | 6-15-7 | 10 | Samar | 50 | V Rojas | 14 |
| 1908 Parra | 15-5-13 | 11 | Suschan | 50 | S Campos | 6 |
| 1874 Jose Melero | 12-2-5 | 12 | Juncal | 49 | A Pereira | 3 |
| 1908 E Mendez | 17-16-11 | 13 | Las Pataguas | 49 | R Sagardia | 11 |
| 1807 S Fuentes | 9-9-13 | 14 | Matchwood | 49 | J Trujillo | 7 |
| 1677 L Herrera | reaparece | 15 | Ovallina | 48 | N N | 10 |

Corrales: 4 con 5 y 8 con 9

**SEGUNDA CARRERA, a las 14.35 hrs. 1.000 metros. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1740 L Gajardo | reaparece | 1 | Academia Invencible | 53 | R Sagardia | 1 |
| 1801 P Bagú | 6-5-10 | 2 | Auberge | 53 | V Ubilla | 15 |
| 1812 R Pardo | 8-8-15 | 3 | Avenella | 53 | N N | 9 |
| 1917 R Salas | 12-12-14 | 4 | Boa Nova | 53 | J Aracena | 12 |
| 1802 G Melej | 9-15-14 | 5 | Campirana | 53 | J Mendoza | 2 |
| 1937 D López | 10-4-8 | 6 | Cetti | 53 | E Cabrera | 13 |
| 1727 O Jara | 14-12-12 | 7 | Errada | 53 | A Pereira | 4 |
| 1827 C Tapia | 11-14-10 | 8 | Escultura | 53 | F Carvajal | 5 |
| 1936 G Juliá | 11-4 | 9 | Humana | 53 | E Guajardo | 8 |
| 1937 G Sarmiento | 8-6-7 | 10 | Ortona | 53 | J Miño | 14 |
| 1538 H Salas | reaparece | 11 | Preferida | 53 | S Soto | 6 |
| 1936 J Inda | 8-4-3 | 12 | Rose Flower | 53 | S Azócar | 3 |
| 1936 A Proschle | 5-6-13 | 13 | Stradella | 53 | C Ocampo | 11 |
| 1679 O González | reaparece | 14 | Tetras | 53 | L Yáñez | 7 |
| 1921 G Perez | 15 | 15 | Vacaciones | 53 | V Rojas | 16 |
| 1827 E Carreño | 14-9 | 16 | Walkaway | 53 | J Trujillo | 10 |



**TERCERA CARRERA, a las 15.05 hrs. 1.100 metros HANDICAP 2a. Serie. Ind. 40 al 52. (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1)**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1832 P Valderrama | 8-1-4 | 1 | Director | 60 | P Ulloa | 1 |
| 1559 P Valderrama | reaparece | 2 | Pihuelo | 53 | L Cifuentes | 2 |
| 1900 A Carreño | 7-5-10 | 3 | Principe Valiente | 59 | S Vásquez | 4 |
| 1832 J Inda | 3-4-3 | 4 | Azul Marino | 56 | E Guzmán | 5 |
| 1806 O Silva | 5-7-9 | 5 | Cumbera | 54 | N N | 8 |
| 1912 O Silva | 9-10-3 | 6 | Bantú | 52 | N N | 6 |
| 1930 O Silva | 4-12 | 7 | Cauquenes | 49 | A Poblete | 3 |
| 1912 F Castro C | 8-12-4 | 8 | Diestro | 48 | C Leighton | 7 |

Corrales: 1 con 2 5 con 6 y 7

**CUARTA CARRERA, a las 15,35 hr. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Primera válida para la Apuesta Triple N° 2.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1681 M Rodriguez | reaparece | 1 | Agua Fresca | 53 | Carvajal | 1 |
| 1920 G Avila | 15-12-14 | 2 | Alucinada | 53 | V Rojas | 15 |
| — S Alamos | | 3 | Aragua | 53 | J Sepúlveda | 9 |
| 1864 D López | 8-6-13 | 4 | Bogadora | 53 | E Cabrera | 12 |
| 1801 P Molina | 15-12 | 5 | Candidez | 53 | A Salas | 2 |
| 1937 A Breque | 3-3-6 | 6 | Conciliadora | 53 | S Vásquez | 13 |
| 1936 L Santos | 3-2-5 | 7 | Chuleta | 53 | J Mendoza | 4 |
| 1802 P Polanco | 3-6-7 | 8 | Hill Sister | 53 | A Poblete | 5 |
| 1937 Cisternas | 4-6-3 | 9 | Olive Tree | 53 | J Miño | 8 |
| 1408 J Melero B | reaparece | 10 | Passiflora | 53 | E López | 14 |
| 1456 A Vodanovic | reaparece | 11 | Piarada | 53 | E Guajardo | 6 |
| 1861 R López | 8-15 | 12 | Portamoneda | 53 | A Trujillo | 3 |
| 1728 C Bagú | reaparece | 13 | Principessa | 52 | P Cerón | 11 |
| 1861 A Valdés | 5-9-10 | 14 | Sandra del Pilar | 53 | J M Aravena | 7 |
| 1920 J Castro R | 6-69 | 15 | Saturna | 53 | E Guzmán | 16 |
| 1877 E Carreño | 14-15-12 | 16 | Toujour | 53 | J Trujillo | 10 |



**QUINTA CARRERA, a las 16.05 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Segunda válida para la Apuesta Triple N° 2.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1875 J Melero | 11-9-12 | 1 | Areta | 53 | A Pereira | 1 |
| 1802 V Ramirez | 8-13-9 | 2 | Burlanera | 53 | J Toro | 15 |
| 1937 A López | 15-8-2 | 3 | Considerada | 53 | N N | 9 |
| — M Rodriguez | --- | 4 | La Selva | 53 | F Carvajal | 12 |
| 1875 J M Baeza | 8-4-8 | 5 | Majorette | 53 | C Pezoa | 2 |
| 1741 L Gajardo | reaparece | 6 | Pampera | 53 | E Suárez | 13 |
| 1936 G Sarmiento | 15-13-6 | 7 | Protagonista | 53 | N Urrutia | 4 |
| 1936 A Carreño | 2-3-2 | 8 | Reciura | 53 | S Vásquez | 5 |
| 1875 P Medina | 8-14-5 | 9 | Refina | 53 | C Leighton | 8 |
| 1920 V Escobillana | 11-11 | 10 | Revoltura | 53 | V Rojas | 14 |
| 1921 A Sepúlveda | 12 | 11 | Ribera del Rio | 53 | J Miño | 6 |
| 1937 G Julia | 10-8-5 | 12 | Rodosita | 53 | E Guzmán | 3 |
| 1679 L Herrera | reaparece | 13 | Sahuriye | 53 | N N | 11 |
| 1827 P Polanco | 4-7 | 14 | Ultimo Salto | 53 | A Poblete | 7 |
| 1875 S Fuentes | 5-9 | 15 | Victoria | 53 | L Cifuentes | 10 |



**SEXTA CARRERA, a las 16.35 hrs. 1.500 Mts. Clásico. Tercera válida para la Apuesta Triple N° 2. Sólo juego a ganador y dupla exacta.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1879 A Breque | 3-8-2 | 1 | Magari | 57 | S Vásquez | 1 |
| 1879 J B Castro | 8-15-6 | 2 | Moissac | 54 | V Ubilla | 2 |
| 1879 J Castro R | 12-1-4 | 3 | Rey de Oro | 53 | L Yañez | 4 |
| 1879 O Silva | 14-7-5 | 4 | Discolo | 49 | E Suárez | 5 |
| 1879 J Argagnon | 2-4-3 | 5 | Mont Thabor | 49 | S Azócar | 3 |



**SEPTIMA CARRERA, a las 17.10 horas 1.100 Mts. Ind. 2 al 9. 8° Ser. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1901 P Valderrama | 5-8-6 | 1 | Metropolitano | 55 | N N | 1 |
| 1901 O Lizama | 3-7-17 | 2 | Benceno | 54 | D Muñoz | 15 |
| 1882 Gazmuri | 5-2-8 | 3 | Bimini | 54 | R Claveria | 17 |
| 1940 L Santos | 8-11-5 | 4 | Chary | 54 | J Toro | 9 |
| 1890 O Aliaga | 5-11-3 | 5 | Don Lolito | 54 | N N | 12 |
| 1891 J Castro A | Reaparece | 6 | Furor | 54 | R Gonzalez | 2 |
| 1922 G Julia | 7-3-4 | 7 | Stand In | 54 | N N | 13 |
| 1853 R Pardo | 1-14-18 | 8 | Rúbrica | 53 | N N | 4 |
| 1940 A Breque V | 2-9-6 | 9 | Biscuit | 52 | J M Aravena | 5 |
| 1914 J B Castro | 9-8-12 | 10 | Marbensha | 52 | O López | 8 |
| 1874 P Molina | 14-4-2 | 11 | Pifano | 52 | P Cerón | 14 |
| 1837 P Inda | 1-16-12 | 12 | Pincha | 52 | L Cifuentes | 6 |
| 1862 D Sandoval | Reaparece | 13 | Stork | 52 | C Leighton | 3 |
| 1808 C García | 4-6-3 | 14 | Corregidor | 51 | S Azócar | 11 |
| 1804 M Rodriguez | 14-12-10 | 15 | Fonestorbo | 51 | C Ocampo | 7 |
| 1914 S González | 10-13-17 | 16 | Petalo Rojo | 50 | J Mendoza | 16 |
| 1826 J Nicoli | 3-12-6 | 17 | El Tani | 48 | L Rivera | 10 |



**OCTAVA CARRERA, a las 17,40 horas. 1.600 Mts. 5ª Ser. Ind. 17 al 30. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1720 L Herrera | Reaparece | 1 | Rabbet | 61 | N N | 1 |
| 1915 A Bullezu | 9-10-10 | 2 | Eneas | 57 | E López | 9 |
| 1941 A Bullezu | 13-6-7 | 3 | Mocasin | 54 | D Muñoz | 2 |
| 1915 A Valdés | 1-4-2 | 4 | Huasco | 56 | L Cifuentes | 4 |
| 1915 G Julia | 2-1-3 | 5 | Cumba | 54 | E Guajardo | 5 |
| 1915 G Julia | 3-2-6 | 6 | Mau Mau | 50 | J Duarte | 8 |
| 1907 A Sepúlveda | 1-13-14 | 7 | Impaciente | 53 | J Miño | 6 |
| 1915 J Castro A | 7-6-7 | 8 | Vidrioso | 49 | Olguín | 3 |
| 1417 R Mendez | Reaparece | 9 | Luchador | 48 | R Romero | 7 |

# Pronósticos de la Prensa - Club Hípico

| | LA NACION | EL ENSAYO | LA HIPICA | LAS ULTIMAS NOTICIAS | LA SEGUNDA | LA TERCERA | SE GANA Y SE PIERDE | EL SIGLO | EL CLUB |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Lanzazo<br>Ritmica<br>Ovallina | Pirueta<br>Lanzazo<br>Pelucona | Juncal<br>Pirueta<br>Lanzazo | Pirueta<br>Lanzazo<br>Juncal | Juncal<br>Samar<br>Lanzazo | Juncal<br>Pirueta<br>Ritmica | Diente de Oro<br>Pirueta<br>Ovallina | Juncal<br>Pirueta<br>Diente de Oro | Juncal<br>Pirueta<br>Lanzazo |
| 2 | Conciliadora<br>O Tree<br>Hill Sister | Humana<br>Flower<br>Tetras | R Flower<br>Humana<br>Cetti | Rose Flower<br>Humana<br>Ortona | Rose Flower<br>Humana<br>Tetras | Rose Flower<br>Humana<br>Cetti | Rose Flower<br>Humana<br>Stradella | Rose Flower<br>Auberge<br>Cetti | R Flower<br>Humana<br>Cetti |
| 3 | Azul Marino<br>Bantu<br>Diestre | Pihuelo<br>Diestro<br>A Marino | Pihuelo<br>P Valiente<br>Director | Azul Marino<br>Bantu<br>Director | Azul Marino<br>Bantu<br>Diestro | Director<br>A Marino<br>Diestro | Azul Marino<br>Bantu<br>Director | Pihuelo<br>Diestro<br>Cauquenes | Pihuelo<br>P Valiente<br>Director |
| 4 | Rose Flower<br>Humana<br>Ortona | Olive Tree<br>Conciliadora<br>Chuleta | Conciliadora<br>Chuleta<br>Olive Tree | Conciliadora<br>O Tree<br>Chuleta | Conciliadora<br>Chuleta<br>O Tree | Conciliadora<br>Chuleta<br>O Tree | Olive Tree<br>Chuleta<br>Conciliadora | Olive Tree<br>Conciliadora<br>Saturna | Conciliadora<br>Chuleta<br>Olive Tree |
| 5 | Reciura<br>Majorette<br>Pampera | Reciura<br>Considerada<br>U Salto | Refina<br>Rodosita<br>Majorette | Reciura<br>Considerada<br>Majorette | Considerada<br>Reciura<br>Rodosita | Reciura<br>Rodosita<br>Majorette | Reciura<br>Considerada<br>Majorette | Reciura<br>Majorette<br>Considerada | Refina<br>Rodosita<br>Majorette |
| 6 | Moissac<br>Rey de Oro | Moissac<br>R de Oro<br>M Thabor | Rey de Oro<br>Mont Thabor<br>Magari | Rey de Oro<br>Discolo<br>Magari | Magari<br>R de Oro<br>M Thabor | Mont Thabor<br>R de Oro<br>Magari | Moissac<br>Rey de Oro<br>Magari | Rey de Oro<br>Mont Thabor | Rey de Oro<br>Mont Thabor<br>Magari |
| 7 | Corregidor<br>Pifano<br>Biscuit | Pifano<br>El Tani<br>Chary | Pifano<br>Bimini<br>Don Lolito | Chary<br>Lolito<br>Metropolitano | Pifano<br>Corregidor<br>Biscuit | Corregidor<br>Stand In<br>Pifano | Biscuit<br>Pifano<br>Don Lolito | Benceno<br>Corregidor<br>Don Lolito | Pifano<br>Bimini<br>Don Lolito |
| 8 | Huasco<br>Mau Mau<br>Vidrioso | Huasco<br>Cumba<br>Mau Mau | Huasco<br>Impaciente<br>Vidrioso | Huasco<br>Cumba<br>Mocasin | Huasco<br>Cumba<br>Mocasin | Cumba<br>Husaco<br>Vidrioso | Huasco<br>Mau Mau<br>Vidrioso | Mau Mau<br>Huasco<br>Cumba | Huasco<br>Impaciente<br>Vidrioso |
| 9 | Artera<br>La Armonia<br>Parranda | Tronicura<br>Artera<br>La Armonia | Tronicura<br>Parranda<br>Litorio | Artera<br>La Armonia<br>Tronicura | Artera<br>La Armonia<br>Parranda | Artera<br>La Armonia<br>Tronicura | Artera<br>Parranda<br>La Armonia | Artera<br>Parranda<br>Tronicura | Tronicura<br>Parranda<br>Litorio |
| 10 | Virna Lisi<br>Carleque<br>Alitalia | Virna Lissi<br>Carleque<br>Osaca | Osaca<br>Batallón<br>Chanza | Lyda<br>Zarevich<br>P Vecchio | Ultimo Lance<br>Carleque<br>Desalmada | Ultimo Lance<br>F Campestre<br>Desalmada | Carleque<br>U Lance<br>Chanza | Carleque<br>Ponte Vecchio<br>Lyda | Osaca<br>Batallón<br>Chanza |
| 11 | Parammon<br>Maldito<br>Cahuel | Poderoso<br>Parammon<br>Maldito | Maldito<br>Hill Sea<br>Parammon | Rapado<br>Poderoso<br>Parammon | Poderoso<br>Parammon<br>Chiquillada | Poderoso<br>Parammon<br>Jaipur | Parammon<br>Iluminado<br>Poderoso | Parammon<br>Jaipur<br>Hill Sea | Maldito<br>Hill Sea<br>Parammon |
| 12 | Terciopelo<br>Burrito<br>Remehue | Terciopelo<br>Preferido<br>Zamacuco | Borona<br>Uroz<br>Burrito | Preferido<br>Zamacuco<br>Uroz | Atentado<br>Archibaldo<br>Zamacuco | Uroz<br>Nudista<br>Remehue | Terciopelo<br>Burrito<br>Uroz | Atentado<br>Preferido<br>Terciopelo | Borona<br>Uroz<br>Burrito |

# MOISSAC EN PISTA FIRME

Sólo cinco competidores en un clásico que no tiene mayores atrativos, hecho que se está repitiendo con frecuencia en el Club Hípico de Santiago y que indudablemente resta interes al espctáculo. La distancia. 1.500 metros. El premio E°33 500 al ganador. Los rivales.

MAGARI, 57 (S. Vásquez). Segunda de Mi Cazula con 55 kilos. Lleva dos más aquí, pero puede sobreponerse a ello.

MOISSAC, 54 (V. Ubilla). Ha defeccionado, pero en pistas blandas. Aquí destaca, excelente opción. Para ganador.

REY DE ORO, 53 (L. Yáñez). Cuarto de Mi Cazula, pero corriendo con poca suerte. Para segundo.

DISCOLO, 49 (E. Suárez). Lentamente se va acercando. En sus cotejos se ve bien, buen sport.

MONT THABOR, 49 (S. Azocar). Tercero de Mi Cazula. Está muy bueno y una pista blanda mejoraria su opción. Puede.

**NOVENA CARRERA, a las 18,10 horas. 1.100 Mts. 7ª Serie Ind. 9 al 13. TERCERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1925 L Espinoza | 7-5-rodo | 1 | Frelón | 53 | C Ocampo | 1 |
| 1775 T Jacial | Reaparece | 2 | Litorio | 53 | S Vásquez | 9 |
| 1940 J Cavieres | 1-2-2 | 3 | Artera | 52 | C Pezoa | 2 |
| 1944 P Inda | 3-7-13 | 4 | Brisa del Rio | 52 | E Guzman | 4 |
| 1914 C García | 5-1-2 | 5 | La Armonia | 52 | S Azócar | 5 |
| 1916 J Zuñiga | 6-1-2 | 6 | Parranda | 52 | J Miño | 8 |
| 1944 J Castro R | 6-15-4 | 7 | Tronicura | 52 | Olguín | 6 |
| 1325 J Vial | Reaparece | 8 | Zari | 52 | M Quinteros | 3 |
| 1866 Gazmuri | 14 | 9 | Mary Quant | 51 | R Claveria | 11 |
| 1916 A Lopez | 16-5-9 | 10 | Stanima | 51 | N N | 7 |
| 1901 J Nicoli | 1-10-16 | 11 | El Chilo | 49 | L Rivera | 10 |



**DECIMA CARRERA. A las 18,40 horas. 1.100 metros. 6a. serie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1918 O Silva | 13-912 | 1 | Anunciada | 55 | D Muñoz | 1 |
| 1822 Miranda | 13-2 | 2 | Ultimo Lance | 54 | B Vásquez | 15 |
| 1943 A Proschle | 12-3-7 | 3 | Vinco | 54 | C Ocampo | 17 |
| 1357 J Inda | reaparece | 4 | Alitalia. | 53 | J Salinas | 9 |
| 1882 A Valdes | 2-1-1 | 5 | Carleque | 53 | J M Aravena | 12 |
| 1943 E Nuñez | 14-5-13 | 6 | Lover | 53 | J Gutierrez | 2 |
| 1869 R Lopez | 8-13-14 | 7 | Pitágoras | 53 | P Ceron | 13 |
| 1789 G Sarmiento | 1-9-8 | 8 | Ponte Vecchio | 53 | E Guzman | 4 |
| 1854 C Covarrubias | 4-7 | 9 | Virna Lissi | 53 | V Ubilla | 5 |
| 1526 P Valderrama | 5-7-1 | 10 | Chanza | 52 | F Carvajal | 8 |
| 1936 Jose Melero | 6-2-1 | 11 | Desalmada | 52 | L Toro | 14 |
| 1916 L Contreras A | 5-1-4 | 12 | F. Campestre | 52 | C Leighton | 6 |
| 1361 G Julia | reaparece | 13 | Kurinova | 52 | E Guajardo | 3 |
| 1857 M Baeza | 3-1-9 | 14 | Lyda | 52 | C Pezoa | 11 |
| 1127 A Vodanovic | reaparece | 15 | Osaca | 52 | L Cifuentes | 7 |
| 1689 L Herrera | reaparece | 16 | Zarevich | 52 | N N | 16 |
| 1872 J Cavieres A | 1-6-11 | 17 | Parisette | 50 | N N | 10 |



**UNDECIMA CARRERA, a las 19,15 horas. 1.100 metros. 6a. serie A. Indice. 18 al 23**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1918 L Contre | 5-9-1 | 1 | Jaipur | 56 | C Leighton | 1 |
| 1943 L Cont | 12-11 2 | 2 | Maldito | 53 | J Salinas | 9 |
| 1892 D Alva | 7-6-9 | 3 | Mallada | 54 | L Cifuentes | 12 |
| 1884 O Silva | 11 | 4 | Partenón | 54 | J Toro | 2 |
| 1884 L A García | 14-1-8 | 5 | Hill Sea | 53 | J M Aravena | 13 |
| 1943 L Santos | 2-6-11 | 6 | Cahuel | 52 | A Poblete | 4 |
| 1884 A Abarca | 12-2-5 | 7 | Chiquillada | 52 | S Azócar | 5 |
| 1943 L Gajardo | 10-13-9 | 8 | Franklin | 52 | R Sagardia | 8 |
| 1944 F Castro | 4-4-2 | 9 | Parammon | 52 | E Guzman | 14 |
| 1884 Salas | 15-12 | 10 | Vivo el Ojo | 52 | Olguín | 6 |
| 1928 G Avila | 15-10-7 | 11 | Batallón | 51 | V Rojas | 3 |
| 1883 A Valdes | 5-5-1 | 12 | Iluminado | 51 | L Toro | 11 |
| 1785 G Sarmiento | 2-6-2 | 13 | Poderoso | 51 | S Vásquez | 7 |
| 1910 Jara | 12-12-1 | 14 | Rapado | 51 | E Cabera | 10 |

CORRAL 1 con 2



**DUODECIMA CARRERA. A las 19.50 horas. 1.100 metros. 4a. serie. Indice 24 al 37.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1942 J Melero | 12-4-1 | 1 | Burrito | 61 | D Muñoz | 1 |
| 1893 O Aliaga | 8-1-8 | 2 | Archibaldo | 57 | E Guajardo | 15 |
| 1943 O González | 1-1-3 | 3 | Nudista | 56 | L Yañez | 9 |
| 1942 A Bagú | 4-2-2 | 4 | Uroz | 56 | C Pezoa | 12 |
| 1881 A Abarca | 4-2-5 | 5 | Atentado | 55 | E Guzman | 2 |
| 1854 A Abarca | 7-1-10 | 6 | Rocky | 48 | L Toro | 13 |
| 1917 S Fuentes | 5-13-9 | 7 | Style | 54 | L Cifuentes | 4 |
| 1871 J Castro R | 9-3-7 | 8 | Zamacuco | 52 | S Azócar | 5 |
| 1932 A Proschle | 8-3-13 | 9 | Borona | 51 | C Ocampo | 8 |
| 1687 L Herrera | reaparece | 10 | El Hermoso | 51 | N N | 14 |
| 899 A Bullezu | reaparece | 11 | Stamfis | 51 | A Poblete | 6 |
| 1917 F Castro C | 12-10-3 | 12 | Remehue | 50 | C Leighton | 3 |
| 1510 A Vodanovic | reaparece | 13 | Preferido | 48 | J M Aravena | 11 |
| 1881 R Quiroz F | 2-14-8 | 14 | Queilen | 48 | N N | 7 |
| 1942 L Contreras A | 15-4 | 15 | Terciopelo | 48 | A Salas | 10 |

# CLUB HIPICO DE PEÑUELAS

## Domingo 24 de Octubre de 1971

**PRIMERA CARRERA LOCAL. 15.20 hrs. 1.100 mts. Premio "CAPITULO". - Especial .° Serie Insc. E°14.- Premios E°1.400 al 1° y E°280 al 2°. Total en Premios E°1.680**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 427 | C Rivera | 2-6 | 1 | Checambinha | 58 | C Trejos | 1 |
| 342 | A Trigo | 5-4-7 | 2 | Flechador | 56 | L Ramirez | 5 |
| 400 | F González | 6-8-2 | 3 | Musiquetta | 55 | J Muñoz | 3 |
| 394 | M Espinoza | 9-3 | 4 | Petunia | 54 | G Padilla | 2 |
| 406 | M Espinoza | 5-4-8 | 5 | Maiga | 53 | D Urzúa | 6 |
| 396 | M Vega | 4-2-4 | 6 | Antinao | 52 | D Tapia | 4 |

**SEGUNDA CARRERA LOCAL. 15.40 hrs. 1.200 Mts. Premio "CAMPIÑA" - Especial. 3° Serie. Insc. E°14.- Premios E°1.400 al 1° y E°280 al 2°. Total en Premios E°1.680.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | M Pasten | Reaparece | 1 | Oriental | 60 | L Soto | 5 |
| 373 | R Bacho | 3-1-1 | 2 | Villita | 58 | J Riquelme | 4 |
| 3442 | J Mery | 2-2-2 | 3 | Mi Morocha | 56 | L Ramirez | 7 |
| 435 | M Corvetto | 6-6-5 | 4 | Cascadero | 51 | D Urzúa | 6 |
| 403 | J Mery | 7-5-4 | 5 | El Nevado | 51 | C Trejos | 3 |
| 403 | M Corvetto | 1-2-1 | 6 | Paul | 51 | J Muñoz | 2 |
| 448 | J Mery | 4-4-3 | 7 | Shogana | 50 | G Padilla | 1 |

**TERCERA CARRERA LOCAL. 16,20 hrs. 1.100 mts. Premio "CANTUTA". Especial. 5° Serie. Insc. E°14.- Premios E°1.400 al 1°, 280 al 2° y E°140 al 3°. Total en Premios E°1.820.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 421 | M Corvetto | 2-4-6 | 1 | Reading | 61 | L Plaza | 2 |
| 422 | M Pasten | 1 | 2 | Don Tilo | 58 | L Soto | 3 |
| 353 | C Rivera | 2-1-1 | 3 | Teodora | 57 | C Trejos | 6 |
| 385 | A Trigo | 7-3-5 | 4 | Maiguita | 56 | L Ramirez | 1 |
| 427 | L Rojas | 3-6-3 | 5 | Huisala | 56 | H Miano | 4 |
| 463 | F Gonzalez | 3-1-2 | 6 | Marciano | 55 | D Urzúa | 8 |
| 427 | M Corvetto | 5-7-7 | 7 | Sentida | 54 | N | 7 |
| 375 | M Vega | 4-2 | 8 | Disparata | 54 | E Cantellano | 3 |
| — | M Espinoza | Debuta | 9 | Dom | 54 | G Padilla | 9 |

**CUARTA CARRERA LOCAL. 16.55 hrs. 1.300 mts. Premio "CAMPANARIO". Especial. 2° Serie - Insc. E°16. Premios E°21.600 al 1°, E°320 al 2°. Total en Premio E°1.920. 2° Válida Apuesta Triple Central.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 489 | M Corvetto | 2-6-1 | 1 | Watusi | 62 | L Plaza | |
| 405 | M Corvetto | 3-6-6 | 2 | Cupido | 54 | J Muñoz | 2 |
| 385 | J Mery | 2-1-7 | 3 | Quinteto | 56 | C Trejos | 1 |
| 418 | R Bacho | 1-7-3 | 4 | Branco | 55 | J Riquelme | 4 |
| 501 | M Cancino | 6-4-4 | 5 | Monssieur | 52 | D Tapia | 6 |
| 372 | M Vega | 1-5-4 | 6 | Lady Carol | 51 | G Padilla | 3 |

CORRAL 1 con 2

**QUINTA CARRERA LOCAL. 17.30 hrs. 1.200 mts. Premio "CANTINERO". Especial. 4° Serie. Insc. E°14. Premios E°1.400 al 1°, E°280 al 2° y E°140 al 3°. Total en Premios: E°1.820. 2° Válida Apuesta Triple Final.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 455 | F González | 6-1 | 1 | Parrish | 59 | L Soto | 7 |
| 415 | C Rivera | 2-3-4 | 2 | Chamberlain | 58 | H Miano | 3 |
| 389 | M Vega | 3-3-5 | 3 | Araujo | 58 | E Cantellano | 9 |
| 379 | M Cancino | 1-6-5 | 4 | Elena | 56 | D Tapia | 2 |
| 374 | R Bacho | 7-6-7 | 5 | Callada | 54 | D Urzúa | 5 |
| 404 | A Trigo | 1-2 | 6 | Elkington | 52 | L Ramirez | 1 |
| | R Bacho | Debuta | 7 | Chapeton | 52 | J Muñoz | 8 |
| 404 | J Mery | 8-7 | 8 | Graduación | 51 | C Trejos | 6 |
| 363 | R Bacho | 4 | 9 | Perugina | 51 | J Riquelme | 4 |

# Pronósticos

**LA NACION SPORTING**

**Gheziret, Brasilera, Selectiva**
**Ta Lloli, Vira Vira, Candle**
**Confuso, Hipérbaton, Donante**
**Mexicali, La Lore, Seguidora**
**Diana Rigg, Playa Negra, Dinoka**
**Jalónico, Gold Fox**
**Yapacani, Mezanotte, Anuke**
**Alto Mando, Ghinaloa, Falso Judas**
**Jandalesca, Gastón, Capriccio**

# Sporting Club

## Domingo 24 de Octubre de 1971

**PRIMERA CARRERA, 1.300 metros, a las 14.15 hrs. 4 años y más no ganadores.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H Alcántara | 10 | 1 | Bizarro | 58 | C González | 10 |
| A Araya | Reaparece | 2 | Látigo | 57 | O Pérez | 3 |
| O Castillo | 5-7 | 3 | Sediciente | 56 | P Hernandez | 11 |
| M Maira | 8-4-3 | 4 | Selectiva | 54 | S Leal | 2 |
| R Carvajal | 8 | 5 | Brasilera | 52 | J Barraza | 1 |
| E Bravo | 3-8-4 | 6 | Coronel | 52 | J Burton | 7 |
| E Bravo | Reaparece | 7 | Arsohira | 49 | M Matta | 4 |
| L Bernal | 6-9 | 8 | Renuncia | 52 | J Beiza | 9 |
| U Bravo | 9 | 9 | Ce Con Ce | 49 | C Hernandez | 6 |
| A Padovani | 7-6 | 10 | Chilcana | 49 | N N | 5 |
| H Vera | 2-4 | 11 | Gheziret | 49 | A Marchant | 8 |

Corral 6 con 7



**SEGUNDA CARRERA, 1.300 metros, a las 14.45 hrs. 3 años no ganadores. Primera Triple N° 1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H Vera | 2-3 | 1 | Aquamarine | 53 | A Marchant | 10 |
| H Vera | 5 | 2 | Cnadle | 53 | J Bórquez | 3 |
| R Cruz B | 16r | 3 | Ayamonte | 53 | N N | 11 |
| J Abarzúa | 9 | 4 | Beta | 53 | O Pérez | 2 |
| A Martinez | 5-4 | 5 | Boniclaire | 53 | C Gonzalez | 14 |
| J H Medina | 7-9 | 6 | Esterina | 53 | C Hernández | 1 |
| G Avila | Reaparece | 7 | Farisa | 53 | J González | 7 |
| L Alvarez | Reaparece | 8 | Petaca | 53 | L Vásquez | 4 |
| J Jara | 6 | 9 | Que me Importa | 53 | J Maira | 9 |
| G Pombo | 6-7 | 10 | Reina Norte | 53 | S Leal | 6 |
| F Olave | 3-2 | 11 | Ta-Llolli | 53 | G Pinto | 5 |
| D Bernal | Reaparece | 12 | Travertina | 53 | J Burton | 13 |
| R Saavedra | 10 | 13 | Vilanova | 53 | M Pardo | 8 |
| R Carvajal | 4-R-5 | 14 | Vira-Vira | 53 | J Barraza | 12 |

Corral 1 con 2



**TERCERA CARRERA, 1.700 metros, a las 15.20 hrs. 3 años no ganadores. Segunda Triple N° 1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G Avila | Reaparece | 1 | Atajo | 56 | R Araya | 10 |
| J Abarzúa | 6-8-5 | 2 | Confuso | 56 | J Barraza | 3 |
| J Abarzúa | 7-4 | 3 | Donante | 56 | O Pérez | 2 |
| G Pombo | 7 | 4 | Escape Libre | 56 | E Leiva | 1 |
| M Quezada | 5-8 | 5 | Hiperbaton | 56 | C Gonzalez | 7 |
| M Quezada | 10 | 6 | Zorro Mexicano | 56 | C Silva | 4 |
| E Bravo | 9-12 | 7 | Cabellera | 53 | M Pardo | 9 |
| H Vera | Reaparece | 8 | Danza Rusa | 53 | A Marchant | 6 |
| H Vera | 7-9 | 9 | La Roca | 53 | J Bórquez | 5 |
| N Bravo | 10 | 10 | Taquila | 53 | M Matta | 8 |

Corrales 2 con 3 5 con 6 y 8 con 9



**CUARTA CARRERA. 1.300 metros, a las 15.55 hrs. 1a. serie. Ind. 37-47. Tercera Triple N° 1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H Vera | | 1 | Aventino | 58 | N N | 10 |
| R Saavedra | 5-10 | 2 | Espartacus | 57 | D Ahumada | 3 |
| R Saavedra | 5-2 | 3 | Volada | 56 | C Gonzalez | 2 |
| D Bernal | 10-1 | 4 | Seguidora | 57 | E Romero | 1 |
| H Vera | Reaparece | 5 | Alencar | 53 | J Bórquez | 7 |
| H Jara | 4-7 | 6 | Gibraltar | 52 | P Hernández | 4 |
| L Romero | 9-4 | 7 | La Lore | 51 | C Jorquera | 9 |
| O Martinez | 2-6 | 8 | Westlandia | 51 | J Maira | 6 |
| A Martinez | 5 | 9 | Mexicali | 50 | O Escobar | 5 |
| L Alvarez | 12-9 | 10 | Elke Sommer | 48 | C Hernández | 8 |



**QUINTA CARRERA. 1.300 metros. A las 16.35 hrs. 6a. Serie. Ind. 2-10. Primera Triple Número Dos.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G Avila | Reaparece | 1 | Argizon. | 56 | R Araya | 10 |
| G Mancilla | 14-h | 2 | Marilante. | 55 | J Barraza | 3 |
| R Perez. | 5 | 3 | Diana Rigg. | 54 | J Maira | 11 |
| R Saavedra | 3-7 | 4 | Maicolpue. | 53 | D Ahumada | 2 |
| R Carvajal | rodo | 5 | Playa Negra. | 53 | C González | 14 |
| E Nuñez | 5 | 6 | Dinoka. | 52 | L Vasquez | 1 |
| J H Medina | 9-8 | 7 | Barrabás. | 51 | O Perez | 7 |
| L Vasquez | 7-9 | 8 | Starfish. | 51 | J Borquez | 4 |
| L Bernal | 5-6-3 | 9 | Estrella del Mar. | 50 | J Burton | 9 |
| M Quezada | 10 | 10 | La Pitilla. | 50 | J Beiza | 6 |
| D Lopez | 11 | 11 | Tiamo | 50 | C Jorquera | 5 |
| U Bravo | 2-5 | 12 | Tranquilina. | 49 | C Hernández | 13 |
| R Bernal | 6-7-9 | 13 | Moraima. | 48 | A Marchant | 8 |
| J Jara | Reaparece | 14 | Tírate. | 48 | H Barraza | 12 |



**SEXTA CARRERA. 1.300 metros. A las 17.10 hrs. Especial. Apuestas a ganador solamente.**

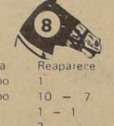
| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L Romero | 3c | 1 | Tour. | 59 | C González | 3 |
| E Bravo | 2-6 | 2 | Gold Gox. | 56 | E Romero | 2 |
| O Castillo | 1-2-1 | 3 | Percal. | 52 | A Marchant | 1 |
| R Saavedra | 4-3 | 4 | Royal Mani. | 49 | G Pinto | 4 |
| A Martínez | 3-3 | 5 | Jalónico. | 48 | J Burton | 5 |



**SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros, a las 17.50 hrs. 3a. Serie Ind. 23-35. Segunda Triple número dos.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R Saavedra | 11 – 11 | 1 | Metaquito. | 60 | S Arellano | 10 |
| R Saavedra | 3-12 | 2 | Flameo | 59 | D Ahumada | 3 |
| O Martinez | Reaparece | 3 | Incendiaria. | 58 | O Escobar | 11 |
| G Avila | Reaparece | 4 | Lamparazo. | 58 | R Araya | 2 |
| G Pombo | Reaparece | 5 | Twinkle. | 57 | J Barraza | 1 |
| L Romero | 1 | 6 | Anuke. | 56 | E Romero | 7 |
| M Maira | 7 | 7 | Puñalera. | 55 | S Leal | 4 |
| J H Medina | Reaparece | 8 | Espadachín. | 54 | C Silva | 9 |
| O Aliaga | 4 | 9 | Marisole | 54 | C González | 6 |
| L Alvarez | 1-3 | 10 | Yapacani. | 54 | L Vasquez | 5 |
| A Martinez | 7 | 11 | Mezanotte. | 51 | J Maira | 13 |
| A Martinez | 8-5 | 12 | Clepia. | 49 | C Jorquera | 8 |
| R Perez | 11-4 | 13 | La Serenense. | 48 | H Barraza | 12 |

Corrales 1 con 2 y 11 con 12



**OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. A las 18.30 hrs. 4a. Serie. Ind. 13-22. Tercera Triple Número Dos.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C Urbina | Reaparece | 1 | Natural. | 57 | S Pradena | 10 |
| G Pombo | 1 | 2 | Alto Mando | 56 | O Escobar | 3 |
| G Pombo | 10 – 7 | 3 | Chesterfield. | 54 | E Romero | 11 |
| H Vera | 1 – 1 | 4 | Ghinaloa. | 56 | J Borquez | 2 |
| H Vera | 3 | 5 | Adrienne. | 55 | A Marchant | 14 |
| H Alcántara | Reaparece | 6 | Sheriff | 55 | C Gonzalez | 1 |
| L M Alvarez | 5ch-1 | 7 | Falso Judas. | 54 | L Vasquez | 7 |
| L Vasquez | 5-6 | 8 | Per Beno. | 54 | S Leal | 4 |
| A Araya | 10-6 | 9 | Anatómico. | 53 | S Arellano | 9 |
| J H Medina | 12 | 10 | Aleonado. | 52 | J Barraza | 6 |
| J H Medina | 10 | 11 | Metinca. | 52 | C Hernandez | 5 |
| U Bravo | 1-9-7 | 12 | Petit. Amiral. | 50 | B Parra | 13 |
| E Bravo | Reaparece | 13 | Gringo. | 49 | H Barraza | |
| G Ovila | 4-1 | 14 | Variable. | 48 | G Pinto | 12 |

Corrales 2 con 3 4 con 5 y 10 con 11

**NOVENA CARRERA. 1.300 metros. A las 19,15 hrs. 5a. serie. Ind. 10-18.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| H Vera | 4-1 | 1 | Gastón | 54 | J Borquez | 10 |
| H Vera | 9 | 2 | Kempton. | 54 | A Marchant | 3 |
| J H Medina | Reaparece | 3 | Peyton | 54 | C Silva | 11 |
| J H Medina | Reaparece | 4 | Apia | 51 | L Vasquez | 2 |
| L Vasquez | 6-3 | 5 | Tough Guy | 54 | S Leal | 14 |
| G Pombo | Reaparece | 6 | Vaclav | 53 | J Barraza | 1 |
| O Castillo | Reaparece | 7 | Campanil. | 51 | P Hernandez | 7 |
| A Martínez | 4-4 | 8 | Jandalesca. | 51 | J Burton | 4 |
| O Martínez | 7 | 9 | Pascualita. | 51 | O Escobar | 9 |
| G Avila | 6-2 | 10 | Capriccio. | 50 | J González | 6 |
| G Mancilla | 11 | 11 | Guisi | 50 | O Perez | 5 |
| J Abarzua | 8-11 | 12 | Adorado | 49 | J Beiza | 13 |
| L Romero | 6-12 | 13 | Arpia | 49 | C Jorquera | 8 |
| E Bravo | 8-13 | 14 | Flemática | | M Matta | 12 |

Corrales 1 con 2 y 3 con 4

# AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

## 1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117 Matucana 26-C. Importadora Cycles Victoria.

## 6 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío cheque Nº 25907 del Banco del Estado San Miguel queda nulo por aviso correspondiente.

A-24-6

POR EXTRAVIO, nula Libreta Ahorro Nº 199 bipersonal Banco del Estado Plaza Egaña, pertenece a Mercedes Rojas y María Guerra.

A. 25/6

HABIENDOSE extraviado las Libretas Nºs 1159618 - 979704 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Ramón Briceño Avendaño, quedan nula por haberse dado aviso.

A. 25/6

SE deja sin efecto cheque del Banco Chile, Sucursal Estación, Nº 2389740 por haberse extraviado.

A-26-6

Habiéndose extraviado la Tarjeta de Identidad de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente al Cabo 2º Quintín Fuentes Olave, queda nula. Se advierte que su uso indebido está penado por la ley y debe devolverse a alguna Unidad de la Fuerza Aérea, Carabineros o Investigaciones.

7-24-6

HABIENDOSE extraviado timbre de Recaudador Fiscal Nº 41 de Tesorería General de la República, queda nulo por haberse dado el correspondiente aviso. Se hace presente que el uso indebido de él, es penado por la Ley.

A. 25/6

RENOVACION de Directiva: con fecha 19 de octubre de 1971, El Sindicato Profesional de marroquineros, maleteros, guanteros y R.S. ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Juan Rojas Gajardo. Eligió la nueva directiva por el periodo 1971-1972, saliendo las siguiente personas. Presidente: Jorge H. Said, secretario Pedro Coyupi, tesorero: Osvaldo Vargas, Directores: Luis Jarpa y Tito Escobar. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 24 6

SINDICATO Profesional de EE. PP. de Tejidos y Vestuarios S. A. "Vestex" En Asamblea General de Socios celebrada el 21 del Pte en Gamero Nº 2547, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Mario Contreras Lagos, se llevó a efecto la renovación del Directorio para el Período 1971-1972. Las designaciones recayeron en las siguientes personas. Presidente: Jorge Schmied Flores (reelegido); Secretario: Elena Sandoval Sandoval (Reelegida); Tesorero: José Aravena Yáñez (reelegido); Director: Marino Cerda Núñez (reelegido), Director: Luis Valdés Cornejo. Se hace la presente publicación conforme al Art. 378 del Código del Trabajo. El Directorio.

A-25-6

CON fecha 21 de Octubre 1971, el Sindicato Profesional de Comerciantes Ambulantes en Paquetería y Ramos Similares de las Ferias Poniente y Lo Valledor, ante la presencia del inspector del Trabajo señor Juan Fernández M. por el periodo 1971-1972. Saliendo los siguientes. Presidente: Arnoldo Brow, Secretario: Enrique Verdugo B, Tesorera: Juana María Erices, Directores: Humberto Donoso D. y Domingo Carvajal. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-25-6

INDUSTRIAS Químicas Graham S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. De acuerdo a lo establecido en los Estatutos Sociales, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de octubre de 1971, a las 11.00 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Agustinas 1451, Santiago. Calificación de Poderes. La calificación de poderes para la Junta, si procediere, se hará el mismo día en que ella se celebre. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Por los motivos señalados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 hasta el 29 de octubre de 1971, ambas fechas inclusive. El Gerente.

C-18-25-6

POR extravío quedan nulos los siguientes documentos: Banco de Chile Cta. Nº 4372 - 09-Oficina Central. Cheques Nº 9823538 al 9823550, Cta. Nº 53.369-06-Oficina Central. Cheque Serie KD Nº 233.171 por Eº 134.00. Banco del Estado de Chile Cta Nº 400.175-6 Oficina Central, Cheque Serie A. T. Nº 9.602.895 por Eº 273,50 Maderas Prensadas Cholguan Títulos Nº 14.276-27 174-39.439 y 51.931 de Amado Asenjo Monje, inscrito a fojas 723 y x 6 ac. Inmobiliaria El Arrayán S. A. Títulos Nº 1493 x 1 Acción Nº 1784 x1acc Nº 2671 x 2 Acciones de Iris, Sallorenzo Sepúlveda. Banco del Estado de Chile. Libreta Ahorro Plazo Nº 1.030.330 Julio Gálvez Peragallo. Se dió el aviso correspondiente de extravío a todas las Instituciones.

A-24-6

SANTIAGO, a veintinueve de septiembre de mil novecientos setenta y uno. Por constituido el compromiso, vengan las partes a comparendo a la audiencia del día cuatro de noviembre a las diecinueve horas en el estudio del árbitro ubicado en Huérfanos 1147 Of. 338. Desígnase actuaria a doña Julia Mc. Hugh Paredes, secretaria titular del 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, quien autorizará la presente resolución. Atendido el mérito de autos, en especial lo pedido a fojas 109 y lo dispuesto en el artículo 54 del C. de P.C., notifíquese la citación a comparendo a doña María de las Nieves Navarrete Vega, a doña Rosario Parra Garrido, Raquel Amelia Parra Muñoz, Marta Elena Parra Muñoz, René Parra Muñoz, Raúl Parra Muñoz, Eliana Parra Muñoz, Ema Parra Parot, casada con don Enrique Maldonado Molina, María Ines Parra Parot, Pedro Gonzalo Parra Parot, Víctor Manuel Parra Parot, Amelia Lucía Parra Serrano, casada con don Eduardo Molina Mora y Mercedes Cristina Parra Escobar, casada con don Sergio Díaz Fuentes, por publicaciones las que deberán efectuarse en extracto redactado por la actuaria, por tres veces en el diario "La Nación" sin perjuicio de la que corresponde en el "diario Oficial".

C. 26 6

## 7 REMATES

MUNICIPALIDAD de Conchalí. Departamento de Adquisiciones. - Remate de especies dadas de baja, vehículos y especies encontradas en la vía pública y Patentes de Alcoholes, conforme el siguiente detalle: Día 25 de octubre desde las 9 horas, en el Edificio Municipal, Avenida Independencia Nº 3499. 1.— Automóvil marca Rambler modelo 1964 con un mínimo de Eº20.000. 1.— Camioneta Internacional D. 1.100 modelo 1966, mínimo Eº 45.000 4.— Balanzas marca Triunfo para 15 kilos poco uso mínimo c/u 2.500 24.— Balanzas pata de gallo mal estado. Baterías. Estanques W.C. Urinarios mal estado. Repuestos varios usados de Camiones International, Man y camionetas International paquetes de resortes, radio motorola de camioneta quemada. Repuestos usados Rambler, Toyota. Especies encontradas en la vía pública. 1.— Citróneta con patente del El Monte, modelo 1957, 15 bicicletas varias marcas, 6 Motonetas, 2 Motocicletas N.S.U. y Gilera. 2 carretones de mano y varios, ropa etc. Día 26 de octubre a las 11 horas. Sala de la Alcaldía, Avenida Independencia Nº 3499, se repartirán 4 Patentes de Expendio de Cerveza 1 Adicional de Bar, caducadas por falta de pago. María Lazo Carrera Alcaldesa.

C.26/7

REMATE: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 19 noviembre próximo 10 horas inmueble denominado "Yaldad" Comuna Quellón, Departamento Castro, Chiloé, inscrita fojas Nº 85 Conservador Bienes Raíces Castro 1968. Mínimo: Eº250.000 pagaderos 50% contado y saldo 3 cuotas a 30, 60 y 90 días. Garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleta orden Tribunal. Demás bases y antecedentes autos "Corfo con De La Taille Timoleón", Requerimiento. Secretaria.

A-26-7

REMATE de casimires, sedas y confecciones para señoras. Orden S. Moraga S. Mittelman. Lunes 25. San Antonio Nº 456 11,30 a 13 y 16,30 a 18,30 hrs. A la vista, German Geell, Martillero Público.

A-24-25-7

MAÑANA domingo 24 de Octubre de 1971, a las 11 de la mañana efectuaré remate en calle Marchant Pereira 2303, hay: muebles, cuadros, adornos, varios, e útiles de menaje de casa en general, por orden del señor Basilio Muñoz Tapia y los siguientes comitentes: F. Leal, G. Bustamante, E. Aguirre, L. Hermán, M. Silva, L. Meléndez, L. Latorre, G. Tapia, M. Hormázabal, J. contreras, J. Ramírez, A. Orpinas, J. Pardo, L. Schumaker, J. Gamonal, A. Maturana, M. Fernández, O. Córdova, L. Lizama, H. Contador, H. Jofré. Amplios detalles de las especies a subastar en el aviso del Diario El Mercurio en páginas especiales de remates. A la vista, Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público.

C-24-7

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 15 noviembre próximo, 15 horas, propiedad calle Tres Poniente 2867 Comuna Ñuñoa, inscrita fojas 18.881 Nº 23.577 Conservador Santiago 1969. Mínimo: Eº 130.710.65 pagaderos contado o 20% contado y saldo no superior 15 años, cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables, con 10% interés y 15% caso mora, con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos Asociación Casapropia con Zavala", requerimiento. Secretario.

A. 26/7

## 8 CITACIONES

CITO para la Asamblea Anual del Concilio Evangélico de Chile, que se llevará a efecto el 8. 11. 71 a las 17 horas en primera citación y a las 18 horas en segunda. Lugar de reunión la Sede del Concilio Evangélico de Chile, Alameda B. O'Higgins 1302 3er. Piso Depto. 31. Tabla: 1). Informe del Presidente, 2) Informe del Tesorero, 3) Elección de Directorio en conformidad a los Estatutos, 4) Asuntos Generales. Nota: Se hace presente a los miembros del Concilio que para tener derecho a la Asamblea, deben estar al día en el pago de sus cuotas y presentar la lista de los Delegados con la debida anticipación al Secretario del Concilio. Presidente, Secretario.

A. 25/8

SINDICATO Profesional de Empleados Ebner. Cítase a los socios, del Sindicato a asamblea general para el 27 oct. 71 a las 15 hrs. Tabla: Elección de Directorio para el periodo 71-72. Punto de reunión Independencia 65. El Secretario.

A. 24 8

CITACION. Se cita a reunión para el viernes 29 del pte., a las 10 hrs., en Tarapacá 881, a los delegados de los Sindicatos para constituir la Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de la Industria Cinematográfica ante un Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley. La Comisión.

A-24-8

DISTRIBUIDORA de Fertilizantes Sociedad Anónima Diferta S. A. Junta General Extraordinaria de Accionistas. El Directorio en conformidad a los Estatutos Sociales, cita a los Srs. Accionistas a una Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 29 de octubre del año en curso a las 11 horas, en el local social, ubicado en Matías Cousiño 82 Of. 605, en segunda citación. Tabla: 1.- Aumento de su Capital Social de Eº100.000 que es actualmente, a Eº130.000. 2.- Tomar los acuerdos inherentes a esta reforma. El Gerente.

A-24-8

## 10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO empleada quehaceres casa pago puntual Rodó 1912 Teléfonos 497288 - 85479 - 89927.

A-24-10

AYUDANTAS modistas, costureras, bordadora competentes necesito. Cueto 615.

A. 24 10

COSTURERAS para hacer pintoras y ropa niños necesito. Cueto 615.

A. 24/10

Eº 140.000 Villa Porvenir - Independencia Bungalow 3 dormitorios, living comedor Antejardín, entrada de autos. Ahumada 236 Of. 508.

Z. 24/10

OPORTUNIDAD por viaje vendo unidad dental S.S. White Sillón, bomba hidráulica. Muebles dental grande, otro chico, fono 96309. Horas almuerzo y comidas.

## 12 BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo al Ejercicio de Competencia por el premio "José Miguel Besoaín", para el domingo 24 de octubre en curso, a las 8,15 horas. Punto de reunión: Interior del Estadio de la Escuela de Carabineros (Avenida Antonio Varas Nº 1842). Uniforme de trabajo con pantalón blanco. El Secretario General.

O.-24 12

Cuerpo de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo al Ejercicio de Competencia por el premio "José Miguel Besoaín", para el domingo 24 de octubre en curso a las 8,15 horas. Punto de reunión: Interior del Estadio de la Escuela de Carabineros (Avenida Antonio Váras 1842). Uniforme de trabajo con pantalón blanco. El Secretario General.

Z-24-12



## ELECCION EN EL SINDICATO DE PERIODISTAS DE "LA NACION"

Con motivo del termino del periodo de actividades de su mesa directiva, el Sindicato de Periodistas de "La Nación" ha fijado fecha para la elección que renovará a sus dirigentes.

De acuerdo a disposiciones legales de la Inspección Provincial del Trabajo, esta vez el acto eleccionario no podrá efectuarse en el local de la Empresa. Es por ello que se ha fijado como sede la del Colegio de Periodistas Amunátegui 31.

La fecha establecida es el 5 de noviembre a las 18 horas.

El Secretario.



## PROPUESTAS PRIVADAS FUNDENTES CALIZOS

**Solicítanse propuestas privadas para abastecer de 3.000 y 6.000 toneladas de FUNDENTES CALIZOS a la Fundición Las Ventanas de ENAMI.**

Las propuestas se recibirán hasta el día 15 de Noviembre de 1971, a las 11 A. M., fecha y hora en que serán abiertas en la Gerencia de Compra de Minerales, en calle Mac Iver 459, 4º piso, Santiago. Las bases de las propuestas estarán a disposición de los interesados en la dirección arriba mencionada.

**EMPRESA NACIONAL DE MINERIA**
**DEPARTAMENTO COMPRA DE MINERALES**
**GERENTE**

# CINES DEL CENTRO

**AUDITORIO.** Inst. Chileno Sovietico de Cultura. Ejército 57 (89644). Descanso

**ASTOR** Estado 257. Tel. 392112 Desde las 10.55 hrs. "Rio Lobo" May. de 14.

**BANDERA** Bandera . (714403). Desde las 15 hrs. Lucia.

**CITY** Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10.55 hrs. "Con el Santo y la Limosna", Menores.

**CENTRAL.**- Huérfanos 930 (33555).Desde las 13 hrs. Trampa 22

**CERVANTES.**- M. Cousiño 134 (381894).Desde las 13 hrs. La cigarra no es un bicho.

**HUERFANOS.**- Huérfanos 930 (33555).Desde las 13 hrs. Millie

**IMPERIO** Estado 235 (397960). Desde las 14 hrs. Un hombre contra todos

**KING** Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 10 hrs. "Rabia en el Corazón" May. de 21.

**CINELANDIA** Puente 540 (67932). Desde las 13 hrs. Muñecas perversas: El misterio de los hongos alucinantes

**CAPRI** Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 10 hrs. La Gran esperanza blanca, Monty Walsh.

**CONTINENTAL.**- Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. Comandos contra Rommel

**DUCAL** Agustinas 777 Tel. 35375 Desde las 10.55 hrs. La Monja de Monza May. de 21.

**ESPAÑA** Estado 337 Tel. 398488 A las 11.45, 14.20, 16.55, 19.20 y 22 hrs. Hello Dolly Menores.

**FLORIDA.**- Estado 226 (34289).Desde las 13 hrs. Dime que me amas.

**GRAN PALACE**- Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 15, 18.45 y 22 hrs. "Canción del sol de medianoche". Menores

**HUELEN.**- Huérfanos 779 (31603).Desde las 13 hrs. Love Story

**LUXOR** Bandera 236 (84688) Desde las 13 hrs. Sansón y Dalila .

**LIDO** Huérfanos 680 Tel. 34366 Desde las 13.30 hrs. "Este es Elvis" Menores.

**MAYO** Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. "La Araucana". Menores.

**METRO.**- Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Querido profesor

**NILO** Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. El Círculo Rojo May. de 18

**PACIFICO** Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 hrs. "Tiene Ud. Padrino" Menores.

**PLAZA** Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. "La Tres caras del amor. May. de 21.

**REAL** Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. "Comando contra Romel" Menores.

**REX** Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Carreras contra el Destino May. de 18.

**RIO** Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. Carola de día, Carola de noche, Tiempo de lluvia.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613). Desde las 13 hrs. La usurpadora

**RIVIERA** D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. Caza de Solteros, mundo Infame

**ROXY** Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. Mundo infame, Casa de Solteros.

**SAN MARTIN.** B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 horas. Los Principiantes. El Angel de la muerte.-

**SANTA LUCIA.** 11: 15, 18.30 y 22 hrs. Tora Tora Tora

**SANTIAGO.**- Merced 829. Tel 32888. Desde las 11 horas. Cómo te extraño mi amor.. Menores.-

**SAO PAULO.** Merced 772. Tel. 394976. Desde las 13 horas. Sansón y Dalila May de 15

**TIVOLI.**- Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda

**TOESCA.**- Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 14 horas. Cómo robar millones sin esfuerzo. El maravilloso mundo de Mickey.

**VICTORIA.**- Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 horas. Comandos contra Romel. May. de 14.-

**WINDSOR.** Moneda 1035, Tel. 89761. Desde las 10.55 horas. Los Desvíos del Sexo may de 21.

**YORK** Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 horas. Muchacho. Menores.-

### SECTOR PLAZA ITALIA

**NORMANDIE.** Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 Hrs.- El turco Maclovic. Gitano.

### SECTOR ÑUÑOA— PROVIDENCIA— VITACURA

**ANDES.**- (232792) Desde las 14 hrs. El gnomo móvil. Festival de dibujos. Cupido motorizado.

**ALCAZAR.**- (80122) Desde las 14 hrs. El millonario más feliz. La casa del hampa. Mátelos a todos y regrese sólo.

**DANTE.** Washington 26. Tel. 494359. Cerrado por reparaciones

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16,15; 19,15 y 22 Hrs.- La loba solitaria. May. de 18 años.

**ESPAÑA** (271026) Desde las 15 horas. Vestido para matar. Yo soy ...

**EL GOLF.**- Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30; 19 y 22 hrs. Las tres caras del amor. May. de 21.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs.- Los buitres tienen hambre.- Temple de acero.- Cerebro.

**LAS CONDES.** 19 y 22.15 hrs. Un hombre contra todos

**LAS LILAS.** 19 y 22 hrs. Carrera contra el destino

**LO CASTILLO.** 19 y 22.15 hrs. Los desvíos del sexo

**MARCONI.** 19 y 22 hrs. La fuente de la doncella

**MACUL.** (213418). Desde las 14.30 hrs. La gran esperanza blanca, La mujer del Cura, Cruel venganza.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16,30, 19 y 22 hrs. Comandos contra Ronel. May. de 14.

**P. DE VALDIVIA.** P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 16, 19. y 22 hrs. Contigo pan y caviar. May. de 18.

**VERDI.** Desde las 14 hrs. Ahí vienen los Argomedos; La vuelta del mexicano,. Duelo de Pistoleros

## ESPECTACULOS PARA NIÑOS

**CALIFORNIA.** Mat. 14.30 hrs. Reino Salvaje
**EL GOLF.** Mat. 15 hrs. Los 3 caballeros
**LO CASTILLO** Mat. 15.30 hrs Camino del arco iris
**LAS CONDES.** Mat. 15.30 hrs. La sentencia del fugitivo
**LAS LILAS.** Mt. 15 hrs. Cromwell hombre de hierro
**MACUL.** Mat. 11 hrs. Dibujos animados
**MARCONI.** Mat. 15.30 Hrs . Un italiano en Australia
**PEDRO DE VALDIVIA.** Mat. 15 hrs. El Extra
**ORIENTE.** Mat. 15 hrs. Festival del Pajaro Loco
**SANTA LUCIA**: 11 y 15 horas Tora Tora Tora
**TOESCA.** Mat. 11 hrs. La dama y el vagabundo.
Teatros

# CARTELERA DE CINE

### DIEZ DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

**ALHUE.** Desde las 14 hrs. Duelo de pistoleros; La vuelta del maxicano, Ahí vienen los Argomedos

**SAN DIEGO.** Desde las 14 hrs. Melodía inmortal, Sin un adiós, El niño y el potro blanco.

**AMERICA** (52443). Desde las 14 hrs. Nido de avispas. Los hermanos Kelly; El puente de Remagen

**ESMERALDA.** San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Los buitres tienen hambre. Temple de acero. El Cerebro.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Río Lobo. May. de 14.

**SUR.** San Diego 935 Tel. 61524.. Desde las 13 hrs. Bandidos en Roma. Jaque Mate, Por un cuerpo de mujer.

**IMPERIAL.** San Diego 1344. Tel. 561122. Desde las 14 hrs. Lucio Vásquez. Cristina Guzmán. Los pre universitarios.

**LIRA** (511704) Desde las 14 horas. Los cañones de San Sebastián. Zabriskie Point. La danza de los vampiros.

**ROMA.** San Diego 230. Tel 67258. Desde las 14 hrs. Al infierno gringo. A Sangre fría. Las demoledoras.

**MISTRAL.** San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. El detective loco. Con el mundo a sus pies. La batalla de Inglaterra.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El amo de las islas. El satánico Dr. No. El hombre que amo.

**MONACO.** Diez de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Siete hombres y un destino. Misión. Clandestina.. El último secreto de Sherlock Holmes.

**SAN DIEGO.** San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Programa Sorpresa.

**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Carola de día, Carola de noche. Tiempo de lluvia.

**PORTUGAL.** Diez de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Al infierno gringo. A sangre fría. Las demoledoras.

**PRAT.** Desde las 14 hrs. El puente de Remagen, Al servicio secreto de su majestad El gran escape

**O'HIGGINS** (86929) Desde las 13 horas. El extranjero. El bebe de Rosemary. Expreso a Estambul.

### SECTOR QUINTA NORMAL

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. La caberna del terror. La mujer de Adán.

**MAIPO.** San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 horas Puente de Remagen. El Barquero El Gran Escape.

### SECTOR SAN PABLO ALAMEDA—ESTACION BRASIL

**O'HIGGINS.** Desde las 13 hrs. La vuelta al mundo en 80 días. La pasión de un hombre joven Operación cerveza.

**ALAMEDA.** Alameda 2978. Tel. 91254 Desde las 12.30 hrs. El Zángano. No se mande Profe. El Corrido del hijo desobediente.

**ALCAZAR.** Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. La Máscara del demonio. Dos hombres violentos. Festival de dibujos animados.

**BLANCO ENCALADA.** Blanco Encalada 2820 Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Lucio Vásquez. Cristina Guzmán. Los Pre-Universitarios.

**ALESSANDRI.** Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Aquel maldito día de fuego. May. de 18.

**CARRERA.** Desde las 13 hrs. Misión clandestina. 7 hombres y un destino. El último secreto de Sherlock

**COLON.**- Desde las 14 hrs. Alfredo el Grande. Mátelos a todos y regrese sólo. Festival de dibujos

**MINERVA.** San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. As de oro, 4 contra el Crimen. El matrimonio como el demonio.

**MONUMENTAL.**- (791345) Desde las 14 hrs. La caverna del terror. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra. La mujer de Adán.

### SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA—EL SALTO

**VALENCIA.** Desde las 14 hrs. Melodía inmortal, Sin un adiós, El niño y el potro blanco.

**LA PALMILLA** (773185) Desde las 14 horas. Frankeistein contra el mundo. El fin del juego 7 hombres y un destino

**NACIONAL.** Independencia. 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra, La Caberna del terror. La Mujer de Adán.

### CINES COMUNALES

**MAIPU** (Maipú). Desde las 15 hrs. La captura. Fiebre de velocidad

**PLAZA** (Talagante) Descanso.

**SANTIAGO.** (San Bernardo—Desde las 14 hrs. Verguenza El nido de Avispas

**DIANA** (Cartagena). Desde las 15 hrs. Perdidos en el desierto. Lawrence de Arabia.

**SANTIAGO** (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Los girasoles de Rusia, Pistolero de Texas.

**VICTORIA** (San Antonio). Prueba la sangre de Drácula. El último guerrero.

**PLAZA** (Talagante). Desde las 14 hrs. El hombre marcado, El cómico

**LO BARNECHEA.** Sólo los bravos volvieron

# TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Morande 25 (61200). Apeuch. 11 Hrs. "Teatro Nacional de Marionetas". Dpto. del Teatro de la U. de Chile 19 hrs. "El degenéresis de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 ( 88959). Taller de experimentación teatral de la U. C. 19.15 hrs. "Paraíso para uno" de Alfonso Alcalde.

**CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB.**- Agustinas 540. Grupo Lobo. 22 y 24 hrs. "Ultima batalla". Creación colectiva

**CARLOS CARIOLA** San Diego 246 (89350). Cía de Silvia Piñeira 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad". de Hernán Letelier y Fco. Flores.

**LA COMEDIA.** Merced 349 ( 39 1523). Ictus. Estreno. ¿Que haremos el próximo año?

**MARU** Huérfanos 786 (397907) Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 10.15 y 22.15 horas. "Hot Pants" de Lucho Córdoba.

**MUNICIPAL DE LAS CONDES.** Av. Apoquindo 3384 (480531). Cía Ferrada. Romo 19.15 hrs. "El sabueso" de Anthony Shaffer.

**MONEDA.** Moneda 920.- Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.

**OPERA.**- Huerfanos 837 30176) Cía de revistas Bim Bam Bum.- 19; 21.40 y 23.15 hrs. Blue Ballet al desnudo

**PETIT REX** Huérfanos 735 (31143) Cía de Los Cuatro 19.15 Avant Premiere. "25 años después" de Pedro Vienna.

**PICARESQUE.**- Recoleta 343. (776883) 20 y 23 hrs. Cía de Revistas Strip Tease.

**SALA E. A. O. (U. Técnica).**- Av. Ecuador 3659. Grupo Trashumante. 18 hrs. ¿Y. . . qué pasa?

**TEATRO DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel 19.30 hrs. "El botín", de Joe Orton.



### TV CHILE

| | |
|---|---|
| 13.30 | Apertura |
| 13.35 | Concierto |
| 14.30 | Póngale el Hombro y Domingos en la calle |
| 17.30 | Masas |
| 18.00 | Teleminimundo |
| 19.00 | Titanes del Ring |
| 20.00 | Tambien Sucede |
| 20.05 | Página Libre |
| 20.30 | Buscando Novia a Papá |
| 21.00 | Area 12 |
| 21.30 | Trampa City |
| 21.55 | TV Tiempo Wella |
| 22.00 | Noticiero |
| 22.30 | A Tres Bandas. |

### U canal 9

| | |
|---|---|
| 14.45 | Noticiario |
| 15.00 | Cine Serie. |
| 15.30 | Largometraje: Hoy: "El Santo de Palm Spring", Con George Sanders y Wendy Barrie |
| 17.30 | Cachencho |
| 18.00 | Teatro de Siempre |
| 19.25 | Noticiario |
| 19.30 | Goles y Marcas. Animación: Sergio Brotfeld |
| 20.00 | Así Cantan Los Estudiantes, Con la animación de Pablo Aguilera y Armando Navarrete. |
| 21.00 | Programa Especial |
| 21.30 | Nueve Diario 71 |
| 22.10 | Premiere en el 9. Hoy: "Tango en Broadway". |
| 23.50 | Noticiario |
| 23.55 | Cierre. |

### TV 13

| | |
|---|---|
| 13.33 | Mis Adorables Sobrinos |
| 14.00 | Festival del Conejo de la Suerte y el Pájaro Loco |
| 14.53 | Disneylandia |
| 15.45 | Colorín Colorado |
| 16.55 | Los 3 Chiflados |
| 17.45 | El Virginiano |
| 18.55 | Tom Jones |
| 20.05 | En Cuentos |
| 20.23 | Gran Show de la Gran Jornada |
| 21.22 | El Sapo y la Culebra |
| 21.30 | Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixe. Comentarios de Hernán Solís |
| 22.20 | A Esta Hora Se Improvisa |



## SERVICIOS DE EMERGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA 382244**

**RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261**

**BOMBEROS 61171 60141**






## Corporación Cultural de Santiago



**BALLET MUNICIPAL**
**TEMPORADA 1971**

**MIERCOLES 27 - 19 horas**

# "COPPELIA"

**Obra coreográfica en 3 Actos**

MUSICA: LEO DELIBES
COREOGRAFIA: GENOVAITE SABALIAUSKAITE
ESCENOGRAFIA: CAROL MARTINEZ- LEONOR JIMENEZ
REALIZACION DE DECORADOS: VICENTE PERALTA
ILUMINACION: HECTOR CACERES

Vestuario: Fernando Colina- Jorge Rondinelli.
CON
EMILIO MARTINS-ROSARIO LLANSOL-PACO MAIRENA
y
Solistas - Corifeos- Cuerpo de Baile.
**ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL**
Dirigida por: Maestro Miguel Estrella
**TEATRO MUNICIPAL**
Entradas en venta.

**universidad técnica del estado**



Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones

## Conciertos de Difusión del CORO DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES

Director: Sergio Barria Rodríguez

| | | |
|---|---|---|
| | | **ARICA** |
| DOMINGO 24 | 11.00 Hrs. | Llegada y Conferencia de Prensa |
| LUNES 25 | 15.30 Hrs. | Dos conciertos estudiantiles en la U. T. E. |
| | 17.30 Hrs. | Concierto para las Fuerzas Armadas |
| | 21.00 Hrs. | Concierto para personal del Sindicato Citroen (organizado por CUT) Concierto oficial en el Aula Magna de la Universidad del Norte |
| | | **IQUIQUE** |
| MARTES 26 | 21.30 Hrs. | Concierto oficial en el Teatro Municipal y Conferencia de Prensa |
| MIERCOLES 27 | 10.00 Hrs. | Concierto para estudiantes |
| | 11.30 Hrs. | Concierto para las Fuerzas Armadas |
| | 21.30 Hrs. | Presentación oficial en el Teatro de Chuquicamata. Programación hecha de acuerdo con la CUT |
| | | **ANTOFAGASTA** |
| JUEVES 28 | 18.00 Hrs. | Encuentro Coral con el Coro de Niños de la Escuela Hogar Grecia N° 35 |
| | 21.00 Hrs. | Concierto oficial programado por el Departamento de Extensión y CUT, en el Teatro de la Universidad de Chile |
| | | **COPIAPO** |
| VIERNES 29 | 21.00 Hrs. | Concierto oficial y Conferencia de Prensa |
| SABADO 30 | 10.00 Hrs. | Concierto para los estudiantes |
| | | **LA SERENA** |
| SABADO 30 | 17.00 Hrs. | Incorporación al Festival Nacional de Coros de la Universidad Técnica del Estado |
| DOMINGO 31 | | Concierto en Ovalle |

Esta gira se efectúa con el auspicio de la Sub Dirección de Recreación del Estado y la Secretaría Nacional de Asuntos Estudiantiles. UTE.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 530.-
Semestral 290.-
Trimestral 155.-

# LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 24 DE OCTUBRE DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

# AL ROJO CONFLICTO INDO-PAQUISTANO

## • India ordenó la movilización de 600.000 reservistas hacia la frontera con Paquistán

NUEVA DELHI (UPI) La India ha movilizado a unos 600.000 reservistas del ejercito en tanto que el Gobierno de este país y el de Paquistán continuan acusándose reciprocamente de violaciones fronterizas y choques armados en la zona limítrofe.

La orden de movilizacion fue dada a conocer anoche al ejercito territorial, compuesto en su mayor parte por personal retirado de menos de 60 años. Los reservistas tendrán que presentarse inmediatamente a los cuarteles.

Tambien recibieron orden de presentarse en uniforme los reservista de la Fuerza Aerea y la Marina.

La movilizacion fue decretada despues de una prolongada reunión de Gabinete realizada ayer por la tarde, pero en circulos del Ministerio de Defensa se dijo que la decisión actual fue tomada por los Jefes de Estado Mayor de las diversas armas, quienes actuaron de acuerdo con una autorización emitida con anterioridad.

En círculos oficiales del territorio indio, de Tripura, a lo largo de la frontera con Paquistan se dijo que anoche se produjo un tiroteo en el pueblo de Kamalpur, cerca de la Frontera, de resultas del cual perecieron 11 indios y más de 50 quedaron heridos.

Los funcionarios dicen que las tropas paquistanas bombardearon el pueblo el miércoles ultimo.

La radio oficial de Paquistán dijo anoche que tropas de la Fuerza de Seguridad fronteriza de la India entraron en Paquistan Oriental en la Zona de Chitragong y capturaron a nueve indios.

La primera Ministra India, Indira Gandhi discutió la tensa situación militar a lo largo de las fronteras Oriental y Occidental con los asesores de su Gabinete, ayer por la tarde. La señora Gandhi partirá mañana por la mañana en una visita oficial de 19 dias a seis naciones occidentales, incluso los Estados Unidos.



*MEMPHIS, Tennesse. Grandes columnas de humo se elevan del Hospital Bautista de esta ciudad, que fuera afectado por un incendio que obligó a evacuar a más de cien pacientes para que no resultaran heridos (Radiofoto UPI).*

Acuerdo de CECLA en Lima:

# PAISES DESARROLLADOS DEBEN CUMPLIR CON CARTA DE ARGEL

LIMA, oct 23 (PL)— Veintidós paises latinoamericanos que participaron esta semana en la XII Reunión de CECLA (Comision Especial de Coordinacion Latinoamericana) urgieron a los paises desarrollados a cumplir los compromisos contraidos en un documento final titulado acuerdo de Lima.

Reiteraron también los objetivos anunciados en la carta de Argel que no han sido alcanzados aun en minima parte.

El acuerdo de Lima recoge una serie de principios que servirán de pauta al grupo latinoamericano en la reunión de los 77, que comienza aqui el lunes 25 a nivel de expertos y el 28 a nivel ministerial.

Varios de los principios del acuerdo de Lima retoman la esencia de anteriores resoluciones adoptadas en eventos de esta naturaleza.

En cambio resulta inédito y de gran fuerza politica el principio que consagra que cualquier medida o presión externas de carácter político o económico que coarte el pleno ejercicio del derecho reconocido en el tercer principio general aprobado por la primera conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD) viola los principios de la libre determinación de los pueblos y no intervención y atenta contra los principios de la seguridad económica colectiva.

El documento original en el que coincidieron ponencias de Chile y Perú decia "y constituye una agresión económica al pais afectado por ella".

Argentina, Uruguay, Paraguay y Nicaragua aprobaron el principio junto con las restantes delegaciones pero introdujeron modificaciones formales alegando que no estaba claramente precisado en derecho internacional el concepto de agresión económica.

Entre los principios virtualmente aprobados y que constituyen la parte medular del acuerdo de Lima figura el relacionado con los problemas de balanzas de pago en los paises desarrollados sobre los paises en desarrollo.

El acuerdo de Lima dice que esos problemas, no deben entorpecer los principios de la cooperación internacional ni en lo que respecta a su politica comercial ni en lo relativo a la corriente de recursos financieros sus modalidades y las condiciones de otorgamiento hacia los paises en desarrollo.

Estados Unidos con una balanza de pagos deficitaria aprobó el 15 de agosto una sobretasa de un 10 por ciento a las importaciones de manufacturas y una drástica reducción de sus programas de ayuda.

El principio del derecho al desarrollo que incluye el acuerdo de Lima afirma que los países en desarrollo tendrán un tratamiento preferencial generalizado, no reciproco y no descriminatorio no solo en relación con las barreras arancelarias que se aplican a los productos manufacturados y semifacturados sino en todos los campos en los cuales se vean confrontados con circunstancias desfavorables similares.

El derecho a la información tecnológica, otro principio del acuerdo de Lima, sufrió modificaciones a propuesta de la delegación argentina.

Originalmente el proyecto decia-la información cientifica y tecnológica es patrimonio indivisible de toda la humanidad, por lo tanto a los países en desarrollo se les deberá otorgar acceso libres sin discriminación toda información relacionada con el progreso cientifico y tecnológico.

# USA INSISTE EN QUE EXISTAN DOS CHINAS

NACIONES UNIDAS (UPI)—Los Estados Unidos afirman haber logrado éxito en su campaña para salvar el asiento en la ONU de la China Nacionalista.

Los cansados delegados aprovecharon como descanso la celebración este fin de semana del 26° aniversario de las Naciones Unidas antes de lanzarse a la fase decisiva del debate sobre las dos Chinas, cuya votación se espera el lunes o martes.

El Secretario de Estado norteamericano Williams P. Rogers y el embajador de Estados Unidos ante la organización mundial, George Bush, dijeron al Presidente Richard M. Nixon en Washington, que confian en que podrá salvarse el escaño de Taiwan en las N. U.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, manifestó a los periodistas que Rogers hizo ese comentario durante una conversación de una hora que mantuvo con el Secretario de Estado y con Bush.

El vocero del representante norteamericano ante las N. U. se negó a discutir la cuestión en detalle con los periodistas, pero manifestó que una mayoria estaban en favor de la propuesta norteamericana que accede a proporcionar una banca en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad a China Continental, en tanto que retendria un asiento en la Asamblea para China Nacionalista. Admitió, no obstante, que el margen podria ser muy estrecho.

Muchos diplomáticos creen que el resultado podrá ser decidido por un margen de solo tres sufragios. La mayor parte de los delegados afirma que el resultado gira sobre los votos de 10 o 12 paises aún indecisos.

# TITO MEDIARIA EN CONFLICTO DE MEDIO ORIENTE

BELGRADO (UPI). El Presidente Josip Broz Tito podría desempeñar un papel clave en "un acuerdo preliminar" en el Medio Oriente, según manifestó el Secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers.

Rogers, hablando en una entrevista difundida ayer por la televisión de Belgrado, manifestó que los Estados Unidos consideran que es posible lograr un arreglo del conflicto y que Tito podria desempeñar un papel muy importante a ese respecto".

La agencia de noticias Tanjug informó anoche que Tito y su esposa estarian en los Estados Unidos del 28 de este mes al dos de noviembre para efectuar una visita oficial a ese pais invitados por el Presidente Richard M. Nixon.

Rogers dijo al Secretario de Redacción de la Estación de Televisión de Belgrado, Versolava Tadic, que el viaje de Tito "sera de gran importancia" y agrego que Nixon discutirá con el la mayor parte de los asuntos internacionales más importantes".

Según Rogers los norteamericanos consideran "que las posibilidades de concluir un acuerdo de paz (en el Levante) serian considerablemente mayores si se reabriera el canal de Suez, se retirarán las tropas israelies de la vía de agua y se extendiera el cese del fuego por un periodo considerable".

Añadió que una conversacion que Tito mantuvo con el difunto Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser, "fue de gran utilidad para crear un clima en el que nuestra iniciativa de paz fue aceptada".

Diría que en los meses próximos, el Presidente Tito podria hacer mucho para contribuir hacia la conclusión de un acuerdo preliminar", afirmó Rogers.

Los proyectados viajes de Nixon a Pekín y Moscú también formarán parte del programa de conversaciones cuando se reunan los dos estadistas, manifestó Rogers.

# TERRORISTAS RAPTARON PERIODISTA URUGUAYO

MONTEVIDEO (UPI). Constituia hoy una incógnita el paradero del periodista José Pereyra González, secuestrado ayer por la organización revolucionaria 33 (OPR-3), grupo guerrillero de extrema izquierda, similar a los tupamaros, pero de menor potencialidad.

En fuentes policiales se dijo en las primeras de esta mañana que se había iniciado intensa búsqueda pero sin resultado alguno hasta el momento.

PEREYRA GONZALEZ de 66 años, es redactor responsable y miembro del Consejo de Dirección del diario el Día, una de los más importante del pais.

Es la primera vez que los guerrilleros secuestran a un periodista y según un comunicado distribuído anoche por la OPR-33, fue tomado como cautivo para ser "interrogado".

Agrega el comunicado que deberá esclarecer los verdaderos origenes de una campaña canallesca que habria desatado el diario en relación con el secuestro y posterior liberación del industrial Luis Fernández Llado.

En esas páginas (del El Día), donde en otros tiempos hasta se llegó a defender a luchadores sociales, hoy llaman a las delegación, piden más cárcel, más garrote para los que luchan", señaló el comunicado.

El periodista, que trabaja desde hace más de 40 años en el día, fue secuestrado cuando se aprestaba a subir a la camioneta del diario que habia pasado por su domicilio para llevarlo a la sede del diario, ubicado en pleno centro de esta capital.

Participaron en la operación cuatro hombres y una mujer, los que amordazaron y ataron al chofer y a una fotográfo del diario, a los que posteriormente dejaron abandonados en el interior del vehiculo.

# VIOLENTO INCIDENTE ENTRE POLICIAS EN ARGENTINA

CORDOBA (ARGENTINA), 23 (UPI). El comando del tercer grupo de Ejército, con asiento en esta ciudad, continuaba hoy con la instrucción de un sumario por un episodio sin precedentes que enfrentó a policias federales y provinciales que estuvieron a punto de sostener un tiroteo.

El conflicto se inició cuando unos 50 policias federales uniformados irrumpieron en un destacamento de la policía local, agredieron a golpes a los agentes del orden y a los detenidos, destrozaron el moblaje y revolvieron los archivos en busca de un sumario. Once policias resultaron lesionados y un número indeterminado de detenidos, incluso mujeres, según declaró el comisario Carlos Farina, a cargo de la sección cuarta de la policía cordobesa, donde se produjo la agresión.

Los agentes federales querian apoderarse de un sumario instruido a raíz de una denuncia por malos tratos formulada por un automovilista que habia sido interceptado por la policía federal.

Tras la agresión, policias cordobeses se apoderaron de dos carros de asalto de los federales, lo que motivó el repliegue de estos hasta su base en un parque cercano, donde fueron rodeados por unos 500 policias provinciales.

Alli, cuando parecia inminente un choque armado, altos jefes policiales provinciales impidieron el enfrentamiento al calmar a la enfurecida tropa.

# BREZHNEV LLEGA MAÑANA A PARIS

PARIS (ANSA).- El nuevo embajador sovietico en Paris, Piotr Abrassimov, fue recibido por el Primer Ministro Jacques Chaban Delmas con quien exámino los últimos detalles de la visita que el premier soviético Leonidas Brezhnev realizará a Paris a partir del lunes próximo.

La conversación " se realizó en una atmósfera muy amistosa" declaró Abrassimov.

Las autoridades tomaron excepcionales medidas de seguridad para evitar que los grupos hostiles a la vista de Brezhnev perturben la estancia en Francia del Primer Secretario del Partido Comunista soviético.

Comentario Internacional:

# ¿NUEVA DIVISA INTERNACIONAL?

Por Horece Bri[ll]

WASHINGTON, 23 (IPS).— En el último fin de semana, el secre- tario del tesoro norteamericano John B. Connally, afirmó que su gobierno estaría dispuesto a precisar las concesiones que re- clama de los demás paises para eliminar la sobretasa aduanera del 10 por ciento impuesta por Nixon el 15 de agosto último. Sin embargo, ha reservado tales precisiones para un momento más oportuno, cuando los demás miembros del "Grupo de los Diez" paises más ricos del mundo no comunistas estén "prepara- dos politicamente para las negociaciones finales". Sus afirmacio- nes parecen dirigidas a influir sobre la reunión del grupo inicia- da dentro del mayor secreto el lunes 18 en Paris, que considera fundamentalmente el reordenamiento de paridades de las divi- sas mundiales.

Hasta hace pocos meses, todos los esfuerzos de los economis- tas norteamericanos en el gobierno estaban dirigidos a influir por la revaluación del marco y del yen, manteniendo el valor del dó- lar frente al oro. Actualmente en los EE. UU. se elaboran diferen- tes teorías para la construcción de un nuevo sistema monetario y es en dichas teorías donde se puede rastrear las futuras propuestas de reordenamiento de paridades que la administra- ción Nixon hará a "Los Diez" seguramente en el próximo mes de noviembre, cuando la presión política y económica impuesta por la sobretasa y la revaluación de hecho efectuada en las principales monedas extranjeras haya dado sus frutos, y los paí- ses miembros de la Organización para la Cooperación y el Desa- rrollo Económico (OCDE) esten preparados para las negocia- ciones finales.

Una de las teorías, suscrita por los profesores Robert Triffin y Edward M. Bernstein sugiere que el fondo monetario internacio- nal sea receptor de las divisas de los distintos países, sean estas dólares, oro, libras, francos franceses, y los retenga como crédi- tos de cambio de una nueva moneda internacional de reserva que reemplace satisfactoriamente al dólar, sin volver al patrón oro, vuelta desechada al parecer inclusive por Francia.

Un esquema propuesto para inducir a las naciones a entregar oro a cambio de la nueva moneda internacional es que ésta pa- gue intereses, a diferencia del oro depositado en los bancos centrales. Leonard Krause, de la Brookings Institution, sugiere incluso que sea el FMI quien gane intereses sobre las nuevas reservas, convirtiendo las divisas de todas las naciones en una base de ganancia permanente para el fondo, a través de segu- dades no negociables emitidas por los países involucrados. Se- gún Krause, el FMI se convertiría de esta forma en un auténtico banco central para bancos centrales. El mismo economista propone que el fondo venda gradualmente el oro al precio ofi- cial de 35 dólares la onza, al Banco Mundial, quien lo vendería a su vez con ganancia en el mercado libre. Las ganancias podrían destinarse a los créditos y subsidios a naciones no desarrolladas.

C. Fred Bergstein, quien se desempeñó como asesor monetario de la Casa Blanca hasta junio último, propone que los gobiernos extranjeros poseedores de miles de millones de dólares, vendan estas reservas a los EE. UU. a cambio de los "derechos especiales de giro" (SDR) y a su vez el gobierno norteamericano utilizaría estos dólares para saldar parte de su deuda nacional. Los EE. UU. no pagarian intereses por sus anteriores obligaciones en dólares y las naciones con tenencias de dólares deberían utili- zar sus reservas parcialmente para pagar el plan Marshall, sus subsidios y gastos militares. Bergstein insiste en afirmar que es- te pago no involucraría gasto alguno para las demás naciones pues simplemente cambiarían una reserva por otra, y a su vez el dó- lar se "monetizaría" —se convertiría en una moneda interna- cional— antes que en las cuentas de la deuda norteamericana.

La base de estos análisis, de cualquier modo, reside en el senti- miento generalizado en los EE. UU. de que la nación tiene poder suficiente debido a la capacidad de su mercado interno para absorber producción extranjera y sus posibilidades de préstamos de capitales norteamecicanos al exterior, como para declarar unilateralmente la inconvertibilidad del dólar si cualquier na- ción intenta represalias por sus deudas en dólares.

El 15 de agosto, cuando Nixon canceló provisoriamente la convertibilidad del dólar, los EE. UU. tenían en sus reservas de Fort Kox no más de 10.000 millones de dólares en oro, en tanto que sólo las tenencias de dólares en bancos oficiales extranjeros alcanzaban los 40.000 millones y otros 30.000 millones estaban en el extranjero en manos privadas. En forma automática sólo po- dían ser reclamados —convertidos— los dólares de bancos ofi- ciales, pero una simple operación bancaria hubiera permitido que el reclamo se generalizara a los 70.000 millones de la circula- ción extranjera.

La situación se hizo más dramática cuando los gobiernos extranjeros, contrariamente a lo supuesto por los economistas domésticos, comenzaron a requerir oro.

Hasta ese momento, los monetaristas de los EE. UU. considera- ban que la emisión de dólares era ilimitada gracias a que las de- más naciones mantenían el dólar como reserva y el respaldo de esta divisa la constituían los bienes norteamericanos que con ella se podían comprar, con lo cual muchos opinaban que el dólar era casi tan bueno como el oro — aunque no hubiera oro de respaldo —. La disconformidad de las demás naciones, obliga- das a una especie de financiación automática del déficit norteamericano, coincidió tambien con la constatación de que largos años de déficit habían producido una sobrevaluación del dólar cuyos efectos perjudicaba la actividad de la industria norteamericana.

Parte de esta sobrevaluación habría sido determinante en la eva- sión de capitales norteamericanos destinados a comprar empre- sas en el extranjero, que eran vendidas con subsidios financiados por sus propios gobiernos y cuya mano de obra e instalaciones significaban un costo muy bajo para el inversor estadounidense.

Este fenómeno es tambien responsable de la intención de los go- biernos europeos de exigir una moneda de reserva auténticamen- te internacional. El cierre de la conversión de dólares a oro no ha hecho otra cosa que acelerar el debate sobre su concreción. Las especulaciones en torno a los "derechos especiales de giro", liberados de su relación automática con el dólar, permitirían a la moneda norteamericana fluctuar frente a dicha reserva, como fluctúan actualmente las demás monedas frente al dólar. A su vez los EE. UU. podrían corregir el déficit de su balanza de pagos sin recurrir a medidas proteccionistas y al control del capital. Sin embargo, advierten los economistas que el cambio del patrón dó- lar por otra divisa internacional podría restringir la actual autono- mía norteamericana a los límites de cualquier otra nación. Pues- to que también la Casa Blanca sería pasible de medidas discipli- narias internacionales que hoy limitan los movimientos de otros países.

Se trata, en suma, de que la situación actual plantea en qué me- dida los EE. UU. compartirán con otras naciones, fundamentalmente del grupo de "Los Diez", las responsabilidades internacionales. La situación ha cambido radicalmente desde el fin de la segunda guerra mundial y el grado de autonomía de otras naciones no comunistas frente a los EE. UU. ha aumentado cuantitativamente.

Despues de todo, los reclamos para no compartir el deficit de la balanza de pagos de los EE. UU. significan también un rechazo por compartir la responsabilidad de la guerra de Vietnam, principal causante de este déficit.



# EL CABLE RISUEÑO

**SEXO DEBIL.**

**CALI (COLOMBIA (UPI).- Un insólito match de boxeo tendrá lugar mañana en esta ciudad.**

**Las protagonistas serán Maricela Candelo López, de 69 kilos y Nury Castaño Moreno, de 68. El combate será a tres rounds, y es parte del torneo femenino interbarrios.**

**La pelea es la primera de su genero en el país.**

CATSKILL, (NUEVA YORK) (UPI).- Paul Longthon, del partido democráta, candidato a la legislatura del condado en un distrito donde abundan los republicanos, ha dicho que rifará su sueldo de 4.000 al año si es electo.

Longthon dijo ayer que escogerá a tres ganadores por mes de la lista de residentes en su distrito, cada uno de los cuales recibirá la suma de 11 dolares.

**SAN FRANCISCO (UP).- Los organizadores del festival irlandés de la zona norte de California tuvieron que cancelar la ceremonia de dedicación, que se hubiera celebrado ayer en la Plaza Unión. . .por culpa de los británicos, según dijo un vocero.**

**Una cantidad de bebidas alcohólicas que se montó en la plaza para la semana británica -programa de promoción comercial- bloqueó la mayor parte del lugar donde habría tenido lugar la ceremonia.**

LA FLECHE (FRANCIA) (UPI).- Los diamantes son el mejor amigo de cualquier mujer, pero un ñandu, especie de avestruz africano, que regularmente se conforma con maní y galletitas, aprovechó la curiosidad de Denise Pichon y se tragó su reloj de oro adornado con diamantes.

La señora Pichón, dirigente de un hotel, dijo que el reloj le colgaba del cuello por una cadena también de oro y el ñandu, que parecía muy amigable, sacó su cabeza de la cerca y lo agarró de una bocanada y se lo tragó.

Funcionarios del zoológico dijeron que mantendrán al avestruz bajo vigilancia y que el reloj, cuyo valor es de 4.000 francos (800 dólares), seguramente será devuelto cuando el ñandú "complete su ciclo digestivo".

En Belfast:

# DOS MUJERES TERRORISTAS FUERON MUERTAS A TIROS

BELFAST, oct 23 (UPI)— Soldados británicos dieron muerte a tiros hoy a dos mujeres que, vestidas de hombre, los atacaron con armas de fuego y bombas de clavos desde un automóvil, declaró un vocero del ejército.

Una de las muertas tenía 19 años y la otra 30, manifestó el portavoz. Añadió que ambas llevaban chaquetas de hombre de color azul marino.

Los soldados hirieron a una tercer mujer que viajaba en el vehículo que los atacó en la calle Cape de esta ciudad. Más tarde hallaron también a una mujer herida en una pierna en la misma zona del Belfast, pero según dijo el vocero no estaba vinculada con el ataque de las otras tres.

Una multutud rodeó durante algún tiempo el automóvil e impidió por un tiempo que se acercarán los soldados que creían haber herido a un hombre, manifestó el vocero. Luego los militares descubrieron los cadáveres de las mujeres al entrar en el vehículo.

La policía identificó a las muertas, que eran hermanas, la señora Mary Ellen Meehan, de 30 años y la señorita Dorothy Mcguire, de 19.

# SILO

(VIENE DE LA VUELTA)

# EL PROBLEMA NO ES GENERACIONAL

"SILO Y EL PODER JOVEN les están haciendo el juego a la reacción y a la Derecha. Conllevan marginar a la juventud de todo proceso de cambios que vive nuestro país. Implican alejarla de la realidad concreta y permanente de Chile. Justamente cuando se está planteando un proceso fundamental de cambios, cuando la juventud siente la necesidad de definirse y tiene el deber histórico de estar por un compromiso real que implique comprometerse con el cambio, con la clase obrera, con la realidad chilena, sin aislarse de ella".

Así lo dice, lo siente y lo repite con vehemencia el miembro del Comité Central de la Juventud Socialista, Enrique Sepúlveda Rodríguez, Secretario General del Centro de Pedagogía de la U. Un muchacho de 21 años de edad, que hace clases de profesor primario para seguir sus estudios y que se considera un privilegiado, porque fue el único de cuatro hermanos que tuvo la posibilidad de llegar a la Universidad.

Frente a esa liberación de la realidad que preconizan el Manual del Poder Joven, Sepúlveda, como cientos de jóvenes conscientes como el, tiene una idea bien clara: En la realidad de nuestro mundo subdesarrollado, hay ignorancia, miseria, desnutrición. Pero el problema no está en destruir esa realidad, sino en analizar los hechos que la provocan. Sepúlveda no se explica que el Poder Joven parta reconociendo la miseria, el subdesarrollo y la esclavitud de esa realidad, para decir, a continuación, "alejémonos de ella".

—"Nosotros -afirma- **también la reconocemos, pero la enfrentamos. Venimos al mundo sin escogerlo, y tenemos que enfrentarlo, recorrer un camino. La realidad, indudablemente, nos va condicionando. Nuestra formación obedece a toda una herencia de la sociedad, de la historia, de la cultura, la educación y el medio ambiente. De allí que tengamos que enfrentar esa realidad que es enajenante.**

**El problema está en crear una mentalidad crítica, capaz de destruir ese condicionamiento que crea la sociedad. Está en apuntar hacia los verdaderos problemas que condicionan la miseria".**

*"LA VIDA NO ESTA MOTIVADA por la lucha entre jóvenes y viejos, sino por la lucha de clases". Enrique Sepúlveda Rodríguez, 21 años, miembro del Comité Central de la Juventud Socialista.*



El problema radica en la sociedad capitalista que hemos heredado en la cual SILO y Poder Joven encuentran fértil campo de acción.

—"¿Que relación habría- se pregunta el joven marxista- en que haya miseria y que la solución sea que los jóvenes tomen el poder? Si el problema no está en que los viejos, así en abstracto (porque hay viejos reaccionarios y viejos revolucionarios y hay viejos de 60 años que tienen una mentalidad mucho más joven que un cabro de 20 años que pertenece a Fiducia) de que los jóvenes luchen contra los viejos. El problema radica que en estos momentos la sociedad capitalista que hemos heredado, tiene determinado todo su quehacer, su aparato cultural, su ideología, sus universidades, productos de una evaluación económica basada en la propiedad privada de los medios de producción. Ahí está el quid, el meollo del asunto.

Nosotros nos preguntamos entonces ¿Cuál sería la forma de destruir esa sociedad? Y nuestra respuesta es que todo nuestro esfuerzo debe apuntar en contra de toda esa relación de producción que existe en nuestra sociedad, que permite que unos pocos tengan el monopolio del capital y la mayoría trabaje para ellos, a través de una explotación permanente. Que permite que haya privilegiados y explotados. Nuestra lucha la planteamos en términos de explotadores y explotados, y no entre jóvenes y viejos.

### SE DEBE BUSCAR OTRAS SALIDA

**Para el joven dirigente del PS,** la forma como la sociedad está enfrentando el problema que SILO puede significar para la juventud, no es la más acertada. Se debe buscar otra salida, Pero también hay que entender que el problema de SILO no es el producto de solamente una persona. No podemos decir que a Van Doren se le ocurrió inventar el Poder Joven. No basta inventar, crear algo para que la idea fructifique. Tiene que haber condiciones previas, personas preparadas a recibir para poder aceptar los postulados ¿Por qué prenden, entonces, los postulados del Poder Joven en cierta juventud que se atreve a arriesgarse y a seguirlos? El problema no está en destruir a sus líderes, sino en apuntar a cuales son las causas que permiten que haya quienes adhieran a esta política. Nosostros entendemos que una sociedad capitalista, que ha creado valores enajenantes, míticos, mitológicos y falsos, que la única posibilidad de desarrollo que entrega al joven como ser integral, está limitada por las posibilidades que esa persona tenga a los medios de producción; esa sociedad por su propio desarrollo histórico, ha ido decayendo. Hace años que ya empezó la decadencia de los valores del mundo capitalista. Estados Unidos, Inglaterra, Francia, pilares del mundo capitalista, son un ejemplo de esta sociedad corrompida, no sólo en sus hombres, sino en sus estructuras. Especialmente la clase burguesa, su principal sostenedora. Clase privilegiada que, aparte de tener todo el poder económico y cultural en sus manos, empezó a corromperse a sí misma. Todo imperio, al final de su desarrollo, sufre esta suerte, Ahí está la corrupción de la propia burguesía, que ya no respeta ni siquiera sus propios valores: el amor, la fraternidad, la solidaridad. No hay amor cuando está condicionado por la situación económica. No hay fraternidad en los momentos en que las necesidades económicas de un sector implica romperla. No hay solidaridad, cuando sólo el afán de lucro guía a los hombres. Esta crisis de valores del capitalismo, de la burguesía, de la clase alta, ha llevado a sus propios hijos a buscar otra salida, otras formas para encontrar las causas innatas al ahombre: el amor, el la solidaridad, la fraternidad.

El problema, entonces, no está en que la autoridad persiga, que la ley castigue, en que se ataque o luche ideológicamente a Silo, o Van Doren. El problema está en que la juventud tenga realmente perspectivas de desarrollo y tenga un papel que jugar; se le dé ese papel y, por último, luche ella misma por conquistar ese papel.

**—¿Por qué SILO ha crecido en un país como Chile que, en estos momentos, vive un efectivo y real proceso de cambios y ofrece verdaderas perspectivas de desarrollo a su juventud?**

La pregunta la responde Sepúlveda, siguiendo su pensamiento anterior:

"La sociedad capitalista ha condicionado al individuo hasta un punto tal que ha llegado a condicionar la rebelión juvenil, **nuestra rebelión** como él dice. El movimiento de Izquierda entrega una salida, una posibilidad a las inquietudes y a la rebelión de la juventud, para que a su vez la transforme en conciencia revolucionaria, con responsabilidades, sacrificio, compromiso y riesgo, incluso para destruir el sistema, pero sabiendo primero lo que se quiere construir. Nosotros sabemos donde está el mal de este sistema capitalista. Pero los hijos de la burguesía, los mismos que empezaron con la marihuana, imitando modas foráneas, sienten también la necesidad de rebelarse contra un sistema que no les ofrece ninguna salida viable, contra algo que no les permite desarrollarse, que no les otorga ningún papel dentro de una sociedad de la cual están enajenados".

### LLAMADO A LA JUVENTUD

**—Y aparece SILO, con su Manual del Poder Joven, ofreciéndoles un camino de liberación falso, pero atractivo. Evadirse de la realidad, pero ¿para qué?**

La Juventud no es algo abstracto. Hay jóvenes obreros, estudiantes, revolucionarios y reaccionarios. Hay todo tipo de jóvenes. Hay jóvenes que se dedican al trabajo voluntario y jóvenes que se dedican a fumar marihuana. Nosotros hacemos la división que corresponde.

Pero, ante el problema de que se pueda expandir el Movimiento del Poder Joven, la juventud de izquierda ha tomado actitudes de lucha para destruirlo. No destruirlo por la fuerza, sino haciendo conciencia entre los jóvenes, para que ellos comprendan cual es su papel en este momento y que se jueguen por él.

—"Nosotros -expresa Sepúlveda- queremos hacer un llamado a estudiantes, pobladores, campesinos, pero especialmente a la juventud de Santiago, que comprendan el papel que tiene que jugar, son chilenos, jóvenes, tienen fuerzas, tienen por delante todo un futuro, son los constructores de la Nueva sociedad, van a ser el futuro de la Patria, pero ese futuro no se puede conquistar con comodidades sino con sacrificios. Ese futuro no se conquista alejándose, aislándose, sino solamente en la medida que se capacitan más, que se instruyan más, que comprendan más, que tengan mayor conciencia, que sepan que lo que ellos están haciendo es en favor de ellos mismos y de sus propios futuros hijos y que ante las posibilidades y tentaciones que pueda ofreceer el Poder Joven, la marihuana e incluso el hippismo, que comprendan que es una maniobra del imperialismo yanqui, infiltrada por la CIA. Pero que aún mucho más peligroso que eso es que es capaz de prender en una juventud, de por sí corrompida nacida en hogares corrompidos, que no tienen valores. El deber de cada joven es luchar contra esa posición. El deber no es aislarse de la realidad, sino enfrentarla y para eso se necesita mucha fuerza joven. Cuando se vive en un país amenazado por un enemigo que es el más poderoso del mundo, que está siendo saboteado y boicoteado, los jóvenes deben recordar que son chilenos, que son muchachos, que tienen fuerza y que es contra ese enemigo contra quien deben luchar. Que el compromiso está en construir una sociedad luchando junto a los obreros, junto a los campesinos, por construir una nueva cultura que entregue más posibilidades de desarrollo, de acceso a la educación, al deporte y a las entretenciones.

# LOS JOVENES 90 AÑOS DE PICASSO

**En todo el mundo se harán exposiciones y se le rendirán homenajes. En dos de las galerías más grandes de Nueva York hay muestras mônumentales suyas..**

**Por ARMANDO ZEGRI**

*NUEVA YORK, Octubre de 1971.- Este **monstruo** de artista que se llama (Pablo Picasso cumple mañana lunes 25 la respetable edad de noventa años. Ejemplo la palabra **monstruo** en la acepción del diccionario que se refiere a algo "excesivamente grande y extraordinario") No hay duda de que su cumpleaños será celebrado en todo el mundo con exposiciones parciales de su descomunal obra, con artículos, conferencias, discursos, libros y toda la enorme variedad de expresiones publicitarias que la sociedad contemporánea tiene a su alcance para marcar el paso de un acontecimiento excepcional.*

*Desde luego, en dos de las galerías más grandes de Nueva York- la Malborough y la Saidenberg- hay dos exposiciones monumentales de Picasso abiertas al público desde comienzos de octubre. Y se anuncian otras, no sólo en Nueva York, sino que en el resto de los Estados Unidos, en ciudades grandes y chicas. A fines de enero de 1972, el Museo de Arte Moderno inaugurará una muestra de Picasso con las obras que figuran en su colección permanente. Esta colección, no sólo en número sino que también en variedad y valor representativo de todos los estilos que ha cultivado el artista durante sus últimos años se considera una de las más ricas del mundo. Conjuntamente con esta muestra el Museo publicará un libro que el Museo espera sea el libro definitivo y el más completo sobre Picasso de todos los publicados hasta la fecha.*

### GUERNICA

*Desde hace años, en calidad de préstamo, el Museo de Arte Moderno exhibe en una sala especial el mural de **Guernica** y los apuntes preliminares que Picasso hizo para la realización de esta obra después del bombardeo por los nazis. La destrucción de Guérnica marca el ingreso de Picasso al partido comunista.*

*A raíz de la conversión de Picasso al comunismo los periodistas se acercaron a Salvador Dalí- otro español que en Nueva York ha hecho de la publicidad una profesión aparte.*

***—¿Qué opina usted de "Picasso comunista"?** preguntaron a Dalí los reporteros, echándole bastante pimienta a la pregunta.*

***—Picasso dice que es comunista-** respondió Dalí sin inmutarse - **¡Yo tampoco!***



*PICASSO en su taller de esculturas, en París. Nótese la naturalidad con que obra y autor se abrazan.*



## UN AUTOR

**Por OLGA ARRATIA**

**Eugenio García Díaz.** Nació en 1930. Organizador de los Grupos Culturales "ARIEL" de San Felipe, y "FENIX" de Chillán. Fundador del Instituto Bancario de Cultura. Subdirector de la revista "OBJETIVOS". Ha publicado "Una Ciudadela bajo la Luna", "Egida de la Intemperie", "El Tiempo vuelve", "Las Cenizas Olvidadas", "Sonata del Río Aconcagua", "De Arcilla y Luz", "El año maduro", "Un viejo Navío para el Alba", "Cuarteto para un día de Otoño", "Alianzas en el corazón", "America Amor Angelo", "Garganta de Fuego", "El Corazón y Su Recuerdo", "El juglar iluminado", "Una lámpara nos espera al final del día". "Iniciación en la Hoguera" en prensa.

## UN LIBRO

**UNA LAMPARA NOS ESPERA AL FINAL DEL DIA.** La Colección "El viento en la llama", que dirige el escritor Armando Menedín, publicó, este libro de Eugenio García Díaz. Trae un pórtico, de Arturo Erazo Corona y palabras finales del cuentista Fernando Jerez, quien expresa: **"En este libro, Eugenio García Díaz, está presente en toda manifestación vital, y la transcribe en versos obstinadamente naturales, despojándolos de alusiones antojadizas".**

Su poesía es densa. Sin artificios, auténtica. El poeta convive y siente cómo el mundo cambia su dimensión a cada instante. No permanece al margen de la realidad: vive su tiempo en el que la poesía realista va incrustada en la batalla y la conciencia del hombre nuevo que la hace ritmo, canción y lucha.

## UNA PREGUNTA

**—¿Piensa como tantos, que la poesía está en decadencia?**

En absoluto. La poesía crece como una suerte de filosofía del amor, la paz, la libertad.

Ella es esencial en medio de las inhibiciones espirituales de la vida vertiginosa del hombre actual. En mi caso, ella me libera de la tediosa actividad burocrática y de la limitación del panorama cotidiano del cemento que rodea la actividad del individuo.

La poesía es el mensaje irrenunciable del hombre que anhela una Humanidad mejor, lejos del egoismo la ambición desmedida y de absurdas diferencias sociales.

Vivo la poesía en mis seres queridos, mis padres, esposa e hijos.

La poesía crece, además, porque está en el combate y no dejará su puesto hasta que la humanidad no se libere de tanta injusticia, tanta miseria y tantas flagrantes cotradicciones.

La poesía es una lámpara y tenemos el deber, los poetas, de hacer su llama inextinguible.

**RECOJO EN EL RIGOR DEL TIEMPO**
**(fragmentos de este poema).**

**Recojo en el rigor del tiempo**
**las sílabas dispersas de la protesta,**
**con ellas elaboro mi canto**
**con ellas escribo mi mensaje**
**que recibirán al amanecer**
**todos aquellos que viven por vivir,**
**que aman por amar**
**y que recorren cotidianamente**
**las dimensiones del hastío**
**en holocausto de una olvidada lucha**
**de ir y venir, de venir e ir**
**escribiendo en una infinita**
**y pulcra cinta de papel**
**las sandeces y lugares comunes**
**de un millón de dictáfonos rojos**
**También la lámpara**
**incierta del día**
**nos ofrece el mismo espectáculo**
**de la multitud agobiante**
**que al menor desafío nos golpea**
**porque pretendemos ser en la multitud**
**una ilusión, de nuevo, en la luz.**
**Renace a cada pálpito de su sangre**
**y no importa desde ya,**
**toda la siniestra actividad del tiempo.**
**Nuestra canción**
**será llevada horizonte arriba**
**para que le llegue a cada rincón**
**adonde la humanidad esté herida**

**(Edición: "El Viento en la Llama")**
**Director: Armando Menedín. 1970**



## NUEVA COORDINADORA

A PARTIR de esta edición de La Nación Dominical, asume el cargo de coordinadora Licha Ballerino, de larga y meritoria carrera periodística, en esta empresa y en otras importantes del país.

Nuestra colega Rosa Robinovitch, cuya labor en estas páginas ha sido amplia y elogiosamente reconocida por nuestros lectores y por los medios artísticos y culturales, asume nuevas responsabilidades en otras secciones, sin que ello nos prive de su valioso concurso como redactora.

De este modo —y con circunstancias tan favorables —La Nación Dominical refuerza su contenido que, modestia aparte, y con justificado orgullo, cuenta con un creciente apoyo y simpatía en el país. En la foto: Licha, el director y Rosa.

# LA NOTICIA

AREZZO—En la sugestiva región de Casentino, una de las más hermosas de Toscana, y más precisamente en la aldea de Castello di Pioppi, en provincia de Arezzo, la Municipalidad ha organizado, bajo la dirección de la periodista Mila Contini, con la colaboración de Gigi Pizzinelli y Franco Nasi, una exposición de periódicos publicados en Italia durante los últimos cien años, cuyo lema es "Hoja nuestra cotidiana", o, también, "Cien años de papel impreso en Italia".

En dicha exposición se ofrecen muchas curiosidades y periódicos casi desconocidos, que han muerto a pocos días de haber nacido.

Otros, creados hace un siglo o más, demuestran por su misma vitalidad su gloriosa tradición y su eficaz contribución a la tarea de información propia del periódico.

A quienes visitan dicha exposición no tiene que escaparseles algunas reflexiones y algunas preguntas: "Lo que se relata en un periódico ¿hasta cuándo toma caracteres de crónica pura y cuando acaba por transformarse en historia? ¿Hasta qué punto la prensa cotidiana puede influir sobre la opinión pública y contribuir a la evolución de las costumbres? ¿Representan los periódicos, preferiblemente las mayorías o las minorías políticas de los países singulares?. Son preguntas, estas y otras, a las cuales cada uno contesta como cree o como puede. Sin embargo, es interesante el hecho de que se cree la ocasión oportuna para que se pongan (ARI).

nd la nación dominical

SANTIAGO, 24 de Octubre de 1971

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

COORDINADORA:
Licha Ballerino

REDACTORAS:
Rosa Robinovitch,
Sara Vial (en Valpso.)

DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O

DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

LABORATORISTA:
Amanda Iturriaga.

LABORATORIO COLOR:
Eugenio Urbina
Daniel Rivas.
Juan Robledo.

# PASCUAL BRANDY, JUGLAR DEL AÑO 20

**Murió olvidado en el viejo Almendral porteño. Periodista, poeta laureado, dibujante, mantenedor de los primeros juegos florales, publicó en Valparaiso los primeros versos de Neruda.**

**Por SARA VIAL**

*PASCUAL BRANDY: toda una vida en la lucha poética.*

HACE POCOS DOMINGOS, dos para ser justa, apareció su rostro en este Suplemento. Ilustró, junto al de Guillermo Quiñones y otros poetas de Valparaiso, una crónica sobre la generación del año 20, escrita por Enrique Melcherts.

No entendimos la señal. ¿Quién iba a suponer que ese rostro de juventud no era sino el anticipo de su muerte, ocurrida el pasado 12 de octubre en el puerto? Pascual Brandy fue un gran olvidado y fue, también, un gran porteño. Nunca se separó de la ciudad, por la que en los últimos años pasaba, sin embargo, con sus recuerdos de otra época, ya irreconciliables, disgustado con el destino y envuelto en una impenetrable soledad.

**"Fue el más célebre poeta en Valparaiso"**, me dijo Neruda una vez. **"Tú no lo sabes, Pascual tuvo su época de gloria en esta ciudad. Era brillante y recitaba en todas partes. Su vitalidad era arrolladora. Publicó mis primeros versos en Valparaiso, en su revista "Siembra", cuando yo era un muchacho de Temuco a quien nadie conocía en el puerto. Se los mandé desde allá en 1920 y su revista fue de las más antiguas, también de las primeras revistas literarias que hubo en Chile, y era inmenso el primor con que Pascual hacía las ilustraciones".**

El pintor porteño Camilo Mori fue otro de sus grandes amigos, con Joaquín Edwards, quien además fue su compañero de trabajo en LA NACION. Largos años trabajó como Corresponsal del diario en Valparaiso, donde era el Agente General, cuando yo llegué aquella vez a almorzar a su casa.

**¿Quieres trabajar conmigo?"** me dijo. **"Necesito un corresponsal. Yo estoy muy viejo para hacerlo todo".**

Tenía cerca de 70 años y gozaba fama de ser bastante drástico con los lectores que, aparte de leer, se hacían sus propios recortes en los archivos del diario. Por lo general, parecía triste y enfurruñado. Yo lo evocaba, entonces, como me lo describían Camilo y Neruda y procuraba imaginarlo con su amplia melena leonina, su encendida voz de barítono y su capa de poeta romántico cantando romanzas en el atelier que el pintor tenía en calle O'Higgins, en los altos del demolido Bar Alemán, cerca de la calle Melgarejo. Hoy sólo resta allí un sitio eriazo bajo la picota que barrió con toda una época del Valparaiso bohemio en favor de la Remodelación Bellavista. Reproduzco párrafo de una crónica de Camilo Mori aparecida en la Revista CIRCULO, del Círculo de Escritores de Viña del Mar. Dibuja un cuadro que da la imagen de aquel Valparaiso de Pascual Brandy.

**"Con el auge que la Primera Guerra Mundial trajo a Chile, Valparaiso vio florecer su comercio. Apareció la Casa Mori y Guevara, calle Condell, que se convierte en centro artístico donde cada tarde se reúnen pintores, arquitectos, poetas, escritores y periodistas. Todo tiene comprador, hasta la pintura. En tanto en mi taller de calle O'Higgins, sitio de gran actividad ¿recuerdas Paco Brandy tu taller de propaganda artística junto al mío?** Yo bien recuerdo tu persistencia en cantarme romanzas y arias con tus pretensiones de bel canto, mientras te fumabas mis cigarrillos. ¿Y las "once" en el café Costa Rica, con Zoilo Escobar, heroico viejo, poeta, con Neftalí Agrella, con la dulce María Antonieta Le Quesne, junto a Julio Walton, a Romeo Ponce, genial dibujante muerto tuberculoso? ¿Y los periodistas Luis Roberto Boya, sordo y de hablar en sordina, con su novela "La Urbe", Luis Enrique Carrera, discípulo de Evaristo Carriego; Rogelio Vera, comentarista de arte con su eterno ejemplar de "El Heraldo", diario que sólo él leía. Koro Campos, iniciándose en "La Unión"? Y aquel grupo que con la generosa contribución de Milán Yaskza había de editar la revista "Siembra", por cierto no de larga vida, elaborada entre "shops", lomitos y "crudos" en el Bar Alemán o en el Peter Peter. Añejos bares de larga tradición, decorados por artistas de paso y por la pátina del tiempo. Viejas estanterías de nobles ilusiones y proyectos conocieron tus mesas redondas y tus horas sin término. Todos partíamos en esos días ¿recuerdas Carlos Lunstedt? hacia la Gloria. La cerveza fresca y rubia corría servida por el "patrón", caballero alemán de los tiempos del gran Federico, que la servía en jarras de cerámica, tales como las que en tiempos recientes llevó Pablo Neruda para su alegre "cofradía de la Bota".

**LUTO EN LA BOTA**

El tiempo dispersó la cofradía y su fundador es hoy Embajador en París. Resta sólo un Libro de Actas con cuentas del menú, versos, dibujos, conmemoraciones. Una galería de chanchitos dibujados con una servilleta sobre los ojos y con las firmas de los que ingresaban bajo dicha claúsula: Camilo Mori, el editor Gonzalo Losada, Neruda, Venturelli, Silvia Celis, los escritores Carlos León, Alejo Carpentier, Sergio Hernández, Teresa Hamel, [illegible] y tantos otros. Estaba serio esa vez, la única que asistió. Le costó incorporarse a la alegría. Tal vez se evocaba, no sentado allí, invitado por su amigo Pablo, sino de pie en un escenario fulgurante, reclamando un Canto a la Reina del Carnaval en el teatro de la Victoria, con su voz huracanada. Con veinte años, un volcán de fuego sobre el corazón y una briosa prestancia de poeta laureado bajo los reflectores, en el eco ya muerto de los aplausos.

El tiempo ha pasado. Por distintos caminos se fueron amigos y poetas de la Bota y nadie escuchará que es necesario convocar a un minuto de silencio por el primer cofrade muerto. Sin embargo, quien lo sabe, lejos irá don Paco navegando en la nave fantasma del Bar Alemán, asomado en la borda cuadriculada, blanca y celeste, con su mano en alto en señal de despedida, diciendo con alivio que ya nada hace falta.

**EL JEFE**

La casualidad lo convirtió en mi jefe. Y juntos trabajamos en la oficina mal alumbrada, con aspecto de bodega en calle Blanco, con divisiones de madera y olor a cebollas. En los bajos había una bodega. La Agencia de LA NACION estaba allí más de veinte años. A él le debo mi iniciación profesional. Los ocho años cumplidos en la Empresa. Despierta el recuerdo de Antonio Ferreira Medina, ex Gerente de LA NACION (casado con una prima de don Paco, que lo antecedió en la muerte).

Jubiló al poco tiempo y me dejó en su cargo. Era un cordero con piel de lobo y su rostro ceñudo era por el joven poeta que se quedó mudo en su pecho, o por el Pierrot que nunca dejó de llevar enroscado en los bolsillos. A veces, sin embargo, recuperaba humor y me hablaba de sus viajes, desde donde mandaba crónicas a los diarios del puerto, de su pequeña Imprenta, o su negocio de estampas religiosas en la calle Victoria, de sus tiempos en "El Chileno", donde se inició como periodista o de sus libros de versos. Costaba hacerlo hablar. Ya no escribía. "Esta época no entiende la belleza", me decía. "Ahora hay que escribir con garabatos y todo es sexo y mecanización y sólo gustan los poetas jóvenes".

No olvido el verdadero adiós de don Pascual. No fue cuando jubiló y se marchó a su casa. Ocurrió cuando la Agencia de LA NACION debió mudarse a calle Condell, a su local actual. El de Blanco estaba a punto de ser declarado insalubre. Recuerdo cómo escapaban los gordos pericotes cuando se arrancaron de los muros las estanterías empotradas. Llegó entonces don Pascual. Se quedó de pie como en medio de un naufragio. Las divisiones apiladas en el suelo. Los viejos muebles amontonados para el remate. Las colecciones del Diario Oficial esperando la última venta, por kilos. Y lo que fuera su escritorio (es el que actualmente uso) desnudo y solitario al centro del caos. Me oprimió verlo recorrer con los ojos el desmantelado lugar donde trabajó largos años. Lo ví más encorvado, más cansado y más triste. Bruscamente giró sobre sus talones y se marchó callado. Como si no fuese solamente maderas y polvo lo que yacía derrumbado allí.

**SU OBRA**

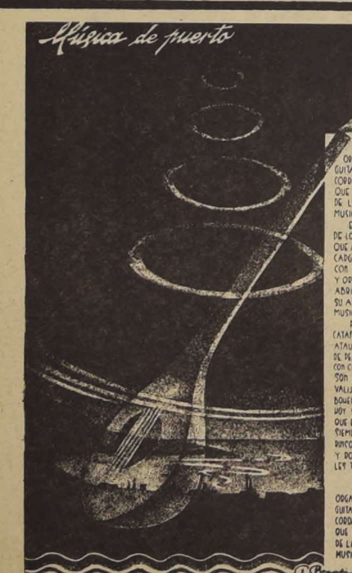
Escribió tres novelas: "Jass", "El Meteoro" y "La noche de los hampones". Su primer libro de poesía se llamó "La quietud del farellón" (1919). Luego siguieron "Oro del otoño", "Aguas al mar, Música de Puerto" (1940) y "Poemas con dibujos" (1951). Era un acucioso dibujante en sus ilustraciones a plumilla. Uno de sus libros tuvo prólogo de D'Halmar.

**LA ULTIMA TERTULIA**

El viejo bardo porteño "Paco" Brandy, como le decían sus amigos, murió en su también antigua casa del barrio Almendral, ese mismo "Almendral de gorra y blusa" al que cantó en sus versos. Una lenta arterioesclerosis se lo llevó poco a poco, restando a su memoria personas y recuerdos. En esa casa, con filodendros y plantas cultivadas por Adriana Real, su esposa, de empinada escalera, como las casas clásicas del puerto, en medio del barullo popular del Mercado que tiene enfrente, fuimos huéspedes de una velada fraterna. Había invitado al poeta Neruda, a quien no veía desde sus años mozos, los de ambos. El reencuentro fue emotivo. Veo la mesa iluminada y a su hijo menor, Horacio, abogado en Santiago, que tomó el primer tren para estar presente. Se evocaron las zarzuelas del teatro Olimpo y la bohemia porteña. Después de cuarenta años, Neruda volvió a ver su carta escrita a los veinte años desde Temuco, agradeciendo a Pascual Brandy la publicación de sus versos en la revista porteña "Siembra", y el envío de su libro de poemas, "la quietud del farellón". Estaba pegada en un grueso álbum de recortes con tapas de cuero verde, entre fotografías y recuerdos, con letra perfilada y minuciosa. Hoy, su esposa ansía recuperar ese álbum que fue prestado a Raul Silva Castro y que se espera conserve su viuda, María Romero, periodista hermana del escritor Alberto Romero.

Al menos, él alcanzó a saldar una antigua deuda de amistad, llegando en la plenitud de su gloria al hogar del viejo poeta ya olvidado.

En todo caso, don Pascual, qué palabra tan vaga es la que se dice, de cualquier modo, a este otro lado, opuesto de la muerte. Ud. en donde está, tiene al cabo la única palabra, muda y definitiva y sin moho posible. Esté Ud. en paz, que es lo que importa.







DOS POEMAS DEL LIBRO de Poemas y Dibujos, de Pascual Brandi, ilustrados por él mismo y escritos a mano como el resto de la obra, álbum encuadernado y pacientemente realizado en una obra de real amor.





# ¿RETIROS CON SEXO?

*SE AFIRMA QUE EL PODER JOVEN chileno tiene 1.500 iniciados y que más de 4 mil adolescentes han sufrido o están sufriendo un verdadero lavado cerebral con la doctrina siloísta.*

*Es una secta o trata de serlo. Tiene sus centros de acción en El Arrayán, La Reina, Buin. Los retiros espirituales se realizan en el Campamento de Limarí, cercano a Ovalle, o en las haciendas de Pangue o Totorilla, alejadas del mundanal ruido, a 20 kilómetros al interior de Vicuña.*

*Los aspirantes a siloístas, recolectados, por ahora, en los colegios del barrio alto, pagan 100 escudos como cuota de ingreso. Primero concurren a reuniones de 12 días de duración, en las que participan de 15 a 25 muchachos de ambos sexos. Los "epónimos" se encargan de guiarlos.*

*Luego vienen los retiros. Nada de lujos en las vestimentas. Nada personal. Las carteras son vaciadas. El dinero quemado, muchachos y muchachas deben realizar agotadores trabajos, como cavar hoyos profundos y, luego, volver a taparlos. Ni un minuto de descanso. Actividad física permanente. La comida es solo arroz, ensalada sin aliños y nada de azúcar. Abstinencia sexual total. Toda esta fuerte disciplina física destinada a un solo objeto: la búsqueda de la liberación interior. La superación de la crisis psicológica que estaría viviendo la juventud. Liberación de todo complejo, de todo problema, de toda influencia familiar. Se trata de obtener un nuevo hombre o mujer, que rechace la estabilidad de la sociedad, esté contra los partidos políticos tradicionales, dispare contra padres y viejos, haga el vacío al poder, a los partidos, a los políticos. Diga NO a los programas, a las declaraciones de principios, a las plataformas partidarias. NO a la violencia física, económica, racial y religiosa. Jóvenes antidrogas, tras la búsqueda de una sociedad sin neurosis. Esa es la filosofía del Poder Joven de Van Doren.*

*Loreto Eyzaguirre, una atractiva morena de 22 años de edad, contó a un rotativo sus experiencias en un campamento siloísta del interior de La Serena. Tras la entrega de todo lo personal, vinieron los ejercicios. Comida sólo de chuchoca sancochada, arroz negro y mate amargo. Nada de pan ni otros alimentos que pudieran contaminar el cuerpo. Trabajo intensivo, cavando hoyos. Y una ceremonia de "fusilamiento". Es decir, apedreo de un iniciado.*

*En los siete días que Loreto estuvo en el campamento, no hubo nada de sexo.*

*Pero hay retiros que no serían tan formales. Según denunciantes, tras el agotamiento físico, el corte de pelo y de barbas, habría violaciones de hombres y mujeres, masturbaciones, sadismo, lesbianismo (Revista Ahora).*

*Cosas y hechos que caen dentro del terreno del delito.*

*Lo cierto del caso es que en estos momentos hay muchas madres cuyas hijas abandonaron el hogar, que están próximas a transformarse en abuelas.*



# LA FAMILIA MANSON CHILENA

*CON CHARLES MANSON, el jefe de la criminal "familia" asesina, comparan algunos padres chilenos al mentor ideológico de Silo.*

**"SI LAS AUTORIDADES no hacen nada contra este sujeto, muy pronto tendremos un Charles Manson en Chile. Von Ehrenberg repite todo lo que practicaba ese demonio. Mi hijo ha estado a punto de llegar al crimen... y conmigo. Engañado, pude internarlo en una clínica, pero es un verdadero ser de otro mundo. No conoce a nadie y está prácticamente aislado del resto de los enfermos".**

Quien hace esta dolorosa confesión es un padre viñamarino, al denunciar ante la Justicia lo que el Silo chileno habría hecho a su hijo. Muchas denuncias parecidas y otras más graves, de secuestros de muchachitas de rancios apellidos, han conmovido a la opinión pública. Se designó al Ministro en Visita Guillermo Novoa para que tomara en sus manos los enredados hilos de una madeja de suspenso que afinca sus raíces en un llamado Poder Joven, que tiene como lema supremo "reventar a los viejos" y sigue las enseñanzas del Sumo Sacerdote Bruno Werner von Ehrenberg Pincheira.

La BEJA (Brigada de Represión del Juego de Azar y Tráfico de Estupefacientes), por orden del Juez Alberto Albónico Munizaga, detuvo, en una parcela de El Arrayán, a Von Ehrenberg junto a sus acólitos o "epónimos", los hermanos Carlos Eugenio (22) y Andrés Palma Ariztía (25). Los policías encontraron con ellos un racimo de lindas "lolitas" ansiosamente buscadas por sus padres: las hermanas María Pía y Dominga Figueroa Edwards, María Eliana Astaburuaga Correa; Magdalena Vergara Vicuña y María Constanza Díaz de Valdés Gumucio. Todas menores de 20 años y "coetaneas" o iniciadas de Silo.

Para todos, la historia tiene hasta ahora un final feliz. Salieron en libertad el pasado 5 de octubre por no haber méritos en su contra pese a que el Juez Albónico declara que se trata de un **"delito de acción pública. No sabemos si llegarán otras querellas. Es algo que necesita mucho estudio".**

Hay otras denuncias de desapariciones súbitas. Mario Bellini, profesor de la Universidad del Norte y Carlos Giles de Ladaeta, alumno de filosofía de la Universidad de Concepción. Ambos no han dejado rastros después de abrazar la nueva doctrina.

Las jovencitas anteriormente nombradas eran, en su mayoría, alumnas de "La Maisonnette", exclusivo y elegante colegio del barrio alto, que un día cualquiera apareció con sus muros interiores totalmente pintados y garabateados con lemas siloístas. Aun más, las hermanas Figueroa Edwards son hijas del Gerente del Colegio, el abogado Gonzalo Figueroa Yáñez, quien formuló la denuncia de desaparición de sus hijas.

Pero los seguidores de Silo no salen de los colegios "jai" sino también de otros más populares. Chanita, una hermosa muchacha llamada Susana Gómez Olivares, de 15 años de edad, alumna del Centro Básico N° 1, de Conchalí, desapareció un día y sus padres acusaron a Silo del rapto. Igual cosa se dijo de Carmen Espinoza Acosta, de también 15 primaverales años, candidata a reina del Liceo Carrera, quien abandonó su hogar para luego retornar muy sonriente diciendo: "con los faunos de Silo ni a misa".

Esto en el campo judicial. Una verdadera psicosis provocada por movimiento que pretende liberar al joven haciéndole romper con la familia y el status. ¿Cuánto de verdad y cuánto de fantasía hay en torno al "Caso Silo"?



MINISTRO ASTORGA: "Todo comenzó como inocente juego de niños bien..."

# LA VOZ DE LA AUTORIDAD

***SOBRE SILO** y las actividades del Poder Joven, el Ministro de Educacion, Mario Astorga, ha dicho: **"Existe una peligrosa infiltración en los planteles de enseñanza media... Es una situación delicada "que debe ser enfrentada como una cruzada nacional con participación de toda la juventud".***

*Según el Secretario de Estado, las actividades siloístas se iniciaron en 1969 como inocentes juegos de niños bien. Son dirigidas por falsos líderes que pretenden destruir el sistema vigente. A Silo lo señala como una secta que trata de crear el caos educacional y familiar. Como un frente de penetración contra el cual deben organizarse las instituciones estudiantiles y las juventudes políticamente organizadas, para luchar contra ella.*



# DE CABEZA A LA M..

*"LA EDUCACION que recibes en esta cárcel, matriculada bajo la bandera de una "enseñanza adecuada al sistema de vida", constituye desde su base una lección de porquerías que te consumen y humillan fastidiosamente. ¿Crees tú que el hecho de estudiar para recibir un premio o no sufrir un castigo sirve a tu propio desarrollo? ¿No crees que más bien constituye un hecho que sirve para desarrollar en tí y tus compañeros complejos de inferioridad, envidias, rencores, egoísmos, competencia desleal? Gracias al esfuerzo continuo de los abejorros (1) consiguen desarmarte y mandarte de cabeza a la m...."*

*(1) Abejorro, en lenguaje siloísta es profesor.*

*Nota: panfletos como este reparte en los colegios "bien" el movimiento del llamado Poder Joven.*

(SIGUE A LA VUELTA)

# SILO EN EL BANQUILLO

Por LICHA BALLERINO

*LO ATACAN de todos los flancos, pero lo defiende cierta juventud. La izquierda lo señala como un movimiento respaldado por la CIA y el imperialismo. La ultraderecha como una droga marxista. Los padres le temen. Hace estragos en los colegios bien, provocando baja de notas y retiro de alumnos.*

*Sus extrañas actividades están ya bajo la atenta mirada de la Justicia, mientras las autoridades anuncian un frente común contra el peligro de su avance.*

*Se llama SILO, una nueva filosofía o religión liberadora para la juventud, nacida en Argentina y trasplantada a Chile. Sus seguidores forman en las filas del llamado Poder Joven, que tiene como símbolo el triángulo con un círculo central y como emblema "Reventar a los viejos".*

*Sobre esta doctrina que busca como seguidores a los menores de 35 años de edad, guiados por los textos de H. Van Doren, y cuyo objetivo último es desmoronar la estabilidad de la sociedad chilena, es esta crónica, que muestra la Verdad del SILO CHILENO*

El Poder Joven, que tiene a este grupo como filosofía, es enjuiciado y atacado por la sociedad chilena, pero defendido por cierta juventud. La izquierda lo acusa: "es un movimiento respaldado por la CIA". La ultraderecha responde: "es una droga marxista para destruir la familia". Los padres le temen. Los profesores lo denuncian como causante de deserción. Y la justicia se saca la venda, para investigar a fondo.

## EL NEGRO RODRIGUEZ

*SILO nació en Argentina. Descendió de un disco volador, en medio de un gran resplandor que iluminó la pampa. Su advenimiento se produjo en 1963, según lo señala el padre espiritual del movimiento, el abogado mendocino Mario Rodríguez Cobo, conocido como el "Negro Rodríguez". El es el Nuevo Mesías, una especie de Cristo en Cuarta Dimensión, nacido el 6 de Enero de 1938, quien, de repente se sintió tocado por la inspiración divina. Su doctrina, su filosofía, sus conferencias, y sus arengas prohibidas, sirvieron para fundar una extraña secta que busca la liberación total del ser humano. A Rodríguez Cobo no le fue bien en Argentina. Sus anunciadas concentraciones fueron generalmente desbaratadas por la policía. Las actividades las había comenzado en forma oficial un 6 de Enero de 1969 en los alrededores del Monte Aconcagua, en un lugar conocido como "Punta de Vacas". A 3 mil metros de altura y con temperaturas inferiores a los 10 grados bajo cero, ante unos quinientos fieles de la nueva doctrina, Silo habló por boca del "Negro Rodríguez": "Si han venido a escuchar a un hombre a quien el entusiasmo de muchos elevó a la condición de hijo de Dios, han equivocado el camino... Deben saber a quién escuchan... Escuchan a un pobre hombre desconocedor de las leyes que rigen el Universo, desconocedor de las leyes de la Historia, ignorante de las relaciones que rigen los hombres".*

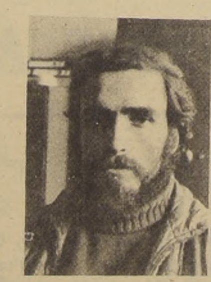
*Desde ese Sermón de la Montaña, que llamó "La Curación del Sufrimiento", Rodríguez Cobos siguió una intensa actividad bruscamente paralizada el pasado 1° de noviembre del mismo 1969, cuando desapareció de la vida pública. Se cuenta que vive como un ermitaño en la montaña andina, sin contacto alguno con el mundo. Pero que está feliz, porque ha entregado su mensaje.*

*Sin embargo, otros aseguran que no hay tal retiro y que, en cambio, pasa feliz sus actuales 33 años de edad, junto a una rica viuda estanciera que siempre le financió sus extrañas actividades. Mito o realidad, lo cierto es que el Silo argentino emigró a Chile, traído por uno de los admiradores del Santón mendocino: el chileno-alemán Bruno von Ehrenberg Pincheira.*





## EL NUEVO MESIAS



*CARLOS PALMA ARIZTIA es uno de los "epónimos" o sacerdotes del Poder Joven.*



*"EL HOMBRE DEL BRAZO DE CERA", Bruno Werner Von Ehrenberg Pincheira, líder del movimiento.*

THULE, RAYO AMERICANO, Movimiento de Liberación Interior, Sagrada Orden de América, Cronos, Seguidores de Silo, Poder Joven. Todos estos nombres derivan del Silo argentino de Rodríguez Cobo. El mismo disco con distinto nombre. Bruno Von Ehrenberg fue un discípulo aventajado del Maestro. Aunque el, oficialmente, lo niega, es el líder del movimiento que, como símbolo, tiene el triángulo con un círculo al centro, que se puede observar en las aredes y muros de Santiago, de Plaza Italia para arriba. El símbolo del Poder Joven, de los menores de 35 años conquistados por la doctrina del Nuevo Mesías.

Extraña personalidad. Von Ehrenberg nació en Concepción, estudió en el Colegio Alemán y en el Liceo Manuel de Salas. Emigró a la República Dominicana a comienzos de la década del 60, para seguir derecho, filosofía y periodismo. Regresó a Chile en 1964 para ingresar a la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, de donde salió en 1967 como especialista en Administración Financiera del Estado.

Von Ehrenberg, a quien dicen "el hombre del brazo de cera" (le falta uno) es contratado por CEPAL para realizar un estudio sobre recursos humanos, encargado por la NU. Sueldo: 8.000 escudos mensuales. Pierde el puesto y trabaja de taxista su Simca 1.000. Reside en la calle Pastor Fernández N° 17.495 de El Arrayán, junto a Ana María Lavín, de 25 años.

Pero, tras esa fachada de hombre común, es algo más. También se llama H. Van Doren el autor de "Jaque al Mesías", "Silo y la Liberación", "Manual del Poder Joven", "Poética Menor" y otros libritos que circulan con profusión. La fuente de los textos está en Silo. Von Ehrenberg o Van Doren es el ideólogo.





# ALFONSO LARRAHONA KASTEN





**ALFONSO LARRAHONA KASTEN** nació en Valparaíso el 23 de febrero de 1931. Estudió en el Liceo Eduardo de la Barra y Normal de Viña. Es profesor del Taller en la Mención de Artes Plásticas, en los cursos de Perfeccionamiento auspiciados por U. de Chile y SUTE. Además, es profesor de Grabado y Creación Literaria en la Escuela Artística de Valparaíso. Ha publicado "Guitarrero Nocturno" (1957), "Vacaciones en mi Isla" y "Remordimientos del Mago" (1959), "Laberinto" (1968) y "Habla el Mar" (1970). Libro que mereciera el Primer y Segundo Premios Municipalidad de Valparaíso en 1970.

*LOS HEROES*

*Algún camino han de seguir los héroes.*
*No quedará su pie bajo la sombra,*
*ni sus ojos caerán como un otoño*
*de rocas y metales.*
*Debe seguir su rostro como un astro desnudo.*
*diseñando a los hombres,*
*besando a las mujeres,*
*acunando a los hijos,*
*vigilando la Patria.*
*Sus manos deben ser como praderas*
*donde crezcan racimos y se eleve*
*la espiga y la paloma.*
*Victoriosas banderas de trabajo*
*deben cantar su gloria.*
*Algún camino han de seguir los héroes.*
*No serán olvidados en las fiestas*
*que iluminan la casa.*
*Debe ser la botella*
*pletórica de vino*
*que nos inflame el pecho*
*de orgullo y entusiasmo.*
*Deben ser como padres sentados a la mesa,*
*hablándonos de cantos de gesta*
*y horizontes.*
*Los héroes, hermanos mayores, vigilantes,*
*como nubes que traen siempre la primavera,*
*deben seguir caminos de victoria*
*y alumbrarnos el rostro con sus voces de fuego.*

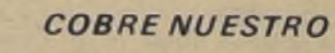
*MIRA, VALPARAISO*

*Mira, Valparaíso,*
*basta ya de palabras.*
*Ha llegado el momento*
*de medirte*
*con la vara que mides;*
*de establecer, ahora*
*y no mañana,*
*la precisa figura de tu cuerpo*
*y ubicar tu palabra sobre el mapa.*

*Dame instrucciones,*
*dame un contraseñas;*
*me servirán de pase*
*y podré penetrar*
*en tus raíces:*
*con paso firme,*
*con el ojo avisor*
*que necesito*
*para encender las luces*
*de tu inmenso galeón iluminado*
*que partirá algún día.*

***ANTES***

*Antes que fuera el mundo*
*y antes que antes,*
*y antes de aquello aún.*
*Antes del aire,*
*de la luz y la sombra,*
*antes del caos:*
*estaba la palabra*
*que era un hilo*
*de silencio y sonido degollado;*
*era la voz de todos los objetos,*
*del fuego, agua y viento*
*conturbados.*
*Antes había el círculo*
*hecho voces*
*y estaba el llanto.*



***CARACOL QUEBRADO***

*(A mi Madre)*

*No lo quebró la arena,*
*ni la ola,*
*ni la roca, ni el pez,*
*ni el alga parda;*
*fue la música azul*
*que contenía*
*la palabra del mar*
*como un capullo*
*que se abre de pronto*
*y se desborda*
*irrumpiendo en un grito*
*y apartando*
*sus paredes de nácar,*
*abatiendo*
*lo que fuera una gruta,*
*la rapsodia,*
*la total biblioteca*
*de los mares...*
*Ahora, sólo despojo*
*floreciendo;*
*breve estambre en la muerte*
*de las olas,*
*me devuelve tan sólo*
*con mirarlo:*
*la dorada canción*
*que fue mi madre.*

***COBRE NUESTRO***

*Cobre nuestro que estás en la tierra,*
*santificado sea tu nombre,*
*venga a nos tu reino.*
*Hágase la voluntad, tanto esperada,*
*de nuestro pueblo.*
*El pan nuestro, de cada día,*
*dánoslo tú,*
*y perdona a quien nos hundiera*
*por tantos años,*
*así como nosotros los perdonamos.*
*(No vuelvan a caer en tentación).*
*Líbranos de su opresión.*

*Así sea.*





*EL MINERO HUNDE LAS PIERNAS en el agua, durante largas horas. . .*

*"LA SALVACION" BROTO en octubre del año pasado.*

*GUANIAMO, VENEZUELA.- Vienen de todas partes. Los mineros se abren paso selva adentro, a goles de machete, cada cual cargando a las espaldas una pala, una suruca, una barra y un balde. Vienen de la Gran Sábana, del Caroni, de Río Claro, de Plaza Blanca, Súbitamente, la selva del Guaniamo se ha convertido en la principal fuente de diamantes de toda Venezuela. Pero no sólo vienen los venezolanos. También los colombianos, los brasileños, los trinitarios; hombres de rostros duros; sin documentos ni apellidos ni ganas de hablar del pasado.*

*Brotan los campamentos en un golpe de dados. Aquí se mezclan el primer día de la Creación y el último día de la Civilización: las culebras duermen bajo las hamacas y en las hamacas los mineros fuman cigarrillos Lucky Strike. Este es un escenario del Descubrimiento y la Conquista de América, don Diego de Ordaz resurrecto con espada y coraza, pero está iluminado por las luces chillonas de neón y el estrépito de la música de moda aturde los oídos desde las máquinas pasadiscos Wurlitzer.*

# LA DRAMATICA

Los pueblos nacen y mueren sin que les quede tiempo para figurar en los mapas. Saltan de un punto al otro de la selva, al ritmo que les marcan las sucesivas "bombas" del diamante. "Revienta otra bulla y no nos ponemos a pensar si estamos instalados, con casa y eso. Agarramos lo más propenso y nos largamos. Nunca pensamos en el fracaso". Malavé es minero viejo. Lleva muchos años recorriendo el estado Bolívar, a la búsqueda de las duras piedras resplandecientes. Malavé respeta a los diamantes. Cree que tienen misterio, y que son muy poderosos. Para la persecución de los diamantes, los mineros se dejan guiar por el canto de ciertos pájaros y por algunos signos favorables en las arenas de los ríos o en el fondo de la tierra. También se dejan guiar, a veces, por los sonidos o las imágenes de los sueños. Los diamantes se muestran, huyen, reaparecen; hay mineros que dicen, como Malavé, que los diamantes brotan igual que las plantas.

### CAMPAMENTO EL VEINTICUATRO

Un ejército de putas, tahures y mercaderes acompaña la peregrinación de los mineros. La "zona roja" se organizará al mismo tiempo que se alzan las primeras casuchas de madera y lata y techo de palma y mientras se abre un claro en la maleza para que desciendan los helicópteros. Los pueblos del diamante no tienen cementerio, ni farmacia, ni iglesia, ni hospital, ni escuela. Se llaman, por ejemplo, Sabañón o Tiro Loco, Resbalón del Diablo, Los Bigotes del Gobernador. Uno de los campamentos fue bautizado El Veinticuatro, en homenaje a una hormiga gigante que lo deja a uno loco por veinticuatro horas. Otro, se llama Pelapatrás, porque hasta allí llegaron muchos mineros que luego se volvieron, robando burros o caballos, sin aguantar más allá la marcha a pie por las serranias hostiles. El Caracol nació en julio de 1970 y duró hasta abril de 1971. Llegó a tener cinco mil habitantes a la hora de la euforia. Ahora está abandonado. La Salvación brotó en octubre del año pasado. En este momento, es la mina de diamantes más importante de Venezuela. Es, también, el principal foco de paludismo de todo el país. Un minero la bautizó La Salvación, porque ya en las demás minas las cosas andaban mal cuando se descubrieron los diamantes en estas quebradas y en estos cauces. Ya los mineros no sacaban ni para la comida cuando La Salvación apareció.

### EL DELIRIO DE LOS PRECIOS

Hay diamantes, dicen, hasta en la grava con que están cubriendo la pista de aterrizaje. El minúsculo aeropuerto de La Salvación también sirve de cementerio a las avionetas que despegan o aterrizan mal. En Semana Santa se cayó una, porque, según dicen, el piloto se olvidó de ponerle gasolina: quedó clavada de pico entre los árboles. El viento hace lo que quiere con estos Cessnas de juguete, pero las empresas cobran los pasajes a precio de oro y, al fin y al cabo, no hay otra manera de entrar o de salir. Gracias a las avionetas, por lo demás, han bajado los precios en La Salvación. Antes, cuando había que traer los alimentos y las bebidas cargándolos a la espalda a través de las sierras, una Aspirina costaba medio dólar. Cuando por primera vez bajó un helicóptero a la mina de El Candado, los mineros lo asaltaron como buitres: traía dos reses. En menos de cien días, un comerciante ganó el equivalente a 150 mil dólares. Ahora los precios están bajos en La Salvación. Y aquí eso significa que un diario de la semana pasada o una lata de cerveza cuestan cuatro veces más que en Caracas, que la leche es seis veces más cara y el arroz o el café valen diez veces más. El precio del ron es doce ves más alto que en la capital y el de la gasolina, cuarenta veces. Lo único gratuito son las enfermedades, que abundan. Alcanza con probar el agua del río para infectarse el intestino y la picadura de cierto zancudo basta para que lo asalte a uno la malaria, la fiebre hirviente y helada que los mineros aceptan como si fuera la voluntad de Dios. Hay un solo médico en La Salvación. Parece un evadido de Sing Sing y muchos dudan de su título. No se sabe cómo vino, ni por qué. Pero cobra cuarenta dólares por poner una inyección de estreptomicina. No le falta clientela. La basura y las moscas colaboran.

Los mineros se quejan de los comerciantes y los comerciantes se quejan de los guardias. No se otorgan permisos legales para vender bebidas, pero en La Salvación hay un bar al lado del otro. Los guardias cobran, por su propia cuenta, un impuesto que ellos mismos fijan y que no sale de sus bolsillos. Los mineros beben ríos de cerveza o ron: también brandy y whiskey escocés, a precios de fábula. Los bares consisten nada más que en un mostrador de lata o madera. No tienen paredes, porque en la mina no existen las paredes. Una cortina de nylon protege la intimidad de los locales donde se hace el amor. Cuando las damas se pelean, se tumban las paredes a navajazos. Los mineros son hombres sin mujeres, y también el amor les sale carísimo. Por unos minutos, las profesionales especializadas cobran el equivalente de cuarenta dólares.

### SER ROCKEFELLER POR UNA NOCHE

El negro Barrabás abrió, hace treinta años, la época del diamante en Venezuela. Encontró un diamante puro, del tamaño de un huevo de paloma. Hay versiones que aseguran que el diamante de Barrabás se vendió en medio de millón de dólares en los Estados Unidos. A él le pagaron mucho menos. La mañana que encontró el diamante, Barrabás no había podido desayunar. No había encontrado quien le fiara. Después, Barrabás se convirtió en materia de leyenda. No sólo en la mina El Polaco: en toda Venezuela. En Caracas, allá por la época del general Medina, Barrabás fue todo un personaje de gloria efímera. El dinero le huyó de las manos. Ahora está en Icabarú, una mina perdida en la frontera, muy pobre y muy viejo.

Es lo habitual. Para el minero, la fortuna tiena alas. En la mina Abequí, de la Gran Sábana, el minero Pariaguán salió de la oficina del comprador de diamantes con un sombrero cargado con 106 mil bolívares (unos 24 mil dólares). Se metió en el bar "Tibiritábara", de Ciudad Bolívar, y emergió de allí veintiocho días después con los bolsillos vacíos. En la mina Agua Negra, el minero Paleta obtuvo 160 mil bolívares a cambio de un frasco de sal de frutas lleno hasta el tope de diamantes puros. A los noventa días tuvo que pedir para el pasaje. Más recientemente, aquí en la zona del Guaniamo, un minero recibió doscientos mil bolívares por un conjunto de buenos diamantes recogidos en El Caracol. No le quedó dinero ni para comprar una cuerda y ahorcarse.



Nobel y ex comunista Jacques Monod, "El azar y la necesidad", de la que en Europa se vendieron, en pocas semanas, 150.000 ejemplares, ha comenzado a ejercer su influjo en América Latina y a provocar discusiones gracias a unas tesis que, para unos, representan "el fin del marxismo" y para otros todo lo contrario: el comienzo del verdadero marxismo. En Venezuela, por ejemplo, después de un artículo del director del diario "El Nacional", el escritor Arturo Uslar Pietri, titulado "El fin de las ideologías" (frase que allí significa, entre otras cosas, el "fin del marxismo", pues su autor piensa que el marxismo no es una ciencia, sino una mera ideología, ese mismo diario abrió una especie de campaña de popularización del libro de Monod. Poco tiempo después, una revista de izquierda, "Al Margen", publicó dos largos ensayos combatiendo tanto las tesis de Uslar como las de Monod.

La polémica está sirviendo a muy diversos intereses. En los medios burgueses se habla de que por fin ha triunfado la ciencia "pura", la ciencia "éticamente neutral", mientras se ha descalabrado un sistema que, como el marxismo, entiende la ciencia como una denuncia dotada de una ética revolucionaria. Se recordará que para Marx lo importante no era tanto "interpretar el mundo" como "transformarlo". En ciertos medios marxistas se considera que Monod ataca tanto al materialismo dialéctico como al histórico, y se los defiende a ambos con igual pasión. Y en otros medios, también marxistas, pero "heterodoxos", se piensa que, si bien Monod acierta a criticar el materialismo dialéctico en tanto filosofía que pretende explicar el universo, no acierta en sus ataques a la ciencia social de Marx, que Engels llamó "materialismo histórico". Para que el lector pueda juzgar, resumiremos las ideas centrales del libro de Monod.

### TRES TESIS.

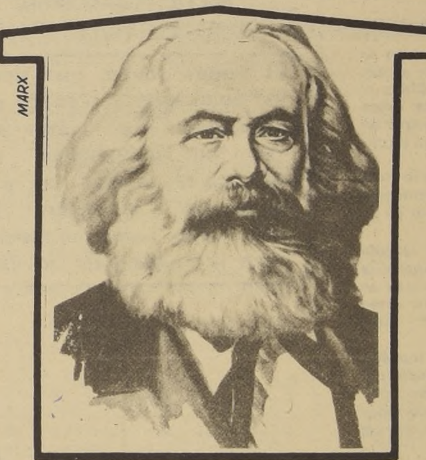
Figuran en esta obra tres grandes tesis que, muy sintéticamente, pueden caracterizarse así: **1) Tesis biológica; 2) Tesis filosófica; 3) Tesis epistemológicas** o relativa al carácter del conocimiento científico.

**La tesis biológica,** , que es la tesis central ( aunque no la que ha provocado la polémica), afirma que las especies vivientes tienen como rasgo fundamental su capacidad de actuar con vistas a un fin o meta, y se caracterizan, además, por su capacidad de repetirse generación tras generación, sin modificarse. Pero junto a este aspecto de "necesidad", hay el aspecto del "azar": cuando se ha producido una modificación o mutación, la alteración del código genético se ha debido al más puro azar, o más concretamente, al **error**. Una vez que se produce ese error casual, interviene la necesidad y el error se repite generación tras generación en un movimiento conservador. Así, el ser humano es producto de un error producido cuando en las células cerebrales de algún mono se introdujo un elemento extraño que alteró las células y le dio al mono la capacidad de articular un lenguaje primitivo, lo que, a su vez, determinó el desarrollo del cerebro y dio lugar a lo que llamamos "hombre". La vida misma es producto de algún error. "La vida — escribe Monod— ha aparecido sobre la tierra: ¿Cuál era antes del evento, la probabilidad de que éste ocurriera? En la estructura actual de la biósfera, no se excluye la hipótesis — todo lo contrario— de que ese acontecimiento decisivo se haya producido **una sola vez**. Lo que significa que su probabilidad era **a priori** casi nula". Toda esta tesis, como lo dijo recientemente el bioquímico italiano Silvestri, " es poco más o menos tan sólo una puesta al día del darwinismo".

La **tesis filosófica,** que es la causante de que el libro se haya vendido en Francia tanto como las Memorias de De Gaulle, se desprende de la biológica. Siendo la vida y el mundo mismo algo gratuito y producto del azar, caen por tierra todos las fundamentaciones filosóficas", las explicaciones del universo que dan a éste una lógica y un objetivo propio. O sea, caen por tierra las doctrinas "animistas". El hombre vive en un universo que, en rigor, le es totalmente indiferente. El hombre carece, además, de "finalidad", tal como se entiende esta idea en una doctrina como la de Marx, para quien la finalidad del hombre es la de arribar a una sociedad justa, desalienada. Monod ataca también al materialismo dialéctico ( que fue una invención de Engels, no de Marx), por cuanto, abandonando el plano de la ciencia social empírica en que se movió siempre Marx, extiende la dialectica a todo el universo material y proporciona una explicación "filosófica" y "animista" de aquel. El materialismo histórico o ciencia social de Marx, en cambio, sólo ...




**Un biólogo contra el marxismo**




# EL HOMBRE ¿UN ERROR DE LA NATURALEZA?

**Por LUDOVICO SILVA**

**De "El azar y la necesidad", obra de Jacques Monod, se vendieron en Europa, en pocas semanas, 150 mil ejemplares. Una tesis que para unos representa "el fin del marxismo" y para otros, el comienzo del verdadero marxismo. Una polémica que sirve a muy diversos intereses.**

Por último, la **tesis epistemológica** va dirigida contra lo que Monod llama la Santa Alianza de las "explicaciones unitarias" (entre las cuales, el marxismo) que han traído una confusión entre el plano de los intereses humanos — la sociedad, sus valores, su ideología— y el plano propiamente científico, que es de por sí "neutral" y ajeno a toda consideración valorativa o, como diría Marx, de "denuncia". El científico no denuncia, sino que enuncia.

### EL CONCEPTO ERROR.

A fin de ayudar a que el lector se forme su propio juicio sobre tales tesis, formularemos algunas interrogantes que pueden plantearse a Monod. En lo referente a la tesis biológica, el concepto de "error" parece algo ambiguo: como lo ha dicho el antropólogo Ammendola, un "error sin causa", ¿ no es metafísica pura? La tesis del "azar" o "error" que se produciría en estado puro en un momento cualquiera, ¿ no es una de esas tesis "filosóficas" que tanto ataca Monod? Concebir un error que se ha producido porque sí, sin causa alguna, es concebir un error puramente ideal, metafísico, ya que, como lo ha escrito el científico argentino Mario Bunge en su tratado de la **Causalidad,** la principal ley científica, la más universal, es que "todo en el universo es determinado según leyes por alguna otra cosa". Monod no es a-causalista total, por cuanto identifica en un error genético la causa que produjo al ser humano, pero ¿ qué o quién causó el error? Es un punto no resuelto, que pone en entredicho el valor científico de la tesis. Por otra parte, ¿ cómo explicar mediante leyes, mediante ciencia, algo que es producto del azar? Y, por último, si hay un error inicial, ¿con respecto a cuál verdad es un error? Si el hombre es un producto de un accidente cerebral ocurrido al mono, este, a su vez, ¿ de cuál error es producto? ¿O es el mono "la verdad"? Monod no responde a todas estas contradicciones.

### SERIOS INTERROGANTES.

La tercera de las tesis, o tesis epistemológica que proclamaba la neutralidad absoluta de la ciencia y que podría calificarse de "indeferentismo" ( o para usar un término de moda, "cientificismo"), no es en absoluto original de Monod. Tal vez fue Max Weber quien primero la puso en boga — precisamente para atacar a Marx— cuando habló de la "neutralidad axiológica" ( o neutralidad valorativa) de la ciencia. Luego, Mannheim también difundió la idea de una ciencia indiferente a los "valores" sociales; y hoy, muchos sociólogos funcionalistas — especialmente los norteamericanos— predican una ciencia químicamente pura. Pero, ¿debe la ciencia lavarse las manos ante las consecuencias sociales de sus descubrimientos? Si la ciencia descubre, por ejemplo, que en Venezuela la riqueza se concentra en unas pocas familias y que esa riqueza es controlada por los Estados Unidos, ¿ debe la ciencia abstenerse de denunciar con violencia esa situación? ¿Qué razón había para que Marx se callase cuando descubrió, científicamente, que la riqueza capitalista proviene de la extracción de plusvalía, trabajo excedente no pagado?

En cuanto a la segunda tesis, Monod no logra atacar a Marx, sino a falseamientos contemporáneos de su doctrina. Dice así, extrañamente, que la superación del marxismo vendrá presicamente con la construcción de una sociedad socialista basada en la ciencia. Pero, ¿ no era esto lo que explicaba Marx en su **Crítica del Programa de Gotha?** Para Marx, la desaparición de lo que Monod llama ideología de la "Santa Alianza" sólo podrá ocurrir cuando la formación científica se haya extendido a todas las capas del pueblo. Lo que no dice Monod es lo principal: que para realizarse esa su "construcción de la sociedad socialista", será preciso acabar con todo lo que la obstaculiza materialmente, la explotación, la distribución desigual de la riqueza, la propiedad privada, la división del trabajo, la economía mercantil y monetaria, los monopolios, el subdesarrollo, en suma, todos los factores históricos materiales de aquello que Marx llamaba globalmente "alienación".

Ese concepto incluía, por cierto, el de "alienación ideológica", una de cuyas formas es precisamente la representada por el tipo de ciencia al que Monod aspira y en la cual basa su tesis epistemológica su "socialismo": la ciencia "neutral", desatendida de la realidad y los valores sociales, la ciencia irresponsable de sus propios contenidos y consecuencias, la ciencia exenta, como el ser humano mismo de Monod, de toda finalidad y librada a un azar que hoy, desgraciadamente, es un peligrosísimo azar atómico. (P. L.)

## LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

# EL PCB

*LOS AMBIENTALISTAS estaban confiados en que habían descubierto los mayores polucionadores o polutantes, después de señalar substancias como el DDT, mercurio, plomo y fosfatos. Ahora, un importante novicio ha brotado en la forma de los bifenilos policlorinados, substancias químicas siruposas, sin color ni olor, manufacturadas por Montano c°, bajo el nombre de Aroclor. Hasta recientemente los PCB eran usados en la industria como diluyentes en plásticos, pinturas y gomas, y como aditivos en tintas impresoras y de papeles.*

Pero hay creciente evidencia de que aun cuando actualmente son usados en forma especial como agentes en intercambiadores de calor, han encontrado su camino a los organismos vivos y posan una potente nueva ameneza al medio ambiente, pues grandes cantidades de PCB se acaban de descubrir en los peces y en los pájaros marinos de varios países. Estos compuestos dañan el higado de las lauchas y alteran el metabolismo del calcio en los pajaros, que ponen así huevos de cascara muy delgada.

Debido a las quejas de los clientes, el Departamento de Agricultura Norteamericano detuvo el uso de los PCB, pero sólo en pesticidas. Luego, Monsanto anunció que suspenderá sus ventas, excepto para uso "absolutamente esencial" en equipo eléctrico.

Hace dos semanas se anunció que niveles inaceptables del veneno PCB habían sido descubiertos en más de 75 mil huevos frescos y hubo que quemar 146 mil pollos contaminados. El papel de envolver, procesado con PCB, infectó a esos animales y huevos. Tambien recien se está hallando PCB en diferentes clases de alimentos desecados, inclusive cereales para bebes.

Los bifènilos policlorinados o PCB son difíciles de descubrir, porque se parecen tanto al DDT que sólo el análisis espectrográfico los diferencia. Y como son de larga vida, su potencia se multiplica, mientras siguen su camino a traves de la cadena alimenticia, sin que aún se conozcan sus efectos a largo termino. Queda para los servicios de salud de los diferentes países seguirles la pista, como ya se está comenzando a hacer.

### NUEVO TRATAMIENTO A DENTADURA PIORREICA



La enfermedad periodontal, o piorrea, que afloja las encías y el tejido alveolar óseo, es una afección universal. 85 por ciento de adultos sufren de ella, y es la causa principal de perdida de piezas dentarias. Los dentistas tratan los casos serios raspando los tejidos comprometidos o colocando placas. Una alternativa ocasional consiste en curar las raíces dentarias.

Ahora, 3 dentistas de la ciudad de Denver están ofreciendo a los pacientes una tercera posibilidad. Los especialistas tratan hace tiempo de corregir este mal, afirmando partes de los alveolos con particulas de hueso de otras partes del cuerpo. Pero la meta del trío de Denver —Drs. Hiatt, Shallhorn y Boyce— es regenerar, más bien que reemplazar hueso, injertando medula alrededor del diente para estimular nuevo crecimiento en el alveolo circundante.

La operación es relativamente sencilla. Los pacientes acuden a la clínica en la mañana para donar su propia medula osea, que es extraida bajo anestesia local del hueso de la cadera, mediante una aguja. Más tarde van a la oficina dental, donde se implanta la medula en menos de media hora.

Una de las causas importantes de periodontitis es la formacion en el diente de una placa invisible de bacterias, que debe ser tratada antes de la implantación para evitar un fracaso por infección, lo que requiere antibioticos y uso apropiado de escobilla.

Respecto a los resultados del nuevo tratamiento, hay algunos espectaculares. Por ejemplo, una dueña de casa, con 40 años de edad, tenía piorrea y seria perdida de alvéolo. Al cabo de un año recuperó totalmente su dentadura.



*SLALOM EN RODILLOS ACEITADOS*

*Ludwigsburg. Los suabios, habitantes primitivos del Sudoeste de la República Federal de Alemania, están orgullosos de haber inventado, hace cinco años, los llamados "Rollkas" y, con ellos, un nuevo tipo de deporte. Entretanto, los pequeños "esquíes" de césped" se exportan a muchos países. El principio de construcción es parecido al de vehículos oruga: alrededor de una barra de guía de 60 cm de largo giran rodillos unidos entre sí. Las miniorugas se prestan excelentemente para el entrenamiento veraniego de los esquiadores de nieve. Se trata de un deporte que puede aprender cualquiera. El descenso sobre "Rollkas" en la cuesta verde es menos peligroso que sobre esquíes en la nieve. Esquiadores de gran clase alcanzan con rodillos bien engrasados una velocidad de hasta 70 kilómetros por hora. El número de los aficionados a este tipo de deporte ha subido de unos 500 hace tres años a 6.000. En toda Europa, así estima el hasta ahora fabricante único, serán unos 15.000. En todo caso, en octubre próximo tendrá lugar, en la vecindad de Ludwigsburg, la "Segunda Carrera Internacional con Esquíes de Césped" (DAD).*

## MELENAS Y BIGOTES

Por RADO GARBO

LA "CAPILOFILIA" (de algun modo hay que llamarla) o culto capilar que invade universalmente a la población masculina, en un principio fue sólo como una especie de revancha contra el abuso que la mujer hacía de la abundancia pilosa con que la habia favorecido la naturaleza. Parece que los envidiosos se dijeron "ya que la mujer nos gana lejos en abundancia de cabellos, nosotros la dejaremos atras en el conjunto de melenas, patillas, barbas y bigotes, donde le podemos dar cancha, tiro y lado". Y la revancha capilar no tardo en exteriorizarse en cabelleras estrafalarias, barbas pobladas, patillas estilo "Padre de la Patria", peras y perillas ridiculas y bigotes que abarcan todas las extravagancias de diversas centurias. Pero esta moda, que otros aseguran constituye la protesta de una generacion desilusionada por el "establishment" o las "buenas costumbres", no es, por cierto, una exclusividad de esta decada.

Sin contar los bigotes de la epoca de "capa y espada", las melenas de la era romantica, o las barbas de los revolucionarios de fin de siglo, el hombre de nuestros días esta caracterizando con pelo, bigote, patillas, perilla y barba propios— a todo cuanto personaje o grupo social ha tenido cierta figuracion, desde el cavernicola de las Cuevas de Altamira, hasta nuestros días. Cierto es que en toda epoca la "pilomanía" ha tenido amigos y enemigos.

El mundo prehistórico, necesariamente, tuvo que ser un mundo de peludos. En primer lugar, porque aquellos contemporaneos del hombre de la caverna de Cro-Magno, o el ecantropo de Piltdown, no tenían que asistir a reuniones sociales y, en segundo, porque en aquellos lares habia un total desabastecimiento de hojas Gillet y de Philipshaves. Pero ya en los tiempos del Antiguo Testamento —donde existían pinzas metalicas para depilarse— los melenudos y barbudos hacian nata. Por culpa de su larga melena —que se le enredo en las ramas de un espino silvestre— el rebelde hijo de David, Absalon, perdio la vida a manos del General Joab, que lo clavo con tres afilados dardos. Sanson —el hombre de fuerza de Israel— se dejo tomar el pelo por Dalilah, la cortesana de Gaza, quien le corto sus bucles con una tijera oxidada, dejandolo mal desmochado y sin fuerzas para una larga temporada.

Lo que más conspiró contra las largas cabelleras de antaño, fueron los bichos y garrapatas, que pululan entre los cabellos desaseados y el servicio militar obligatorio. La falta de aseo y de champu, y los bicharracos premencionados, fueron la causa de una epidemia de calvicie, que afecto, principalmente, a las clases altas, respetando curiosamente a las de medio pelo. Desde Luis XIV, los reyes de Francia empezaron a quedarse calvos como bola de billar. Como no era cosa de lucir en los salones una pelada escariada por la tiña, los monarcas se hicieron confeccionar coquetas pelucas, que fueron copiadas y adoptadas por los cortesanos pateros, con gran felicidad de los peluqueros (que en esè tiempo eran "realmente **peluqueros**).

La historia del bigote empieza desde el invento de la navaja de afeitar, porque sin ella no sería posible dar forma aceptable a las excrecencias capilares del labio superior. A traves de las distintas epocas hubo bigotes a lo Gengis Kahn, a lo Atila, a lo mandarín, a lo Taras Bulba, a lo don Juan Tenorio, a lo Mosquetero, a lo Francisco Jose, a los corsarios negro, a lo filibustero, a lo Hindemburg, a lo Nietsche, a lo Schopenhauer, a lo Bismarck, a lo Kaiser Wilhem der Grosse, a lo Clamenceau, a lo Victor Enmanuel II, a lo Tito Palestro, a lo Bigote Arrocet, a la borgoñona, a la bordelesa, a la parmesana y a la valdiviana.

Tambien existió el "antibigote" que nació en los comienzos de la Primera Guerra Mundial, como una patriótica contribución a la campaña de economía ordenada —¡Jawohl!— por Guillermo II. El mencionado aditamento piloso era una obra de arte, que alargaba en cerca de una hora el tocado matinal, para hacer dos finas líneas de pelos, al centro del labio superior, que eran examinadas con lupa por el cabo de guardia que le daba su aprobación. El peregrino aditamiento de pelos era un escorzo de bibote, un "bigotín" como diría un madrileño castizo. "cuatro pelos jugando a la brisca" lo llamaba un malagueño. Los alemanes lo llamaban "Abgesschnitten Chnurrbart", que viene a ser lo mismo... pero en alemán. El cabo Adolfo Hitler, que siempre trató de destacarse entre el montón, convirtio lo que podrían constituir un par de docenas de Abgesschnitten Chnurrbart, en un perfecto cuadrado de tupido pelo, anticipado por Charles Chaplin en sus películas del sello Ecsani.



**Guaniano, uno de los pueblos que nacen y mueren sin que les quede tiempo para figurar en los mapas. La piedra preciosa brota igual que las plantas. Eso creen los mineros. Un ejército de prostitutas, tahures y mercaderes acompaña los buscadores de grandes riquezas y de miserias.**



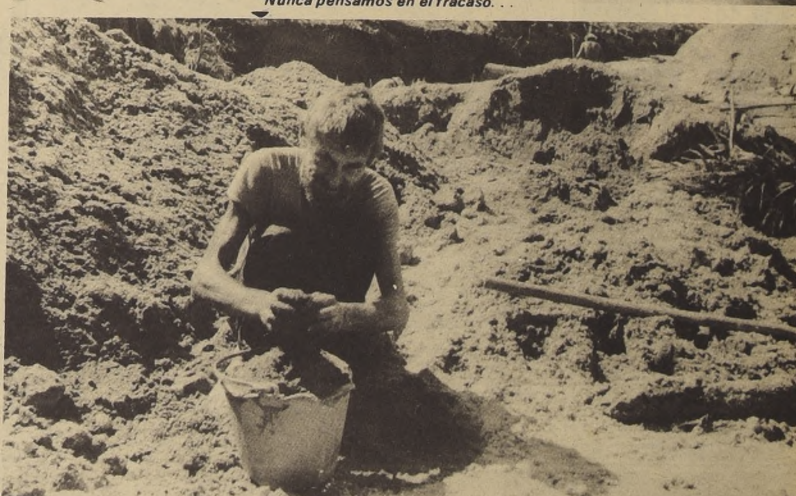
*EN UNA SOLA NOCHE DE AMOR; sin extenuarse, la Nena gana más que un funcionario público en un mes de trabajo.*

*LOS PUEBLOS NACEN y mueren sin que les quede tiempo para figurar en los mapas.*

*LA "ZONA ROJA" se organiza al mismo tiempo que se alzan las primeras casuchas de madera y zinc. . .*

*JUNTO A LA "ZONA ROJA" operan los compradores de diamantes.*

*"Nunca pensamos en el fracaso. . ."*



# FIEBRE DEL DIAMANTE

Por EDUARDO GALEANO

Del que tiene un buen hato de diamantes en las manos, se dice que está "embobado". Es el que paga todo, a todos, y no se arrepiente. "La vida del minero es una vida perra" me explica uno que anduvo de buzo explorando el río Caroní durante dieciocho años. "Pero en la vida del minero hay un compañerismo muy grande. Si yo encuentro un diamante que vale dos o trescientos mil bolivares y toditos los que estamos aquí estamos jodidos, pues hay que darles a toditos, para la fiesta. Y a la mañana siguiente amanecemos limpios. Pero bueno, hemos gozado un rato. Así es la vida del minero. Es el comprador, quien gana. Esos toman también, pero cuando ellos se beben mil bolivares, los compradores, es porque le han robado a uno dos mil". Este hombre ya no es minero de agua. Dice que está muy viejo: "El cuerpo ya no me da". Nació hace treinta y tres años.

Junto a la **zona roja,** operan los compradores de diamantes. Llevan un 38 al cinto y andan con el ceño siempre fruncido, pegado el ojo a la lupa poderosa que delata los puntos negros de grafito del diamante imperfecto. Usan unas balancitas que parecen de juguete y en esos pequeños mostradores, armados uno al lado del otro, triunfa o se deshace la esperanza de los mineros. Los descubridores de las minas del Guaniamo no sabían nada del oficio. Nunca habían visto una suruca, el cernidor de tres filtros donde se lava el material para que los diamantes queden, saparados por su propio peso, visibles en el centro de la trama. Eran campesinos, peones que llevaban una vida de esclavos recogiendo los frutos de las sarrapias, durante tres meses, en las montañas, y que pasaban el resto del año bajando en las haciendas sin saldar jamás la deuda de la comida. Ellos consiguieron muchísimos diamantes por casualidad, al principio: luego buscándolos encarnizadamente y los compradores se los pagaban en billetes chicos, de a cinco y de a diez bolívares para impresionarlos con el montón.

### EL INFIERNO Y LA GLORIA

La gallera es un circulo de palos. En el centro, el reñidero. Un gallo zambo pelea contra un gallo pinto: se arrancan los ojos a picotazos, se deshacen a golpes de espuelas. Los mineros arrojan billetes a la arena mientras los gallitos saltan, aletean, se acorralan el uno al otro, caen y se levantan y vuelven a caer y a levantarse. "¡Veinte a diez al zambo!" "¡Voy a pinto, voy a pinto!" Aumenta el griterio y aumentan las apuestas. También el juez de la contienda apuesta fuerte. Y el guardia, que grita con el puño cerrado. Los mineros son fanáticos de los gallos. Por supuesto, la riña de gallos desemboca siempre en riña de hombres y muchas veces la fiesta termina mal. Me ha tocado sentarme al lado de la Nena, que tiene diecinueve años y es lindísima. Ha venido desde La Guayra, hace algunos meses, y ya dispone de una nutrida cuenta bancaria en Caracas. Mientras el gallito pinto agoniza, con la cabeza bañada en sangre y una pluma del enemigo en el pico, la Nena me cuenta, muerta de risa, la tragedia de su vida. En una sola noche de amor, y sin extenuarse, la Nena gana más que un funcionario público en un mes de trabajo.

Los gallos, las mujeres y el trago: estas son las revanchas de los mineros. Son, también, las bocas abiertas que devoran todo lo que los mineros ganan. Habría que agregar los naipes y los dados, que los tahures manejan con manos mágicas. A veces los mineros apuestan billetes, a veces diamantes; una vez alguien, según dicen, apostó la vida, y la pagó. "Los que más ganan, son los que más pierden: los más arruinados".

El diamante viene en aluvión o en veta. El minero hunde las piernas en el agua durante largas horas, días, años, o se introduce en la tierra cavando agujeros como un topo. A veces ahí en las profundidades, se apaga la vela por falta de oxigeno, y a veces también se apaga el minero y ahí se queda. O se le desprenden, sobre la cabeza, piedras o tierra del techo del túnel que está cavando: en las minas del Guaniamo hay cognac Hennesy, pero no existen los cascos de protección para el cráneo.

Hay agujeros por todas partes. A los costados de los callejones que las hileras de los ranchos van improvisando, o en medio de la maleza, a cuatro metros de los mostradores de los bares o muy lejos de los campamentos poblados. En lugares inhóspitos, entre las pestes y las alimañas duerme, a veces, el diamante: hay que perseguirlo en los días calientes y en las noches heladas. "Para él estar, no necesita tierra bonita". El minero pasa la vida arañando la tierra con las uñas. Para muchos, los años se suman sin suerte, a los años. "El diamante es poderoso. En la historia no se ha conocido nada más poderoso", opina el minero Malavé. "Han querido hacerlo sintético, pero no han podido. No hay forma de que nadie lo pueda imitar. Y es una piedra misteriosa. Hay personas que tienen sangre para el diamante: otras no. Precisamente, yo soy uno que poca sangre tengo para ese señor. Y tiene que haber un misterio en eso. El diamante es una piedra muy... Y resume: "Yo le tengo un gran respeto". A menudo ocurre que la lupa, implacable, revela el fraude: lo que parecía un diamante, transparente, compacto, relampagueante de luces, no es un diamante. Es un "casi casi", como les llaman a esas piedras estafadoras. ¿Y los que tienen suerte? ¿Los que tienen "sangre" para el diamante puro? La estirpe de los Barrabás no ha conocido mejor destino que los infelices que indagan las minas sin respuesta. Los anillos de brillantes resplandecen en las manos de los mercaderes, pero el minero es un hombre desnudo. Poco dura su venganza de pobre: su delirio de millonario se desvanece antes del amanecer. Una noche, habíamos quedado atrapados por la lluvia torrencial debajo de un cobertizo y una viejita sabia, muy, muy conocedora, lentamente dijo: **"Al lado de la gloria, está el infierno. Uno da un pasito y cae".**

"El minero tiene radar", dice el minero. Dice que conoce las claves secretas del lenguaje de los pájaros. Pero también se pierde fácil. Aquí rueda el dinero como en ninguna otra parte. ¿De qué vale? Todos estos hombres han venido, alguna vez, para irse. Al principio, el minero es un campesino o un obrero desocupado que acepta esta vida como una penitencia o un tiempo de espera. Después, se acostumbra. La mina lo devora, se apodera de él, le ata las piernas. Al fin y al cabo, él sería un extranjero en las ciudades, no menos hostiles que esta selva aunque no tengan malaria, y el campo sólo le ofrece la rutina de una vida miserable. Este es, en cambio, otro mundo. Aquí no hay nada más real que la fantasía: aquí se puede creer que todo, todo, es posible. (P.L.)

1 · RUTENIO · TÉRMINO ASTRONÓMICO · 6 · 7 · ASIÁTICO ISLA YESO · ...FARROW (CINE) · CANAL AUSTRAL · IRIDIO · 5 · CIERVO JOVEN · ERE · 3 · CERVEZA · 8 · AYUDA CONTRIBUYA

CELADA · MUNDO · RHO

ESTADO DE SALUD Y GOZO · ASPIRACIÓN · BORO

JEFE DE BOND · FLOTE (INV.) · ORO · RHO · CALCIO · OP Y POP · DILUVIE · MATADOR

...ORTEGA (MÚSICA) · DELTA · FACTORIA · CERVECERA · OMEGA, LAMBDA · APRISIONA

LUIS EN ITALIA · INCÓLUME · CALENTAR · EN ESE LUGAR · ABRAZAPE · ÚLTIMAMENTE · INFUSIÓN · NAVÍO

OMICRÓN · CACEROLA · EMULO DE PRAT · EUROPIO · ONDA · SANTA EN CORTO · SAGACIDAD

ESCUALO · ANTES DE MI · ITALIANO ANTIGUO · RUBIDIO

INVENTAS · PROVINCIA VASCA · DERRIBÉ · PERFUME · TODAVÍA · CONJUNCIÓN · NOMBRE BÍBLICO

RÍO GALO · CRUSTÁCEO · RODAR EN INGLÉS · CONSIGA · DEMOSTRATIVO

2 · HIJUELO · MARISCOS · OMEGA · NITRÓGENO · MANDATO · PERCIBIR · CROMO, ESCANDIO · DETIENE

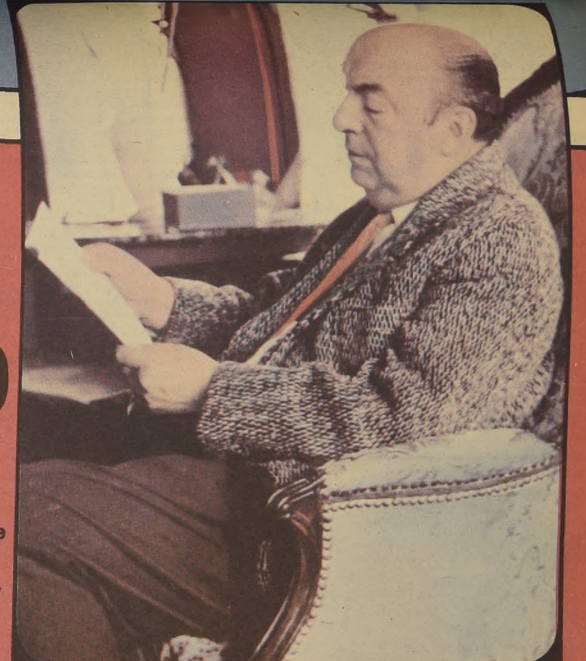
ÚRSIDO · SELENIO URANIO · COJO · LITIO · ELOGIES · IRIDIO · TELURIO · TANTALIO

...MELBA (ÓPERA) · CIUDAD GALA · VANADIO · TABACO · EXISTA (INV.) · ALFA

4




# NERUDA, POETA del MUNDO



"Por primera vez el Premio Nobel ha sido otorgado a un gran poeta de trascendencia universal. Los anteriores nunca tuvieron la estatura de Neruda. Por consiguiente, con este Premio felicito no al justificado ganador, sino a la vieja Academia Sueca, que tuvo la insólita paciencia de demorarlo, pero al fin se ha justificado ante la conciencia de la cultura contemporánea. Así, pues, con este Premio no se honra a Chile, sino a toda América" (Manuel del Cabral).

*Primavera y juventud se confunden en el Cerro Santa Lucía. Ambas florecen luminosas en estas muchachas de sonrisas radiantes. En el esplendor de su belleza, pertenecen a ese inmenso sector de la juventud que estudia y trabaja por un mundo mejor para todos los chilenos. Sanas de cuerpo y alma, constituyen terreno inconquistable para SILO, el Poder Joven o el 'Hippismo. Ellas no necesitan huir de la realidad ni liberarse mediante doctrinas de moda. Están preparadas y dispuestas a enfrentar la vida cara a cara y sin temor.*



